

Un marin sans papier

# Un Algérien arrêté à Chicoutimi

Page 3

REÉR

83/4%  
(2 ans)  
Intérêt annuel

TRUST  
GÉNÉRAL  
494, Champs-Élysées  
Chicoutimi — 549-6490

# le QUOTIDIEN

696-4800

RÉSEAUX  
CONTACT  
1986 INC.

DIVISION ALARME

13e année no 89

Chicoutimi, vendredi 16 janvier 1987

45¢

56 pages

## L'Union soviétique était dans son droit

Page 2



DEMEMAGEMENT — Cette employée du consulat soviétique de Montréal, transporte les restes, suite à l'incendie survenu mercredi. On se souvient que des employés du consulat ont empêché les pompiers d'intervenir au début de l'incendie. (Laserphoto PC)

Usine Vaudreuil de Jonquière

## Perte de plus de 100 emplois chez Alcan d'ici 1989

Page 16

Agression sexuelle  
sur des garçons



## Bouchard cité à son procès

Page 3

# Le consul soviétique était dans ses droits

MONTREAL (PC) — Le consul général d'Union soviétique à Montréal avait parfaitement le droit, hier, d'évoquer l'immunité consulaire pour interdire aux pompiers de pénétrer dans les locaux du consulat d'URSS dévastés par un incendie.

Selon Michael K. Warren, conseiller politique en matière de privilèges et immunités au bureau du protocole du ministère des Affaires extérieures du Canada, les conventions internationales signées à Vienne en 1961 et 1963, portant respectivement sur les immunités diploma-

tiques et consulaires, ne comportent qu'une légère différence en ce qui a trait à l'inviolabilité des locaux.

La convention de 1961 porte exclusivement sur les ambassades et les haut-commissariats ainsi que sur le personnel étranger qui y est en poste. C'est ce qu'il est convenu de désigner comme le statut diplomatique. Dans ce premier cas, l'inviolabilité des locaux est considérée comme absolue et, en situation de sinistre ou de catastrophe, on ne peut présumer de l'accord du chef de mission pour y pénétrer.

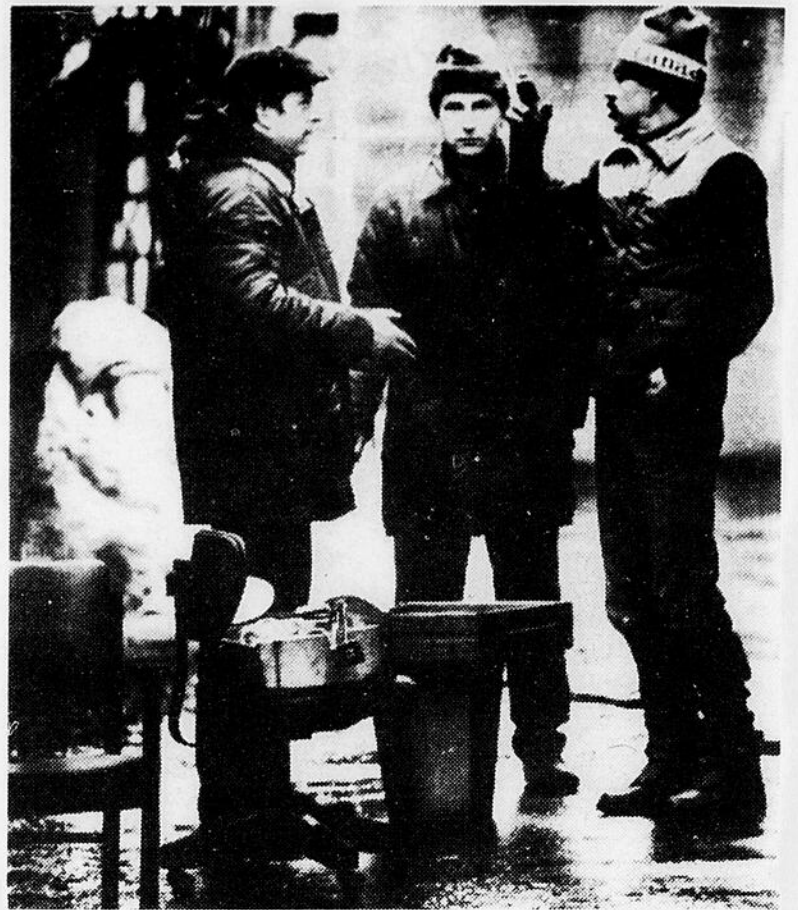
Les accords de 1963, eux, visent les installations consulaires et leur personnel accrédité. Dans ce dernier cas, il est expressément prévu que le consul général ou son représentant peut interdire l'accès des lieux. Mais en l'absence de toute opposition formelle, les pompiers ou secouristes peuvent présumer de la permission des représentants étrangers pour envahir les lieux afin d'y effectuer leur travail.

Les ententes internationales ont cependant prévu le cas où une situation d'urgence compromettrait la sécurité du public. Comme, par exemple, celui où des locaux diplomatiques ou consulaires seraient contigus à d'autres, dans un édifice à bureaux ou un ensemble d'habitations. Dans une telle hypothèse, ce sont les dirigeants du pays hôte ou leurs représentants — en l'occurrence les autorités policières ou du service des incendies — qui ont à prendre la responsabilité de faire prévaloir la sécurité publique sur le principe de l'inviolabilité.

Pour la plupart des dirigeants consulaires en poste à Montréal, interrogés hier, le problème survenu mercredi au consulat soviétique ne risque pas de se poser. Pas plus d'ailleurs que dans les missions diplomatiques ou consulaires du Canada à l'étranger.

M. Mario H. Lapointe, directeur des opérations consulaires au ministère canadien des Affaires extérieures, précise que les directives données au personnel diplomatique canadien sont très claires en cas de sinistre. "Bien sûr, on est plus susceptible de trouver des documents confidentiels dans des ambassades que dans les consulats". Les premières abritent des diplomates qui ont à jouer un rôle plus politique dans les rapports bi-latéraux entre deux Etats. Les consulats, eux, administrent des affaires courantes comme l'émission de visas et de passeports, l'assistance aux citoyens canadiens de passage dans ces pays, l'information en provenance du Canada à l'intention des autorités ou du public extérieur ou l'aide à des Canadiens désireux d'entrer en rapport avec le pays étrangers concernés.

"Compte tenu de ces distinctions, les directives sont les mêmes: détruire au plus tôt ce qui peut paraître confidentiel et collaborer le plus



RECHERCHES — Les membres du consulat de l'Union soviétique, hier, s'affairaient à récupérer ce qu'il pouvait dans les ruines de l'édifice qui a été la proie des flammes.

possible avec les autorités locales pour revenir à une situation normale".

C'est, en théorie, l'attitude qu'a adoptée hier le consulat soviétique à Montréal. A cette différence près que, selon un familier des services de sécurité de la Gendarmerie royale du Canada, les réticences des représentants russes face à l'intrusion des pompiers montréalais ont été remarquablement tenaces.

"Normalement, il y a peu de choses à cacher donc à détruire en cas d'urgence dans un consulat qui limite ses activités à ce qu'elles doivent être. Mais les Russes se sont abstenus d'appeler les pompiers et ont mis un temps inhabituel avant de les laisser pénétrer. Et là encore, ils ont

tout fait pour limiter leurs déplacements. Ce qui tendrait à démontrer qu'ils avaient des choses à cacher..."

Hier matin, rue du Musée, les abords du consulat soviétique ressemblait à n'importe quel autre site au lendemain d'un sinistre. Sur le trottoir, des agents de sécurité d'une société privée montréalaise empêchaient les rares badauds de trop s'approcher des grilles verrouillées pendant qu'à l'intérieur, dans un incessant va-et-vient, les employés du consulat fouillaient les décombres et transportaient vers les édifices voisins appartenant au gouvernement soviétique, les effets personnels de chacun et diverses pièces d'équipement de bureaux.

## Faits divers

### Vol au Triple Sexe

JONQUIERE (BL) — Un vol à main armée a été perpétré, dans la nuit de mercredi à jeudi, au bar salon Triple Sexe situé sur le boulevard Harvey, à Jonquière.

Armé d'un revolver de calibre .38, un individu seul et non masqué s'est présenté vers 2 h 45 pour réclamer le contenu de la caisse. La malfaiteur est reparti à pied quelques instants plus tard avec un magot évalué à \$935.

Le bandit portait une tuque et tentait de se cacher le visage du mieux qu'il le pouvait. Selon les renseignements fournis aux policiers par la partie plaignante, il s'agirait d'un homme mesurant 5 pieds et 8 pouces et pesant environ 180 livres. Des détails assez vagues.

Dans cette affaire, l'enquête a été confiée au détective Clément Girard, du bureau des enquêteurs de la sûreté municipale de Jonquière.

### Colloque sur la sécurité routière

ALMA (BL) — Le deuxième congrès de l'Association régionale des moniteurs et instructeurs en conduite automobile aura lieu samedi, au motel Universel du complexe Jacques-Gagnon, à Alma.

Sous le thème «La sécurité routière d'aujourd'hui», l'événement s'ouvrira dès 8 heures avec la période d'inscription.

Au cours de la journée, différents aspects de la sécu-

rité seront abordés comme le port de la ceinture, les avantages et inconvénients de la traction avant et la nouvelle réglementation sur la conduite avec facultés affaiblies.

Des élections visant à former le prochain conseil d'administration de l'organisme figurent également au programme.

Pour obtenir plus de détails, vous pouvez communiquer avec Gérard Guay à 545-6086 ou Christian Larouche à 543-5134.

### Pas d'ivressomètre

LA BAIE (BL) — Un automobiliste baieriverain, qui venait de prendre le fossé, a surpris les policiers de La Baie en refusant de passer le test de l'ivressomètre.

Vers 20 heures, hier soir, la sûreté municipale baieriveraine a reçu un appel d'un citoyen qui a trouvé louches les agissements d'un conducteur après que son véhicule se soit retrouvé dans le décor. L'incident est survenu à l'intersection du chemin Saint-Martin et de la route de l'Anse-à-Benjamin.

Une fois sur les lieux, les patrouilleurs ont voulu amener leur homme au poste pour un examen d'haleine.

L'automobiliste n'a pas voulu collaborer, refusant obstinément de subir le test de l'ivressomètre.

Avec le résultat que l'individu recevra une invitation à comparaître au Palais de justice de Chicoutimi où il devra s'expliquer devant monsieur le juge.

## Sommaire

Arts	19
Bandes dessinées	36
Bourse	37-38
Détente	45
Décès	44
Finances	39
Horoscope	36
Patron	44
Petites annonces	40 à 43
Sports	46 à 56
Télévision	18

## Loto

### La Quotidienne

A trois chiffres  
1-0-4  
A quatre chiffres  
6-4-3-7

### Abonnement: 545-4664

Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no 32131). Port de retour garanti

## Météo



Min.: -20  
Max.: -15

Saguenay, Lac St-Jean: ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés par moments. Min.: -17 à -20. Max.: près de -15. Risque de précipitations: 10 p.c. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

Détails en page 39

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Pour savoir à quoi s'en tenir

## Les employés syndiqués de Parade se réuniront

CHICOUTIMI (DC) — Une semaine après avoir appris la fermeture de deux marchés d'alimentation Parade, à Alma et dans le secteur Arvida, les employés syndiqués poursuivent leur réflexion et se préparent à tenir des assemblées générales, afin de déterminer quelle sera leur attitude dans ce dossier.

Ces réunions auront lieu mardi et mercredi, au Lac-Saint-Jean et au Saguenay, et permettront aux deux exécutifs de sonder les membres, auxquels sera soumis un plan d'action.

On y discutera de la formation d'un comité restreint et particulièrement de son mandat, qui reflètera l'humeur de chaque groupe.

«Les dirigeants syndicaux se sont rencontrés mardi et ont déterminé quelle serait leur position.

Ils auront des choses à soumettre, lors des deux assemblées, mais préfèrent ne pas les dévoiler avant», souligne Rosanne Tétreault, vice-présidente du Conseil central du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSN).

Toutefois, les possibi-

lités ne sont pas infinies, dans un contexte comme celui de Parade. Les syndiqués peuvent laisser tomber, pour essayer de se recaser ailleurs, ou ils ont l'option d'essayer une dernière fois, de relancer les affaires dans un ou deux des marchés.



Daniel Côté

«S'il y a quelque chose à faire, il s'agira d'une démarche indépendante de chacun des deux groupes.

En plus, il sera nécessaire de sonder le marché avant de s'impliquer», estime Rosanne Tétreault, sans toutefois présumer des intentions de ses commettants.

### Problèmes ponctuels

Les assemblées, en plus porter sur les perspectives d'avenir, aborderont les problèmes factuels, comme ceux reliés à l'assurance-chômage. Les dossiers de certains syndiqués seraient complexes,

en raison de leur grève de neuf mois, et un spécialiste de la CSN s'en charge depuis quelques jours.

«Tout ce que les gens sont assurés de toucher, en ce moment, ce sont les huit semaines de salaire qui ont été promises par l'employeur. Ensuite, ils se retrouvent devant l'inconnu», souligne Rosanne Tétreault, qui évalue les deux groupes à environ 70 personnes.

Quant aux deux magasins qui restent, ceux de Chicoutimi et Jonquière, ils fermeront leurs portes en fin de semaine, le temps de modifier la présentation de la marchandise et de mettre au point une formule nouvelle.

L'étiquette Parade sera alors abandonnée et fera place à Avantage. Ce sera encore une franchise de Steinberg et elle ressemblera au Marché du jour, qui appartient à la même compagnie et met l'accent sur le vrac. On y trouvera aussi des boutiques, telles une boulangerie, une poissonnerie et une charcuterie, une fois que les travaux seront terminés.



REUNION — «Les dirigeants syndicaux se sont rencontrés et ils ont déterminé leur position. Ils auront des choses à soumettre aux membres», de dire la vice-présidente Rosanne Tétreault, du Conseil central du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Sans papier

## Algérien condamné à la prison

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) — Un Algérien de 25 ans, Hocine Amouchi, a été condamné à deux semaines d'emprisonnement pour s'être trouvé illégalement au Canada.

L'individu a été arrêté par des patrouilleurs de la sûreté municipale de Chicoutimi le 8 janvier, soit jeudi dernier. Lorsqu'ils ont constaté que l'Algérien ne possédait aucun papier d'immigration, les policiers municipaux ont immédiatement fait appel à la Gendarmerie royale du Canada qui a pris l'affaire en mains.

L'étranger a comparu dès le lendemain de son arrestation aux sessions de la paix de Chicoutimi. Le juge Romuald Roy l'a condamné à quatorze jours de prison pour avoir enfreint l'article 95c de la loi canadienne sur l'im-

migration. On lui reproche d'avoir négligé, à titre de membre d'équipage, de rejoindre son bateau, le M.V. Batan, et de s'être trouvé au Canada sans l'autorisation d'un officier de l'immigration.

Il a été impossible de savoir où et de quelle façon l'Algérien a quitté ses compagnons du M.V. Batan. Le bateau n'a pas mouillé au port Saguenay de La Baie mais a navigué sur les eaux québécoises la semaine dernière. La GRC ignore comment Amouchi s'est retrouvé dans la région.

D'abord détenu à Chicoutimi, l'individu devait être transféré dans un centre de détention de Montréal. Ce déplacement a pour but de faciliter les procédures internationales puisque l'Algérien veut obtenir le statut d'immigrant qui lui permettrait de rester en sol canadien.



Claude Bouchard

Agression sexuelle

## Claude Bouchard devra subir son procès en mars

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) — Un individu de 45 ans de Jonquière, Claude Bouchard, devra subir son procès le 23 mars sous des accusations d'agression sexuelle sur des garçons de 11 à 16 ans.

A l'issue de l'enquête préliminaire tenue hier, au Palais de justice de Chicoutimi, le juge Jean-Paul Aubin a cité l'individu à son procès pour répondre de quatre agressions sexuelles, une sodomie, une tentative de sodomie et cinq actes de grossière indécence.

Une ordonnance de non-publication empêche de publier les différents éléments de la preuve présentée à l'enquête préliminaire par Me Jean-Claude Beaulieu, le procureur de la couronne dans ce dossier. Domicilié au 1863, rue Saint-Paul, l'accusé est représenté par Me Robert Gauthier, de Jonquière.

Les différents chefs d'accusation se rapportent à des faits qui se seraient déroulés

pendant la période comprise entre les mois de mars 1983 et novembre 1986.

Hier, le juge Aubin a libéré le Jonquérois d'une accusation d'agression sexuelle sur un jeune de 16 ans pour cause de consentement. Toutefois, l'accusation de sodomie a été ajoutée à la liste des actes reprochés à Claude Bouchard.

Le 10 octobre dernier, le juge Lucien Tremblay a consenti à remettre l'accusé en liberté provisoire pour la durée des procédures judiciaires. Une liberté accordée à des conditions très sévères.

Ainsi, Bouchard ne peut se trouver seul en compagnie d'un garçon de moins de 18 ans et ne doit pas fréquenter les endroits où se tiennent habituellement des jeunes d'âge mineur. Il lui est aussi interdit de communiquer avec ses présumées victimes pendant toute la durée des procédures.

D'ici au 23 mars, date de son procès pour la forme, l'accusé peut profiter de sa liberté.

Selon le caporal Denis Roy

# Marceau a pleuré en voyant son ami Gaston

LA MALBAIE (PC) — L'agent de police Pierre Marceau a pleuré quand il a vu son ami Gaston Harvey étendu sur une civière à l'hôpital, quelques minutes après qu'il eut eu une émoignade avec lui à la manifestation.

Le policier "avait les yeux rouges" et était chagriné pour son "chum Gaston".

C'est le témoignage qu'a rendu hier le caporal Denis Roy, de la Sûreté du Québec poste de La Malbaie, à l'enquête publique sur la mort de Gaston Harvey.

Le soir de la manifestation du 25 octobre, à Pointe-au-Pic, Denis Roy patrouillait en compagnie de l'agent Marceau.

Après l'arrestation de Gaston Harvey et son empoignade avec l'agent Marceau, le caporal Denis Roy s'est rendu à l'hôpital avec son collègue Marceau.

Quand l'agent Marceau a vu Harvey étendu sur une civière, sa première préoccupation a été de demander à ce qu'un médecin voit son ami Harvey. "Y a-t-il un médecin ici?", "c'est mon chum; c'est Gaston", répétait-il.

Le caporal Roy est intervenu pour le calmer. "Relaxe, là."

Les deux hommes sont rentrés au poste de la SQ. Là, les policiers ont même fait appel au confrère de travail le plus proche de l'agent Marceau, son ami enquêteur Germain Lévesque, pour le consoler.

Les deux hommes ont parlé pendant près de deux heures dans le bureau des enquêtes du poste de la SQ. Vers 23h15, l'agent Marceau était consolé.

On ignore encore, pour le moment, qui a annoncé à l'agent Marceau que son ami Harvey était de fait décédé et à quel moment il l'a su. Le caporal Denis Roy ne pouvait le dire, lors de son témoignage hier.

Ce passage du témoignage du caporal Roy a semblé difficile hier pour la veuve de Gaston Harvey.

Le lendemain, les paroles de Marceau rapportées par le caporal Roy - "c'est mon chum, Gaston", - Jeannine Desbiens a quitté la salle précipitamment, les yeux dans l'eau. Elle est revenue quelques minutes plus tard, reposée.

## Alcool consommé

Au cours de son témoignage, le caporal Denis Roy s'est aussi défendu d'avoir consommé autant d'alcool que l'ont prétendu certains manifestants.

Il soutient que le jour du 25 octobre, il n'a consommé qu'une grosse bière vers 15h00 l'après-midi et une petite bière, qu'il n'a pas même terminée, peu avant 20h00.

Il sait aussi que l'agent Marceau a consommé une bière en sa présence, également vers 20h00, au bar Le Sportif.

Aussi, lorsqu'il est passé chercher l'agent Marceau chez lui, avant le travail à 19h00, Marceau soupa avec des amis et avait une coupe de vin devant lui.

Mais, jure-t-il, lui et Marceau n'étaient pas en état d'ébriété. "Marceau, tout comme moi, était en parfaite possession de ses moyens.", a-t-il témoigné hier.

Il a pourtant senti le besoin de se rassurer auprès de son ami, le propriétaire du bar Le Sportif, sur son propre état, le soir du 25 octobre. Il lui a aussi demandé si la Sûreté municipale de Québec, qui a fait enquête sur l'affaire, était venu l'interrogé sur son état, le soir de 25 octobre. "Oui, je lui ai demandé, parce qu'en croire les journaux, on (lui et Marceau) était deux gars soûls, ce soir-là", a-t-il justifié hier devant le coroner Sansfaçon.

## Eclairage

Et s'il s'est rendu au bar Le Sportif, quelques minutes avant que ne commence la manifestation, c'est, soutient-il, pour rencontrer un informateur qui pourra lui dire comment rétablir l'éclairage sur la côte Bellevue.

Le caporal Roy venait de constater que les lampadaires ne fonctionnaient mystérieusement pas à l'intersection de la côte Bellevue, et du chemin qui mène au Manoir Richelieu.

"Je n'ai jamais cru que cette histoire de lumières éteintes étaient un "act of God", a-t-il commenté hier.

Il se dit assuré que si les lampadaires n'avaient pas été éteints ce soir-là, son rôle n'aurait pas été le même. Il croit que cette absence d'éclairage a une influence sur le déroulement de la manifestation.

## Informateur

En se rendant au bar, il croyait que son informateur pourrait lui dire comment rétablir le courant.

Pourtant, dans sa déclaration écrite au policier, l'agent Roy précise que c'est aussi pour obtenir des informations sur le déroulement de la manifestation qu'il s'est rendu au bar, dans l'es-

poir d'y rencontrer l'informateur.

Celui-ci ne s'est jamais présenté. Le caporal Roy et l'agent Marceau l'ont attendu une vingtaine de minutes, en consommant un bière.

Le caporal Roy a eu mal à expliquer pourquoi il avait décidé de consommer une bière, là, quelques minutes avant la manifestation, alors qu'il était en devoir.

"Je trouvais que ça a l'air fou de rester là, dans un bar, et de ne rien prendre".

A l'avocat qui lui demanda pourquoi il n'a pas consommé un jus ou un Seven-Up, le caporal Roy n'a pu que répondre: "Qu'est-ce que vous voulez que je vous dise, la bière, je l'ai prise."

# Denis Roy dit avoir été un peu agressif

LA MALBAIE (PC) — Le caporal Denis Roy admet qu'il a eu "un sursaut d'agressivité" face à des "menaces" entendues de la part des manifestants, le soir du 25 octobre.

Quand il a entendu une voix lancer à son confrère Pierre Marceau "watch ta femme pis tes enfants", il ne l'a pas pris. C'en était trop, a-t-il témoigné, hier.

"Des menaces faites contre un officier, 'so what', on est habitué. Des chiens sales, on en a entendu depuis le début du conflit au manoir. Mais des menaces contre la famille, la femme, les enfants, non. Moi, j'en ai une femme; j'en ai une fille. Si ça avait été dit contre moi, je ne serais peut-être pas arrêté là", a-t-il lancé, hier, au cours de son témoignage.

Sa réaction, qu'il qualifie de "sursaut d'agressivité" a été de se rendre dans la direction d'où provenait le cri et de lancer à deux manifestants qu'il a vu là, MM. Martin Tremblay et Réal Simard: "toi, chr... ton camp chez vous".

Le caporal Denis Roy, qui est en poste à La Malbaie depuis 13 ans, admet que cela a pu être interprété comme de la provocation de la part des manifestants. "Libre à eux s'ils veulent le voir ainsi",



TEMOIGNAGE — La veuve de Gaston Harvey, Jeannine Desbiens, a connu des moments pénibles lors du témoignage du caporal Denis Roy.

conçède-t-il.

A l'avocat qui lui demandait: "Donc, vous vous êtes dit 'ils provoquaient, j'ai été provoqué'", le témoin a avoué que cela "ressemblait à ça".

## Rôle dans la manif

Le rôle du caporal Roy et de l'agent Marceau, ce soir-là, consistait à obtenir des informations sur le déroulement de la manifestation et à servir de personnes-ressources. Eux seuls, étant de la région, pouvaient identifier les "interdits", soient les manifestants qui n'avaient pas le droit, en vertu d'une injonction, de pénétrer dans la voie d'accès au manoir Richelieu.

Pourtant, les deux agents n'avaient pas été postés près de la voie d'accès. Ce sont des agents de Québec qui devaient, à cet endroit, intercepter les passants pour vérifier s'ils avaient le droit de passer la zone.

Quand un attroupement s'est créé, autour de cette zone, lorsqu'une mère de famille a voulu rentrer chez elle, la situation s'est envenimée. Les agents de Québec ne la connaissaient pas et Denis Roy était hors d'atteinte.

## Méli-mélo

Plusieurs personnes sont intervenues, en plus d'une demi-douzaine d'agents, en bout de ligne.

Denis Roy affirme être aujourd'hui "moralement convaincu" qu'une majorité voulait "traverser la zone interdite" et non quelques passants.

A ce moment, à la radio, il a entendu un confrère demander de l'aide. Celui-ci était justement posté dans la zone interdite.

Le caporal Roy a alors frôlé les manifestants avec son véhicule pour les empêcher de traverser la zone. Il avoue qu'avec son véhicule, il s'est trouvé à un pied d'un groupe de manifestants. L'un d'eux avait même "la main sur le hood" de sa voiture", avoue-t-il.

Son but, assure-t-il, n'était pas de "tasser" les manifestants, mais de les empêcher de traverser la zone interdite.

Il a finalement pu aider les policiers de Québec à identifier les gens qui voulaient rentrer chez eux dans la zone interdite. Après une bonne engeulade, les gens sont rentrés chez eux.

Entre-temps, à quelques pieds de là, un autre incident s'était produit. Gaston Harvey était à genoux sur le sol, entouré de trois policiers.

# Plus il s'achète de Honda, mieux elle se vend.

Il ne s'est jamais autant vendu de voitures  
Honda au Canada qu'au cours de 1986.  
Merci à tous les Canadiens pour cette année record.  
Merci surtout à tous ceux qui en ont profité pour acheter  
une deuxième Honda, soit la très grande majorité.  
La preuve est ainsi faite qu'il est parfaitement possible de  
contenter tout le monde. Même deux fois de suite!

**HONDA**

Rien qu'à voir!

# Les constructeurs de la région auront leur exposition en mars

CHICOUTIMI (CC) — Les dirigeants de la section régionale de l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec ont choisi "L'événement constructif" comme thème de la prochaine Expo-Habitat qui se tiendra, du 4 au 8 mars, au pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Il s'agit de la deuxième édition de ce salon de l'habitation considéré, selon les



Claude Côté

organisateur, comme la plus grande exposition jamais tenue au Saguenay-Lac-Saint-Jean, du moins à en juger par l'intérêt suscité auprès du grand public et des médias d'information. "Proportionnellement au bassin de population, le succès de cette exposition égale celui de Montréal au chapitre de la participation," a soutenu le président de l'APCHQ régionale, Richard Gauthier, qui participait à la conférence d'information donnée à la presse, hier, à l'UQAC.

Fiers d'être à l'origine de cet événement, les dirigeants régionaux de l'APCHQ ont indiqué que celui-ci était là pour demeurer. C'est ainsi que le président Gauthier a affirmé qu'Expo-Habitat symbolise la vigueur et l'importance du secteur de l'habitation dans la structure économique régionale. "Et, dit-il, la manifestation populaire de l'année dernière tend à prouver que cette industrie est un important générateur de la croissance".

#### Collaboration accrue

De son côté, Serge S. Tremblay, président-directeur gé-



**ORGANISATEURS** - L'Expo-Habitat, dont la deuxième édition sera présentée en mars à Chicoutimi, a maintenant son symbole, lequel a été dévoilé à la presse, hier, par le président du prochain salon de l'habitation, Serge S.

Tremblay (à gauche). Ce dernier est en compagnie de Julie Gilbert, directrice générale de la section régionale de l'APCHQ, et de Richard Gauthier, président régional de l'APCHQ.

(Photo Steeve Tremblay)

néral de la firme Polytech, a mentionné que l'une des raisons qui l'avaient motivé à accepter la présidence de cette deuxième édition était son désir de voir s'accroître la collaboration entre les constructeurs d'habitations et les professionnels (ingénieurs, architectes et autres).

"Trop longtemps chacun de ces groupes a négligé, consciemment ou non, l'apport de l'autre dans l'élaboration et la réalisation de projets, de sorte qu'il est temps que nous mettions nos ressources en commun afin que s'installe une coopération productive et économi-

quement avantageuse pour chacun d'entre nous", a-t-il affirmé.

#### Des modifications

D'autre part, rappelant les grandes lignes de l'événement créé l'an dernier, Serge Tremblay a mentionné que certaines modifications et améliorations seraient apportées au prochain salon de l'habitation.

Par exemple, en ce qui a trait à l'installation physique, l'aire d'exposition sera agrandie, de sorte que les espaces d'exposition passeront de 182 à 206, tandis qu'on sera également en mesure d'ajouter un salon de la

décoration.

Parmi les autres nouveautés, le président a parlé de l'agrandissement du corridor reliant les deux aires d'exposition, et ce, afin d'éviter l'engorgement de la circulation entre les deux salles. Quant au stationnement, qui avait occasionné certains problèmes l'an dernier, il sera lui aussi agrandi et on songe même à utiliser l'anneau de glace pour corriger le problème.

Et, comme autre modification d'importance, il y aura la disparition du cahier du salon, lequel fera place à une revue de qualité. Distribuée gratuitement en quelque 25.000 copies, cette re-

vue regroupera un nombre considérable d'informations concernant l'habitation.

#### Les facilités

Expo-Habitat 87 offrira cette année encore bien des facilités aux visiteurs.

Ainsi, un service de garderie sera sur place afin d'accueillir les gens accompagnés d'enfants en bas âge, tout comme il y aura également une salle de repos pour les exposants et même une salle de presse. Bien entendu, l'organisation fournira un service de sécurité qui veillera au bon maintien de l'ordre.

Mais, le service de la restauration sera déplacé du centre sportif au pavillon principal de l'UQAC. "Cette décision a été motivée par notre souci de conserver l'aire d'exposition la plus propre possible, ainsi que par le besoin d'espace due à l'augmentation du nombre de kiosques", a précisé Serge Tremblay.

#### Tirage d'une maison

L'APCHQ profitera de l'événement Expo-Habitat 87 pour procéder au tirage d'une maison unifamiliale d'une valeur de quelque \$40.000.

Cette maison pourra d'ailleurs être visitée par les consommateurs sur le plancher-même de l'exposition. De plus, deux prix Méritas et deux prix Habitat-Commerce seront décernés par la section régionale de l'APCHQ, en collaboration avec la Chambre de commerce de Chicoutimi.

Par ailleurs, comme l'an passé, les consommateurs pourront bénéficier des conseils des représentants de l'entreprise privée, dans des domaines aussi variés que l'énergie, la décoration, la rénovation, les services financiers, les matériaux et l'ameublement.

## En bref

### Hopitaux-urgence

MONTREAL (PC) — "Il est inadmissible que la ministre de la Santé et des Services sociaux se contente de lancer des chiffres pour masquer son impuissance dans le dossier des urgences d'hôpitaux, en demandant à la population d'attendre qu'ils produisent des résultats dans quatre ans. L'urgence de Maisonneuve-Rosemont exige une solution à court terme. Et ça presse."

Alors que la direction de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont alertait hier le public pour qu'on se dirige ailleurs qu'à son urgence encore débordée, le député de Gouin et porte-parole de l'Opposition en matière de santé, Jacques Rochefort,

s'en prenait vertement à la ministre Thérèse Lavoie-Roux pour son "inefficacité à réduire vraiment la pression sur ce service d'urgence chroniquement engorgé".

### Autochtones

OTTAWA (PC) — Après des années de disputes parfois amères, les autochtones des Territoires du Nord-Ouest, Indiens, Inuit et Métis sont finalement arrivés à une entente sur le partage du vaste territoire.

Le projet de frontière, qui devra recevoir l'approbation du gouvernement fédéral et de celui des T.-N.-O. et devra être soumis par référendum aux 51.000 habitants, créera deux nouveaux territoires.

Le territoire actuel sera divisé en un secteur oriental qui se nommera Nunavut et en un secteur occidental qui se nommera Denendeh.

La ligne de séparation partira droit vers le nord près de la frontière du Manitoba et de la Saskatchewan puis tournera vers le nord-ouest pour placer la mer de Beaufort dans le futur territoire de l'ouest; la frontière ira ensuite en ligne droite vers le Pôle nord, a rapporté jeudi un porte-parole du gouvernement territorial à Yellowknife.

On a également annoncé l'entente au cours d'une conférence de presse à Iqaluit, qui jusqu'à dernièrement portait le nom de Fro-

bisher Bay.

Les principaux négociateurs dans cette division des T.-N.-O. ont pris jeudi la direction d'Ottawa où ils devaient soumettre aujourd'hui les détails de l'accord au ministre des Affaires indiennes, M. Bill McKnight.

On espère généralement que les nouveaux territoires existeront comme entités distinctes avec chacun leur constitution avant l'automne 1991. A long terme, les deux territoires pourraient chercher à obtenir le statut de provinces.

### Femmes

MONTREAL (PC) — L'Agence canadienne de développement international

(ACDI) s'est engagée à contribuer \$350.000 au projet "Femmes, Formation et Gestion" de l'École des Hautes études commerciales (HEC). Pour concrétiser d'ailleurs l'engagement à ce projet de l'organisme fédéral, la députée conservatrice de Montréal-Mercier, Mme Carole Jacques, a remis hier, au nom de la ministre des Relations extérieures, Mme Monique Landry, un premier chèque de \$100.000 au directeur de l'école, M. Jean Guertin.

Echelonné sur une durée de 15 mois (octobre 86 à décembre 87), le projet de coopération coûtera \$510.500 dont \$160.000 proviennent des HEC qui compte une trentaine de professeurs féminins.



**NOUVELLE RESIDENCE FUNERAIRE** — La ville de Jonquière et la Société de développement de Jonquière procédaient hier à l'inauguration d'un nouveau service funéraire sis au 2750 rue La Salle. Sur la photo on

retrouve, de gauche à droite: le président Jean-Marc Pearson, le maire Gilles Marceau, Brigitte Deschesne (thanatologue) et le directeur Jean-Marie Mercier.

(Photo Réal Tremblay)

## Vente de Québecair

# Satisfaction de Marc-Yvan Côté

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois des Transports Marc-Yvan Côté se réjouit de la décision de la Commission canadienne des transports d'autoriser la vente de Québecair à l'entreprise privée.

suscitées par le service en région.

Ce n'est qu'après ces consultations, a-t-il dit, que le gouvernement procédera à la clôture de cette transaction.

Cette décision va permettre de procéder à la phase finale de la vente de Québecair.

Comme il l'avait promis, le ministre entreprendra maintenant une tournée régionale pour discuter avec les représentants de la population concernée des récriminations

Aidez-nous à donner plus de chances... à la vie. Donnez à la Fondation canadienne du rein.

# SUPER VENTE

FIN DE SAISON

Tout est réduit

JUSQU'À

# 60%

DE RABAIS

Toute la lingerie, robes de chambre, robes d'intérieur, pyjamas, vêtements de base, jupons, camisoles et maillots de bain.



Complexe Gagnon Frères  
Chicoutimi  
324, boul. Grande-Baie Nord  
Ville de la Baie

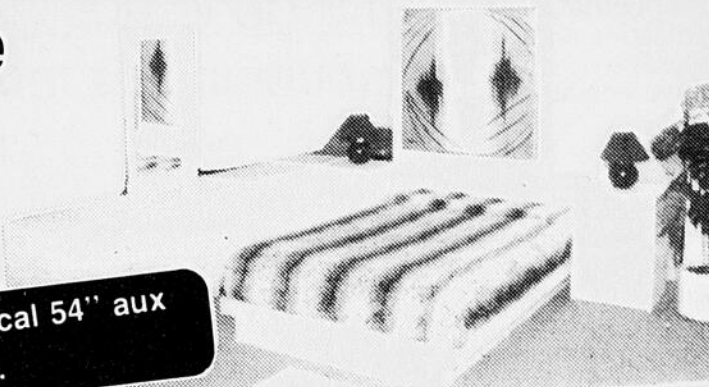
Profitez de la qualité chez **Meubles Fernand Marcotte**

## Set de chambre

en mélamine blanc - gris - amande

8 morceaux: **\$895<sup>00</sup>**

**GRATUIT:** matelas chyro-médical 54" aux 12 premiers acheteurs.



## Set de salon

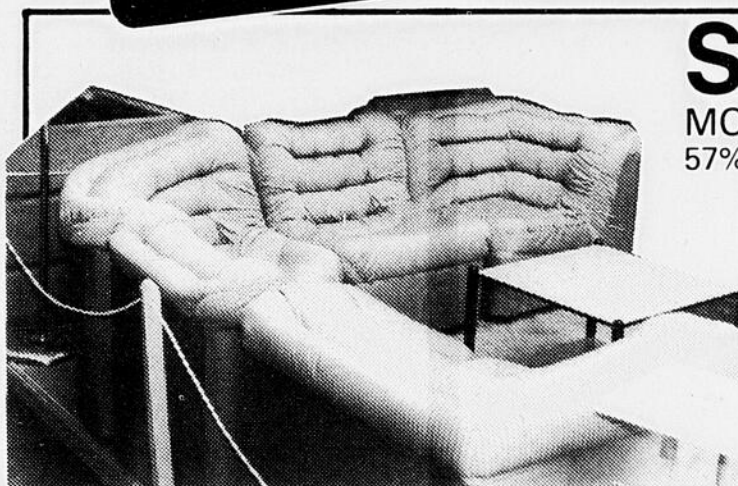
MODULAIRE, 5 MORCEAUX

57% polyester - 35% acrylique - 8% rayonne

**\$895<sup>00</sup>**

SPECIAL:

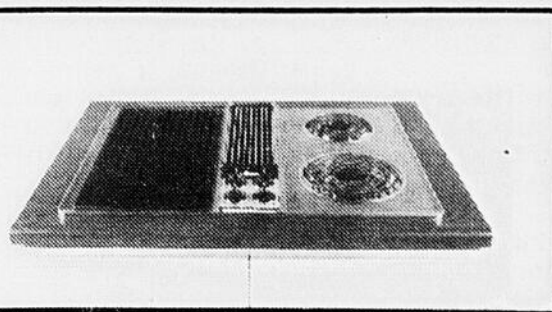
D'autres modèles à partir de: 5 morceaux, **\$595<sup>00</sup>**



Surface de cuisson

Jenn-Air **\$899<sup>00</sup>**

SPECIAL:



Demandez notre carte de crédit

Meubles **FERNAND MARCOTTE Inc.**

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI  
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

CELUI QUE L'ON A AVANTAGE A CONNAITRE

# Les conservateurs chutent encore

Le sentiment de l'électorat est à l'image du pays: divisé et torturé.

Le dernier sondage Gallup publié hier accorde toujours une plus grande popularité au libéraux qui ont cependant perdu quatre points au profit des néo-démocrates depuis le mois dernier.

D'ailleurs, c'est le parti dirigé par Ed Broadbent qui cause la grande surprise en doublant les ministériels dans la confiance populaire avec 30 pour cent comparative-ment à 28. La confirmation du leadership de John Turner a coûté quatre points aux libéraux qui conservent néanmoins la tête avec onze points de priorité.



Bertrand Tremblay

Depuis l'élection générale de septembre 1984, les conservateurs sous le commandement de Brian Mulroney ont perdu la moitié de leurs partisans, mais il faut mentionner qu'un pourcentage similaire se déclare incécis.

Il est facile d'expliquer la mauvaise perception de l'électorat à l'endroit des conservateurs. Leurs grands alliés des milieux d'affaires leur reprochent de ne pas avoir eu le courage, au début du mandat, de réduire substantiellement le déficit budgétaire comme ils l'avaient promis.

Le contribuable moyen, surtout évidemment celui de l'Ontario et du Québec, n'a jamais reconnu la justification du milliard de dollars engloutis dans le sauvetage de deux banques de l'Ouest. Et la majorité de la population reproche au gouvernement d'avoir pris l'initiative d'entreprendre des négociations sur la libre-échange au moment où le Canada bénéficiait d'une balance commerciale excédentaire avec les Etats-Unis.

Les présumés scandales et surtout l'interminable procès pour conflit d'intérêts intenté à Sinclair Steven ont donné un coup de vieux au gouvernement. Et Brian Mulroney, le fils d'Irlandais né au Québec, assiste impuissant, au ressac du Canada anglais, depuis l'attribution du contrat d'entretien des F-18 à une firme montréalaise.

La majorité anglophone a aussi très mal réagi à l'émergence d'un nouveau French Power à Ottawa. Il aurait été plus habile et surtout moins préjudiciable au Québec de mentionner plutôt l'influence de quelques francophones comme Marcel Masse, Benoît Bouchard et de Michel Côté, auprès du premier ministre.

Les conservateurs vivent les moments les plus difficiles de leur mandat. Il leur reste une année pour remonter la pente. La situation économique deviendra l'élément déterminant.

## Donohue et le Zoo

Le ministre Marc-Yvan Côté, responsable du développement régional, viendra lancer, cet après-midi, une première bouée de sauvetage du Zoo de Saint-Félicien qui se débat dans une crise financière. Le milieu régional devra maintenant apporter une contribution significative à cette initiative unique. J'y reviendrai.

Nul doute que le maire Benoît Laprise profitera de cette visite pour lui préciser son attitude relativement à la vente des intérêts que le gouvernement, par le truchement de la Société générale de financement, détient dans Donohue.

Les autorités et les agents économiques surveillent depuis longtemps le dossier de la Donohue tout comme celui de l'exploitation des ressources forestières. Tous insistent, avec l'appui de la région, pour que le produit de la privatisation serve au développement du secteur.

Le premier magistrat de Saint-Félicien était intervenu une première fois le 2 novembre 1983 auprès de l'ancien ministre péquiste Jacques Léonard, des Affaires municipales. Et dans la spirale du mouvement de privatisation, en novembre dernier, il intervenait en ces termes auprès du ministre Pierre Fortier: "... Encore aujourd'hui, les flottes de camions sortent de nos forêts et de notre région pour s'en aller à Trois-Rivières alors que nos scieries ne fonctionnent que six mois par année..."

Le combat se poursuit.



## Au fil du temps

### Le meilleur des mondes c'est encore la télé

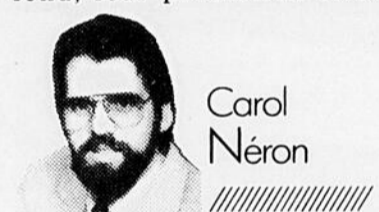
L'écrivain anglais Aldous Huxley fut un grand visionnaire. Mort en 1963, cet intellectuel est surtout connu pour son roman "Le meilleur des mondes" qui, avec "1984", de George Orwell, brosse un tableau pessimiste d'une civilisation futuriste qui n'est pas loin de ressembler à la nôtre.

Le "Meilleur des mondes" et "1984" se rejoignent sur plusieurs points; cependant, ce qu'il faut retenir de l'intrigue de ces deux romans c'est le rôle que jouent les médias dans l'endoctrinement des masses.

Huxley, en particulier, se fait grinçant lorsqu'il décrit dans le "Meilleur des mondes" la démarche d'un pouvoir omniprésent bien décidé à s'assurer le contrôle de la pensée des individus par le cinéma et la littérature: des scénaristes-fonctionnaires préparent toujours les mêmes intrigues, les mêmes canevas, mais sur des thèmes différents. Drogué, le peuple ne demande qu'à s'abandonner au rêve et à la facilité, oubliant de questionner le pouvoir.

Huxley et Orwell ont publié leurs romans peu après la Deuxième guerre mondiale, avant l'explosion de la télévision et alors que l'on croyait éternelle la popularité du

grand écran. Ils croyaient que le cinéma, entre autres, serait l'instrument par lequel les pouvoirs conditionneraient les masses. Les auteurs de «1984» et du «Meilleur des mondes» ont commis une erreur sur la façon dont le message serait livré mais, sur le fond, leur prédiction était



Carol Néron

fondée, car c'est la télé qui a pris le relais du cinéma comme arme de conditionnement.

Les Américains sont passés maîtres dans l'art du rêve télévisé. "Dallas", "Dynastie", "Falcrest", la télévision américaine, que nos réseaux s'empressent de copier, conditionne les masses. Les thèmes sont tous abordés de la même façon, seule l'intrigue change sensiblement. Le message placé en filigrane signifie "restez pauvres, vous serez bien plus heureux; voyez ce qui arrive aux riches..."

Les Anglais ont inventé la télévision, les Américains l'ont récupérée. L'arrivée de

Ronald Reagan à la Maison-Blanche n'a pas amélioré les choses. Les pseudo valeurs humaines, selon le credo de l'American Way of Life, sont plus que jamais déifiées. Même que la télévision reaganienne revêt ces temps-ci le lourd manteau noir de la propagande...

Tout le monde sait que les Russes sont les méchants de service depuis que le Président américain joue au combattant de la liberté. Or, il fallait bien que la télé emboîte le pas un jour. Au cinéma, on a eu droit à "Aube Rouge", l'invasion de l'Amérique par les super-commandos soviétiques. A la mi-février, le réseau ABC présentera en mini-série "Amerika", ni plus ni moins que la vie quotidienne aux Etats-Unis, dix ans après une invasion soviétique!

"Amerika" aurait dû être présentée à ABC il y a un an et demi. Le Kremlin est intervenu, on a frôlé l'incident diplomatique. On ne parlait plus de la série jusqu'à l'échec du Sommet de Reykjavik, entre Reagan et Gorbatchev. Comme il fallait conditionner les masses, on a songé qu'il était temps de sortir "Amerika" du placard.

Que serait-il arrivé si Goebbels avait eu la télé au lieu des V-2?

**le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
**32,271 abonnés**

Editeur: Jean-Guy Faucher  
 Président-directeur général: Gaston Vachon  
 Contrôleur: Jacques Larouche  
 Directeur de la rédaction: Bertrand Genest  
 Directeur de l'information: Carol Néron  
 Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
 Chef des nouvelles: Andrée Rainville  
 Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge  
 Responsable de la section des sports: Pierre Felice  
 Directeur des ventes: Claude Gagnon  
 Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole  
 Directeur de la distribution: Jean Béland  
 Représentant publicité nationale: Robert Blasonnette  
 Tél.: Mtl: 844-5005



**RENTABLE** - Le président de Recycl-Olac, Ludger Côté, croit que la cueillette systématique serait rentable à très court terme pour la population.

(photo Karl Tremblay)

Recycl-O-Lac

## Percée de récupération dans le secteur d'Alma

ALMA (LT) - Les Entreprises de récupération du Saguenay-Lac-Saint-Jean tentent une percée de récupération systématique à Alma.

Présentement, 26 municipalités au Québec, dont celle de



Louis Tremblay

Laterrière au Saguenay, ont implanté ce service. L'objectif recherché par les entreprises est d'augmenter les masses de matières récupérées et de sensibiliser les populations à l'importance de la récupération.

Le président de Recycl-O-Lac d'Alma, Ludger Côté, a déjà fait les démarches auprès du conseil municipal d'Alma afin d'implanter le système de récupération systématique. Une expérience est actuellement en cours dans le quartier Naud et la réponse du public se situe dans une proportion de 80 pour cent.

La récupération systématique dans les 8,500 foyers d'Alma représente pour la municipalité un investissement de l'ordre de \$60,000. Les coûts annuels sont évalués à \$7,00 par foyer sans compter le sac spécial.

"Il est évident qu'il y a un coût mais il ne faut pas oublier que la quantité des déchets diminue dans une proportion de près de 25 pour cent avec la cueillette systématique. La municipalité peut économiser sur le service des vidanges en plus de prolonger la vie du site d'enfouissement sanitaire", indique le président.

### Implications

Ludger Côté a expliqué, mercredi, à l'occasion d'un dîner, les implications de la récupération. A très court terme, la vente de matières récupérées amène de l'argent neuf dans le milieu en plus de créer des emplois.

Recycl-O-Lac pourrait procéder à la récupération systématique. L'entreprise possède une flotte de quatre ca-

mions et son centre de traitement n'aurait qu'à réaliser certains ajustements pour le traitement du carton.

"Il faut partir du principe qu'il est possible de créer plus d'emplois dans la récupération que dans l'enfouissement. Il y a le côté écologique mais le côté économique est tout aussi intéressant", poursuit Ludger Côté.

Le conseil municipal d'Alma n'a pas encore pris de position définitive sur ce dossier. Il se pourrait toutefois que des développements aient lieu au cours des prochains mois. D'après Ludger Côté, les expériences sont positives et Alma devrait donner l'exemple.

Les verres, le carton, le papier journal et autres papiers sont des produits entrant dans le processus de récupération. Avec une cueillette systématique à Alma, Recycl-O-Lac augmenterait de 60 à 80 son tonnage mensuel. Avec un tel apport, les administrateurs affirment que le service serait rentabilisé à court terme tant pour l'entreprise que pour la ville d'Alma.

Subvention de \$1,602,685

## Côté annonce de bonnes nouvelles

par Louis Tremblay  
ALMA (LT) - Le député de  
Lac-Saint-Jean aux

Communes, Clément Côté, a  
procédé à l'annonce d'une  
subvention globale de l'ordre

de \$1,602,685.00 dans le cadre  
du programme «Développe-  
ment de l'emploi».

Cette subvention globale est distribuée dans 58 projets sur l'ensemble du territoire du comté Lac-Saint-Jean. Les municipalités et organismes se divisent la somme ainsi que

certaines coopératives.

C'est ainsi que 237 emplois sont créés pour un total de 4,635 semaines de travail. Le député annonce l'approbation de 58 nouveaux projets s'ajoutant au programme Développement de l'emploi.

Profitant de cette annonce,

Clément Côté a rappelé aux municipalités et organismes qu'il était encore possible d'obtenir des projets. Le programme Développement de l'emploi a été mis sur pied pour aider les organismes à réaliser des travaux spécifiques.



Clément Côté

LE VITRAGE DU CONFORT  
ET DE L'ECONOMIE  
D'ENERGIE

**CaloriVerre**

Profitez  
de notre plan  
de financement à

**8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%**

Pour un temps limité

Solarium  
portes  
et fenêtres

Appel interurbain sans frais:

**1-800-463-9886**



ARCON  
CANADA INC.

1529, BOUL. TALBOT  
CHICOUTIMI

545-7240

Selon le Cartel de la santé

# Québec a treize jours pour bouger

CHICOUTIMI (DC) - Le gouvernement provincial a jusqu'au 28 janvier pour bouger, dans le cadre des négociations avec le Cartel des organismes professionnels de la santé. Ce syndicat, qui regroupe 12.000 membres au



Daniel Côté

Québec et 450 dans la région, menace de paralyser les centres hospitaliers, s'il n'obtient pas satisfaction avant cette date.

«Nous sommes le dernier groupe à ne pas avoir conclu d'entente, dans le secteur des affaires sociales. La dernière offre de l'Etat remonte au 18 décembre et nos membres la rejettent massivement», affirme la vice-présidente Francine Wolfe, qui complète ces jours-ci une tournée provinciale.

De passage au Saguenay, hier, elle a rencontré les groupes de Jonquière et Chicoutimi, pour voir ce qu'ils pensaient des offres. Ce qu'elle a pu constater, c'est que les gens sont aussi mécontents qu'ailleurs, en ce qui regarde les clauses salariales.

«L'aspect normatif ne pose pas de problèmes, actuelle-

ment. Par contre, nous contestons les pourcentages d'augmentation qui nous sont soumis, puisqu'ils ne correspondent pas au statut de nos membres. On leur propose 3,50%, 4% et 4,56%, de 1986 à 1988, soit la même chose que dans le réseau des affaires sociales», mentionne Francine Wolfe.

Le cartel représente trois groupes différents, dans les centres hospitaliers, et chacun met de l'avant ses propres demandes. Il y a les techniciennes, qui sont au nombre de 8.500, de même que les professionnelles et les infirmières auxiliaires, qui totalisent respectivement 2.000 et 1.500 membres.

#### Discrimination sexuelle

En ce qui regarde les auxiliaires, elles seraient prêtes à accepter les offres du gouvernement, à condition que celui-ci réajuste leurs salaires, au préalable. Ce qu'elles demandent, c'est 81,40% de la rémunération des infirmières, qui ont ajouté à leurs pourcentages de 1987 et 1988 des montants forfaitaires de \$525.

En plus, les infirmières ont obtenu la création d'un groupe d'étude, qui évaluera leur tâche et leur traitement d'ici l'automne. Il est possible que ce dernier soit bonifié et les techniciennes du cartel ont saisi le message, puisqu'elles réclament exacte-

ment la même chose.

«Traditionnellement, nous avons toujours été traitées sur le même pied que les infirmières, au plan salarial. Comme elles, aussi, nous pouvons évoquer l'écart de nos revenus, par rapport aux Ontariennes. Ils varient de 15% à 32% et là-bas, en plus, un tribunal d'arbitrage a imposé la parité entre les deux groupes», signale Francine Wolfe.

En ce qui regarde les professionnelles, enfin, le cartel exige un rattrapage pour ses membres, par rapport aux biologistes et aux biochimistes. Ce sont des gens de même niveau académique, d'après le syndicat, et il existe une différence de 12% à la huitième échelle, au chapitre des salaires.

«C'est un cas de discrimina-

tion sexuelle et nous avons porté plainte en novembre, à la Commission provinciale des droits de la personne. Alors que les hommes constituent la majorité des biologistes et des biochimistes, les femmes dominent en travail social, en physiothérapie et en diététique, soit dans les secteurs où se trouvent nos membres», note la vice-présidente.

Fait à noter, le cartel n'a pas le droit de déclencher la grève, puisqu'il a refusé le processus de médiation. Il pourrait être poussé dans l'illegalité, s'il décidait de paralyser les hôpitaux, mais rien n'est encore décidé. «Ce que nous savons, c'est que le jour où nous n'irons pas travailler, ça ira mal dans les institutions», résume Francine Wolfe.



**VISITE** — Vice-présidente du Cartel des organismes professionnels de la santé, Francine Wolfe est venue rencontrer les membres de ce syndicat, au Saguenay. C'est le dernier groupe, actuellement, à ne pas avoir signé d'entente avec le gouvernement, dans le secteur de la santé.

(Photo: Steve Tremblay)



CONSEIL RÉGIONAL  
de la SANTÉ et des  
SERVICES SOCIAUX  
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

NOMINATION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DU CONSEIL RÉGIONAL DE LA SANTÉ  
ET DES SERVICES SOCIAUX  
DE LA RÉGION DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN



La présidente du Conseil d'administration du Conseil régional de la santé et des services sociaux, madame Germaine Preston, est heureuse d'annoncer la nomination de monsieur Louis-Philippe Thibault au poste de directeur général du CRSSS.

Monsieur Thibault possède un bac ès arts du Collège classique de Jonquière et une maîtrise en administration des affaires de l'Université de Sherbrooke.

Après avoir occupé différentes fonctions d'analyste à l'Hydro-Québec et à Soma Inc. de 1970 à 1972, monsieur Thibault fut par la suite consultant en administration dans l'équipe de Manex Inc. Depuis juillet 1974, monsieur Thibault exerçait les fonctions de directeur général au Centre de services sociaux Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau.

Monsieur Thibault est marié à Lide-Maité DeEcheandia et est père de quatre enfants.

Madame Germaine Preston profite de l'occasion pour informer le réseau régional et la population que le nouveau directeur général entrera en fonctions le 2 février 1987.

Programme d'échange des appareils instantanés KODAK

## MESSAGE IMPORTANT À L'INTENTION DES PROPRIÉTAIRES D'APPAREILS INSTANTANÉS KODAK.

- La période allouée pour le retour de votre appareil instantané KODAK a été prolongée.
- La nouvelle date limite pour communiquer avec KODAK est le vendredi 6 février 1987.
- N'ATTENDEZ PAS! Vous devez nous téléphoner le plus rapidement possible.
- Obtenez dès aujourd'hui l'information complète en composant sans frais le numéro suivant:



Kodak Canada Inc.

1-800-387-8761

Du lundi au vendredi: de 8 h à 21 h\* Le samedi: de 9 h à 17 h.\*  
\*Heure normale de l'Est.

## Projet de la Pointe-Plate

# Première étape franchie

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Le règlement d'emprunt de \$774,070 concernant le projet domiciliaire de la Pointe-Plate sera - de nouveau - soumis à l'approbation de la population les 26 et 27 janvier prochains. Pour dissiper toutes les inquiétudes au sujet de son financement, le promoteur Bernard Couture a pris des engagements exceptionnels.

C'est ce qui ressort de la séance spéciale du conseil d'hier soir pendant laquelle le règlement 922 fut accepté à l'unanimité. Depuis le début de décembre, ce projet de \$1,135,000 retient l'attention du conseil robervalois et la première version du règlement d'emprunt n'a pas passé l'étape du registre municipal. En fait, 311 citoyens (il en fallait quelque 229) se sont opposés à ce que la ville empruntât \$820,000 pour réaliser ce développement domiciliaire, la part du promoteur étant de \$320,000.

Le nouveau règlement approuvé, hier soir, par les élus comporte des changements. Le projet total s'élève toujours à \$1,135,000. Cette fois, la municipalité compte emprunter \$774,070. Le promoteur fournira \$360,930. Le premier ré-

glement se rapportait à 57 terrains, le second en a 64.

Comme le veut le ministère des Affaires municipales, ce projet domiciliaire doit s'autofinancer. Toutefois, la hausse cette année de 12 pour cent de la facture de taxes s'était traduite par une certaine inquiétude au sein de la population. On craignait de payer la note à long terme de ce développement très controversé, cela en raison de la nature particulière du fond de terrain et du coût élevé des terrains (sans compter le coût des servitudes). Les explications de la part des officiers municipaux, comme des membres du conseil, n'avaient pas réussi à faire disparaître complètement certaines craintes...

Devant ce fait, le promoteur a pris des engagements hors du commun hier à l'endroit de la trésorerie municipale. Pour chacun des terrains non vendus après trois ans (durée du projet), il s'engage à y payer (annuellement) l'équivalent d'une somme perçue par la municipalité sur une maison dont le prix correspondra à l'évaluation moyenne des résidences de ce quartier. Cette somme comprendra les montants découlant de l'imposition foncière et des coûts des

divers services (vidanges, égouts, etc.). Cette dernière garantie a fini par dissiper l'inquiétude manifestée par certains contribuables parmi la quinzaine présents hier

soir. Devant cette offre du promoteur, les deux conseillers opposés à ce projet, Denise Lalancette-Gagnon et André Lévesque, se sont ralliés. Tous deux avaient essayé, vainement, en début de semaine de faire hausser la participation du promoteur de 31,8 à 40 pour cent.

Cette garantie du promoteur sera annexée à la copie

du règlement d'emprunt présenté à la population. Le conseil a donné cette assurance. Que fera la population, maintenant? Il faudra attendre la tenue du registre pour le savoir. Le fait que les deux conseillers récalcitrants l'aient accepté donne à penser qu'il subira l'étape du registre sans trop de problème.

## Le meilleur prix garantié par écrit

# W

## White Westinghouse



**REFRIGERATEUR**

• 14 pi. cu.

**CUISINIÈRE**

• 30 pouces

**LAVEUSE SECHEUSE**

# 1,995\$

**PLUS DE 30 ENSEMBLES**

Voir détails en magasin

**Shaklee**

Distributeur  
Indépendant

## ATTENTION...

Venez entendre parler monsieur Bertrand Dufour de «Santé et Alimentation» lundi soir, 19 janvier 87, à 20h00, au Motel Universel, 250, des Saguenéens, Chicoutimi.

INVITATION SPECIALE AUX

### FUTURS COUPLES

Ensemble de ménage comprenant:

- Mobilier de chambre
- Sommier et matelas
- Mobilier de salon
- Mobilier de cuisine
- Table de bout
- Lampe de table
- Base de métal

**\$1,987**  
SPECIAL:

## GRATUIT

- Livraison ultra-rapide.
- Déballage des meubles et des appareils ménagers.
- Récupération de vos emballages.

MEUBLES  
SÉLECTION

MEUBLES

## SÉLECTION

### ALBERT TREMBLAY MEUBLES LTEE

351, rue Albert, Ville de La Baie, tél.: 544-1583

Meubles en kit  
**KIT ATOUT**  
544-8886

**BRONZAGE**



Oh! Soleil! Soleil!

Ne chercher plus le soleil, nous l'avons mis en cage pour vous, alors! Venez en profiter, il vous attend.

**5 LITS SOLAIRES**

- Service complet - serviettes
- Gamme de produits solaires efficaces
- Conseillères en bronzage esthétique
- Accueil chaleureux

**413**

413, RUE RACINE EST  
CHICOUTIMI,  
TÉL.: 696-2090

OUVERT

Lundi au vendredi de 7 à 22 heures

7 JOURS:

Samedi-Dimanche de 9 à 16 heures

POUR MIEUX VOUS SERVIR:

**SPECIAL:**

**30 SEANCES:**

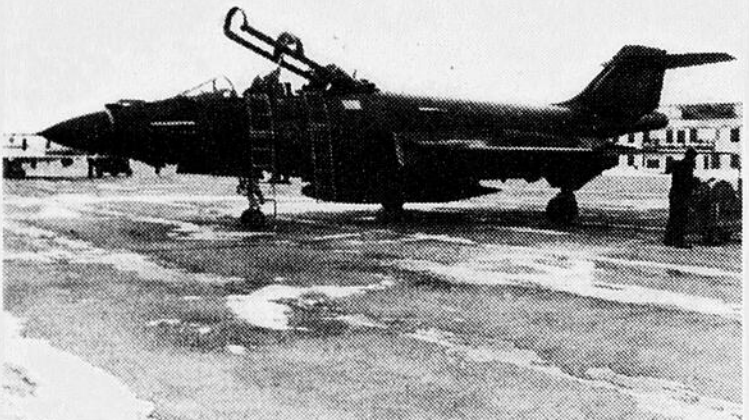
**\$7500**

Inclus: service de relaxation complet, piscine, sauna, tourbillon.



## Les avions miniatures

Les adeptes, et ils sont nombreux, d'avions miniatures, seront ravis d'apprendre que le Club d'avions miniatures de Chicoutimi tient une exposition, aujourd'hui et demain, à la Grande Place de Place du Royaume. Sur ce cliché, un intéressant spécimen, un Bellanca.



## Pas un miniature...

Non, il ne s'agit pas là d'un avion miniature qui sera exposé à l'exposition du Club d'avions miniatures de Chicoutimi. Il s'agit plutôt du dernier voodoo encore en opération et voué au sort de ses semblables, le 31 mars prochain, date de sa mise au rancart. L'avion, posté à North Bay, en Ontario, était en visite à Bagotville cette semaine, rappelant sans doute de grands souvenirs à ceux qui ont vécu cette époque. Que voulez-vous, voilà ce qui arrive lorsque des appareils plus sophistiqués prennent la relève...



## La fille de Rod Tremblay

Vous vous rappelez de Rod Tremblay, ce pianiste qui, avec son frère Georges, offraient dans le temps de bien beaux numéros musicaux à Télémetropole? Eh bien, la fille de Rod, Marie-Josée, travaille à la Base militaire de Bagotville, où elle est officier de relations publiques.



## Un fils de la région

Il y a aussi bien du monde de la région chez les militaires de Bagotville.

Ainsi, le sergent André Allard, un gars de Métabetchouan, un technicien en présentation météorologique.

## A l'hôpital de Roberval

Des bonnes nouvelles nous arrivent de l'Hôtel-Dieu de Roberval: deux médecins viennent en effet de se joindre à l'équipe, soit un orthopédiste, le Dr Najj Abinader et un chirurgien, le Dr Pierre Dubois.

Soulignons que le premier,

détenteur d'un fellow du Collège royal du Canada en chirurgie orthopédique, a été certifié spécialiste en chirurgie orthopédique en 1986 tandis que le second, qui vient d'obtenir son certificat de spécialiste en chirurgie générale, est diplômé en médecine de l'Université Laval.



## Provigo s'est impliqué

C'est par une subvention en argent et l'assemblage de 125 paniers de fruits livrés aux chambres d'hôtel réservées pour le congrès de l'Association internationale des étudiants en sciences économiques que la chaîne d'alimentation Provigo s'est impliquée lors du récent congrès organisé par l'UQAC et tenu au Montagnais de Chicoutimi. La valeur de cette participation s'est élevée à \$1,500. Sur la photo, nous reconnaissons des gens impliqués dans cette collaboration: Carol Chartrand et Jean-Guy Boly, respectivement directeur général du centre de distribution et directeur général des supermarchés Provigo, division Chicoutimi, et Daniel Maziade, président du congrès de l'AEISEC.

## Résidence La Jeannoise

Dans l'édition de mardi, notre correspondant dans le secteur Roberval-Saint-Félicien, Jacques Girard, faisait état de l'ouverture dans la cité robervaloise d'une nouvelle résidence privée pour personnes âgées autonomes, retraitées et pré-retraitées. Il s'agit de la Résidence La Jeannoise. Des impératifs d'ordre technique ont amputé le texte d'un paragraphe dans lequel on parlait de la foule de services et avantages offerts aux futurs locataires. Qu'il suffise de mentionner la cafétéria, la salle de séjour panoramique, les ateliers et activités culturelles, le service d'infirmier, la sécurité en tout temps. En fait, tout à domicile. Et cet été, avis aux intéressés: on pourra y jardiner.



## Les BBM décortiqués

Voilà qui risque d'être intéressant: Gérard Malo, de la firme de sondage des ondes BBM, sera au Cercle de presse du Saguenay, mercredi prochain.

Avec toutes les roches qui se tirent présentement, il devient difficile d'y comprendre quoi que ce soit, tant il y a de versions, d'interprétations et de répliques.

Avec ainsi un responsable de BBM, qui pourra parler du comment et du pourquoi, sera-t-il possible de donner plus d'éclairage sur la problématique. Vous en entendrez parler la semaine prochaine.

## L'intégration scolaire

La subvention fédérale de \$4,500 que vient de recevoir le Groupement des organismes des personnes handicapées du Saguenay présidé par Maude Boudreault permettra la réalisation du projet «Intégration scolaire... utopie ou réalité?»

Le GOPHS prévoit organiser, dans le cadre de ce projet, un colloque sur l'intégration scolaire.



## Le Quotidien au procès des soeurs Lévesque

La Maison de la presse déléguera le journaliste Stéphane Bégin à Rome, pour la couverture du procès des soeurs Lévesque inscrit le 12 février prochain. Stéphane s'enverra donc le jeudi 5 février, histoire d'arriver un peu d'avance et de prendre des contacts dans la réalisation des textes qui seront transmis régulièrement à compter du début de la semaine du 8, au Progrès-dimanche et au Quotidien.



Andrée Rainville

A noter que d'autres boîtes de la région envoient également des journalistes, soit CKRS avec Yves Bernard (qui transmettra d'abord ses informations le matin à l'émission du morning man Louis Champagne) et CBJ avec Jocelyn Proulx. Voilà qui devrait assurer une excellente couverture du déroulement du plus important fait divers de 1986.

## Côté carnivals

Ce n'est pas un jeu de mots, que le mot côté ait été employé dans le titre, même si ce seront probablement deux journalistes portant ce nom qui signeront les textes!

Mais comme on parle couverture d'événements dans cette colonne, autant vous dire que le Quotidien a l'intention de scruter à la loupe les activités de deux carnivals d'hiver qui s'inscrivent au programme régional pendant une dizaine de jours de février.

Le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi et Jonquière en neige vous seront ainsi présentés, avec chacun un journaliste affecté à leur couverture, autant dans leur programmation que dans leur impact sur l'aspect économique ou encore sur la participation populaire. Le tout avec images à l'appui. C'est un rendez-vous.

# Macdonald Spéciale

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

Encore 30 pour le prix de 25

**Hâtez-vous d'en profiter,  
car ça disparaît vite.**

Essayez king size.



AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.  
Moyenne par cigarette: Macdonald Spéciale Régulier: "goudron" 14 mg. nicotine 1.1 mg. King Size: "goudron" 14 mg. nicotine 1.0 mg.

# Chicoutimi se développe avec harmonie

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La ville de Chicoutimi se développe actuellement de façon assez équilibrée tant sur le plan géographique que dans les divers champs de son activité économique.

Ce phénomène est relativement nouveau dans cette ville du Haut-Saguenay, alors qu'il se remarque davantage depuis un peu moins de deux ans. C'est du moins ce qu'indique le directeur général de la Corporation de développement économique de Chicoutimi (CDEC), Clément Vaillancourt, lequel, au cours d'un entretien avec le journaliste du Quotidien, a mentionné qu'on sent en effet depuis 1985 qu'il y a une recherche de développement en ce sens, dans Chicoutimi.

Après la crise de 1982 qui avait lourdement affecté le commerce et l'industrie tertiaire à Chicoutimi comme ailleurs, la situation a commencé à se résorber en 1983, de sorte que, dès 1984, on a pu constater que le redémarrage s'était engagé sur un bon pied. Depuis lors, la vocation commerciale de Chicoutimi s'est raffermie et on peut maintenant plus que jamais percevoir son caractère régional alors que son influence débord de plus en plus de ses frontières physiques.

L'agrandissement du centre commercial Place du Royaume, dont les travaux actuellement en cours permettront d'ajouter une soixantaine de nouvelles boutiques, est une preuve assez évidente, selon Vaillancourt, de la vocation régionale de Chicoutimi sur le plan commercial. «Il est certain que la présence de cet immense centre commercial au Haut-Saguenay drainera vers Chicoutimi une clientèle qui, en provenance des localités voisines et du Lac-Saint-Jean et même de la Côte-Nord, aurait autrement hésité à se déplacer jusque dans la métropole régionale», dit-il.

C'est cette vocation régionale qui, selon Vaillancourt, a sans doute favorisé de façon aussi importante le développement du «prêt à manger» (fast food) sur le boulevard Talbot, où les derniers installés sont Burger King et Harvey's.

Vaillancourt admet par ailleurs qu'il s'en ouvre beau-

**NDLR: Le Quotidien poursuit aujourd'hui la publication amorcée le samedi 10 janvier dernier de textes sur l'essor commercial remarqué à Chicoutimi.**

coup des commerces dans une ville comme Chicoutimi et qu'il s'en ferme également un bon nombre dans une même année. Mais, selon lui, les entreprises qui demeurent en affaires sont heureusement plus nombreuses que celles qui ferment leurs portes.

## Le secteur nord

Tandis qu'un nouveau cachet s'est ajouté au commerce de Chicoutimi avec la revitalisation qui se vit dans le centre-ville depuis deux ou trois ans, le secteur nord de Chicoutimi s'est à son tour donné une vocation commerciale qui lui avait toujours échappé par le passé.

Délaissant son rôle de quar-

tier-dortoir, ce secteur vit maintenant un développement commercial non seulement remarquable, mais particulièrement dynamique. On attribue cette situation, d'une part, au volume de la population du secteur et, d'autre part, à l'opportunité de quelques gens d'affaires qui croient en l'avenir commercial de cette partie de Chicoutimi.

C'est ainsi que la dernière réalisation importante est le mini-centre commercial, dont les maisons Provigo et Canadian Tire constituent les deux pivots.

Ayant pris forme en 1986, ce centre devrait, selon Clément Vaillancourt, poursuivre son développement cette année.

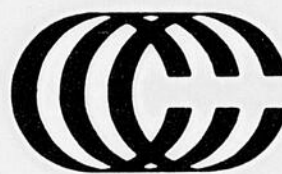


**DU NOUVEAU** — Le développement du fast food connaît une excellente progression à Chicoutimi. Le dernier-né est le Burger King, sis sur le boulevard Talbot.

(Photo Réal Tremblay)

## COLLOQUE DE L'ACHAT

*chez nous*



CHAMBRE de  
COMMERCE de  
CHICOUTIMI

23 JANVIER 1987

HÔTEL LE MONTAGNAIS

Pour info.: Pierre-Paul Morin - 543-5941

**L**e colloque de l'achat chez nous vise à informer les fournisseurs locaux de biens et services sur les politiques d'achat des grandes entreprises et organismes publics et parapublics de la région du Saguenay Lac St-Jean.

En plus des kiosques, les représentants des compagnies ou organismes animeront des cliniques où l'échange d'information sera favorisée par un nombre limité de participants.

Industriels et commerçants pourront ensuite travailler en meilleure concertation et profiter davantage du dynamisme régional.

**H**ORAIRE Le vendredi 23 janvier 1987

- 8h00 Inscription et café
- 9h00 Ouverture par le président de la Chambre de Commerce de Chicoutimi: M. Albert Lemieux
- 9h30 Cliniques
- 10h30 Pause-santé
- 11h00 Cliniques
- 12h00 Dîner-conférence: M. Robert Salette, vice-président régional ALCAN
- 13h30 Cliniques
- 14h30 Pause-santé
- 15h00 Cliniques
- 16h30 Assemblée plénière: M. Adam Lapointe, directeur général de Soccrent
- 17h00 Cocktail de fermeture

\* Le nombre de participants est limité à 200 personnes, soit 40 personnes par clinique.

COÛT: 85\$

## RÉPRÉSENTANTS DES COMPAGNIES ET ORGANISMES PARTICIPANTS



Gabriel Pedneault  
Alcan

AMBI-PRICE

Jean Matte  
Abitibi-Price



Robert Martel  
Ville de La Baie



André Dupont  
Consolidated-Bathurst



France Tremblay  
Ville de Chicoutimi



André Tremblay  
Ville d'Alma



Jean Brassard  
Hydro-Québec



Jos.-Marie Lavoie  
Ville de Jonquière



Benoît Villeneuve  
Approvisionnement  
et services Canada

Les difficultés de la vie adulte sont parfois compliquées à résoudre seul(e).

Consultez...  
Il sera toujours temps de mourir.  
Votre centre de prévention du suicide régional  
545-1919  
1-800-463-9868

Place du Royaume en tête

# Le secteur privé injecte \$6.5 millions

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Au cours des six derniers mois de l'année 1986, ce sont les abords du boulevard Talbot qui ont reçu la majeure partie des investissements en matière de développement commercial, dans la ville de Chicoutimi.

Selon les chiffres émanant du service d'urbanisme de la ville de Chicoutimi (section des permis et inspections), une somme de plus de \$6,5 millions a été injectée majoritairement par l'entreprise privée dans des projets de construction commerciale, par rapport à un investissement global de quelque \$10 millions en ce qui a trait aux projets les plus importants. Ce montant ne comprend qu'une évaluation souvent sommaire de la construction projetée et n'inclut pas, par exemple, l'achat du terrain et l'ameublement, pas même la finition intérieure dans bien des cas.

L'investissement majeur sur les abords du boulevard Talbot demeure bien entendu, selon Camil Tremblay, de la section des permis et inspections, l'agrandissement de Place du Royaume qui coûtera plus de \$4 millions à lui seul. En cours depuis déjà quelques mois, ce projet représentera une injection de capitaux largement supérieure à cette somme, puisque l'aménagement intérieur et l'installation d'une soixantaine de nouvelles boutiques n'y sont pas inclus.

Vient ensuite comme second investissement d'importance la construction du garage d'automobiles Honda, lequel, implanté juste en face



SECTEUR NORD — La construction du magasin Canadian Tire, du secteur nord de Chicoutimi, a nécessité des investissements de \$500,000.

(Photo Réal Tremblay)

#### Les autres secteurs

L'autre artère commerciale et industrielle la plus touchée par les investissements, au cours des six derniers mois, est le boulevard Saint-Paul et

des Liqueurs Saguenay, coûtera quelque \$900,000, ce qui encore là ne comprend pas l'aménagement complet à l'intérieur et l'achat du terrain.

Il y a eu aussi l'implantation du Burger King, sur le coin du boulevard Université, où la bâtisse aura coûté autour d'un demi-million de dollars. C'est le kiosque touristique de la ville de Chicoutimi qui, érigé à proximité de l'intersection du boulevard du Royaume (route 170), constitue ensuite l'investissement le plus important, avec quelque \$230,000.

Parmi les autres investissements d'importance, il y a eu le garage Midas (\$220,000), installé à côté de Réal Munger; la station-service Ultramar (\$200,000), implantée à côté du Burger King; et l'entrepôt de Nil Girard (\$150,000) qui est reconstruit après sa destruction par un incendie. Il y a eu aussi quelques autres projets d'importance plus relative, comme Roule Net (\$87,000) et Houla (\$79,000).

le secteur du parc industriel.

Près d'une dizaine de projets d'investissements y ont été mis en plan et le plus important est sans contredit la réimplantation au coût minimum de \$1,1 million des installations de Laurent Lapointe. Cette entreprise quittera en effet le boulevard Saguenay, dans le centre-ville, pour s'établir juste au sommet de la côte du boulevard Saint-Paul, soit à côté du Bar l'Emprise. Les travaux de construction ne sont toutefois pas encore commencés.

Il y a eu ensuite bien d'autres investissements de moindre importance qui vont de \$40,000 à \$175,000 et qui atteignent une somme globale d'un peu plus de \$500,000.

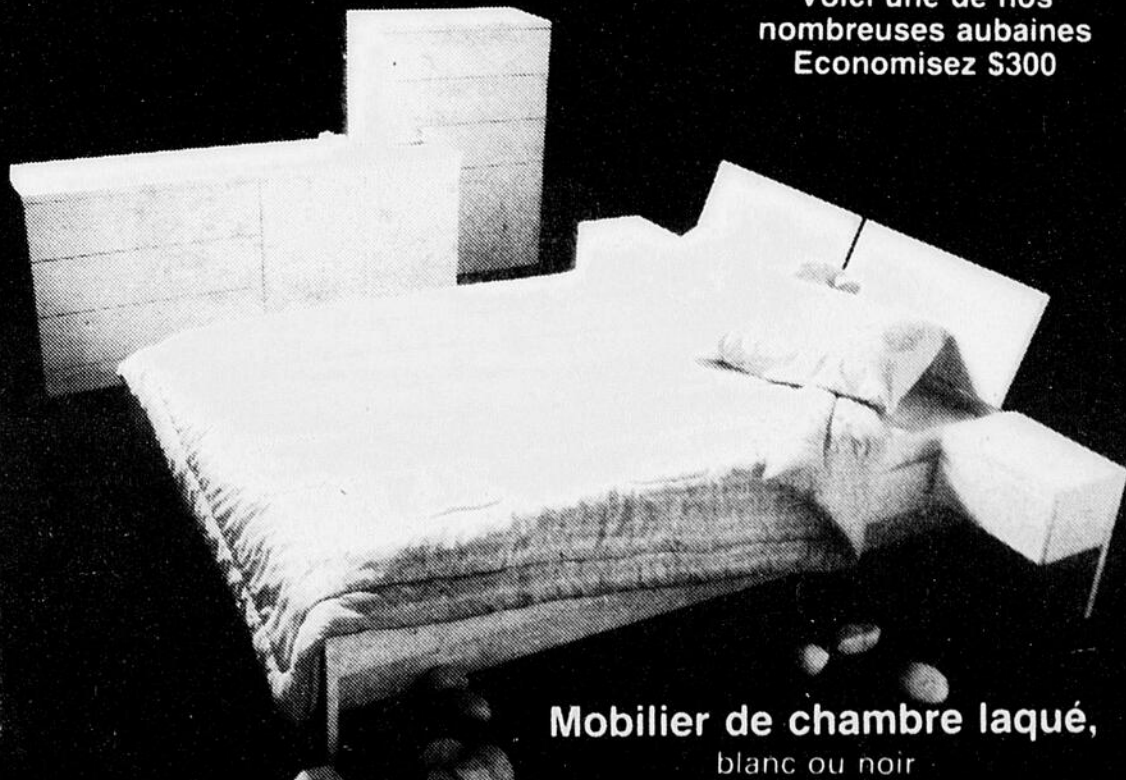
Dans le secteur du boulevard du Royaume (route 170), ce sont les garages qui ont

constitué l'attrait principal des investisseurs, alors que l'Ami Bernard a entrepris, au coût initial de \$400,000, une construction dans laquelle cet homme d'affaires entend donner façade sur rue à la voiture Acura, la petite japonaise de Ford. De leur côté, les Immeubles BHN Ltée investissent quelque \$300,000 dans l'agrandissement d'un garage mis à la disposition de la maison Timberjack.

Plusieurs autres parties de la ville de Chicoutimi ont été touchées également, au cours des derniers six mois, par des investissements majeurs qui dépassent globalement les \$2 millions. Les projets les plus importants ont été réalisés dans le secteur nord de Chicoutimi: la construction du magasin Canadian Tire (\$500,000) et l'agrandissement de la caisse populaire (\$400,000).

# VENTE SEMIDI ANNUUELLE

Voici une de nos  
nombreuses aubaines  
Economisez \$300



Mobilier de chambre laqué,  
blanc ou noir

reg.: \$1.895.00  
Special:

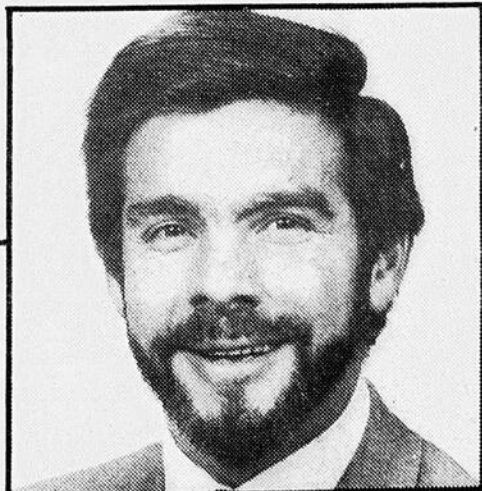
**\$1,595<sup>00</sup>**

**POTVIN TREMBLAY**  
1685 BOUL TALBOT - CHICOUTIMI 545-4667



LE RENDEZ-VOUS DES  
GENS D'AFFAIRES

SOUPER CONFERENCE



REJEAN HOULE  
directeur des relations publiques  
BRASSERIE MOLSON QUÉBEC

Mardi, 20 janvier 1987  
18h00

MOTEL UNIVERSEL, CHICOUTIMI

MEMBRES: 20\$ NON-MEMBRES: 25\$

Cent emplois seraient perdus

# Alcan veut implanter un nouveau procédé d'exploitation à Jonquière

JONQUIERE (YB) - L'implantation d'un procédé de décantation servant à extraire l'alumine du bauxite va provoquer, vers la fin de l'année 1988, la perte de plus de cent emplois à l'usine Vaudreuil du complexe de Jonquière.

Cette nouvelle technologie, qui va remplacer le procédé de filtration ac-

tuel, implique un investissement de \$25 millions de la part de la compagnie Alcan. Le procédé qui sera progressivement mis en place au cours de 1988 devrait permettre d'abaisser de \$11 le coût de production d'une tonne métrique de minerai qui est présentement de \$152. t.m..

La rencontre intervenue

avant-hier entre six dirigeants syndicaux du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA) et de quatre cadres de la compagnie Alcan a d'autre part permis d'apprendre que six emplois (4 ensacheurs et 2 manoeuvres) seront éliminés à cette même usine au cours de l'année 1987.

Vice-président du SNEAA, Guy Lalancette, estime pour sa part «qu'un minimum de cent (100) emplois vont disparaître dont plusieurs postes de travail d'opérateur de presse». Le président de la FSSA auquel est affilié le SNEAA, Lévis Desgagné, a signalé hier ne pas pouvoir commenter comme il

convient les informations fournies par les cadres de la compagnie. Il précise qu'il rencontrera sous peu le président du SNEAA, Gilles Harvey, pour discuter en détail de toutes les mesures à prendre. Il ajoute de plus que la fédération saura beaucoup mieux à quoi s'en tenir dès qu'elle aura en main le rapport portant sur la main-d'oeuvre et échéancier d'implantation de la technologie en question. Ce plan doit être remis aux instances syndicales à la fin du premier trimestre de 1987.

Invité à commenter les pertes d'emplois (6) devant se produire au cours de 1986, un porte-parole d'Alcan n'a ni confirmé ni infirmé le chiffre avancé. La compagnie essaie dans toute la mesure du possible de produire à coûts compétitifs l'alumine utilisée dans la production de l'aluminium indique en substance le même porte-parole.

350 employés renvoyés

## Kingston va encaisser aussi

KINGSTON, Ont. (PC) - La société des Produits laminés Alcan (Canada) va cesser la production de la feuille d'aluminium transformée et de la tôle épaisse à son usine de Kingston (Ont.), au cours du premier trimestre de cette année.

Cette décision entraîne-

ra le renvoi de 350 salariés.

Alcan explique, dans un communiqué, que la disparition du marché canadien de la feuille d'aluminium transformée, utilisée surtout dans les emballages, est due à l'utilisation croissante de nouveaux produits dont l'emploi se gé-

néralise dans cette industrie.

En outre, souligne-t-on de même source, le vieillissement de l'équipement de production de la tôle épaisse pour laquelle le marché est restreint au Canada et concurrentiel aux Etats-Unis, ne permet pas

de poursuivre cette activité. L'usine a été construite il y a 46 ans.

Alcan affirme que cette décision n'affectera en rien la production du papier d'aluminium et d'autres produits connexes destinés au marché des emballages, dans les autres installations canadiennes de la société.

Par des producteurs de l'Ouest

## Gaz menacé au Québec

QUEBEC (PC) - L'avenir du gaz naturel est menacé au Québec, affirme le ministre de l'Énergie et des Ressources John Ciaccia.

«Si l'Office national de l'Énergie acquiesce aux demandes qui lui sont faites actuellement par des associations de producteurs de l'Ouest canadien, cela aura des conséquences sérieuses sur la compétitivité du gaz dans certaines utilisations au Québec et sur l'implantation de projets industriels majeurs présentement à l'étude pour l'Est de Montréal», déclare le ministre dans un communiqué qu'il a publié hier.

L'office national de l'énergie avait établi une zone de tarification unique nommée

la "Zone est" qui s'étend de North Bay à la ville de Québec.

Certaines associations de producteurs de l'ouest canadien ont présenté à l'Office une requête qui aurait pour effet de diviser cette zone en deux parties.

Si l'Office accédait à cette

demande, les tarifs de transport vers la partie ontarienne baisseraient légèrement et les tarifs au Québec augmenteraient de façon très considérable, plus précisément de \$82 millions pour la seule année 1987, selon les prévisions de Gaz Métropolitain.

**Les Aubaines du**  
Vente et installation  
des pneus

**NEU**  
SERVICE DE FREINS

Lavage  
extérieur-interieur \$15<sup>00</sup>

Changement d'huile  
avec filtre: \$14<sup>88</sup>

2308, boul. St-Paul, Chicoutimi  
Tél.: 543-8777

Ghislain  
Godin  
propriétaire

**GRAVURE  
INDUSTRIELLE  
COMMERCIALE  
TROPHEES**

**543-2107**

GRAVURE  
IDENTIFICATION

• ESTAMPES • PLAQUES-SOUVENIR • SCEAUX LEGAUX  
• DATEURS • NUMEROTEURS • TABLEAUX SCOLAIRES  
• STICKERS • PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

**ESTAMPES  
MICHAUD INC.**  
148, Salaberry, Chicoutimi

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER NOS SPECIALITES  
DIRECTEMENT A NOTRE BOULANGERIE

BRIOCHES  
LUNDI ET MARDI

PAINS  
RAISINS

**PAIN BRUN**  
(100% BLE ENTIER)  
FRAIS DU JOUR  
LUNDI ET MERCREDI

PAINS INDIVIDUELS  
POUR HOTEL ET  
RESTAURANT

• SERVICE A DOMICILE • HOTEL  
• RESTAURANT • INSTITUTIONS

**Boulangerie  
Morin Inc.**  
447, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi  
Tél.: 543-4839

Heures d'ouverture: lun-  
di, mardi, mercredi de  
7h00 à 18h00. Jeudi et  
vendredi de 7h00 à 20h30  
et samedi de 9h00 à  
14h00.

*la cagnotte*  
**D'ARGENT**

DU LUNDI AU VENDREDI  
**5 FOIS PAR JOUR**

**AIDE-MEMOIRE**

8h05	\$	_____
9h05	\$	_____
10h05	\$	_____
11h05	\$	_____
15h05	\$	_____

Du 12 janvier au  
27 mars 1987 **\$3,300**

**CJMT 142**

Très prochainement

## Bourassa promet d'agir en ce qui touche la loi 101

QUEBEC (PC) — En matière de langue, le gouvernement va "poser des gestes" sans attendre le jugement final de la Cour suprême sur la loi 101, a affirmé jeudi le premier ministre Robert Bourassa.

Invité par la presse à commenter la situation linguistique au Québec à la suite du jugement de la Cour d'appel sur l'affichage, M. Bourassa a dit que la question linguistique serait débattue dans les prochains jours à trois niveaux.

D'abord au sein du conseil des ministres lors d'une réunion spéciale qui se déroulera les 18 et 19 février.

Puis lors d'un caucus des 99 députés libéraux, prévu pour la fin de février.

Enfin, lors du conseil général du Parti libéral qui se tiendra la semaine prochaine à Montréal.

"Le gouvernement gardera sa liberté d'action même en cas d'appel devant la Cour suprême", a dit le premier ministre qui assistait à la remise des

médailles de l'Ordre du Québec au Salon rouge du Parlement.

Selon M. Bourassa, le gouvernement se doit d'agir car les procédures devant la Cour suprême, le cas échéant, pourraient "prendre plusieurs années".

Il a cité le cas de l'Ontario qui a agi au niveau des écoles françaises sans attendre l'audition de la cause devant le plus haut tribunal du pays.

M. Bourassa a dit que la décision finale reposait entre les mains du Procureur général du Québec, le ministre de la Justice Herbert Marx, mais que l'affaire sera débattue au conseil des ministres.

Selon le premier ministre, le gouvernement pourra agir "dans le sens prévu par le programme du Parti libéral". Mais il ignore si les gestes que le gouvernement entend poser seront connus avant la reprise des travaux de l'Assemblée nationale, prévue pour le 17 mars.



MEDAILLE — L'ambassadeur du Canada à l'UNESCO, Jean Drapeau, a reçu l'Ordre du Québec des mains du premier ministre Robert Bourassa, hier, lors d'une cérémonie à l'Assemblée nationale.

# EXPOSITION D'AVIONS MINIATURES LES 16-17 JANVIER



A LA GRANDE PLACE DE  
 place du royaume

**35** MODELES  
DIFFERENTS  
**20** EXPOSANTS

EN COLLABORATION AVEC

Le Club  
d'Avions  
Miniatures  
de Chicoutimi

### Résultats

Tirage du 87-01-14

**649** 4 21 23 33 34 36 no compte mentalaire 31

	GAGNANTS	LOTS
Prochain tirage:	6/6 3	582,511,30\$
Samedi 87-01-17	5/6+ 5	132,035,90\$
Gros lot (approx.):	5/6 211	2 392,60\$
	4/6 12 222	79,40\$
	3/6 251 770	10,00\$
	Ventes totales: 14 224 686,00\$	

**Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

## Offrez vous du Soleil

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX

Lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 20h00

Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h30

Samedi: 9h00 à 18h00

Dimanche: 9h00 à 15h00

**Perma Bronze**  
475, Champs-Élysées, Chicoutimi  
TEL.: 545-8269  
Sous-sol Marcel Gilbert


# Votre horaire télé

**VENDREDI  
 16 JANVIER  
 5h00**  
**WTVS** — FOCUS ON SOCIETY  
**SE** — DESIDERIO

**5h30**  
**CFCF** — THE TWILIGHT ZONE  
**WPTZ** — MORNING STRETCH  
**WTVS** — WILD AMERICA  
**WVNY** — JIM AND TAMMY (1h.)

**6h00**  
**CFCF** — ROMPER ROOM  
**WJBK** — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.) au **WJBK**  
**WPTZ** — TODAY'S BUSINESS  
**WTVS** — PROFILES OF NATURE  
**FC** — A SPECIAL DAY  
**TSN** — GRAND PRIX AUTO RACING (R) (1h.)

**6h30**  
**CFCF** — CANADA A.M. (2h.30)  
**CFER** — LE REVEIL  
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE  
**WTVS** — OPEN MIND  
**WVNY** — JIMMY SWAGGART

**6h45**  
**CFER** — LA CITÉ DU PERE

**7h00**  
**TVO** — PARENTS AND CHILDREN: SIX VITAL ISSUES  
**CFER** — LES P'TITS BONS-HOMMES  
**WJBK** — CBS MORNING NEWS (2h.)  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW (2h.)  
**WTVS** — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA (2h.)  
**SE** — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE  
**TSN** — SPORTSDESK

**7h01**  
**CJPM** — HORAIRES CJPM

**7h15**  
**CJPM** — LA CITÉ DU PERE  
**WTVS** — A.M. WEATHER

**7h30**  
**CJPM** — DESSINS ANIMÉS  
**TVO** — FITNESS OVER FORTY  
**CFER** — CAFE SHOW (1h.)  
**WTVS** — BRAIN, MIND, BEHAVIOR (1h.)  
**SE** — COSMOCAT  
**TSN** — BODIES IN MOTION (Pd)

**8h00**  
**CJPM** — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.)  
**TVO** — POLKA DOT DOOR  
**FC** — INSPECTOR GADGET  
**SE** — BIBIFOC  
**TSN** — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

**8h30**  
**CKRS** — FARIBOLES  
**TVO** — FREE TO FLY  
**CFER** — MONGRAIN DE SEL  
**WTVS** — TODAY'S SPECIAL  
**FC** — MR. ROSSI-HAPPINESS  
**SE** — LA GUÊPE

**8h45**  
**TVO** — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

**9h00**  
**CKRS** — LE VAGABOND Voir **CBFT**-jeudi, 17h00  
**CFCF** — GOOD MORNING WORKOUT  
**CJPM - CFER** — BONJOUR MATIN (1h.)  
**WJBK** — HOUR MAGAZINE (1h.)  
**WPTZ** — PHIL DONAHUE (1h.)  
**WTVS** — THE LETTER PEOPLE  
**WVNY** — 100 HUNTLEY STREET (1h.)  
**FC** — HOGWILD  
**TSN** — AWA WRESTLING (R) (1h.30)

**9h15**  
**TVO** — REPORT CANADA  
**WTVS** — ANIMALS & SUCH

**9h20**  
**TVO** — READALONG 2

**9h30**  
**CKRS** — PRINCE NOIR  
**CFCF** — THE NEW CHAIN REACTION  
**TVO** — THE SCIENCE ALLIANCE  
**TVFQ** — RAVI DE VOUS VOIR (1h.)  
**WTVS** — GIVE AND TAKE

**9h41**  
**CBJET** — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

**9h45**  
**TVO** — READ ATL ABOUT IT! 2  
**CBFT** — HORAIRES

**WTVS** — AMERICAN LEGACY

**9h50**  
**CBFT** — FARIBOLES

**10h00**  
**CKRS - CBFT** — A VOTRE RYTHME  
**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE  
**CFCF** — THE BRIAN GAZZARD SHOW  
**CJPM** — MATINÉE AVEC... Chroniques: les animaux avec Dr François Desjardins et Claude Rioux (en alternance), micro-ondes avec Marie-Paul Marchand, éducation physique avec Yves Bergeron et gynécologie. (1h.)  
**TVO** — WRITE ON!  
**CFER** — DU CINÉMA S.V.P. DRÔLE DE SOLITUDE. (1h.30)  
**WJBK** — THE NEW \$25 000 PYRAMID  
**WPTZ** — SALE OF THE CENTURY  
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)  
**WVNY** — BEWITCHED

**10h05**  
**TVO** — PARLEZ-MOI

**10h15**  
**CKRS - CBFT** — YOU HOU  
**CBJET** — FRIENDLY GIANT  
**TVO** — SEE, HEAR! (CANADA)  
**SE** — UNE INDECENTE OBSESSION

**10h20**  
**TVO** — THE BODY WORKS

**10h30**  
**CKRS - CBFT** — PASSE-PARTOUT  
**CBJET** — MR. DRESSUP  
**CFCF** — DEFINITION  
**TVO** — LET'S ALL SING  
**TVFQ** — AFFAIRE SUIVANTE  
**WJBK** — THE NEW CARD SHARKS  
**WPTZ** — BLOCKBUSTERS  
**WVNY** — I DREAM OF JEANNIE  
**FC** — SILVER DREAM RACER  
**TSN** — BUDWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (R) (1h.)

**10h45**  
**TVO** — SALUT!

**10h55**  
**TVO** — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

**11h00**  
**CKRS** — CARTE D'IDENTITÉ Voir **CBFT** jeudi, 17h30  
**CBJET** — SESAME STREET (1h.)  
**CFCF** — THE NEW YOU  
**CJPM** — AÉROFORME  
**TVO** — PASSE-PARTOUT  
**CBFT** — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX PARMIS LES EUCALYPTUS.  
**R.-Q. - CIVV** — QUEBEC SCHOOL TELECASTS  
**TVFQ** — TÉLÉ-SÉRIE LE VENT DU LARGE (8e de 10). REPRISE  
**WJBK** — THE PRICE IS RIGHT (1h.)  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE  
**WTVS** — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00  
**WVNY** — FAME, FORTUNE AND ROMANCE

**11h15**  
**CJPM** — TÉLÉ-INSTANT

**11h30**  
**CKRS** — GENS DU MIDI  
**CFCF** — 20 MINUTE WORKOUT  
**CJPM** — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LE ZOO.  
**TVO** — WE LIVE NEXT DOOR  
**CFER** — AÉROFORME  
**CBFT** — LÉGENDES DU MONDE LES DIAMANTS DES JAGUARS (ARGENTINE). Série de contes réalisée avec le concours des populations locales dans une vingtaine de pays répartie aux quatre coins du monde.  
**R.-Q. - CIVV** — LE CINÉMA AU QUÉBEC LA SITUATION GÉNÉRALE DU CINÉMA QUÉBÉCOIS AUJOURD'HUI. Un portrait actuel de l'industrie du cinéma au Québec.  
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES  
**WPTZ** — SCRABBLE  
**WTVS** — 3-2-1 CONTACT  
**WVNY** — WEBSTER  
**TSN** — BODIES IN MOTION (R)

**11h45**  
**TVO** — READALONG 2  
**CFER** — LES P'TITS BONS-HOMMES

**11h55**  
**TVO** — REPORT CANADA

**12h00**  
**CKRS - CBFT** — PREMIÈRE ÉDITION  
**CBJET** — MIDDAY (1h.)  
**CFCF** — FAMILY TIES  
**CJPM** — LE SIX VOUS INFORME  
**TVO** — RÉALITÉS  
**CFER** — LE MONDE

**R.-Q. - CIVV** — COMMUNICATION ET ORGANISATION OBJET ET ÉTUDES. Un cours pour comprendre et améliorer les communications dans les organisations avec le professeur André A. Lafrance de l'université de Montréal. (1h.)  
**TVFQ** — AUJOURD'HUI LA VIE À LIRE (1h.) REPRISE  
**WJBK** — THE NEWS  
**WPTZ** — SUPER PASSWORD  
**WTVS** — POLKA DOT DOOR  
**WVNY** — RYAN'S HOPE  
**SE** — SPECTRUM EN ROCK  
**TSN** — SPORTSDESK

**12h10**  
**WJBK** — ACROSS THE FENCE

**12h15**  
**CJPM - CFER** — CINÉ-QUIZ PIÉPLAT SUR LE NIL. (2h.15)  
**CBFT** — AUJOURD'HUI EN FRANCE

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE LA CHAMBRE DES DAMES (8e de 10). Réfugiés au Cimetière des Innocents, Thomas et Agnès sont victimes d'un piège et se retrouvent prisonniers des Lombards. Thomas déjoue leurs plans mais Agnès est victime d'un terrible accident. (1h.) REPRISE  
**CFRS** — POP-CORN  
**CFCF** — PULSE 12:30  
**TVO** — PINS AND NEEDLES  
**WJBK** — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)  
**WPTZ** — WORDPLAY  
**WTVS** — KEN HOM CHINESE COOKERY  
**WVNY** — LOVING  
**FC** — THE MASCULINE MYSTIQUE  
**TSN** — U.S. COLLEGE BASKETBALL (R) (2h.)

**12h35**  
**CFRS** — LA COULEUR DU JOUR

**12h40**  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL DU MIDI

**12h50**  
**SE** — FRENCH LOVER

**12h57**  
**CBJET** — COMMUNITY NOTES

**13h00**  
**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN (1h.)  
**CFRS** — PREMIÈRES (EN RAPPEL)  
**CFCF** — LIFETIME (1h.)  
**TVO** — ADVENTURES IN HISTORY  
**R.-Q. - CIVV** — QUEBEC SCHOOL TELECASTS  
**TVFQ** — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES (1h.)  
**WTVS** — VOYAGE OF THE MIMI

**13h15**  
**CFRS** — JOLIS À CROQUER! (EN RAPPEL)  
**WTVS** — READING ROAD QUIZ

**13h30**  
**CKRS - CBFT** — AU JOUR LE JOUR (1h.)  
**TVO** — REPORT CANADA  
**R.-Q. - CIVV** — PROCESSUS DE PAIX  
**TVFQ** — THÉÂTRE LÀ OU VOUS ÊTES. (1h.40) REPRISE  
**WJBK** — AS THE WORLD TURNS (1h.)

**13h35**  
**TVO** — MATHMAKERS  
**WTVS** — COMMUNITY OF LIVING THINGS

**13h50**  
**TVO** — READALONG 2

**14h00**  
**CBJET** — TRAPPER JOHN M.D. (1h.)  
**CFRS** — AU-DÈLA DU RÉEL (1h.)  
**CFCF - WPTZ** — ANOTHER WORLD (1h.)  
**TVO** — IT'S MAINLY MUSIC  
**R.-Q. - CIVV** — LA MYTHOLOGIE GRÉCO-ROMAINE LES GRECS, LA MYTHOLOGIE ET NOUS. Une introduction à la mythologie gréco-romaine avec le professeur Jacques Desautels de l'université Laval. (1h.)  
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE (1h.)  
**FC** — ENEMY MINE

**14h15**  
**TVO** — IT'S YOUR WORLD

**14h30**  
**CKRS - CBFT** — CINÉMA CHACUN SA CHANCE. (1h.30)  
**CJPM - CFER** — JUSTICE POUR TOUS CONSTAT AMIABLE. Anim.: Louis-Paul Allard. Avec la participa-

tion de Gilbert Comtois, Claude Gasse, Johanne Fontaine et Michel Mongeau. En reprise samedi, 11h30  
**TVO** — BROTHERS BY CHOICE  
**WJBK** — CAPITOL  
**SE** — LES AVENTURES D'HERCULE  
**TSN** — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

**15h00**  
**CBJET** — MATT AND JENNY  
**CFRS** — DE TOUTE BEAUTÉ Choisir ses vêtements de dessous avec Josée Brousseau et comment choisir et porter les foulards, avec Colette Hamel.  
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL (1h.)  
**CJPM** — SHERIF, FAIS-MOI PEUR L'HERITAGE avec Tom Wopat, John Schneider et Denver Pyle. (1h.)  
**TVO** — SIX CENTURIES OF VERSE (1h.)  
**CFER** — GALAXIE  
**R.-Q. - CIVV** — PAUSE MUSICALE  
**WJBK** — GUIDING LIGHT (1h.)  
**WPTZ** — SMURFS  
**WTVS** — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00  
**WVNY** — MY LITTLE PONY & FRIENDS  
**TSN** — BIG LEAGUE SOCCER (R) (1h.30)

**15h10**  
**TVFQ** — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD

**15h25**  
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

**15h30**  
**CBJET** — THE MUPPET SHOW  
**CFRS** — LES MAÎTRES DE L'UNIVERS  
**CFER** — LA POP COLLECTION  
**R.-Q. - CIVV** — L'UNIVERS DE... MARGIE GILLIS (1h.) Reprise du mercredi, 19h30.  
**WPTZ** — SHE-RA, PRINCESS OF POWER  
**WTVS** — PROJECT SECOND CHANCE: GED ON TV  
**WVNY** — SCOOPY-DOO

**15h50**  
**CFRS** — LE PETIT JOURNAL

**16h00**  
**CKRS - CBFT** — FELIX ET CIBOULETTE  
**CBJET** — THE FACTS OF LIFE  
**CFRS** — LE MONDE DE MARTIN  
**CFCF** — MUSIC VISION  
**CJPM** — LES SATELLIPOPETTES  
**TVO** — LES ONTARIENS  
**CFER** — VIA QUÉBEC (1h.)  
**TVFQ** — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI (1h.)  
**WJBK** — MAGNUM (1h.)  
**WPTZ** — PINK PANTHER  
**WTVS** — THE SHAKESPEARE HOUR (1h.)  
**WVNY** — HE-MAN & THE MASTERS OF THE UNIVERSE  
**FC** — A PRIVATE FUNCTION  
**SE** — LA GUÊPE

**16h30**  
**CKRS - CBFT** — L'INTRIGUE Jeu d'improvisation avec des enfants de 10 à 12 ans. Anim.: Julie Castonguay et Luc Senay. Du pensionnat des Sacrés-Coeurs à St-Bruno (dern. de 2).  
**CBJET** — VIDEO HITS (1h.)  
**CFRS** — FAN CLUB Les concours de Fan Club et la conclusion de l'entrevue avec le groupe Honeymoon Suite.  
**CFCF** — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE  
**CJPM** — GALAXIE Inv.: Douglas Leopold, Claudine Chatel, Reine France, Jeanine Demers et Gabrielle Croft.  
**TVO** — KIDSWORLD  
**R.-Q. - CIVV** — COUSINS CUISINE... PIERRE GAGNAIRE. Reprise du mercredi, 19h30.  
**WPTZ** — THE FACTS OF LIFE  
**WVNY** — TRANSFORMERS  
**TSN** — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

**16h35**  
**CFCF** — WHEEL OF FORTUNE

**17h00**  
**CKRS** — CINÉMA DE 17 HEURES GUERRE EN DENTELLES. (1h.) Suite à 18h15  
**CFRS** — ACTION, REACTION!  
**CFCF** — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)  
**CJPM - CFER** — MONTRÉAL EN DIRECT (1h.)  
**TVO** — SESAME STREET (1h.)  
**CBFT** — LE VAGABOND PILOTE D'OCCASION. Des jeunes coureurs de kart trafiquent le véhicule d'une petite fille afin de l'empêcher de participer à une course.  
**R.-Q. - CIVV** — JUSTICE POUR TOUS RENOVATION. Reprise du mardi, 20h00.  
**TVFQ** — AFFAIRE SUIVANTE  
**WJBK** — WKRP IN CINCINNATI  
**WPTZ** — THE NEW NEWLYWED GAME  
**WTVS** — ECONOMICS USA (1h.)  
**WVNY** — G.I. JOE

**17h20**  
**TVFQ** — INTERMEDE OPÉRATION TUNNELIER.

**17h30**  
**CBJET** — THREE'S COMPANY  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL  
**CBFT** — CARTE D'IDENTITÉ  
**R.-Q. - CIVV** — ENJEU VIDÉO Reprise du dimanche, 19h30.  
**TVFQ** — LE JOURNAL  
**WJBK** — PEOPLE'S COURT  
**WPTZ** — JEOPARDY  
**WVNY** — DIFF'RENT STROKES  
**TSN** — AMERICA'S CUP YACHTING SPECIAL (R)

**17h35**  
**SE** — SPECTRUM EN ROCK

**18h00**  
**CKRS** — CE SOIR (1h.) au **CBJET** — NEWSWATCH (1h.)  
**CFCF** — PULSE (1h.)  
**CJPM** — LE SIX VOUS INFORME  
**TVO** — POLKA DOT DOOR  
**CFER** — LE MONDE (1h.) Au **CFER**  
**CBFT** — CE SOIR (1h.) au **CBFT**  
**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT  
**TVFQ** — TÉLÉ-SÉRIE LE JOURNAL D'UNE BOURGEOISE (3e de 5).  
**WJBK** — THE NEWS (1h.)  
**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON 5  
**WTVS** — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)  
**WVNY** — NEWS CENTER 22  
**FC** — HOGWILD  
**TSN** — SPEEDWEEK (Pd)

**18h15**  
**CKRS** — CINÉMA DE 17 HEURES LA GUERRE DES DENTELLES. Suite à 18h00  
**CFRS** — PREMIÈRES

**18h30**  
**CFRS** — L'HEUREUX RETOUR Le sport avec Danielle Rainville, Billets verts avec André Hains, La boîte parlante et Capsule juridique avec François Lecomte. (1h.)  
**CJPM** — CINÉMA ROCK BRILLANTINE. (2h.)  
**TVO** — FABLES OF THE GREEN FOREST  
**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) En reprise à 23h00.  
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT  
**SE** — UNE INDECENTE OBSESSION  
**TSN** — SPORTSDESK

**18h55**  
**TVFQ** — AUJOURD'HUI LA VIE AILLEURS, SAINT-DOMINGUE. Des reportages font découvrir Saint-Domingue, superbe île des Caraïbes, qui fut le point d'arrivée de Christophe Colomb. (1h.05)

**19h00**  
**CKRS - CBFT** — À PLEIN TEMPS APPRENDRE L'AMOUR. La vie

sexuelle de Suzanne bouscule les valeurs de Phil (Claude Prégent) et Estelle (Diane Jules).  
**CBJET** — STARMAN Avec Robert Hays, C.B. Barnes et Michael Cavanaugh. Un homme venu de l'espace revient sur terre après une absence de 14 ans pour demander de l'aide à son garçon. (1h.)  
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT  
**TVO** — LEGENDS OF THE WORLD DIAMONDS OF THE JAGUARS.  
**CFER** — K-2000 VIVRE EN PAIX avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Elyssa Davalos. — Avec l'aide d'une jeune femme aveugle, Michael pourchasse un homme qui fait retenir au pays des immigrants illégaux. (1h.)  
**WJBK** — CBS NEWS WITH DAN RATHER  
**WPTZ** — M\*A\*S\*H  
**WTVS** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT  
**WVNY** — À COMMUNIQUER  
**TSN** — CIAU WOMEN'S BASKETBALL Les Martlets de McGill affrontent l'équipe Rouge et Or de Laval. (2h.) EN DIRECT

**19h28**  
**R.-Q. - CIVV** — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

**19h30**  
**CKRS** — LA CLÉ DES CHAMPS Avec Albert Millaire et Anne-Marie Provencher.  
**CFRS** — ROCK ET BELLES OREILLES  
**CFCF** — THRILL OF A LIFETIME Un étudiant devient gérant d'un hôtel pour une journée. Un homme joue de la guitare.  
**TVO** — MAGIC SHADOWS FLASH GORDON.  
**CBFT** — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h.)  
**R.-Q. - CIVV** — RETRAITE-ACTION Aujourd'hui, un sujet d'intérêt pour tous ceux qui pensent vacances au soleil: l'assurance-santé à l'extérieur du Québec avec le chroniqueur René Diotte. Nicole Germain reçoit aussi Roland Bouchard, le Père Noël du Complexe Desjardins et le Pèrepepe joueur du Carnaval de Chicoutimi. En reprise le mardi suivant, 16h30.  
**WJBK** — HOLLYWOOD SQUARES  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE  
**WTVS** — PROFILES OF NATURE  
**WVNY** — BENNY HILL  
**FC** — GOODBYE PORK PIE

**20h00**  
**CKRS** — MANON Voir au **CBFT** jeudi, 19h00  
**CBJET** — THE TOMMY HUNTER SHOW Anim.: Tommy Hunter. (1h.)  
**CFRS** — CINÉMA QUATRE SAISONS HARDCASTLE ET MCCORMICK. (2h.)  
**CFCF** — SCARECROW & MRS. KING Avec Kate Jackson, Bruce Boxleitner et Beverly Garland. (1h.)  
**TVO** — MONEY\$WORTH Anim.: Bruce Rogers, Cynthia Wine et Brian Costello.  
**CFER** — SHERIF, FAIS-MOI PEUR L'HERITAGE avec Tom Wopat, John Schneider et Denver Pyle. (1h.)  
**R.-Q. - CIVV** — DROIT DE PAROLE AU PERSONNEL DE L'INSTITUT LECLERC. Anim.: Claire Lamarche. Deuxième émission enregistrée à l'Institut Leclerc. C'est au tour des gardiens, des agents d'unités résidentielles et d'autres membres du personnel de l'Institut de nous raconter leurs expériences. (1h.) En reprise mardi suivant, 15h30.  
**TVFQ** — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Inv.: Jean-Luc Lahaye.  
**WJBK** — CBS SPECIAL GARFIELD IN PARADISE.  
**WPTZ** — STINGRAY GEMINI avec Nick Mancuso. — Un individu au volant d'une Corvette noire a commis plusieurs meurtres. Stingray devient le suspect numéro un. (1h.)  
**WTVS** — WASHINGTON WEEK IN REVIEW  
**WVNY** — WEBSTER

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON/ST FELICIEEN ST PRIME
R.Q.	2	CKRS	3	CKRS-TV	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9
CFRS	7	R.Q.	9	CFCF	11
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont.	14
CFCF	11	WTVS	15	CBFT	15
WTVS	15	WTVS	16	SE	17
WJBK	16	WJBK	22	WPTZ	16
WPTZ	19	SE	23	WTVS	17
CBFT	20	FC	25	SE	20
CFER	21	TSN	26	NBC WPTZ	24
SE	23	CBFT	30	ABC WVNY	25
FC	25	TSN	30	WVNY	23
TSN	26	WVNY	23	WVNY	24
WVNY	28	CBC	24		

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs



**TRAITEMENT PSYCHIQUE** — Sylvain Legris (au centre) joue un client dans la production d'hiver du Théâtre populaire du Québec. Louison Danis (à gauche) et Jean-Guy Viau interprètent le couple de «thérapeutes».

(PC - Laserphoto)

## Théâtre populaire du Québec

# Pièce sur les thérapies

MONTREAL (PC) — Un exemple saisissant des thérapies du comportement, tel que disponibles dans le commerce, est servi avec maîtrise et brio par les comédiens du Théâtre populaire du Québec.

La Nuit des p'tits couteaux, de Suzanne Aubry, sera donnée dans une trentaine de localités d'ici la mi-mars, au cours de la tournée d'hiver du TPQ. La première avait lieu cette semaine au Centaur, dans le Vieux-Montréal.

Pendant une longue fin de semaine, qui leur coûte \$300 chacun, cinq clients (deux hommes, trois femmes) acceptent des règlements pour mieux se laisser guider et malmener par deux «thérapeutes»; sessions de 9 h du matin à minuit sans distraction (boire, manger, fumer,

besoins naturels) hors de brèves pauses.

Intitulée Renaissance par ses adeptes et détaillants, la thérapie consiste pour chacun à se dénuder l'âme ainsi que les moments difficiles du passé, afin de s'accepter comme on est, de ne plus rejeter la faute sur les autres et d'atteindre la paix intérieure.

Antipathique à souhait, le couple Pierre et Mariette est joué par Jean-Guy Viau, avec sa belle façon et son sourire proche du rictus, et Louison Danis (la marâtre dans Aurore l'enfant martyr, en 1985) qui présente sans fléchir un masque de froideur et de méchanceté.

Les thérapeutes font marcher au doigt et à l'oeil un client, ne le laissent pas par exemple se croiser les bras car c'est un moyen de défense.

«Garde le contact» répète comme une scie Mariette à son sujet du moment. A l'un ils coupent la parole, à l'autre ils extorquent des mots qui ne sortent pas.

Leur pression — comme le regard des autres d'ailleurs — ne se relâche pas, quitte à pousser un client vers l'arrêt cardiaque ou l'état de catatonie.

### Vulnérable, violent

Lénie Scoffié joue avec aisance une quinquagénaire qui s'ennuie au foyer, son personnage est le plus vulnérable et aussi le plus comique. Luc Morissette est très plausiblement dans celui du violent qui bat l'arrogant thérapeute.

Toute la distribution est juste et convaincante, pour faire de La Nuit des p'tits couteaux un spectacle proche de la vie et des modes actuelles.

## Ciné-télé

**VENDREDI  
 16 JANVIER  
 10h00**

**CFER** — DRÔLE DE SOLITUDE (5) (Suddenly Single), É.-U. 1971. Comédie dramatique de J. Taylor avec Hal Holbrook, Barbara Rush et Harvey Korman. — Un divorcé mène une vie libre, ce qui l'amène à désirer un mariage sérieux. — Scénario conventionnel. Réalisation convenable. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

**12h15**

**CJPM - CFER** — PIED-PLAT SUR LE NIL (5) It. 1979. Comédie policière de Steno avec Bud Spencer, Enzo Cannavale et Karl Otto Alberty. — Un commissaire de police napolitain se rend en Égypte pour compléter une enquête. — Scénario prétexte à bagarres comiques. Affrontements bien réglés. Un certain entrain. Interprétation sympathique. — A. (2h.15)

**14h30**

**CKRS - CBFT** — CHACUN SA

**CHANCE** (5) Fr. 1930. Comédie sentimentale de H. Steinhoff et R. Pujol avec Jean Gabin, Gaby Basset et André Urban. — Un petit vendeur, mêlé à un imbroglio, passe pour un baron et conquiert le cœur d'une marchande de chocolats. — Intrigue conventionnelle. Réalisation banale. Interprétation dégagee. Premier film de J. Gabin. (1h.30)

**17h00**

**CKRS** — GUERRE EN DENTELLES (5) (The Horizontal Lieutenant), É.-U. 1962. Comédie de R. Thorpe avec Jim Hutton, Paula Prentiss et Miyoshi Umeki. — Un lieutenant connaît diverses aventures cocasses lors d'une mission qui lui est assignée dans un poste éloigné des îles du Pacifique. — Scénario assez pauvre. Humour forcé. Quelques passages amusants. Interprétation passable. (1h.) Suite à 18h15

**18h30**

**CJPM** — ROCK BRILLANTINE (6) It. 1979. Comédie de moeurs de M.M. Tarantini avec Monty Garrison, Aretta

Gay et Cecilia Bonocore. — Un adolescent d'un quartier populaire de Milan se passionne pour la moto et la danse. — Plate imitation de La Fièvre du Samedi Soir. Scénario artificiel. Mise en images peu inventive. Interprétation fabriquée. — A. (2h.)

**20h00**

**CFRS** — HARDCASTLE ET MCCORMICK (5) (Hardcastle and McCormick), É.-U. 1983. Drame policier de R. Young avec Brian Keith, Daniel Hugh-Kelly et John Saxon. — Un juge à la retraite engage un casse-cou qui a fait de la prison pour lutter contre des criminels qui ont échappé à la justice. — Episode de lancement d'une série. Intrigue passe-partout. Accent mis sur l'action. Réalisation acceptable. Interprétation assez vivante. Film tourné pour la télévision. (2h.)

**21h00**

**WJKB** — THE MAN WITH TWO BRAINS (5) É.-U. 1983. Comédie de C. Reiner avec Steve Martin, Kathleen Turner et David Warner. — Un chirurgien mal marié s'prend d'un cerveau

de femme conservé par un collègue autrichien. — Histoire farfelue parodiant un thème de science-fiction. Inspiration comique inégale. Jeux nerveux de S. Martin. (2h.)

**23h25**

**CKRS** — UN AUTRE HOMME, UNE AUTRE CHANCE (3) Fr. 1977. Western de C. Lelouch avec Geneviève Bujold, James Caan et Francis Huster. — Une Française émigrée dans l'Ouest américain devient veuve et fait la connaissance d'un vétérinaire, veuf lui aussi. — Intrigue de Un Homme et une Femme transposée dans l'Ouest. Montage parallèle habile. Ensemble spontané et plaisant. Interprètes sympathiques. — A. (1h.37)

**CBFT** — FAUT PAS POUSSER (5) It. 1980. Comédie fantaisiste de M. Lupo avec Bud Spencer, Cary Guffey et Robert Hundar. — Un shérif et un enfant venu d'une autre planète entrent en lutte avec des extra-terrestres hostiles à l'humanité. — Suite conventionnelle du film Le Shérif et les Extra-Terrestres. Mélange d'humour bon enfant et de suspense fan-

tastique. Interprétation acceptable. — E. (1h.40)

**23h45**

**CFRS** — SORTILÈGES DANS LA NUIT (6) (Midnight Offerings), É.-U. 1981. Drame d'horreur de R. Holcomb avec Melissa Sue Anderson, Mary McDonough et Patrick Cassidy. — Une rivalité s'établit entre deux étudiantes dotées de pouvoirs magiques. — Histoire abracadabrante mise en scène sans trop de conviction. Quelques trucs impressionnants. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision.

**00h00**

**CJPM** — LA VALLÉE DE LA MORT (5) (Death Valley), É.-U. 1981. Drame de D. Richards avec Peter Billingsley, Paul Le Mat et Catherine Hicks. — En vacances avec sa mère en Arizona, un jeune garçon se trouve mêlé malgré lui à une affaire de meurtre. — Thème rebattu. Traitement banal. Quelques

touches d'originalité. Interprétation acceptable. (1h.45)

**00h05**

**CFCF** — MY WICKED, WICKED WAYS É.-U. 1985. Drame biographique de D. Taylor avec Duncan Regehr, Barbara Hershey et Darren McGavin. — Les films, les frasques et les fugues de l'acteur Errol Flynn. — Recit dispersé. Évocation colorée du Hollywood des années 30. Réalisation valable. Jeu acceptable de D. Regehr. Film tourné pour la télévision. (2h.55)

**03h00**

**CFCF** — STARK (4) É.-U. 1985. Drame policier de R. Holcomb avec Nick Surovy, Marilu Henner et Denise Crosby. — Un policier de Wichita se rend à Las Vegas pour retrouver sa soeur disparue sans laisser de traces. — Intrigue compliquée mais bien racontée. Mise en scène nerveuse. Interprétation adéquate. Film tourné pour la télévision. (1h.40)

**20h30**

**CKRS - CBFT** — SÉRIES-PLUS JANE EYRE (2e de 5). Jane Eyre travaille maintenant au château de Thornfield, propriété d'Edward Rochester. Elle est la gouvernante de la petite Adèle dont M. Rochester a la garde. Les causes d'un incendie qui s'est déclaré dans la chambre de ce dernier demeurent inexplicables. (1h.)

**CJPM** — GENS D'ACTION Anim.: Lison Hovington.

**TVO** — THE BUCKMAN TREATMENT COWBOYS AND INDIANS (3e de 6). Rob Buckman se rend au Nouveau-Mexique et en Arizona pour y étudier les différentes méthodes de médecine.

**TVFQ** — BOÎTE AUX LETTRES SPÉCIAL SAN ANTONIO. Jérôme Garcin s'entretient avec Frédéric Dard, alias San Antonio, qui est considéré comme l'écrivain vivant le plus lu dans le monde. Il a publié non moins de 120 titres. (1h.)

**WJKB** — CBS SPECIAL SNOOPY'S GETTING MARRIED, CHARLIE BROWN.

**WVNY** — WALL STREET WEEK

**WVNY** — MR. BELVEDERE

**SE** — DAKOTA HARRIS

**21h00**

**CBJET** — DALLAS (1h.)

**CFCF - WPTZ** — MIAMI VICE DOWN FOR THE COUNT (2e de 2). Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. — Selon le verdict rendu par le juge, le détective Zito serait mort d'une surdose. Crockett et Tubbs menent leur propre enquête. (1h.)

**TVO** — LOVELAW WIVES AND HUSBANDS (3e de 8). Le nombre croissant de femmes au travail a intensifié le débat sur leur rôle en tant que mère et épouse. (1h.)

**R.-Q. - CIVV** — COLETTE COLETTE WILLY (2e partie). Avec Macha Meril et Jean-Pierre Bisson. — Colette ne se fait plus d'illusions sur son mari, mais elle continue de l'aimer et séduit Paris par sa forte personnalité. (1h.) En reprise le lundi suivant. 15h30.

**WJKB** — CBS SPECIAL MOVIE THE MAN WITH TWO BRAINS. (2h.)

**WTVS** — DETROIT WEEK IN REVIEW

**WVNY** — DADS

**TSN** — CIAU MEN'S BASKETBALL Les Redmen de McGill affrontent les Patriotes de Trois-Rivières. (2h.) EN DIRECT

**21h30**

**CKRS - CBFT** — CONTRECHAMP Anim.: Anne-Marie Dussault. LE STRESS POLICIER. Quelles sont les principales causes de stress dans le travail policier? Des policiers de diverses unités, dont l'escouade tactique de la C.U.M., apportent leurs témoignages. On présente aussi des simulations d'interventions policières.

**TVFQ** — 5000 ANS D'ART MODERNE Voyage dans le temps et l'espace pour comprendre l'évolution de l'expression artistique.

**WTVS** — OFF THE RECORD

**WVNY** — GUNG HO

**FC** — SILVER DREAM RACER

**22h00**

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL

**CBJET** — THE NATIONAL NEWS

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL

**CFCF** — NIGHT HEAT ANOTHER

**COUNTRY** avec Scott Hylands, Jeff Wincott et Allan Royal. — En voulant faire un reportage sur les sans-abri, Tom Kirkwood est victime d'une attaque. (1h.)

**CJPM - CFER** — AD LIB

**TVO** — SORRELL AND SON (3e de 6). La chance sourit au capitaine Sorrell jusqu'au jour où son ex-femme lui rend visite. (1h.)

**R.-Q. - CIVV** — PARLER POUR PARLER LA PASSION: UN DÉRÈGLEMENT AMOUREUX? Janette Bertrand et ses invités se demandent ce qui distingue la passion de l'amour. (1h.) En reprise samedi suivant, 20h00.

**TVFQ** — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Jean Lefevre.

**WPTZ** — CRIME STORY STRIKE FORCE avec Dennis Farina et Ted Levine. (1h.)

**WTVS** — COUNTRY EXPRESS En reprise à 01h30

**WVNY** — STARMAN (1h.)

**SE** — FRENCH LOVER

**22h15**

**TVFQ** — COCORICOCOBOY Inv.: Bazia.

**22h25**

**CBJET** — THE JOURNAL

**22h26**

**CKRS - CBFT** — LE POINT

**22h30**

**WTVS** — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 02h00

**22h35**

**TVFQ** — INTERMEDE CENT ANS DE L'AUTOMOBILE. PREMIERE PAGE.

**22h45**

**CFRS** — JOLIS À CROQUER!

**CJPM - CFER** — TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC Avec Yves Corbeil.

**23h00**

**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO

**CBJET** — NEWSWATCH

**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA

**TVO** — MONEY\$WORTH Reprise de 20h00.

**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) Reprise de 18h30.

**TVFQ** — SEXY FOLIES Anim.: Zohra. Sujets: comment sont choisis les mannequins dans le magazine Lui; l'employé (e) le plus sexy d'un hôtel Miss entreprise; une grappe de sensualité dans les vignobles Sexy vendanges; reportage sur un hôtel spécialisé à Tokyo Love hôtel; de jolies images sensuelles Clip d'amour. (1h.)

**WJKB** — THE NEWS

**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON 5

**WVNY** — NEWS CENTER 22

**TSN** — AMERICA'S CUP YACHTING SPECIAL De Fremantle, en Australie. Sous réserves. (4h.) EN DIRECT

**23h05**

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

**23h15**

**CKRS - CBFT** — NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi dernier à 13h50

**23h21**

**CFCF** — PULSE

**23h25**

**CKRS** — CINEMA UN AUTRE

**HOMME, UNE AUTRE CHANCE.** (1h.37)

**CJPM - CFER** — CONDITIONS DE SKI

**CBFT** — CINÉMA FAUT PAS POUSSER. (1h.40)

**CBJET** — GOOD ROCKIN' TONITE Anim.: Stu Jeffries. (1h.)

**CFRS** — LE CAHIER DES SPORTS

**CJPM** — LE SIX VOUS INFORME

**TVO** — QUESTION PERIOD - FÉDÉRAL (1h.)

**CFER** — LE MONDE RÉGIONAL

**WJKB** — KEEP ON CRUISIN' Anim.: Stephen Bishop. (1h.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (1h.)

**WTVS** — THE BEAT (1h.) En reprise à 03h00

**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE

**23h35**

**CJPM** — LES SPORTS

**23h45**

**CFRS** — CINÉMA SORTILÈGES DANS LA NUIT.

**CFER** — LES SPORTS

**CJPM** — LA COULEUR DU TEMPS

**23h50**

**CFER** — LA MÉTÉO

**00h00**

**CFCF** — FANTASTIC DRAW

**CJPM** — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LA VALLÉE DE LA MORT. (1h.45)

**CFER** — CASSE-TÊTE

**TVFQ** — LE JOURNAL

**WVNY** — CRAZY EDDIE SHOPPING NETWORK (2h.)

**SE** — DEUX FILLES EN PANTALON

**DE CUR**

**23h55**

**CFER** — LA MÉTÉO

**00h00**

**CFCF** — SECOND FEATURE STARK (1h.40)

**WTVS** — THE BEAT (1h.) Reprise de 23h30

**SE** — RAMBO II: LA MISSION

**TSN** — SPORTSDESK

**03h30**

**TSN** — CIAU WOMEN'S BASKETBALL (R) Les Martlets de McGill affrontent l'équipe Rouge et Or de Laval. (2h.)

**04h00**

**WTVS** — SIX GUN HEROES (1h.)

**FC** — THE HIT

**04h40**

**CFCF** — THE GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.45)

## Perron veut une entente

QUEBEC (PC) — Le député péquiste de Duplessis Denis Perron souhaite profondément que péquistes souverainistes et nationalistes sauront trouver un compromis acceptable aux deux tendances naturelles du Parti québécois d'ici son prochain congrès au mois de juin.

Plutôt tiède devant la proposition principale de l'exécutif national rendue publique il y a quelques mois et qui met l'accent sur l'affirmation nationale plutôt que sur la promotion de la souveraineté, le bouillant député cherche un terrain d'entente.

"Il faut qu'il y ait un compromis au mois de juin, explique-t-il dans une entrevue qu'il a sollicitée. On en a toujours trouvé dans le passé. Sans cela, que restera-t-il du grand Parti québécois?"

Le député désire par-dessus tout que le PQ "ne devienne pas un parti médiocre", ce qui pourrait être le cas sans l'option, pense-t-il.

Il estime que le désir du pouvoir ne vaut pas le sacrifice de la souveraineté. "J'aime mieux rester dans l'opposition debout qu'être au pouvoir à quatre pattes", répètera-t-il durant l'entrevue entre deux longs plaidoyers contre la Confédération fut-elle même redéfinie par son collègue Jean-Pierre Charbonneau.

Pour ce faire, M. Perron soutient qu'il doit agir sur le terrain, d'abord dans son immense comté mais aussi au niveau de toutes les instances.

Il se réjouit d'avance par le fait que cette question sera débattue au cours du week-end par les jeunes péquistes. Il déplore cependant que le Comité national des jeunes épouse de si près la thèse de l'exécutif du Parti québécois.

Il penche plutôt quant à lui pour les jeunes de la région de Québec et de son comté qui se présenteront à Compton avec une résolution qui, sans faire fi de l'affirmation nationale.

LA COMMUNAUTE DES HOMMES D'AFFAIRES DU PLEIN EVANGILE  
**CHAPITRE ALMA**  
 association laïque interconfessionnelle  
 vous invite à leur **déjeuner-causerie**  
 à  
 le restaurant Le Bordelais  
 Motel Universel  
 Complexe Jacques Gagnon, Alma,  
 Qué.  
**SAMEDI MATIN,**  
**LE 17 JANVIER 1987**  
**A 9h00 A.M.**  
 POUR INFORMATIONS:  
**PIERRE GILBERT**  
 (418) 662-9274  
**CLERMONT SIMARD**  
 (418) 547-1229  
**LUCIEN POTVIN**  
 (418) 345-8843  
**BIENVENUE A TOUS**  
 5,50\$ par personne

## Médicament contre le SIDA

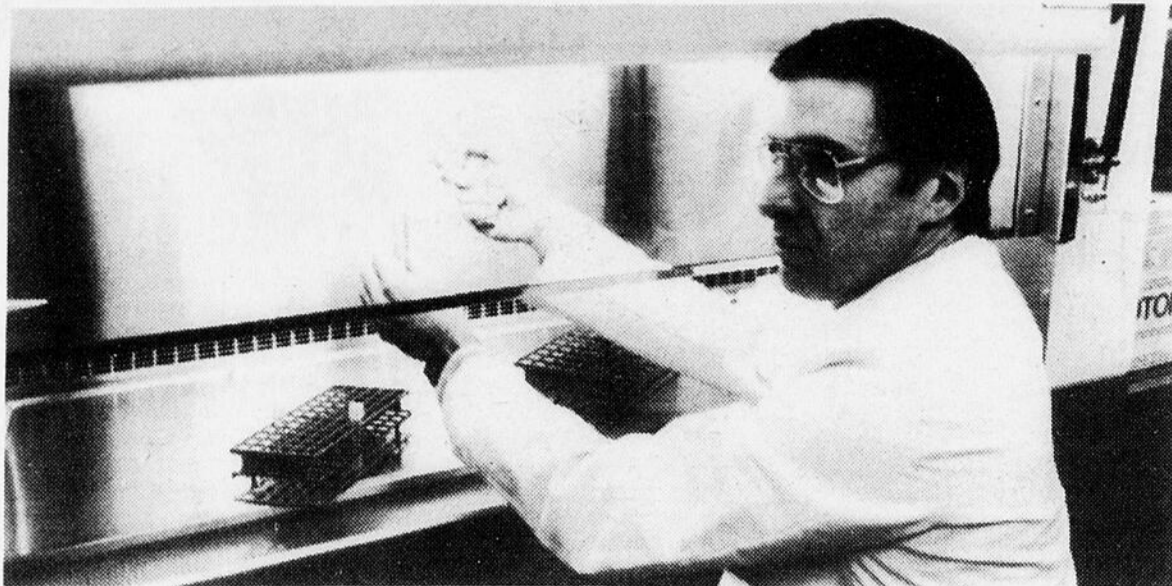
# Montréal fait des recherches

MONTREAL (PC) — A la faveur d'une subvention de \$320.000 d'Ottawa, l'hôpital Général Juif de Montréal amorce des recherches en laboratoire sur le médicament AZT, utilisé depuis peu sur une base expérimentale dans le traitement de malades atteints du SIDA au Canada.

"Notre projet consiste essentiellement à examiner si l'Azidothymidine affaiblit la capacité du virus d'immuno-déficience humaine (VIH, responsable du SIDA) à se multiplier dans les cellules de l'organisme des personnes traitées à l'AZT", a précisé, hier au cours d'une conférence de presse, le Dr Mark Wainberg.

Professeur agrégé de microbiologie à l'Université McGill, le Dr Wainberg poursuit depuis trois ans à l'Institut Lady Davis de l'hôpital Général Juif des études sur les mécanismes de transmission du VIH. Le SIDA est la forme ultime de l'infection de l'organisme par ce virus, qui détruit le système immunitaire cellulaire.

L'octroi fraîchement accordé par le ministère fédéral



TESTS — Le Dr Mark Wainberg, de l'hôpital juif de Montréal, explique les recherches

qu'ils vont mener dans l'institution.

de la Santé a d'abord permis de rénover le laboratoire où oeuvre le chercheur et d'y installer des "cabinets de bioconfinement" de manière à mieux protéger le personnel de 12 à 15 techniciens contre les dangers biologiques de la manipulation des virus.

Pendant une période initiale de six mois, le laboratoire supervisé par le Dr Wainberg procédera à l'analyse des prélèvements sanguins envoyés par les hôpitaux de Vancouver, Toronto et Montréal où les essais clini-

ques de l'AZT sont en cours. Selon le chercheur, environ 72 patients, dont 25 à Montréal, à qui les médecins traitants administrent l'AZT à différentes doses fourniront chacun six échantillons de leur sang.

## Une loi pour les pesticides

MONTREAL (PC) — C'est pour soustraire les pesticides aux effets "trop néfastes" de la Loi de l'Environnement que Québec a décidé de contrôler ces poisons par une loi distincte, qui cessera de les assimiler à des "contaminants" nuisibles à l'écosystème québécois.

C'est ce qui ressort d'une série d'entrevues accordées hier par divers hauts fonctionnaires du ministère de l'Environnement qui avaient convoqués les journalistes à un "briefing" sur l'avant-projet de loi annoncé, à la mi-décembre, par le ministre de l'Environnement, M. Clifford Lincoln.

Ce projet de loi n'entend pas limiter ou interdire l'u-

sage des pesticides en milieu agricole où on utilise 85 pour cent des 3.000 tonnes annuellement vendues au Québec. Ou dans les villes qui consomment 2 pour cent du grand total.

En réalité, l'avant-projet de loi vise essentiellement à rendre obligatoire la formation technique des détaillants et les épandeurs-arroseurs professionnels et à soumettre leurs principales activités à certaines autorisations.

Les agriculteurs et citoyens qui utilisent les produits commerciaux sont exemptés de ces exigences même s'ils manipulent des produits qui sont souvent retirés du marché après des années d'usage dit sécuritaire.

**OTAGES du PÉSIR** **EN PRIMEUR** **18 ANS ADULTES**  
**CORPS A CORPS EROTIQUE**  
**3 Fessées INTIMES**  
**3 Le retour de Marilyn LE LANGAGE DES CORPS!**  
**capitol**  
 TOUS LES SOIRS: 19h15  
 DIMANCHE EN MATINEE: 13h15  
 77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3097

**CINÉMAS CINEPLEX ODEON**

**"MELANÇON GAGNE LES ADULTES ET DOUBLE LES ENTRÉES DE 'LA GUERRE DES TUQUES'"**  
 POUR CEUX, GRANDS ET PETITS, QUI ONT LE COEUR À RIRE ET À PLEURER.  
 UN FILM TOUCHANT... LES ADULTES... LAIBERONT... AUTANT SINGR PLUS QUE LES ENFANTS.  
**ANDRÉ MELANÇON**  
 place du royaume 2  
 Soirée: 19h15 - 21h15  
 Samedi et dimanche: 13h15 - 15h15 - 17h15 - 19h15 - 21h15

**CAPTIVANT**  
 "Très efficace, très punché, captivant."  
**INCROYABLE**  
 "Excitant...terrifiant...l'écran explosé!"  
**VERSION FRANÇAISE**  
**TOM CRUISE**  
**TOP GUN**  
 Soirée: 21h00  
 Samedi et dimanche: 13h00 - 17h00 - 21h00  
 2ième film: Le fil de Beverly Hills  
 Soirée: 19h00  
 Matinée samedi et dimanche: 15h00 - 19h00  
 place du royaume 1

**CAP SUR LES ÉTOILES**  
 SPACECAMP  
 Quand la réalité dépasse le rêve, l'aventure commence...  
**COMMENÇANT VENDREDI**  
 Tous les soirs: 19h30  
 Dimanche en matinée: 13h30  
**CINÉMA ORPHEON**  
 MISTASSINI 276-2002

Tous les soirs: 19h00  
 Matinée dimanche et mardi: 13h00  
**cinéma du complexe**  
 668-0141 ALMA

Soirée: 19h30 et 21h30  
 Samedi et dimanche: 13h30 - 15h30 - 17h30 - 19h30 - 21h30  
**place du royaume 3**  
 1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4266

# L'EXTRA-PLUS 500

droits exclusifs au journal "LE QUOTIDIEN"

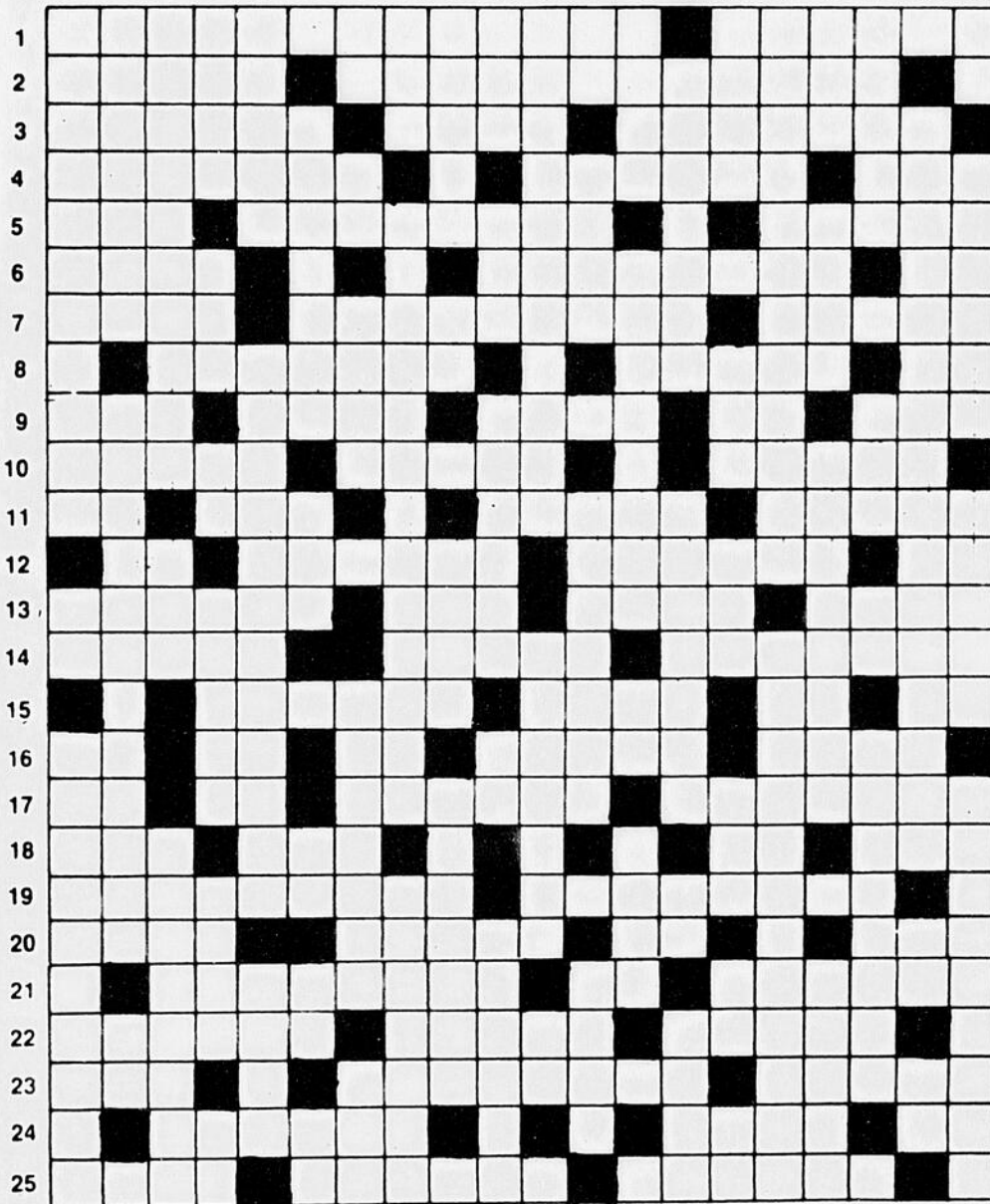
## cases

### Le gros jeu du

NO 2

# le QUOTIDIEN

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



### HORIZONTALEMENT

- Obstacle naturel ou artificiel, organisé pour défendre une position. — Prénom féminin.
- Première vertèbre du cou. — Qui est avantageux.
- Insecte abondant près des eaux et à larve aquatique. — Versant à l'ombre. — Trilogie dramatique d'Eschyle.
- Petite excavation faite dans le sol d'une galerie de mine. — Unité de mesure d'intensité de courant électrique. — Anc. système d'unité.
- Interjection espagnole. — Moteur actionné par le vent. — Fin d'une chose.
- Coulee en Afrique. — Composé d'iambes. — Renforce une affirmation.
- Allure du cheval. — Sorte de chaîne de montre. — Habitant d'une île.
- Vil flatteur. — De la bouche. — Saint.
- Contraction brusque et rapide de certains muscles. — Textiles. — Groupe de maisons. — Symb. chim. — Poisson d'eau douce.
- Grand rideau intérieur de fenêtre. — Sans vigueur. — Petite offrande.
- Fleuve de France. — Principe de vie. — Principe odorant de la racine d'iris. — Tangibles.

- Article. — Qui a perdu son éclat. — Totalité. — Paresseux.
- Femelle du lion. — Pron. réfléchi. — Galère que montait le roi. — Race.
- Importante divinité du pathéon carthaginois. — Qui lui appartient. — Qui fait ressembler à la bête.
- Ce qui donne l'image d'une chose. — Table de boucherie. — Mammifère arboricole de l'Amérique du Sud. — Double règle.
- Négation. — Adv. de lieu. — Sa Majesté. — Couche d'un revêtement en mortier. — Aussi.
- Sièges. — Affirmation. — Sultan ottoman. — Personnes ennuyées.
- Ce qui arrive. — Critique italien. — Rigolé. — Récipient en terre réfractaire.
- Ratifier. — Retirer les arêtes d'un poisson.
- Vedette. — Grand filet pour la pêche au fond de la mer. — Or. — Unité de mesure de travail.
- Qui contient du nitre. — Symb. chim. — Couleur d'un rouge intense.
- Chaleur extrême. — Femme ou fille stupide. — Embarcation légère et portative.
- Nom grec de deux chaînes de montagnes. — D'une tiédeur désagréable. — Ville d'Italie.
- Image des tendances. — Disposé. — Conjonction.
- Roi de France. — Dresser. — Activité de raisonner.

### VERTICALEMENT

- Période de dégel qui transforme la surface du sol en boue gluante. — Lieutenant. — Ce qui est essentiel.
- Faire pousser une plante à l'abri de la lumière. — Qui s'occupe de langue et de littérature italienne. — Rad.
- Traité proposé par le Mexique et signé par vingt et un États de l'Amérique latine le 14 février 1967. — Agent secret né à Tonnerre. — Niveau de vie d'un individu.
- Respiration des agonisants. — Saison. — Symb. chim. — Ch. -l. du dép. du Gard. — Un des Grands Lacs. — Bout d'épine.
- Refuge sacré. — Arbrisseau voisin de l'orange. — Terrain sur lequel ont lieu les courses de chevaux.
- Variété de lévriers d'Afrique. — Ses jours sont longs. — Adv. de lieu. — Route Rurale. — Article.
- Chrome. — Art. espagnol. — Victoire de Napoléon. — Fougère des lieux humides. — Pareil.
- Marque l'étonnement. — Titre donné à certains dignitaires ecclésiastiques. — Qui manifeste des connaissances approfondies dans une matière.
- Dont les couleurs sont ternes. — Infinitif. — Obscur. — Doctrine d'origine chrétienne contraire à la foi catholique et condamnée par l'église.
- Perdit sa peau. — Unité de luminance. — Instruit d'un secret. — Chiffres romains. — Époux de la fille.
- Prendre des airs vulgaires. — Ver marin vivant dans la vase ou sur les rochers. — Renforce une affirmation.
- Négation. — Principe invariant de la pensée. — Anc. unité de mesure CGS. — Déterminé.
- Indique une quantité excessive. — Forêt de la Seine-Maritime. — Pascal (inversé). — Fils d'Isaac.
- Élément de la couverture d'un bâtiment couvrant un angle saillant. — Fixer. — Adv. de lieu. — Bolet.
- Enlever. — Nom suédois de Turku. — Site de Montréal. — Partie du cheval. — Symb. chim. — Radon.
- Personne présentant un déséquilibre mental. — Qui surprend tout d'un coup (pl.).
- Obtient. — Affluent de l'Oubangui. — Acier spécial du titane et de cobalt. — Voie carrossable.
- Travaille dur. — Terre entourée d'eau. — Paresseux. — D'un bleu intense.
- Oeuvre de Bernardin de Saint-Pierre. — Rigolé. — C'est-à-dire.
- Sièges. — Décente. — Lettre initiale. — Qui ne coule pas.

### SOLUTION NO 1



**A GAGNER CHAQUE SEMAINE**  
1er PRIX  
**75\$ EN BON D'ACHAT**  
2ième PRIX  
**25\$ EN BON D'ACHAT**  
APPLICABLES A L'UNE DES DEUX BOUTIQUES

**Lingerie**

Complexe Gagnon Frères  
400, Racine est. Chicoutimi  
Tél.: 696-2483  
324, boul. de la Grande-Baie nord  
Ville de La Baie  
Tél.: 544-7483

Les tirages au sort se feront toutes les semaines parmi toutes les bonnes réponses reçues. Le premier tirage aura lieu le jeudi, 15 janvier, à 15h00, S.V.P. bien indiquer le numéro de la grille correspondante sur le coupon de participation.

**GRAND TIRAGE EXTRA PLUS 500\$ EN BON D'ACHAT LINGERIE LISE**

Une pige sera faite au hasard parmi toutes les réponses reçues, le 10 juillet 1987, à 15h00.

**REGLEMENTS**  
Le concours débute le 9 janvier pour se terminer le 10 juillet 1987. Toutes les enveloppes devront être DE FORMAT REGULIER dûment affranchies et oblitérées par la poste et ne devront contenir qu'une participation à la fois. Il est entendu que toutes les participants(es) au concours L'Extra-Plus devront être des abonnés(es) réguliers(es) du journal Le Quotidien.

Faites parvenir la grille dûment remplie à  
**Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean**  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1 A/S l'Extra-Plus

NOM: \_\_\_\_\_  
ADRESSE: \_\_\_\_\_  
VILLE: \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL: \_\_\_\_\_  
NUMÉRO DE LA GRILLE: \_\_\_\_\_  
TEL: \_\_\_\_\_

# GIGANTESQUES SOLDES ÉTIQUETTES ROUGES SEARS

Recherchez nos étiquettes rouges ce samedi 17 janvier 1987

**Rabais  
jusqu'à  
50%\***

sur articles fin de série  
pour tout-petits,

tels lits, poussettes, sièges  
d'auto, tables à langer, parcs,  
chaises hautes, et trotteuses.  
\* du prix Sears ord.

(Ces articles ne sont pas nécessairement  
offerts dans tous les magasins.)

Articles pour enfants

**Rabais  
50%**

sur outillage  
modulaire!

Ensemble perceuse réversible +  
ponceuse + scie sauteuse +  
bloc-moteur Craftsman, de qualité,  
no 24496. Garantie 2 ans.  
Sears ord. 149.96\$ provient du  
catalogue Automne/hiver 1986,  
page 281. Maintenant, ch. .... 74,98\$

Quincaillerie

**Rabais 50% et plus!**

Sur les ensembles de la série no  
71660. «Ferme II».

Lit 1 pl. Sears ord.: 559,96\$

Ch. .... 229,98\$

Lit 1½ pl. Sears ord.: 679,96\$.

Ch. .... 279,98\$

Gr. lit 2 pl. Sears ord.: 799,96\$.

Ch. .... 329,98\$

**Rabais 50%**

sur ensembles matelas et sommier.

«Confort Luxueux». Série no 71570.

Lit 1 pl. Sears ord.: 799,96\$

Ch. .... 399,98\$

Lit 2 pl. Sears ord.: 959,96\$.

Ch. .... 479,98\$

Gr. lit 2 pl. Sears ord.: 1119,96\$.

Ch. .... 559,98\$

Très gr. lit 2 pl. Sears ord.: 1549,96\$.

Ch. .... 774,98\$

Meubles

**Rabais 600\$**

Table de pool  
«Surrey».

Modèle no 74003. Sears ord.: 1,599,99\$.

(prix de l'installation en sus)

**999<sup>99</sup>** ch.

**Rabais 50%**

sur boules de pool.

Nos 73129/30. Modèle Boston  
ou Snooker. Sears ord.: 119,99\$.

Ch. .... 59,99\$  
Sports

**9<sup>99</sup> et 14<sup>99</sup>**  
ch. Sears  
ord. jusqu'à  
55\$

Choix de pantalons  
tout-aller pour hommes.

Choix de couleurs, tailles  
30 à 40.

Vêtements pour hommes

**129<sup>99</sup>**  
ch. Sears.  
ord. 250\$

Super parka doublé  
de duvet et plumes  
d'oiseaux aquatiques.

Choix de tailles.

Vêtements pour hommes

**24<sup>99</sup>**  
ch.  
Val. 5\$

Blazers pour dames

Couleurs vives.  
80% polyester et  
20% rayonne. No 4281.

Vêtements sport pour dames

**Rabais 130\$**  
**419<sup>99</sup>**  
ch. Sears.  
ord. 549,99\$

Four à micro-ondes, 8 pi<sup>3</sup>  
Décongélation automatique,  
100 réglages de puissance,  
horloge. No 87627.  
Cuisinière

**5<sup>99</sup> et 9<sup>99</sup>**  
ch.

Assortiment de  
dormeuses pour bébés  
et bambin.  
Tailles 0 à 6.

Vêtements pour enfants

**Rabais  
10% à 20%**

sur toute notre gamme  
de mobilier de salon.  
(canapé, causeuse ou  
fauteuil vendus séparément  
ou en ensembles)  
Meubles

Voici encore d'autres offres étiquettes rouges avantageuses!

**Rabais  
20%**

sur toutes nos  
tables d'appoint.

Meubles

**Rabais  
20%**

sur toute notre  
gamme de  
canapés-lits et  
fauteuils.

**Rabais  
20%**

sur toute notre  
gamme de mobi-  
liers de salle à  
manger et de  
cuisines.

**99¢**  
ch.

Grande liquidation.

Sélection de bijoux  
mode à un seul bas  
prix.

**Rabais  
40%**

Sélection de  
montres  
Modèles fin de série  
de marques réputées.

**Rabais  
15\$**

Sélection de rasoirs  
pour hommes.

Modèles fin de série  
de marques Philips.

**1<sup>99</sup>**  
paire  
Sears ord. 3\$  
à 7,50\$

Sélection de  
chaussettes pour  
dames

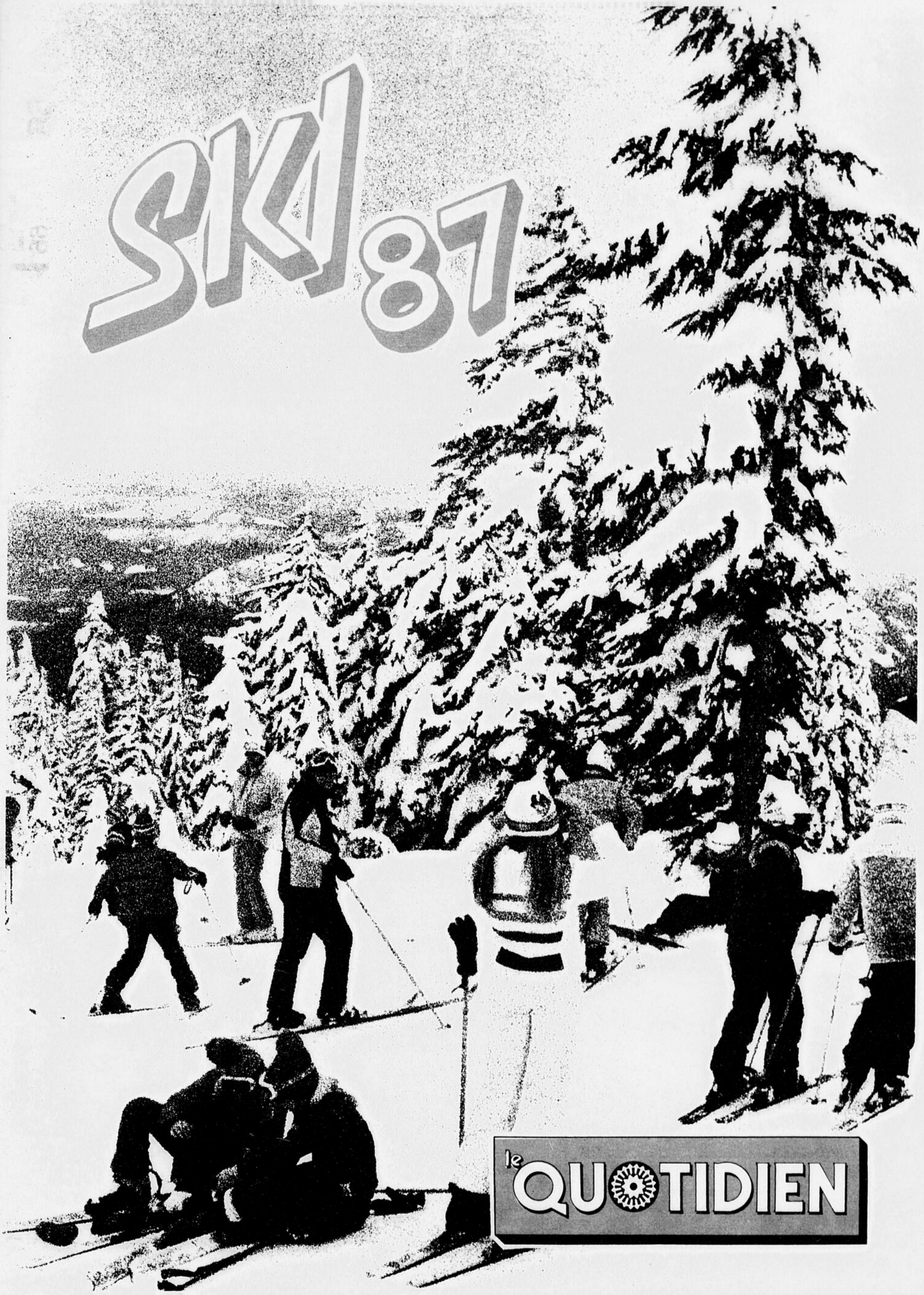
Choix de modèles et  
de couleurs

**99¢ à 1<sup>99</sup>**  
ch.  
Sears ord.  
2,25\$ à 5\$

Emballages de  
bas-culottes  
fin de série

Choix de marques  
réputées

# SKI 87



le **QUOTIDIEN**



# Le Ski pour la Vie

SEMAINE NATIONALE DU SKI 17-25 JANV.

## Le ski: plus qu'un sport, un mode vie

La Semaine du ski est victime de son propre succès! Depuis huit ans, elle s'active à augmenter la conscience du sport et à organiser de nombreux événements spéciaux dans plus de 125 centres de ski à travers le pays - alors que faire de plus?

La réponse? «Le ski pour la vie», un programme très ambitieux, dans le cadre d'un autre programme supporté et endossé par quatre des meilleurs et des plus célèbres skieurs canadiens de la dernière décennie. Individuellement et collectivement, Ken Read, Steve Podborski, Dave Irwin et Dave Murray ont capturé l'imagination du public skieur et même des non-skieurs, en accomplissant des performances incomparables aux épreuves de la Coupe du monde, jusqu'alors dominées par les Européens. Le style «fonceur» et leur célèbre esprit d'équipe leur a conquis des admirateurs dans le

monde entier et a conduit l'image de marque du Canada, dans le ski de course international, jusqu'au statut très élevé d'aujourd'hui. Ils ont fait des samedis après-midi de descentes l'équivalent pour les Canadiens des lundis soirs de football!

Maintenant retirés de la course de compétition, les «Crazy Canucks» n'ont pas pour autant oublié leur passion pour le ski. Cette saison, ils regroupent leurs efforts pour appuyer «Le ski pour la vie», un message qu'ils approuvent du fond du cœur.

«Le ski pour la vie», ce n'est pas qu'un simple événement. Créé pour promouvoir les bénéfices d'une vie de ski récréatif, il s'agit en fait d'un thème libre qui procure aux organismes intéressés le matériel et l'appui promotionnel nécessaires à la réalisation d'une «folie en ski» de leur choix.

Ce n'est pas une course. Ce

n'est pas non plus un système de pointage. C'est une occasion qui est donnée aux skieurs de tout âge et de tous calibres de participer à un événement à la fois amusant et bon pour la santé. Ce programme vise à faire ressortir ce qu'il y a de meilleur dans ce populaire sport d'hiver.

Que connaissent ces quatre compétiteurs, les plus acharnés ayant jamais dévalé un parcours de course, du ski purement récréatif? Eh bien, quand on a passé autant d'heures sur les pentes, on ne peut pas mettre nos skis au rancart aussi facilement. Comme le fait remarquer Dave Irwin, «je skie depuis l'âge de 2 ans, et je crois bien que je vais toujours continuer à skier. Ça fait partie de ma vie».

Cette partie de sa vie, il la transmettra sans doute à sa fille qui vient de naître, ainsi qu'aux nombreux visiteurs de Sunshine Village, à Banff, où il travaille en tant que directeur de marketing.

Il en va de même pour ses trois illustres coéquipiers. Eux aussi oeuvrent à tous les niveaux de l'industrie du ski, prouvant ainsi, comme si c'était vraiment nécessaire, leur passion indestructible pour ce sport. Dave Murray, maintenant directeur du ski à Whistler, Colombie-Britannique: «Skier, ça signifie quelque chose de différent pour chaque personne. Malheureusement, on oublie trop souvent de s'attarder au plus important: le simple plaisir de skier. Je pense que, mes trois coéquipiers et moi, nous pouvons personifier les différents aspects du ski et faire en sorte que le concept de «Le ski pour la vie» prenne une toute nouvelle signification».

«C'est un style de vie pour moi», renchérit Steve Podborski, qui travaille activement aux programmes de ski récréatif en Ontario. «Je découvre le ski de randonnée, et pour la première fois je remarque certains éléments du sport auxquels je ne m'étais pas arrêté quand je dévalais les pentes à 70 milles à l'heure.»

Le message de ces «ambassadeurs errants» ne s'adresse pas seulement aux skieurs actifs cet hiver. Après tout, les activités régulières de la Semaine nationale du ski (cette année du 17 au 25 janvier) ont attiré l'an dernier des milliers de non-skieurs, et «Le ski pour la vie» lance un message à la portée de tous.

Plusieurs centres de ski et organisations peuvent planifier un événement dans le cadre de ce programme cet hiver. Tout ce qu'il faut, c'est une bonne idée de base pour organiser des activités faisant ressortir les meilleurs aspects du ski récréatif. Et le Conseil canadien du ski, qui organise la Semaine nationale du ski, appuiera toutes les activités «Le ski pour la vie» par l'intermédiaire de sa campagne de publicité à l'échelle nationale. Qu'il

s'agisse de ski alpin ou de ski de fond; de courses de slalom ou d'obstacles; d'un bal costumé ou d'une chasse au trésor, le matériel requis sera fourni. Les bannières, les marqueurs pour les pistes, les instructions pour l'organisation d'une course, les drapeaux des barrières et le grand prix: un voyage aux Olympiques de Calgary en 1988 pour une famille. Tout cela pour faire comprendre au vaste public le plaisir qu'il peut y avoir dans le programme: «Le ski pour la vie».

La seule exigence officielle, c'est que les participants skient en groupes de trois ou plus. Une des options possibles dans le cadre du programme «Le ski pour la vie», que d'ailleurs le Conseil canadien du ski encourage très fortement, c'est que les organisateurs des événements fassent don de leurs profits à la grande cause nationale de «Le ski pour la vie»: l'Association canadienne de ski pour les

handicapés.

Et bien sûr, les «Crazy Canucks» feront passer le message partout au Canada. «Nous ne skions plus en course maintenant», déclare Ken Read, commentateur officiel de CBC lors des épreuves de la Coupe du monde, «mais nous skions tous durant toute notre vie et je crois que nous pouvons contribuer à transcender le sport avec notre message».

Les organisateurs de «Le ski pour la vie» le croient aussi, et ils espèrent que des milliers de Canadiens découvriront que le ski c'est plus qu'un sport - c'est un mode de vie. Et la meilleure façon de l'apprécier, c'est bien sûr de «Le ski pour la vie».

(Publi-reportage)



### Index

Podium.....	25
Station de ski	
Le Valinouët.....	27
L'Aventurier (Chlorophille).....	28
Brise d'Hiver.....	29
André Lalonde.....	31
Sport Plus.....	32
Station de ski	
Le Mont Lac Vert.....	33
Justin Maltais.....	34



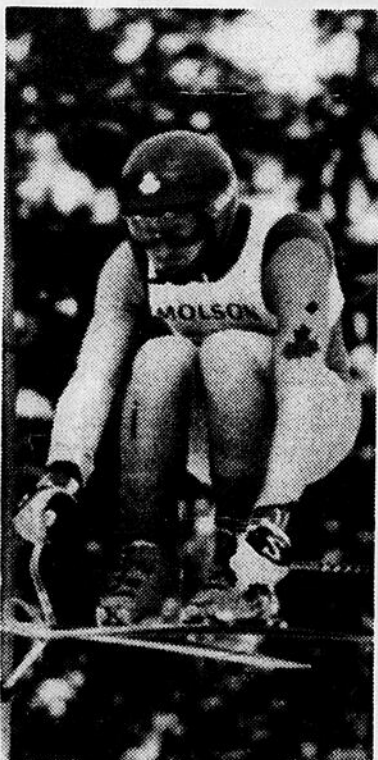
Steve Podborski



Dave Irwin



Ken Read



Dave Murray



# Le Ski pour la Vie

SEMAINE NATIONALE DU SKI 17-25 JANV.

## On peut skier pour un prix raisonnable

Les premiers à décrier le coût élevé du ski sont osuvent d'autres sportifs, tels le golfeur avide qui dépense colontier 500\$ ou plus pour ses bâtons inportés, ou l'amateurl de voile qui n'hésite pas à payer les 1000\$ annuels de sa carte de membre.

Mais ils ne sont pas les seuls. De toutes les raisons majeures invoquées pour décourager les nouveaux skieurs, le prix élevé prend toujours la tête de liste. «C'est l'obstacle majeur à vaincre quand on veut attirer de nouveaux adeptes à ce sport», admet Jamie Doran, le coordonnateur de l'ouest pour «Skiing is Believing», un programme visant à initier de nouveaux skieurs pour un coût minime. «Quand vous mettez en perspective les véritables frais que vous devez déboursier, le ski s'en tire plutôt bien pour ce qui est de que l'on peut obtenir avec son dollar.»

Jean-Yves Perron, directeur exécutif du Conseil québécois du ski, est tout aussi franc au sujet des coûts compétitifs du ski versus les autres sports. «Je joue beaucoup

au golf», admet-il dans un sourire. «et de nos jours un simple parcours sur un terrain de golf peut vous en revenir à quelque chose entre 50\$ et 60\$. Même le bowling peut coûter 5-6\$ par heure, alors en comparaison, un billet de remontée de 25\$, valide pour huit heures, constitue une vraie aubaine.»

L'amateur de tennis s'en tire honorablement, mais un joueur sérieux n'hésitera pas à déboursier 200\$ ou plus pour une nouvelle raquette, dont il devra remplacer le filet deux ou trois fois par saison (50\$). Le temps de terrain, en dehors des nombreux clubs privés, peut aller jusqu'à 30\$ l'heure, le même prix que vous payer pour un billet de remontée d'une journée dans un des meilleurs et des plus grands centres de ski au Canada.

«Si vous comparez le montant dépensé pour une même période de pratique d'un de ces sports dit «mode de vie», fait remarquer Doran, «vous verrez que sur une base horaire le ski vous en donne plus pour votre dollar que presque toutes les activités.»

Doran ne réfère entre autres au golf, à la voile, au tennis et au ski, pour lesquels la pratique implique aussi de passer beaucoup de temps en société - des sports qui sont normalement planifiés en fonction d'une journée plutôt que d'une heure.

Suivant les mêmes standards l'équipement, l'autre partie du coût total, s'en tire aussi très bien par rapport aux autres activités qui nécessitent bien plus qu'une bonne paire de jambe et un système cardio-vasculaire correctement entraîné. Naturellement, les skis, les bottes et les fixations de haut de gamme peuvent facilement vous coûter 1000\$ à l'achat, mais il est possible de se procurer des versions moins sophistiquées du même équipement pour bien moins que la moitié du coût. Wayne Budd, directeur du marketing pour un des plus importants distributeurs de skis et de fixations au Canada, remarque: «L'équipement haut de gamme le plus récent est très coûteux, c'est vrai, mais il est conçu pour demeurer à la fine pointe de sa qualité pendant plu-

sieurs saisons, si on prend soin correctement bien sûr.»

Ce que Budd ne mentionne pas c'est qu'un bon équipement a une valeur de revente plus qu'acceptable sur le marché du secondemain, et les skieurs avisés n'auront pas de difficulté à y trouver une très bonne paire de ski usages, bottes et fixations, le tout pour 300\$ ou moins.

Prendre des vacances de ski vous en donne aussi pour votre argent. Plusieurs centres et transporteurs canadiens considèrent l'hiver comme la saison morte, et leurs prix reflètent cet état de choses. Par exemple, cet hiver, les skieurs canadiens de l'Est pourront séjourner pendant toute une semaine aux deux plus importants centres en Amérique du nord - Whistler et Blackcomb - pour 600\$! Ce tarif inclus l'hébergement, l'avion, les billets de remontées et autres transactions. Comparez cela aux frais encourus pour une semaine de golf dans les Caraïbes, et vous ne considèrerez plus que skier c'est coûteux.

«Il n'y a aucun doute qu'il de-

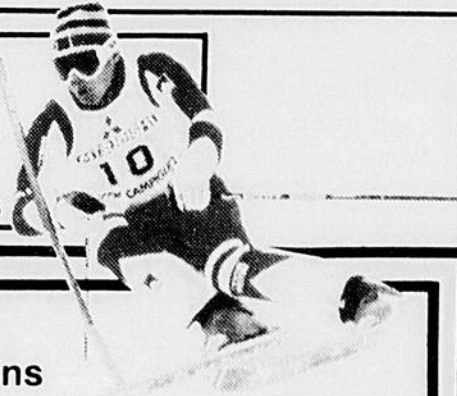
vient de moins en moins cher de skier dans l'Ouest canadien», déclare Robin Nasmith, président de Ski Can, une agence de voyage de Toronto qui a commencé à envoyer des skieurs dans l'Ouest il y a dix ans. «De nos jours, une semaine dans un centre de ski majeur reste ce qu'il y a de moins cher et de plus agréable pour vivre de belles vacances.»

Il existe d'autres moyens de réduire le déficit dans votre budget-loisir: magasiner pour les échanges de ski, acheter des billets de saison avant l'hiver, planifier ses vacances en fonction des procédures de réservations d'avance, et profiter des programmes de rabais promotionnels faits par les centres avides d'attirer encore plus de skieurs. Tout ceci vous donne une chance d'arriver dans votre budget de ski raisonnable. Pensez-y sérieusement, vous découvrirez sans doute que vos descentes vous paraîtront encore plus agréables cet hiver parce que cette année, plus que jamais, le prix est dans la mesure

(Publi-reportage)

## VENTE LIQUIDATION jusqu'à épuisement de la marchandise

Lunettes  
de ski alpin  
«Alpina»  
20%  
de rabais



Vêtements  
de ski alpin  
et coton ouaté  
de 20% à 50%

Prix spéciaux  
sur tous les skis  
et les bottes  
en magasin  
(ski alpin et ski de fond)

Bottes  
Dachsteins

V-4 - SPECIAL: \$275<sup>00</sup>

V-2 Foam - SPECIAL: \$249<sup>00</sup>

V-1 Lady - SPECIAL: \$189<sup>00</sup>

Ensemble de ski  
alpin débutant

Ski Golden Team: GR-160A 190  
ch. Fixation Tyrolia 230 ou 80.  
Bâtons Golden Team.

SPECIAL:  
\$139<sup>99</sup>

Ensemble de  
ski de fond

Ski semi-touring Golden Team  
sans cirage. Bottes Munari ou  
Tyrol. Fixations Pinso, bâtons  
fibre de verre.

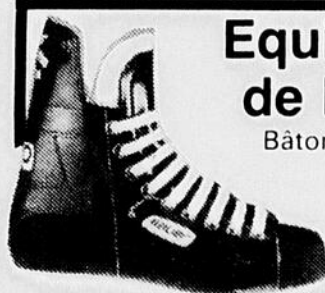
SPECIAL: \$94<sup>99</sup>

Equipement  
de hockey

Bâtons - patins

20%  
de rabais

GRATUIT AIGUISAGE  
AVEC ACHAT D'UNE  
PAIRE DE PATINS



La toute première place

# Super Sport Podium

Place du Saguenay Tél.: 696-1730



# Le Ski pour la Vie

SEMAINE NATIONALE DU SKI 17-25 JANV.

## Le Valinouët: 100 p. 100 de neige naturelle

**SAINTE-DAVID-DE-FALARDEAU** -- Sur une neige 100 p. 100 naturelle, un nombre record de skieurs devaient les pentes du centre de ski "Le Valinouët" depuis le début de la saison 1986-1987.

En ce début de la Semaine nationale du Ski, le directeur général de la station, M. Michel Ouellet, estimait que la fréquentation des skieurs avait augmenté de 50 p. 100 sur l'année dernière en

nombre de jours-personnes et que le nombre de billets de saison vendus s'établissant à 3 180 était également supérieur de 50 p. 100 au nombre de billets vendus l'an dernier.

Chaque fin de semaine depuis le début de la saison, on a compté 3 000 skieurs et plus sur les pentes, le point culminant ayant dépassé 4 000 durant la période des fêtes. On note que ce chiffre a

été atteint grâce aux nombreux visiteurs de l'extérieur, surtout ceux qui comptent de la parenté dans la région.

### Investissements

En tout, approximativement \$5 millions ont été dépensés pour l'aménagement du centre de ski régional depuis 1983, dans un programme de développement de \$10 millions qui doit être complète en sept ans, soit en 1990-91. A cela devraient s'ajouter, à compter de l'été prochain, des investissements privés de \$5 millions dans le village alpin adjacent au centre, en infrastructures, chalets et auberge, ou condominiums. Sur les 140 emplacements de chalet prévus au plan de développement, une centaine ont déjà été alloués.

Dès la prochaine saison, une nouvelle remontée mécanique aura été installée sur le versant nord-ouest, alors que quatre nouvelles pistes ont été aménagées pour porter leur nombre à quinze.

Un effort spécial est consenti cette année pour mieux faire connaître le réseau de pistes de ski de fond qui s'étend sur une distance d'une vingtaine de kilomètres, un des réseaux les plus extraordinaires en montagne au

Québec, des mieux entretenus et qui s'étend dans un décor féerique.

En ce qui concerne le centre de ski "Le Valinouët", il faut surtout noter que cette station, la plus nordique au Québec, doit principalement sa popularité à la neige naturelle qui se renouvelle régulièrement et qui y tombe en abondance, très tôt au début de la saison.

Du fait du renouvellement de la neige, les pistes sont considérées moins dangereuses que les pistes recouvertes par la neige artificielle durcie et qui glacent rapidement, dans la plupart des autres centres de ski du Québec. Cette neige en altitude a, par ailleurs, l'avantage de rendre le paysage féerique en adhérant aux conifères créant des corridors d'une beauté incomparable et ajoutant au plaisir de skier dans un tel environnement.

C'est particulièrement le cas des pistes de ski de fond bien entretenues qui s'étendent dans le fond des replis et des vallées bordées parfois de parois rocheuses impressionnantes. Ce réseau de ski de fond est en train de s'établir une réputation enviable au Québec, au fur et à mesure que les skieurs le découvrent.

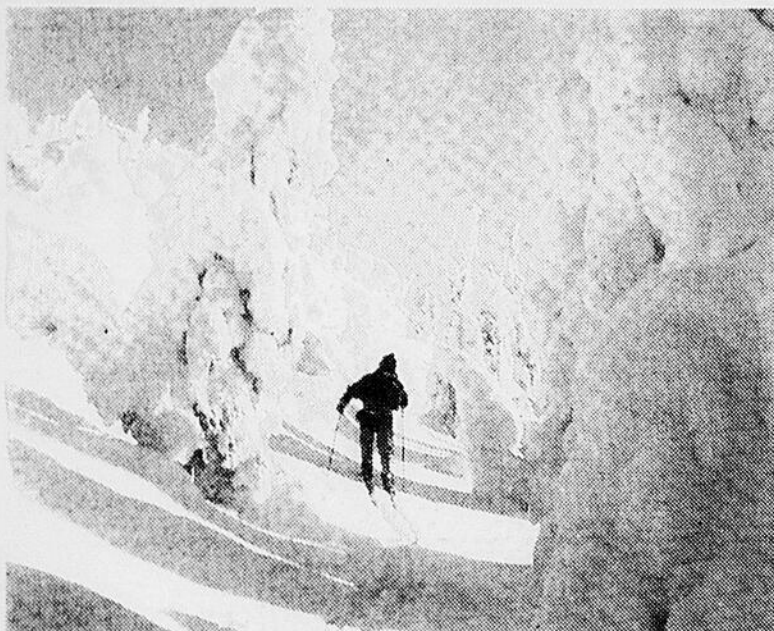
La direction du Valinouët annonce que dès maintenant, des autobus assurent le transport des skieurs depuis Jonquière et Chicoutimi, tous les mercredis et vendredis. En plus, la garderie de la station est maintenant ouverte sept jours sur sept.

Enfin, on peut ajouter que les dirigeants de la station rappellent aux amateurs que skier sur semaine procure plusieurs avantages. Il y a moins de monde, c'est la tranquillité, les conditions de ski sont toujours meilleures et il est toujours loisible de faire plus de descentes.

Afin d'augmenter le nombre de skieurs sur semaine, le centre offre maintenant un nouveau billet d'une demi-journée, le matin, de l'ouverture jusqu'à 12h30, pour le prix de \$13,00.

On sait que le programme de développement prévoyait cette année des facilités plus nombreuses au chalet d'accueil. On poursuit actuellement l'agrandissement du bar qui pourra accueillir trois fois plus de visiteurs dès que le réaménagement sera terminé, vers le 30 du mois de janvier.

(Publi-reportage)



**DECOR FEERIQUE:** Le réseau de ski de fond qui ceinture une partie des Monts Valin offre à ses adeptes des décors incomparables au Québec et dans la région.

### Programme de la Semaine nationale de Ski au Valinouët

**FALARDEAU** -- Le programme de la Semaine nationale de Ski au Valinouët comporte, en plus des compétitions, plusieurs démonstrations de diverses maisons, des cours d'initiation, et autres activités.

Ainsi, dès aujourd'hui, 17 janvier, a lieu le slalom géant régional Ultramar et des démonstrations et essais par les compagnies Blizzard et Head.

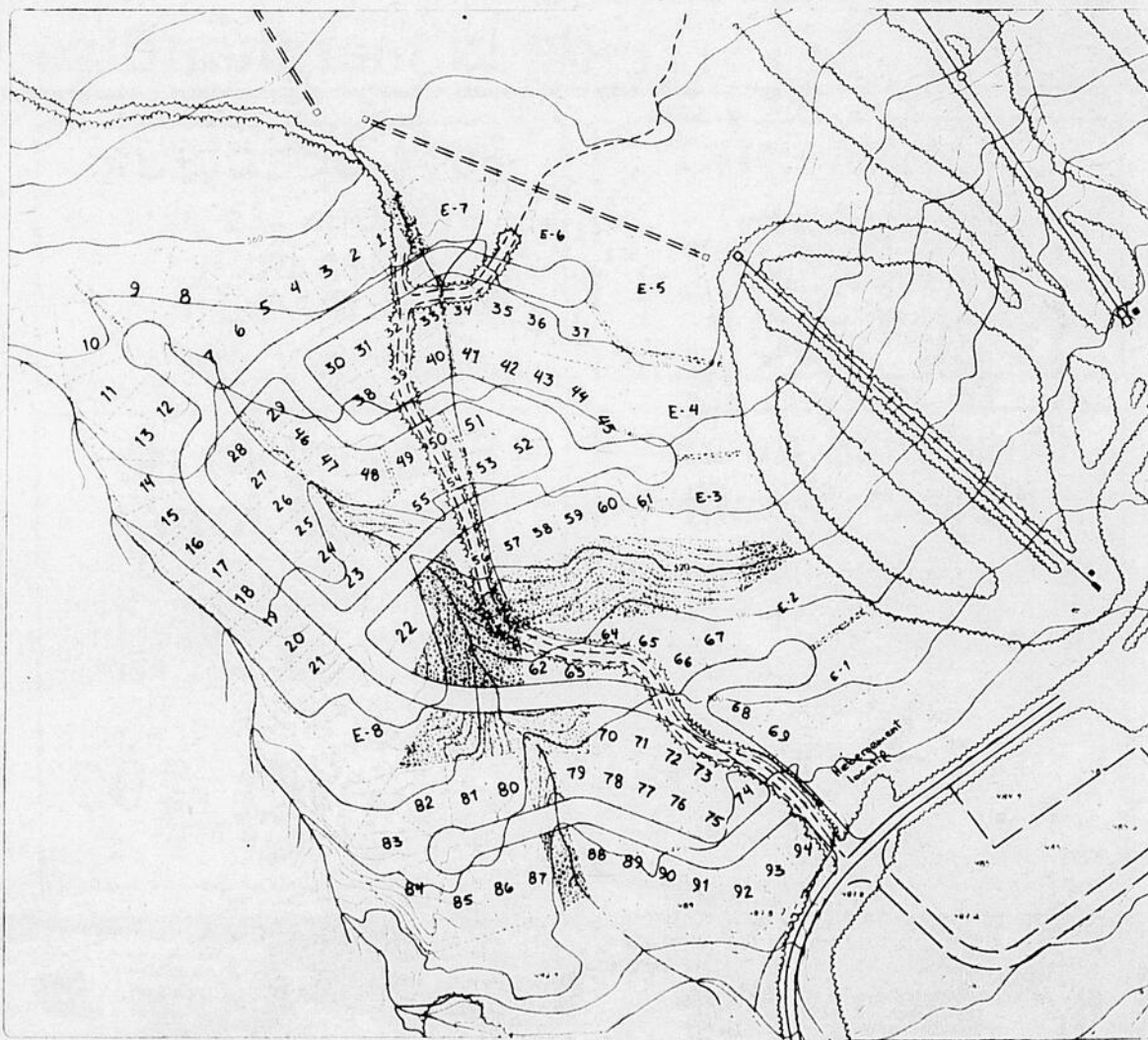
Demain, dimanche, 18 janvier, a lieu la compétition Sports-Experts et Molson avec participation ouverte à tous. Les compagnies Blizzard et Head, de même que la maison Rossignol procéderont à des démonstrations avec essais au cours de la journée.

Lundi et mercredi, les 19 et 21 janvier, seront dispensés les cours d'initiation "Iniski" qui se donnent durant tout l'hiver au coût de \$10,00. Ces cours durant la Semaine nationale du Ski seront gratuits. On doit s'inscrire et faire des réservations pour ce cours étant donné la forte participation qu'on y enregistre habituellement.

Samedi le 24 et dimanche le 25 janvier, il y aura démonstration par l'équipe K-2, avec essais.

Durant les deux fins de semaine, l'École de ski procédera à l'enregistrement de films montrant des skieurs évoluant sur la piste No 1. Ensuite, il y aura visionnement de ces films vidéo au Salon du chalet. Les personnes intéressées pourront donc admirer leurs prouesses enregistrées sur la pellicule.

A noter, durant toute la Semaine nationale de Ski, les pistes du réseau de ski de fond seront ouvertes gratuitement à ceux et celles qui voudront les fréquenter.



**VILLAGE ALPIN:** Dès l'été commencera la construction du village alpin au Valinouët, de ses infrastructures et d'une centaine de chalets. On envisage aussi la construction d'une auberge et ou de condominiums pour les visi-

teurs qui voudront venir séjourner sur ce site enchanteur. Cent quarante emplacements ont été planifiés dans le village immédiatement adjacent à la station de ski.

# Le Valinouët

**100%  
NEIGE  
NATURELLE**

Une fois arrivés au Valinouët, vous constaterez que rien n'a été négligé pour votre confort. Le chalet des skieurs offre des caractéristiques alléchantes:

**le ski alpin  
le ski de fond  
la neige  
les écoles  
de ski  
l'après-ski  
les services**

- un service de garde d'enfants, pour les enfants de 2 ans et plus, les fins de semaines et les jours de fête
- un bar
- un restaurant bar
- une cafétéria offrant une variété de mets
- une vaste salle pour ceux qui apportent leur repas
- une boutique de ski où l'on fait également l'entretien et la réparation des équipements
- la location d'équipement de ski alpin régalier et de haute performance, de ski de randonnée et de télémark pour adultes et enfants
- un service d'autobus efficace (fins de semaines et jours de fête)
- un vaste stationnement
- la patrouille canadienne de ski
- et tout ce que nous pourrions faire pour vous rendre la vie agréable



**Le Valinouët**

LE QUOTIDIEN, vendredi 16 janvier 1987 — 27



# Le Ski pour la Vie

SEMAINE NATIONALE DU SKI 17-25 JANV.



## Vêtements bien adaptés à notre climat



PARKA Elsmere, goretex 3 plis, laminés 100 p. 100 nylon, de Chlorophylle.



TOUNDRA, isolant Thinsulate; pantalon Seira design nylon et coton de Chlorophylle.

Chlorophylle, industrie bien de notre région, qui fabrique à Chicoutimi et distribue à travers tout le Canada, aux Etats-Unis et en Europe, des vêtements de plein air, toutes saisons, doit son succès à la recherche, l'expérimentation dans des conditions ultimes et à la perfection de sa confection. Chlorophylle vend dans ses boutiques l'Aventurier des vêtements parfaitement adaptés au climat nordique de notre région. Le confort est son principal souci, sous toutes les latitudes.

(Publi-reportage)



MITAINES, goretex de Chlorophylle.



SHELL de Patagonia, isolant capilène, 100 p. 100 Polyester, de Chlorophylle.

L'AVENTURIER INC

LA BOUTIQUE DE PLEIN AIR LA PLUS COMPLETE AU NORD DE QUEBEC

Chicoutimi - 250, Racine  
Tél.: 545-2251

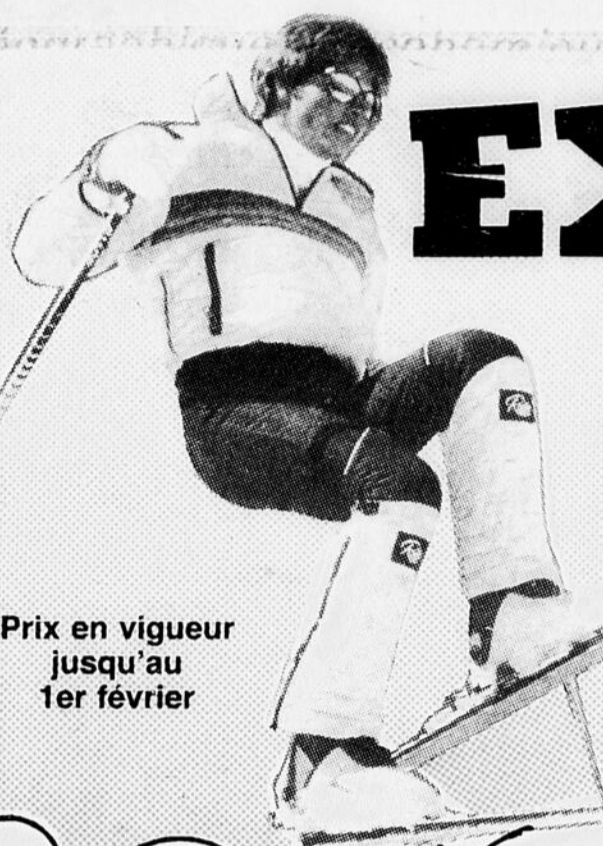
Alma - 605, Sacré-Coeur O.  
Tél.: 662-2427

POUR DES VETEMENTS DE SKI DE QUALITE

chlorophylle  
haute technologie

patagonia





# EXPLOSION DES PRIX

Prix en vigueur  
jusqu'au  
1er février

## SUPER SPECIAUX SUR SKIS

Head, Hart, Elan, Volkl,  
Kneissl, Fisher, Hagan

### Ensemble de ski pour adultes

- Ski Elan CR Elite
- Fixation Marker M24
- Bottes trappeur Rent  
ou bottes Caber Zenith

**\$189<sup>99</sup>**

### Ensemble intermédiaire

- Ski Head Phantom
- Fixation Tyrolia 190D
- Bottes Nordica NM515

**\$299<sup>99</sup>**

### Ski

Head SP Carbon performance  
Fixation Tyrolia 470

SPECIAL:  
**\$259<sup>99</sup>**

### Ski Expert

Fischer SC4 Carbon

### Volkl Targar remis à neuf

Hart Ultimate SL ou RS Honeycomb

Spéc.: **\$219<sup>99</sup>**

Sugg.: \$349.99 - Spéc.: **\$199<sup>99</sup>**

Rég.: \$479.00 - Spéc.: **\$369<sup>99</sup>**

### Ski débutant

adulte Elan Challenger

**\$99<sup>99</sup>**

Kneissel Lite Comp

**\$109<sup>99</sup>**

## Bottes

Nordica NR 990

rég.: \$394.95 - Spéc.: **\$284<sup>99</sup>**

Koffach CE 550

rég.: \$394.95 - Spéc.: **\$299<sup>99</sup>**

Koffach CE 250

rég.: \$249.95 - Spéc.: **\$189<sup>99</sup>**

Dynafit 3F injecté

rég.: \$474.95 - Spéc.: **\$299<sup>99</sup>**



### Lot de bottes

valeur jusqu'à \$249.49  
SUPER SPECIAL:

**\$89<sup>99</sup>**

### Caleçons et camisoles

Kombi

rég.: \$19.95 - Spéc.: **\$14<sup>95</sup>**

### Vêtements de

### ski alpin

**20 à 50%**

Exemple: ensemble Pedspot

Rég.: \$179.99 - Spéc.: **\$107<sup>99</sup>**

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles et toutes les grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles. Prix suggéré du manufacturier, ne réfère pas nécessairement au prix courant du produit.

# Brise d'Hiver

1353, des Champs-Élysées

(VOISIN GROSSE MACHINE)

**696-2018**



# Le Ski pour La Vie

SEMAINE NATIONALE DU SKI 17-25 JANV.

## Le ski au Canada: découvrez-en la diversité!

Chaque hiver, des essaims de skieurs canadiens peuvent être surpris dévalant les pentes européennes et américaines. Mais demandez-leur ce qu'ils pensent de la cuisine des centres québécois de la splendeur du paysage découvert du sommet des Rocheuses ou des pistes interminables et de la neige superbe de la Colombie-Britannique: il y a de fortes chances qu'ils ne puissent pas vous répondre! Souvent ils n'ont jamais pris le temps de s'attarder à essayer tout ce que le Canada peut leur offrir avant d'aller voir ailleurs.

Cette saison, on s'attend à ce que plus de Canadiens décident d'explorer leur propre pays et d'en découvrir la diversité de ski. Le taux de change élevé pour les devises étrangères contribuera certainement à cette prise de conscience. Car si la peur du terrorisme qui s'abat sur les pays européens diminue, celle des prix élevés reste bien ancrée dans les moeurs!

Les centres de ski canadiens n'ont véritablement commencé à s'identifier comme des destinations-vacances pour les habitants des autres provinces que très récemment. Jusqu'alors, la majeure partie des promotions visait les skieurs dans leur environnement provincial et dans leur état. Au cours des 5 dernières années, un bon nombre des centres de ski majeurs sont devenus de plus en plus sophistiqués et possèdent maintenant les atouts nécessaires pour attirer les skieurs de l'extérieur.

Cette nouvelle ère dans l'industrie canadienne du ski a été mise en évidence à l'automne, avec la tenue de la première conférence touristique de l'industrie nationale du ski. Malgré le fait que les gens skient au Canada depuis 50 ans, l'industrie en elle-même demeure à ses premiers balbutiements. Du moins, jusqu'à maintenant. Car cette conférence de deux jours qui a eu lieu à Calgary a directement été orientée vers le coeur du sujet: le potentiel du marché. On y soulignait la compétitivité des produits canadiens sur le marché américain.

Maintenant que le message du marketing est rendu public, plusieurs Canadiens sont surpris de découvrir qu'il existe une diversité incroyable de centres à leur disposition sans qu'ils aient à rendre visite aux douaniers.

Le mont Blackcomb en Colombie-Britannique est un excellent exemple de ce marketing plus agressif. Situé dans la localité de Whistler, à 130 km au nord de Vancouver, il demeurait dans l'ombre de la station de Whistler, plus célèbre. Maintenant, Blackcomb a ajouté un T-bar à son sommet et clame joyeusement sur tous les toits qu'il est devenu la «Montagne d'un mille de haut» et que sa verticale est la plus longue dans toute l'Amérique du Nord. Plusieurs Canadiens pourtant en ignoraient

l'existence il y a peu de temps encore...

Profitant des excellents forfaits de ski offerts sur le marché, nombreux sont les habitants de l'est qui ont pu faire connaissance, dernièrement avec la gloire de «la poudre d'Okanagan», rencontrée à quatre centres de ski de Colombie-Britannique: Silver Star à Vernon, Big White à Kelowna, Apex Alpine à Penticton et Top Mountain. Se sont regroupés pour attaquer de concert le marché d'Okanagan, et leur entreprise se porte très bien.

Le centre Panorama, près d'Invermere, Colombie-Britannique, travaille activement à séduire le marché japonais cette année! Quand il s'est illustré définitivement sur la carte, accueillant les prestigieuses courses de la Coupe du monde, on a considéré qu'il venait de réussir là un fameux coup au point de vue marketing. Il a beaucoup impressionné l'élite skieuse internationale.

Dans les Rocheuses albertaines, trois centres s'unissent à des fins promotionnelles, tant individuellement qu'en groupe: «Skiez les trois grandes», Lake Louise, Sunshine et Mount Norquay. Les préparatifs pré-olympiques pour 1988 et la croissance de la qualité et des options d'hébergement ont sûrement contribué à leur publicité et y contribueront sans doute encore beaucoup dans les années à venir.

Deux petits centres ont surgi des efforts promotionnels accomplis en Ontario au cours des dernières années. Les skieurs y bénéficient du double de descentes pour le prix d'un seul billet de remontée. Ça s'est produit dans la région de Barrie, avec l'émergence de Medonte et Horseshoe Valley, ainsi que du Mont St-Louis et de Moonstone. A Collington, Blue Mountain et The Peaks se sont associés, mais conservent cependant leur identité respective.

Le Québec, pour sa part, a depuis longtemps compris l'importance d'annoncer ses centres de ski pour les faire connaître des skieurs d'ailleurs. Les Laurentides, les Cantons de l'Est, la Gatineau et la ville de Québec, autant de régions qui tirent avantage de la vaste campagne provinciale de promotion menée dans le but d'attirer des visiteurs dans les quelque 50 centres qui parsèment la province. Entre autres cette année, on peut remarquer dans l'emphase mise sur le centre d'héli-ski des monts Chik Choc, en Gaspésie. Ce centre est d'ailleurs le seul du genre à l'est du Mississippi, et on y est très fier de proclamer que le ski qui s'y pratique équivaut facilement à celui qu'on peut faire partout dans l'Ouest canadien et américain, ou en Europe. Sa publicité se base sur l'accessibilité des installations et les conditions fantastiques qu'on y retrouve au point de vue neige, température et hébergement.

Des pistes de sous-bois québécoises jusqu'à la sérénité glacée

des pics majestueux de l'ouest, les paysages canadiens sont multiples. Le costume très «mode» est de rigueur dans une station et le

chapeau «cowboy» n'est pas dépaycé dans une autre. Les propriétaires de centres de ski sont très optimistes en pensant que cette

saison les Canadiens saisiront la chance qui leur est offerte de découvrir la diversité que leur réserve leur pays.



Sur une des cimes du Valinouët.

## Vaste public dans les centres de ski

Tout comme le célèbre centre d'achats West Edmonton Mall attire plus que seulement des acheteurs, ce sont aussi plus que des skieurs qui se dirigent aujourd'hui vers les divers centres de ski au pays. Dans les deux cas, on offre assez d'intérêts et de divertissements pour qu'un vaste public souhaite s'y rendre.

Le non-skieur qui passe ses vacances dans un centre ou dans un village de ski reste un phénomène relativement nouveau au Canada. La philosophie à la mode aujourd'hui est qu'un centre de ski n'est pas bien coté s'il n'offre que de bonnes pistes.

Des villages de ski haut-calibre comme le Mont Sainte-Anne au Québec ou Whistler en Colombie-Britannique peuvent procurer l'atmosphère appropriée à un tête-à-tête intime, participer à des retrouvailles exhubérantes entre amis ou se transformer en un lieu qui saura plaire à toute la famille.

On y trouve du «beau, bon, pas cher» tout comme du super-affiné, digne des rois et reines de ce monde. Les boutiques ont en stock toute la gamme des nécessités et du superflu, depuis ces petites choses de dernière minute qu'on a oublié à la maison jusqu'aux articles de bon goût et très dispendieux.

Il existe beaucoup d'options autres que le simple chalet de ski traditionnel quand on parle d'hébergement. De nouveaux hôtels tout confort et des condominiums ont maintenant leur place au pied des pentes, avec des gymnases

pour s'y entraîner, des saunas pour relaxer et des bains tourbillons pour un maximum de félicité. Certains centres vous offrent même le choix entre des bains tourbillons à l'intérieur ou à l'extérieur, sous les étoiles. Ces innovations font le bonheur des skieurs qui apprécient l'eau autant que la neige!

Mais, ces commodités n'ont pas été conçues pour le seul plaisir des skieurs. Les centres qui demeurent fermés jusqu'à la première neige sont maintenant sur le déclin, parce que la nouvelle vague est de transformer les centres de ski en entreprises quatre-saisons. La compétition est forte maintenant que chaque centre lutte pour attirer chez lui tous les marchés en-dessous et au-delà des skieurs.

Quand un centre annonçait un artiste en spectacle, autrefois, il nous venait tout naturellement l'idée d'un chanteur de folklore perché sur son tabouret et gratant de la guitare. Maintenant, si vous pouvez encore rencontrer de tels artistes, vous entendrez aussi des groupes rocks sur la musique desquels il fait bon danser, vous pourrez participer à des réunions amicales autour d'un piano où tous sont invités à reprendre en coeur des mélodies d'autrefois, vous serez invités à des soirées de jazz et à des brunchs au cours desquels vous vous laisserez bercer sur un air classique interprété par un quatuor. Il y a aussi des jeux vidéo, du cinéma, des casinos, des soi-

rées hawaïennes et tout un éventail d'événements spéciaux tous plus étranges les uns que les autres.

L'installation d'un centre de ski est, naturellement, une carte majeure à tous les niveaux dans le monde touristique. Les non-skieurs peuvent apprécier la beauté d'un sommet qui se détache sur un fond de ciel bleu sans pour autant avoir à en dévaler les pentes. Les citadins s'émerveillent devant les grands espaces, à la fois tranquillitants et époustouffants. Quelque chose d'aussi naturel qu'une promenade au clair de lune dans un centre de ski prend une tournure toute différente d'une balade en ville.

Il y a aussi des activités de plein air qu'on ne peut songer à pratiquer en ville. Des balades en traîneau emmitoufflés sous une chaude couverture de laine, du patinage sur une rivière gelée ou sur un lac, de la marche dans un sous-bois où les arbres ploient sous le poids de la neige, pour n'en nommer que quelques-unes. Presque tous les centres de ski ont maintenant tracé des parcours de ski de randonnée à même leur domaine, et offrent la location de l'équipement.

Les attractions sont devenues multiples que même les non-skieurs adoptent désormais cette attitude: tant pis, on pourra toujours récupérer le sommeil perdu quand on sera de retour à la maison!

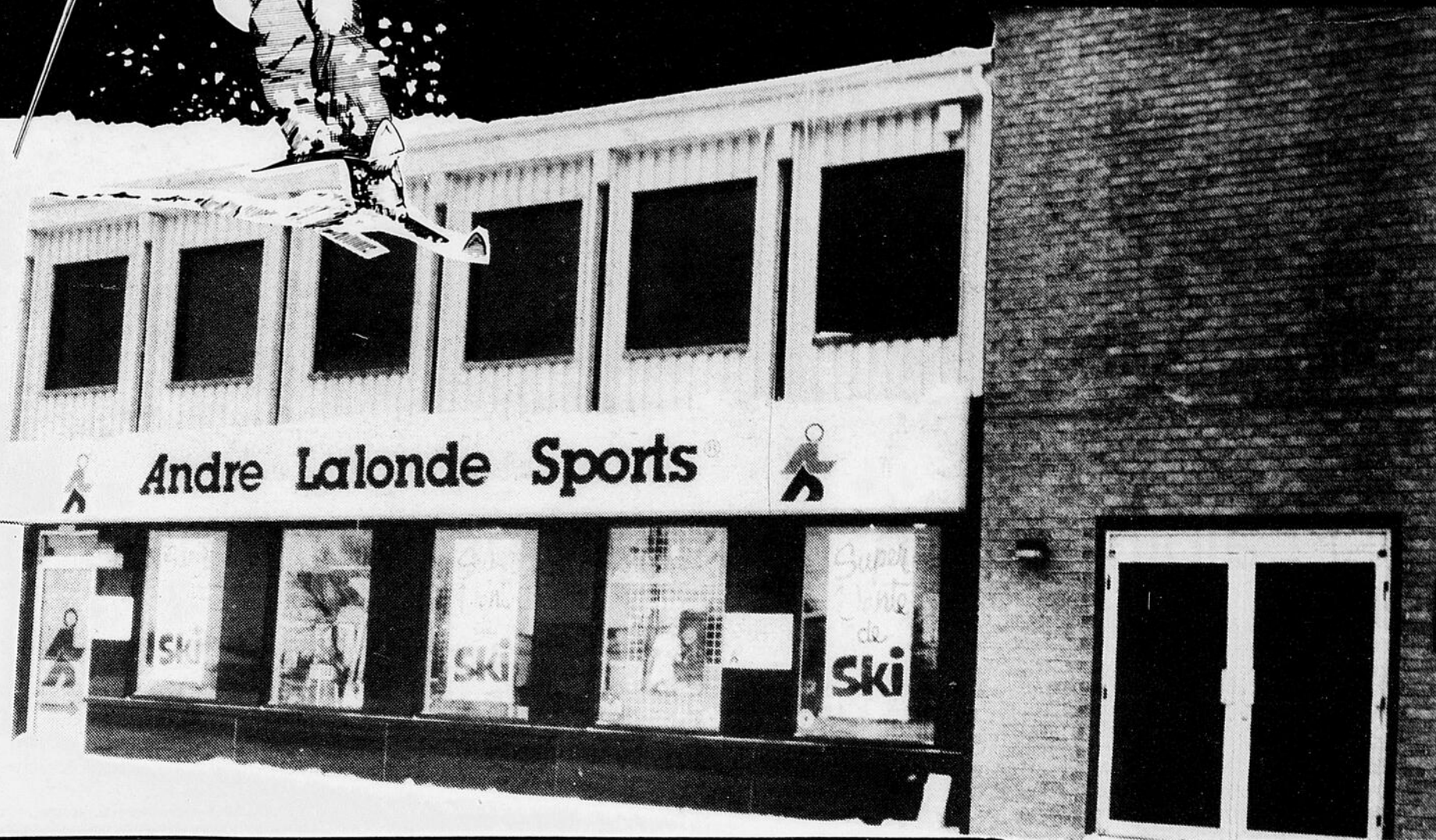
(Publi-reportage)

**AMI(E)S SKIEUR(SE)S**

**L'équipe André Lalonde Sports**

**vous souhaite une  
merveilleuse**

**Semaine Internationale du Ski**



Venez visiter **LA BOUTIQUE DE SKI**

**LA PLUS POPULAIRE DE  
LA REGION, CELLE QUI A  
LES MEILLEURS PRIX**

**N'oubliez pas l'entretien de vos skis, atelier  
spécialisé sur place**

**Andre Lalonde Sports®**

**3600, boul. Harvey, Jonquière**

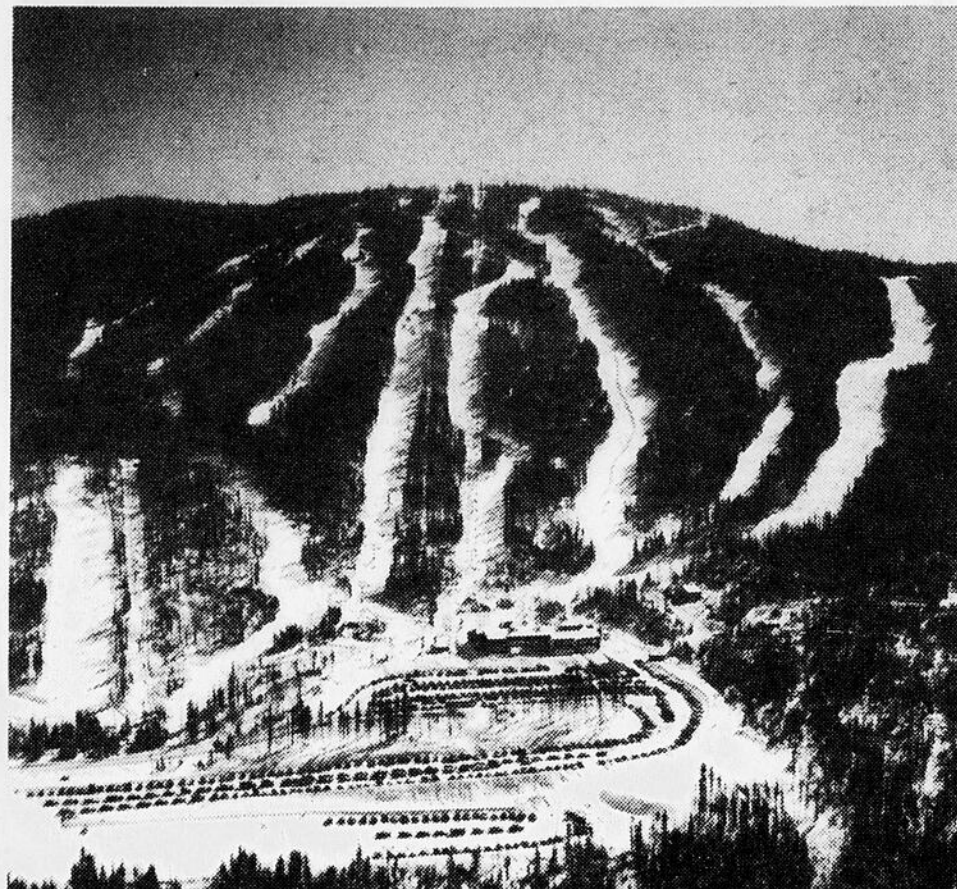
**(anciennement 4 chemins)  
PRES DE L'HOPITAL**





# Le Ski pour la Vie

SEMAINE NATIONALE DU SKI 17-25 JANV.



## Le ski alpin fait un nouveau bond formidable

CHICOUTIMI — Si le ski n'est pas encore considéré comme un attrait touristique dans la région, ce sport connaît néanmoins un développement phénoménal, selon les experts que "Le Quotidien" a consultés.

Les prévisions les plus optimistes portaient, par exemple, le taux de participation en ski alpin pour la région à 8 p.c. pour atteindre en 1986-87 le taux provincial. Or, le taux de participation au niveau provincial se situerait actuellement tout près de 12,5 p.c. alors que le taux pour notre région devrait approcher les 10 p.c. cette année. Il n'était que de 3,8 p.c. en 1983.

On comptait 124,000 jours-personnes, adeptes du ski alpin, durant la saison de 1983-84. L'année suivante, cette participation passait 200,000 dans nos sept stations de ski alpin et en 1985-86, cette participation s'établissait déjà à 305,000 jours-personnes, soit une augmentation de 150 p.c.

On peut citer le Valinouët comme principal facteur d'augmentation du taux de participation de la région. La fréquentation à cette station est passée de 55,000 en 1984-85 à 103,450 en 1985-86 et atteindra probablement 150,000 en 1986-87 pour se stabiliser à sa pleine capacité en 1987-88 à 200,000 jours-personnes.

La fréquentation dans nos sept centres de ski en 1985-86 a été la suivante en jours-personnes: Valinouët, 103,450; Mont Lac Vert, 46,690; Mont Bélu, 33,500; Mont Fortin, 73,551; Tobo-Ski, 10,300; Villa-Sag, Alma, 22,050; et Domi-Ski, 15,000, pour un grand total de 304,541.

Malgré ce formidable engoue-

ment pour le ski alpin dans la région, les dépenses publiques en capital en 1985-1986 ont marqué un temps d'arrêt, sauf quelques améliorations dans quelques centres et au Valinouët, grâce à du capital privé, soit une somme de quelque \$300,000 par l'agrandissement du chalet, et de \$265,000 dans les pentes de ski. A cet endroit, une somme de \$400,000 sera consacrée par Québec à l'assainissement des eaux dans le projet

de village alpin et des investissements privés de quelque \$5 millions avec une participation de la municipalité.

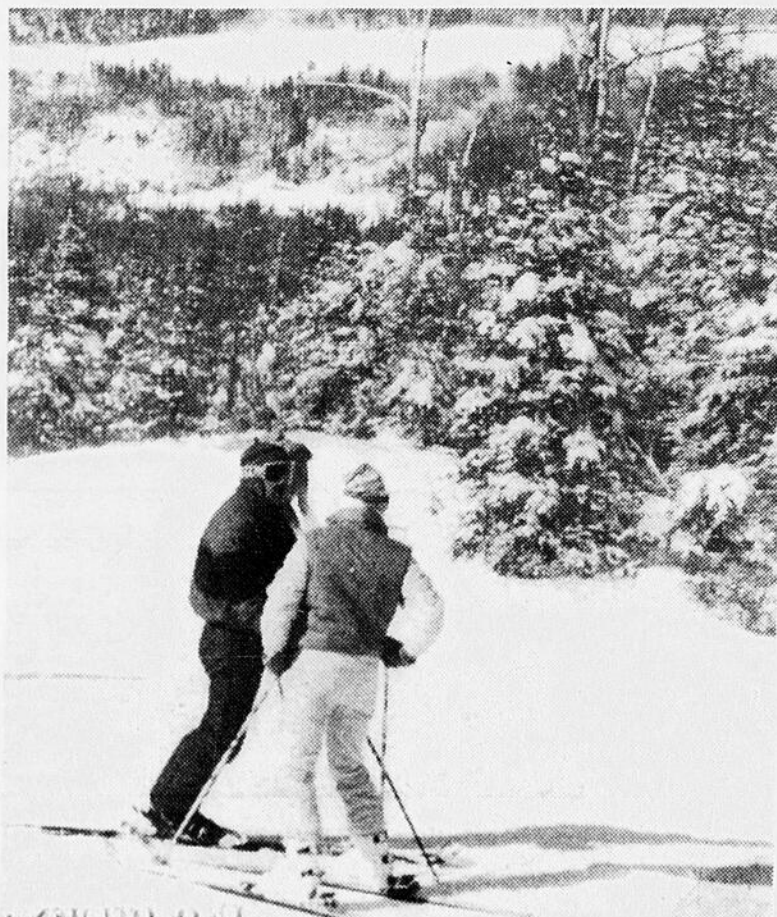
Le ski de fond prend une popularité grandissante au Canada, selon certaines statistiques produites par le Conseil Canadien du Ski. On estimait, en effet, à 2,281,000 le nombre de familles propriétaires d'une paire de ski de fond, en 1984, alors que seulement 1,246,000 en possédaient une en

1978. Compartivement, 1,475,000 familles étaient équipées pour faire du ski alpin en 1984.

En 1986, on comptait 2 millions de skieurs alpins au Canada et 3,5 millions de fondeurs. Ces skieurs génèrent environ 4,65 milliards de dollars dans l'économie cana-

dienne chaque année. De cette somme, 2,3 milliards de dollars sont générés par les dépenses personnelles indirectes. Les gouvernements récoltent pour leur part sous forme de revenus d'impôts quelque \$600 millions.

(Publi-reportage)



faire plus pour  
les skieurs

**VOUS LES SKIEURS  
débutants et intermédiaires  
NE CHERCHEZ PLUS  
D'ÉQUIPEMENTS USAGÉS  
nous avons des ensembles  
au même prix soit:**

SKIS DYNASTAR,  
BOTTES, NORDICA,  
FIXATIONS LOOK  
ET BÂTONS

Ensemble à partir de

**139\$**

Venez les voir!



**Sport Plus**

915 Ave Du Pont sud  
Alma, tél.: 662-6522  
G8B 2V5



# Le Ski pour la Vie

SEMAINE NATIONALE DU SKI 17-25 JANV.

## Affluence à la station de ski Mont Lac Vert

HEBERTVILLE.-- Tout baigne dans l'huile à la Station de ski Mont Lac Vert, déclare le directeur général, M. Maurice Larocque. Pas moins de 2.000 personnes y affluent au cours des fins de semaine, et nos systèmes de remontée mécanique fonctionnent à merveille, les gens se montrent expérimentés sur la neige artificielle et personne n'attend plus que sept à huit minutes.

L'accès au Mont Lac Vert par Larouche, sur une route asphaltée, est très facile et une bonne partie de l'augmentation de notre clientèle, cette année, nous vient de Chicoutimi, de Jonquière et même de Roberval, précise M. Larocque.

La station du Mont Lac Vert couvre maintenant une superficie de 90 acres dont 58 sont couverts de neige artificielle. Nous opérons depuis le 27 novembre, souligne encore le directeur-général de la station, et nous avons commencé à ajouter une nouvelle couche de neige artificielle afin de faciliter la pratique du ski tard, ce printemps, ce qui augure bien pour une nouvelle saison record.

Le mont Lac Vert a voulu mettre



l'emphase cette année sur la qualité des services à la clientèle. En premier lieu, on insiste sur la qualité des pistes dont trois sont éclairées pour le ski en soirée. Les pistes ont toutes été réaménagées et améliorées à l'automne pour en augmenter la skiabilité. Avec les

deux T-Bars et le télésiège triple, le service aux pentes est rapide et sécuritaire.

Une billetterie a été ajoutée à l'extérieur pour accélérer l'accès aux pistes. Il va sans dire que l'espace de stationnement a été considérablement agrandi pour rece-

voir facilement quelque 700 voitures-automobiles. D'autres modifications apportées à l'aménagement intérieur du chalet permettent maintenant d'assoir simultanément 400 personnes. Et le réaménagement du bar favorise en plus une atmosphère chaleureuse.

Ajoutons à cela, l'école de 20 moniteurs, le service de la Patrouille canadienne de ski, la hallegarderie, le club de ski de compétition Mont-Lac-Vert-Alma, et vous avez tout pour satisfaire les skieurs les plus chevronnés et difficiles. (Publi-reportage)



### HEURES D'OUVERTURE

Tous les jours .....9h00 à 16h00

### SKI EN SOIREE

Mardi au jeudi..... 18h00 à 22h00

Vendredi ..... 18h00 à 23h00

Ouvert 7 jours sur 7 et les soirs, du mardi au vendredi.

PRIX SPECIAUX POUR LES GROUPES.

RABAIS DE

**50%**

SUR SEMAINE.

### SERVICES

- Onze (11) pentes de ski alpin
- Trois (3) remontées mécaniques
- Ski en soirée (3 pentes)
- Neige artificielle
- Chalet d'accueil «amélioré»
- Location d'équipement (90 paires)
- Garderie
- Cafétéria
- Bar
- Casiers à skis
- Activités spéciales pour les membres
- Ecole de ski
- Club de ski
- Patrouille canadienne de ski



STATION DE SKI  
DU MONT LAC VERT  
HEBERTVILLE

(418) **344-1870**

# SUPER SKI BLIZZ



ESSAI  
GRATUITEMENT  
D'UN SKI

**BLIZZ** au Valinouët le 18 janvier

## Ski BLIZZARD

Thermo RS ou SL  
SP. Blizz **\$249<sup>99</sup>**

## Ski BLIZZARD

Trimatic et Quatro  
Spéc.: Blizz **\$219<sup>99</sup>**

## Ski BLIZZARD

Thermo SR ou SRL  
Spéc.: Blizz **\$199<sup>99</sup>**

## Ski BLIZZARD

Duo 3000-2000  
-UNO 830  
Spéc.: Blizz  
Rég. jusqu'à \$299.99 **\$149<sup>99</sup>**

### BOTTE **Raichle**

Raichle aux 50 premiers qui feront l'essai d'une botte Raichle, obtenez une paire de bas «Raichle» valeur de \$19.99.



HOM.-FEM.  
Modèle Siera  
ou DX Fiero  
Rég. jusqu'à \$124.99  
SPEC.:  
**\$79<sup>99</sup>**

### BOTTE **Raichle**

#### RX Hot

Avec chauffage pour le plaisir de skier sportivement et confortablement.



Homme et dame  
Rég.: \$350.00  
SPEC.:  
**\$249<sup>99</sup>**

### BOTTE **Raichle**

#### RX7

HOMME ET FEMME  
Rég.: \$250.00



SPEC.:  
**\$199<sup>99</sup>**

### BOTTE **Raichle**

#### RX6

HOMME ET FEMME  
Rég.: \$250.00



SPEC.:  
**\$179<sup>99</sup>**

### BOTTE **Raichle**

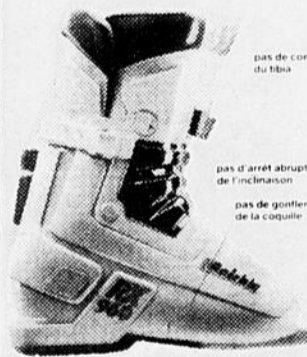
#### RE5

HOMME ET FEMME  
Rég.: \$199.00



SPEC.:  
**\$159<sup>99</sup>**

### BOTTE RAICHLÉ



### FLEX

Faites l'essai des RX860-960

Les avantages du système Flex:  
1- le confort  
2- la transmission de l'énergie  
3- le contrôle

**20%**  
DE RABAIS

### THULE



### Support Thule

RABAIS

**20%**

sports  
experts<sup>MD</sup>

PLACE DU  
ROYAUME  
SEULEMENT  
545-4945

<p>sur toutes nos tables d'appoint.</p> <p>Meubles</p>	<p>sur toute notre gamme de canapés-lits et fauteuils.</p> <p>Meubles</p>	<p>sur toute notre gamme de mobiliers de salle à manger et de cuisine.</p> <p>Meubles</p>	<p>Sélection de bijoux mode à un seul bas prix.</p> <p>Bijoux</p>	<p>Sélection de montres Modèles fin de série de marques réputées.</p> <p>Bijoux</p>	<p>Sélection de rasoirs pour hommes. Modèles fin de série de marques Philips, Braun et Remington. Articles de soin personnel</p>	<p>Chaussettes pour dames</p> <p>Choix de modèles et de couleurs</p> <p>Bas pour dames</p>	<p>fin de série</p> <p>Choix de marques réputées</p> <p>Bas pour dames</p>
<p><b>1<sup>99</sup></b> à <b>14<sup>99</sup></b></p> <p>paire Sears ord. 6\$ à 40\$</p> <p>Grande sélection de gants et lainage</p> <p>Accessoires de mode</p>	<p><b>4<sup>99</sup></b> à <b>19<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord. 9,99\$ à 45\$</p> <p>Grande sélection de sacs à main</p> <p>Accessoires de mode</p>	<p><b>1<sup>99</sup></b> à <b>6<sup>95</sup></b></p> <p>ch.</p> <p>Bons prix sur une sélection de livres.</p> <p>Livres</p>	<p><b>19<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord. 42\$ à 55\$</p> <p>Sélection de pantalons habillés pour hommes</p> <p>Choix de tailles et de couleurs.</p> <p>Vêtements habillés pour hommes.</p>	<p><b>2/129<sup>99</sup></b></p> <p>Sears ord. 160\$</p> <p>Vestons sport pour hommes</p> <p>Choix de marques réputées. Choix de couleurs, tailles 36 à 46.</p> <p>Vêtements habillés pour hommes.</p>	<p><b>2/99<sup>99</sup></b></p> <p>Sears ord. jusqu'à 135\$</p> <p>Vestons sport de marque Fiori ou Tradition</p> <p>100% laine, ou laine et viscose. Tailles 36 à 46.</p> <p>Vêtements habillés pour hommes</p>	<p><b>69<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord. 139,39\$</p> <p>Sélection de complets pour hommes</p> <p>Choix de tailles et de couleurs.</p> <p>Vêtements habillés pour hommes</p>	<p><b>119<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord. 250\$</p> <p>Choix de complets Tradition</p> <p>Choix de tailles et de couleurs.</p> <p>Vêtements habillés pour hommes</p>
<p><b>9<sup>99</sup></b></p> <p>ch.</p> <p>Chandails pour hommes</p> <p>Choix de couleurs, tailles P,M,G et TG.</p> <p>Vêtements pour hommes</p>	<p><b>9<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord. jusqu'à 35\$</p> <p>Sélection de chemises sport pour hommes.</p> <p>Choix de couleurs, tailles P,M,G et TG.</p> <p>Vêtements pour hommes</p>	<p><b>24<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord. jusqu'à 76\$</p> <p>Sélection de chandails de marques réputées.</p> <p>Vêtements pour hommes</p>	<p><b>5<sup>99</sup></b></p> <p>ch.</p> <p>Assortiment de blouses, chemisiers, pantalons, hauts et pantalons molletonnés.</p> <p>Vêtements sport pour dames</p>	<p><b>49<sup>99</sup></b></p> <p>paire</p> <p>Bottes sport Blondo pour hommes et dames</p> <p>Empaigne en cuir souple. Dames: noir, pointures 6 à 10; hommes: noir, gris, pointures 7 à 12. No 8005. Chaussures pour hommes et dames</p>	<p><b>Rabais 50%*</b></p> <p>* des prix ordinaires Sears</p> <p>Vêtements d'extérieur pour bébés et bambins.</p> <p>Tailles 0 à 6X.</p> <p>Vêtements pour enfants</p>	<p><b>Rabais jusqu'à 40%*</b></p> <p>* des prix ordinaires Sears</p> <p>Pantalons en velours côtelé pour fillettes et garçons. Tailles 4 à 16.</p> <p>Vêtements pour filles et garçons</p>	<p><b>Rabais 60%*</b></p> <p>* des prix ordinaires Sears</p> <p>Blousons d'hiver pour fillettes et garçons</p> <p>Choix de tailles.</p> <p>Vêtements pour filles et garçons</p>
<p><b>4<sup>99</sup></b> et <b>7<sup>99</sup></b></p> <p>ch.</p> <p>Sélection de hauts pour fillettes et garçons</p> <p>Choix de chemises, maillots ou chandails.</p> <p>Tailles 4 à 16.</p> <p>Vêtements pour filles et garçons</p>	<p><b>Rabais jusqu'à 60%*</b></p> <p>* des prix ordinaires Sears</p> <p>Assortiment de pantalons tout-aller pour garçons</p> <p>Choix de tailles.</p> <p>Vêtements pour garçons</p>	<p><b>Rabais 170\$</b></p> <p>Réfrigérateur 18.2 pi<sup>3</sup> 2 portes à sections côte à côte. Blanc. No 90650.</p> <p><b>1049<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord.: 1219,99\$</p> <p>Réfrigérateur</p>	<p><b>Rabais 135\$</b></p> <p>Congélateur 12.1 pi<sup>3</sup> de bonne qualité. Isolation 2 1/2". Blanc.</p> <p><b>344<sup>99</sup></b></p> <p>ch. Sears ord. 479,99\$</p> <p>Congélateur.</p>	<p><b>Rabais 30%</b></p> <p>sur toute notre collection de plats pour micro-ondes</p> <p>Ex.: plat à bacon. No 18136. Sears ord. 24,99\$</p> <p>Ch ..... 17,49\$</p> <p>Acc. maison</p>	<p><b>Rabais 50%</b></p> <p>Batteur à boisson de Hamilton Beach Facile à nettoyer. No 81940. Sears ord. 39,99\$</p> <p>Ch ..... 19,99\$</p> <p>Acc. maison</p>	<p><b>Rabais 30%</b></p> <p>sur toute notre collection de pendules murales</p> <p>Ex.: no 59285. Sears ord. 39,99\$</p> <p>Ch ..... 27,99\$</p> <p>Acc. maison</p>	<p><b>Rabais 50%</b></p> <p>sur toutes nos lampes de table et plafonniers. Modèles fin de série.</p> <p>Ex.: No 40230. Sears ord. 59,99\$</p> <p>Ch ..... 29,99\$</p> <p>Acc. maison</p>

Prix en vigueur le samedi 17 janvier 1987 seulement

Tous les articles, tailles, et couleurs ne sont pas nécessairement disponible dans tous les magasins.

# SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1986, Sears Canada Inc.

# L'AGENT CORRIGAN



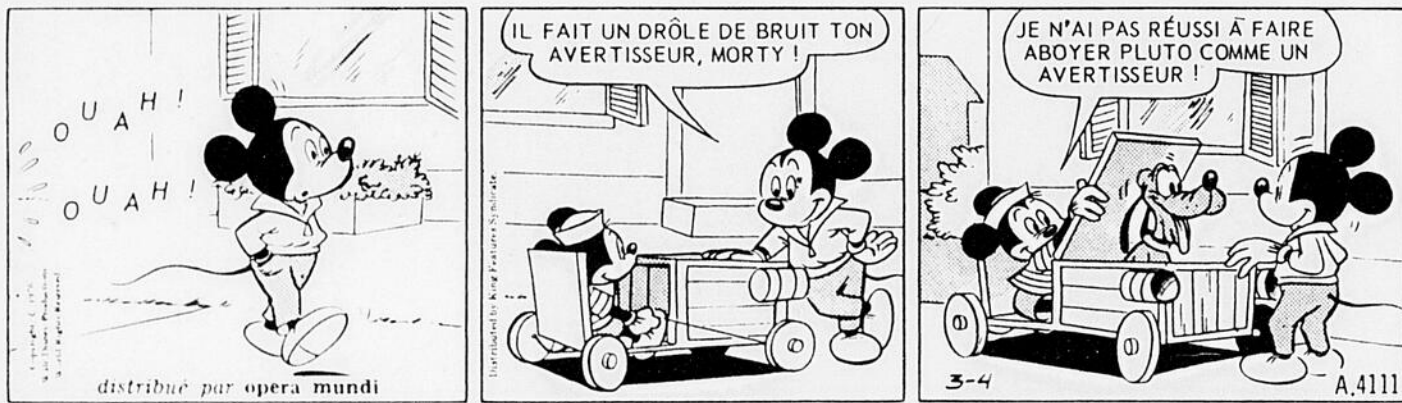
# DONALD



# BLONDINETTE



# SOURIS MIQUETTE



# SCAMP



# Horoscope

## HOROSCOPE du vendredi, 16 janvier 1987

Les aspects lunaires vous inciteront à commettre diverses erreurs et injustices. Vous aurez un esprit critique trop exacerbé et que vous emploierez à tort et à travers quand il faudrait mieux vous taire. Chance avec 4 et 27.

**ANNIVERSAIRES:** Vous serez animé d'un élan de générosité humanitaire qui vous portera vers une action philanthropique propre à satisfaire vos aspirations morales.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront ambitieux et actifs. Ils sauront mettre au service de leurs ambitions une grande capacité de travail et d'attention.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Vous serez amené à effectuer un court déplacement qui se révélera très fructueux pour vos finances et vos projets. **Affection:** Vous renouerez avec une ancienne relation. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Vos problèmes commencent à se résoudre et les difficultés se dissipent, c'est le moment de redoubler vos efforts. **Affection:** Suivez les élan de votre cœur, soyez sincère envers vous-même. **Santé:** Risques d'angine.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Vous n'aurez pas à fournir d'efforts excessifs pour remporter des succès appréciables, profitez de votre facilité. **Affection:** Redoutez les tensions familiales et prévenez-les. **Santé:** Bon tonus.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Si vous savez en toutes circonstances enrichir votre savoir-faire, vos efforts de création seront couronnés de succès. **Affection:** Participez davantage à la vie de votre groupe d'amis. **Santé:** Surveillez votre foie.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Vous saurez trancher divers problèmes avec autorité, ainsi votre prestige sera renforcé auprès de vos collaborateurs. **Affection:** Cherchez un meilleur équilibre affectif. **Santé:** Mangez davantage de poisson.

**VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession:** Des amis vous offriront leur appui, ne refusez pas leurs offres, les événements vont vous mettre dans une situation un peu délicate. **Affection:** Consacrez votre temps à l'étude de vos enfants. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

**BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession:** Les circonstances vous obligeront à abandonner certains projets auxquels plusieurs de vos amis étaient mêlés. **Affection:** Faites l'aveu sincère de vos sentiments. **Santé:** Faites soigner vos dents.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Ne vous montrez pas trop exigeant avec ceux qui travaillent sous vos ordres, essayez de créer un climat de détente. **Affection:** Consacrez plus de temps à vos amis. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Présentez vos requêtes de façon originale, vous mettrez en agissant ainsi plus de chances de votre côté. **Affection:** Une expérience malheureuse vous rendra plus prudent. **Santé:** Prenez de l'exercice.

**CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** N'essayez pas de terminer à tous prix une tâche importante si vous ne sentez pas l'enthousiasme vous mener. **Affection:** Dissipez doutes et malentendus avec franchise. **Santé:** Bonne vitalité.

**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** Vous pouvez vous fier à vos inspirations si vous avez des décisions à prendre, ne vous laissez pas influencer par vos collaborateurs. **Affection:** Possibilités de consolider vos liens. **Santé:** Prenez du repos.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** Une excessive confiance en vous serait préjudiciable à vos intérêts, exigez des accords écrits et vérifiez les sources de vos informations. **Affection:** Faites partager vos joies. **Santé:** Purifiez votre organisme.





Pacte de l'auto

## Murphy dit que rien n'est décidé

WASHINGTON (PC) — Aucune décision n'a encore été arrêtée au sujet de l'inclusion du pacte de l'automobile dans les négociations canado-américaines sur le libre-échange, a affirmé jeudi le chef négociateur américain Peter Murphy.

M. Murphy, qui a passé la journée d'hier en négociations, a tenu à faire cette mise au point après la controverse provoquée en début de semaine au Canada par ses propos sur la délicate question du pacte de l'auto.

M. Murphy avait alors déclaré devant un groupe de gens d'affaires à Washington, que tout le commerce entre le Canada et les Etats-Unis, y compris le pacte de l'automobile vieux de 22 ans, devrait être examiné à l'occasion des négociations canado-américaines sur le libre-échange.

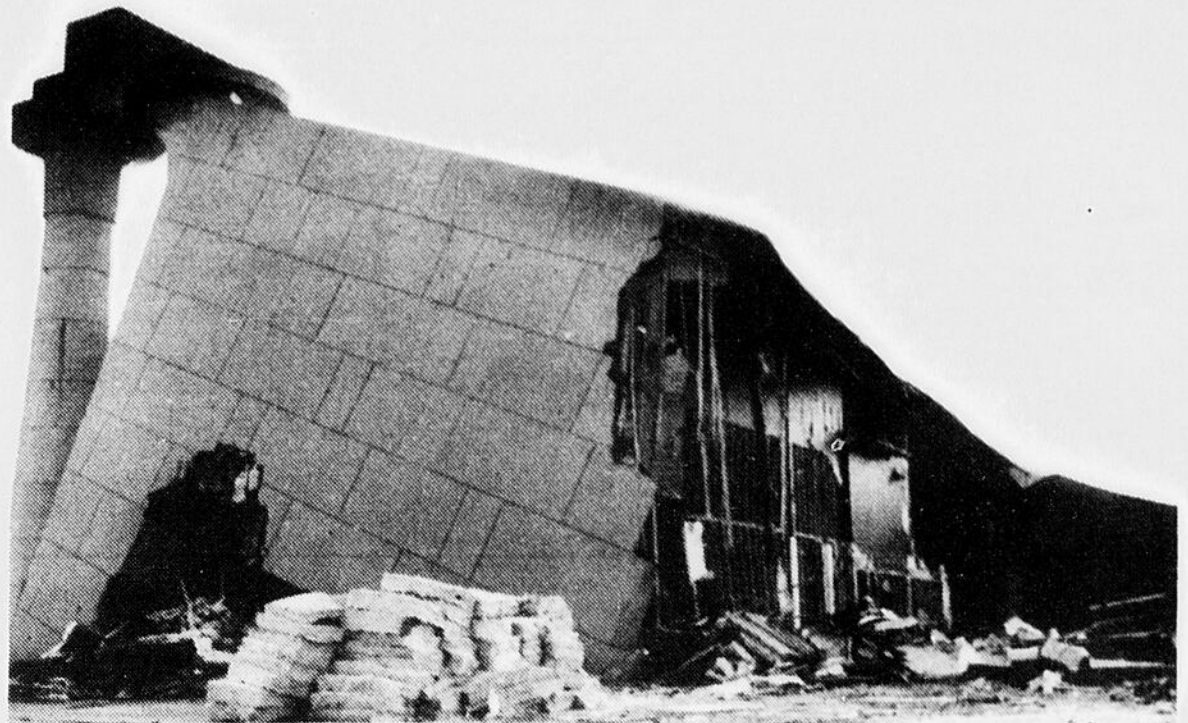
Les échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis dans le domaine de l'automobile atteignent environ \$50 milliards par an et constituent environ un tiers de tout le commerce entre les deux pays.

Plus tôt hier matin, le chef négociateur canadien Simon Reisman a fait allusion à ce discours et accusé son homologue de semer la confusion sur les intentions américaines concernant le pacte de l'auto. "Je n'aime pas ce qu'il a fait, et je vais le lui dire", a-t-il alors indiqué.

A la fin de la journée, hier, M. Murphy a dit aux journalistes qu'il n'avait pas "soulevé spécifiquement le sujet du pacte de l'auto dans ces négociations". "Nous en sommes encore au stade de l'enquête et nous allons devoir procéder à énormément de consultation."

"Je ne peux pas dire que cela signifie qu'inévitablement nous allons soulever la question du pacte de l'auto", a-t-il poursuivi, "par ailleurs je ne crois pas que vous puissiez présumer le contraire."

M. Reisman, qui a rencontré les journalistes après le départ de M. Murphy, a déclaré que jusqu'à présent le pacte n'avait pas été mentionné pendant les négociations et qu'à son avis, il ne le sera pas. Je me base sur "mon bon sens,



DEMOLITION — Voici ce qui reste du pavillon de Ramsès... Il s'agit bien sûr d'une construction de l'exposition de Vancouver.

Comme il se doit, les démolisseurs sont sur place et ils font disparaître certains édifices qui ont fait la joie des visiteurs.

mon jugement et mon instinct", a-t-il expliqué.

Les deux négociateurs ont indiqué qu'on avait parlé de questions reliées au commerce de l'automobile mais qui ne relèvent pas du pacte, comme les subventions et les programmes d'exemption de taxes pour les manufacturiers autres que nord-américains.

M. Reisman a répété que le Canada ne proposera pas de rouvrir le pacte de l'auto parce qu'il fonctionne très bien et qu'il n'y a aucune raison de le modifier. Il a ajouté que les négociateurs canadiens étaient toutefois prêts à

entendre les suggestions américaines, si elles peuvent permettre d'améliorer le fonctionnement du pacte dans un sens profitable au Canada.

Puis il a ajouté qu'à son avis, M. Murphy avait "reçu le message et compris que je n'étais pas tellement content de ses propos (de lundi) sur le pacte de l'auto".

Donnez généreusement à la Fondation canadienne du rein.

**AUBIN BÉDARD & ASSOCIÉS**  
AVOCATS

Gerald Aubin, LL.L.C.R.  
André Fillion, LL.L.  
Alain Côté, LL.L.  
Doris Thibault, LL.B.  
Daniel Gagnon, LL.B.

Marc André Bédard, LL.L.  
Eric Brasson, LL.L.  
Daniel Côté, LL.L.  
Richard Poiras, LL.B.

98 Racine est.  
Chicoutimi, QC, G7H 1R2  
TEL.: (418) 543-0786

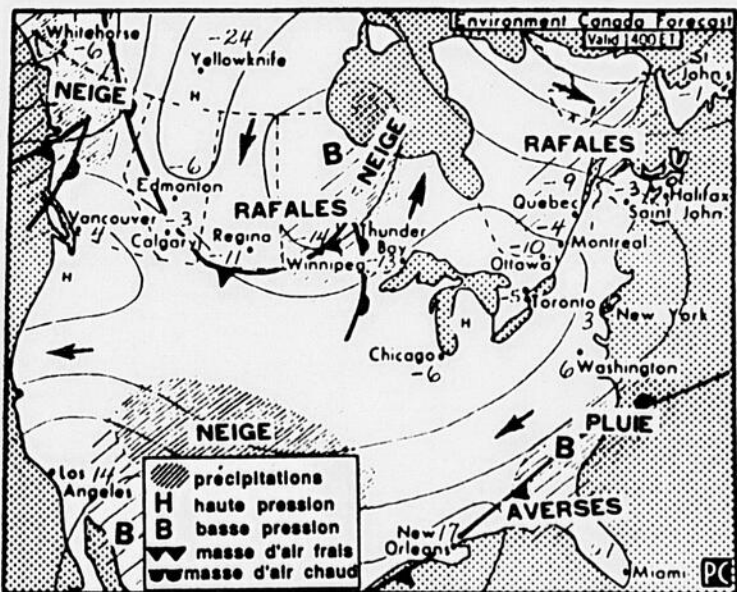
1262, 6e Avenue  
Ville de La Baie, G7B 1R4  
TEL.: (418) 544-6845

## Météo



Min.: -20  
Max.: -15

Situation générale: un anticyclone dégagera le ciel et ramènera le soleil sur la majeure partie de la province.



Un faible creux de basse pression causera un ennuagement sur les régions du nord-est.

**Régions d'Abitibi-Témiscamingue:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de -25. Max.: -15 à -17. Samedi: beau.

**Réservoirs Cabonga et Gouin:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -23 à -25. Max.: -15 à -17. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -17 à -20. Max.: -13 à -15. Risque de précipitations: 10 p.c. Samedi: ensoleillé et froid.

**Ottawa-Hull-Cornwall:** ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés par moments. Min.: -14 à -17. Max.: près de -12. Risque de

### Au sud

Acapulco	19 nuageux	32
Barbade	24 beau	28
Bermudes	15 nuageux	18
Brownsville	14 brouillard	21
Daytona B.	12 nuageux	23
Honolulu	18 nuageux	23
Kingston	21 beau	31
La Havane	17 nuageux	27
Las Vegas	0 clair	11
Los Angeles	8 clair	20
Mexico	8 nuageux	25
Miami Beach	17 nuageux	25
Myrtle Beach	11 couvert	19
Nassau	16 beau	25
Orlando	12 brumeux	24
Palm Springs	3 nuageux	21
Reno	-6 nuageux	6
San Juan	21 nuageux	28
Tampa	12 nuageux	24
Trinidad	24 nuageux	30
West Palm B.	17 nuageux	24

précipitations: 10 p.c. Samedi: ensoleillé et froid.

**Montréal:** ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés par moments. Min.: -13 à -15. Max.: près de -11. Risque de précipitations: 10 p.c. Samedi: ensoleillé et froid.

**Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Beauce:** ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés par moments. Min.: -14 à -17. Max.: près de -13. Risque de précipitations: 10 p.c. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Baie-Comeau, Sept-Iles:** ensoleillé avec passages nuageux en matinée. Ennuagement graduel par la suite. Vents modérés. Min.: -18 à -20. Max.: -15 à -17. Samedi: dégagement graduel.

**Lac St-Jean:** ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés par moments. Min.: près de -25. Max.: près de -18. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides:** ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés par endroits. Min.: -17 à -20. Max.: près de -15. Risque de précipitations: 10 p.c. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Charlevoix et Rivière-du-Loup, Rimouski-Matapédia:** ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: -15 à -18. Max.: -13 à -15. Risque de précipitations: 10 p.c. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

### Marées

**CHICOUTIMI -** La marée sera basse à 10h30 (0m9) et haute à 15h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 23h20 (0m6) et haute à 04h25 (3m8).

**LA BAIE -** La marée sera basse à 09h25 (0m9) et haute à 15h50 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 22h10 (0m7) et haute à 04h10 (4m5).

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR SAGUENAY** **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**  
**545-4474** **668-4506** **679-3832**  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986  
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$4.50	\$5.75	\$7.15
2 jours (10 mots et moins)	\$5.50	—	POUP
3 jours (10 mots et moins)	\$6.50	—	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	\$7.50	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$8.50	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$9.75	—	—
7 à 30 jours	\$9.75 X (\$1.50 par parution de la 7 <sup>ème</sup> à la 30 <sup>ème</sup> )	—	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.95	\$1.95	\$1.95

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courriel expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

### QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

### PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

### VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)
- Remorques (38)
- Roulettes à vendre (39)
- Roulettes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Vehicules divers (43)

## CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

## AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

### DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule: 10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. 11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.»

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10. Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.  
 11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.  
 \* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

## QUOTIDIEN

### DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF

### D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00  
 Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:  
 Saguenay-Lac-Saint-Jean:  
 3 mois \$ 45.00  
 6 mois \$ 80.00  
 1 an \$175.00

Autres régions du Canada:  
 6 mois \$ 87.50  
 1 an \$175.00

Pays étrangers:  
 6 mois \$100.00  
 1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## A partager (01)

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffe, meuble, éclairé, \$180.00 par mois. Tél.: l'avant-midi, 543-9449.

## A vendre ou à louer (02)

BAR-TERRASSE en opération, rue Racine, en face de la Maison de la Justice, tél.: 696-4392.

LA-BAIE: maison 3 chambres, piscine creusée, grand garage, patio, pas de voisins en arrière, au 2211, ave du Parc, tél.: 543-1976, 696-4392.

## Bâtisses commerciales (03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIENSITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.: 696-4455.

## Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 543-9066.

CHICOUTIMI: 4 et 3 logements, bonne rentabilité, directement du propriétaire. Tél.: 548-1097.

INVESTISSEURS: 3 magnifiques immeubles à revenus, 3-4-6 logements, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, catégorie 31,32, très bon site local. Informations, Guy Rousseau, Caisse Establisement, tél.: 545-0512.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements, directement du propriétaire, en bon état. Tél.: 542-7017, 548-2966.

## Chalets à louer (06)

Chalet au Lac Clair, près du Valinout, pour 4 à 6 personnes, avec toutes les commodités, ainsi que literie fournie. Pour réservation, tél.: 543-9241, 673-3656.

FALARDEAU: location annuelle seulement, chalet habitable à l'année, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 696-2073.

LAC MIAL, Falardeau: chalet au jour, à la semaine ou au mois, 15 minutes du Valinout. Tél.: 673-3600.

## Chambres à louer (07)

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME et polyclinique, neuf, moderne, très grand, laveuse, sècheuse. Tél.: 543-6888, 549-9792.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, neuve, grande, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-3639.

CHAMBRE idéale, eau courante, poêle et frigidaire individuels, stationnement, entrée indépendante, quartier Murdoch. Tél.: 549-3594.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: chambres avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation laveuse, sècheuse, libre immédiatement, stationnement. Tél.: 549-0832.

CHICOUTIMI: cuisine et salon communautaires, laveuse sècheuse, \$40.00 par semaine. Tél.: 549-7607, 545-1220.

CHICOUTIMI: 370, Begin, libre immédiatement, tél.: 543-0636.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307, Labrecque, cuisine commune. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: Bon prix, belle et très propre, voisin McDonald, buanderie, stationnement. inf.: 696-0157.

CHICOUTIMI: chambre pres cegep et université. Tél.: 545-1812.

CHICOUTIMI: TAPIS MUR A MUR, DOUCHE ET TOILETTE INDIVIDUELLES, ENTREE INDEPENDANTE, CUISINE COMMUNE, STATIONNEMENT, BOULEVARD SAGUENAY, \$40.00 PAR SEMAINE. TEL.: 548-7930, 1-349-2798.

CHICOUTIMI: pres cegep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante. tél.: 543-0970.

CHICOUTIMI: Située pres Cegep, Université et Hôpital, cuisinette, tél.: 543-3591 ou 545-0698.

CHICOUTIMI: chambres pres cegep, université, 5 minutes de l'hôpital, entrée indépendante, tél.: 549-8646.

CHICOUTIMI: chambre pres cegep, très grande cuisine commune. Tél.: 696-3650, 545-6370.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, neuf, \$36.00 par semaine. Tél.: 545-6588.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sècheuse, cuisine commune, entrée indépendante, très grand, divan, câble. Tél.: 696-3495.

CHICOUTIMI: centre-ville, chambre avec accès laveuse, sècheuse et cuisine, \$30.00 par semaine. Tél.: 545-6612, 673-7455.

CHICOUTIMI: pres cegep, hôpital, université, cuisine, entrée indépendante. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI: proximité du cegep, cuisine communautaire, possibilité de stationnement, tél.: 696-3134.

CHICOUTIMI-NORD: stationnement, salle de lavage, piscine intérieure. Tél.: 543-3939.

CHICOUTIMI-NORD: Chambres et pensions pour retraités, tél.: 543-5354.

CHICOUTIMI: Secteur Notre-Dame du Saguenay, Tél.: 549-9724.

JONQUIERE: chambre avec entrée indépendante, cuisine commune, très bien située, \$40.00 par semaine, tél.: 542-0429, 547-8136.

JONQUIERE: chambre avec salle de télévision, cuisine disponible, service lavage tél.: 547-2350 avant 16h00, 547-1019.

JONQUIERE: entrée indépendante, stationnement, pres du McDonald's, cuisine commune. Tél.: 547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: grande chambre face au cegep, entrée indépendante, cuisine commune, \$40.00. Tél.: 542-3408.

JONQUIERE: centre-ville, chambres à louer, tél.: 547-4668.

## Commerces à vendre (08)

CHIBOGAMAU: restaurant, en excellente condition, facilité de financement. Tél.: 549-6101.

CHICOUTIMI: Franchise, fast-food, Place du Royaume, sandwiches, croissants, muffins, biscuits etc... Application: Robert Dubois, 514-334-0555.

COMMERCE de jouets éducatifs en pleine expansion, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-9492.

LA-BAIE: rue Victoria, atelier de menuiserie et d'ébénisterie, \$20,000.00. EBEN M. SIMARD ENR., tél.: 544-3521.

## Condo à vendre (10)

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, directement du propriétaire, condo 5 1/2 pièces, luxueux, sécuritaire, foyer, ascenseur, piscine intérieure. Tél.: 545-0847.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, prix: \$57,500.00, très propre, arrière Place du Royaume, disponible immédiatement, à l'avant-midi entre 8h30 et 10h00, après-midi entre 16h00 et 18h30, 549-0487.

## Condo à louer (11)

CHICOUTIMI: SUPERBES CONDOMINIUMS neufs 4 1/2 pièces, \$450.00, arrière Place du Royaume. Tél.: 547-3930.

JONQUIERE: condominium neuf, à vendre ou à louer, sur 3 étages, 2 grandes chambres, 2 salles de bains, entrée indépendante. Tél.: 547-5286.

## Garages à vendre (13)

A-LOUER-OU-A-VENDRE: abris d'auto et cabane à pêche en toile, directement du manufacturier. Aussi: réparations. Tél.: 545-3639.

## Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi. car., centre-ville, chauffé, éclairé, gicleurs, Inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI: centre-ville, pour bureau ou commerce de tous genres, 2,400 pi. car., tél.: 547-3819, après 17h00.

CHICOUTIMI: local commercial, boul. St-Paul, 975 pi. car., chauffé, éclairé, grand stationnement, libre 1<sup>er</sup> février, tél.: 545-4200, 548-8105.

LA-BAIE: LOCAUX COMPLETEMENT AMENAGES, GICLEURS, STATIONNEMENT, JANVIER GRATUIT. TEL.: 545-6370, 544-6233.

LA-BAIE: local commercial 40x25, 1,000 pi. car., à l'entrée d'un quartier résidentiel de 1,200 personnes, premier plancher, grandes vitrines, grand stationnement, conviendrait pour médecin, salon de coiffure ou professionnel. Inf.: 544-2697, après 17h00, 544-1164.

## AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

## LA DIRECTION

RIVIERE-DU-MOULIN: St-Isidore, local 31x74, commercial-industriel avec Spinkleurs, tél.: 549-3065

## Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 2 1/2, meubles, chauffés, éclairés, repeint à neuf, pres université et centres d'achats, libres immédiatement. Tél.: 542-4238, 543-0989.

APPARTEMENTS AGORA, Chicoutimi: 600 et 602, des Crecerelles, pres centres d'achats, 3 1/2 meuble ou non, et 4 1/2, entrée indépendante. Tél.: 678-9762.

ARVIDA: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, chauffage électrique, très grand stationnement, \$300.00, secteur tranquille, libre en janvier, premier mois gratuit. Tél.: 548-9624, après 17h00.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, boulevard Mellon, non chauffé, non éclairé, renové à neuf. Tél.: 678-2228.

ARVIDA: 3 1/2 pièces neuf à louer. Tél.: 548-3909.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffe, éclairé, paroisse St-Philippe, entrée indépendante, pres de l'église, \$325.00 par mois. Tél.: 548-4198, 548-7524.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois. Tél.: 549-6277.

ARVIDA: 4 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude, (plancher céramique), (chambres tapis), très tranquille, propriétaire au premier, libre immédiatement, tél.: 548-7055.

ARVIDA: 4 1/2, libre immédiatement, pres centre-ville, 2080, de Neuville. Tél.: 548-3060.

ARVIDA: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, face à Polyvalente Charles-Gravel, porte-patio, accès contrôlé. CHICOUTIMI: pres Place du Royaume, 3 1/2. Tél.: 543-5330.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 à sous-louer, des maintenant. Tél.: 696-2627.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Lévis, non chauffé, non éclairé, \$250.00 par mois, deux 2 1/2, \$195.00 par mois, non chauffés, non éclairés, situés rue Lévis. Tél.: 696-3296.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, moderne, très insonorisé, toutes commodités possibles, \$335.00 par mois. Tél.: 545-7451.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, stationnement, \$350.00, tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, prix à discuter, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: rue Price Est, 2 1/2, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement, tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 4 1/2, entrées laveuse sècheuse, impeccable, au 658 Sydenham, pres Cegep, Hôpital, Université, \$425.00, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-8886, 549-1703.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, libres immédiatement, 605, Taché, chauffés, eau chaude incluse, \$325.00, Tél.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: beaux grands 3 1/2, 4 1/2, avec porte-patio, balcon, piscine extérieure, stationnement indépendant, meublés, semi-meublés, ou non meublés, rue Thérèse-Casgrain, pres université et centres d'achats. Tél.: Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4672, 545-7620, 696-4127.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, ey 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-3189, 543-9147.

## PRIX D'AUBAINES

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Bien situés dans Chicoutimi. Possibilité: chauffés, éclairés, meublés ou non.

Tél. bur.: 543-8097

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, 264, St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, moderne, \$365.00, chauffe, près Parc Jean Beliveau, tél.: 545-8083, 696-2876.

CHICOUTIMI: 5 1/2, QUARTIER RESIDENTIEL, 250, BOULEVARD ST-SACREMENT, CHAUFFE, PAYSAGE, STATIONNEMENT POUR 2 AUTOS, \$495.00. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 549-8910, 549-4322, HEURES DE REPAS.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-ou meublé, chauffe, éclairé, près cégep, université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: LOGEMENT SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, 4 1/2, 1405 BOULEVARD RENAUD A RIVIERE-DU-MOULIN, \$265.00 PAR MOIS, STATIONNEMENT, BALCON, 1ER ETAGE, NON CHAUFFE, AUSSI 3 1/2 MEUBLE, STATIONNEMENT 1ER ETAGE, RUE DES GRANDS-DUCS, PRES CENTRES D'ACHATS, \$245.00 PAR MOIS, TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$350.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-5582.

CHICOUTIMI, Chicoutimi-Nord: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement. Tél.: 545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 semi-meuble, libre immédiatement. Tél.: 545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, demi-sous-sol, beaucoup de rangement, situé derrière restaurant Bonsaf, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 543-5256.

CHICOUTIMI: 5 1/2, neuf, finition supérieure, même prix qu'un 4 1/2, possibilité chauffe, éclairé. Tél.: 544-7288, 545-8687.

CHICOUTIMI: A sous-louer, Grand 4 1/2, rue Thérèse-Casgrain, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, mois de février gratuit, secteur tranquille, cause transfert, tél.: 549-6244, ext. 175 Michel Joyal ou 549-7497.

CHICOUTIMI-NORD: 249 Colbert, grand 5 1/2, neuf, avec remise extérieure, non chauffé, non éclairé, \$410.00, tél.: 545-2775.

### LOGEMENT A LOUER

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Près de l'Université, centres d'achat et clinique médicale.

TELS: jour: 543-9670  
soir: 543-1946

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, repeint à neuf, remises ext.-int., libre immédiatement, 2313, boul. Talbot, Tél.: 549-5908.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, insonorisé, neuf, derrière Place du Royaume, \$465.00 laissé à \$325.00. Tél.: 549-9769.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, grands 3 1/2, beaucoup de rangement, idéals pour personne recherchant tranquillité, libres 1er mars et 1er avril, \$410.00 par mois, meubles, chauffés, éclairés. Tél.: 543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI: 2 1/2, un mois gratuit, endroit tranquille, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.: 548-1097, 543-6065.

CHICOUTIMI: LES APPARTEMENTS ABELLES INC., 1213, Adélaïde-Plourde, 3 1/2, semi-meuble: poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, 2 minutes de Place du Royaume, libre immédiatement. Inf.: Jean-Rock Girard, 543-6484 ou Daniel Gilbert, 549-7274.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, à sous-louer, libre immédiatement, tél.: 543-0538, 543-7318.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, BEAUX GRANDS 4 1/2, NON MEUBLES, AVEC DOUBLE BALCON, VOISIN CENTRES D'ACHATS, TRES PROPRES, AUSSI: 3 1/2, SEMI-MEUBLE OU NON, TRES PROPRE, CHAUFFE, ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 545-6187, 545-4004, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: 527, place Copernic, 3 1/2, stationnement, eau chaude fournie, \$285.00. Tél.: 545-9578.

CHICOUTIMI: Grand 4 1/2, demi-sous-sol, chauffe, repeint, prix à discuter, Tél.: 549-4325.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, chauffe, centre-ville, 1er février, \$450.00, tél.: 545-1203, 545-3115.

CHICOUTIMI: 851, McLaren, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, \$365.00, immédiatement, 1er avril, 1er mai, tél.: 545-7528.

CHICOUTIMI: 3 1/2, dans sous-sol, non chauffé, libre immédiatement, tél.: 549-3065.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, neuf, \$325.00, tél.: 543-5234, 543-1268.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 318, Malraux, 1985, spacieux avec remise extérieure, \$400.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 696-1118.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$300.00, libre immédiatement, tél.: 543-0603, 543-9228.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 194 Dubuc, chauffe, éclairé, meublé, \$240.00. Tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: rue Champlain, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$375.00, tél.: 545-1795, 548-7286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, situé Adélaïde-Plourde, libre immédiatement, tél.: 696-3607, 545-3999, Marc.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur. Tél.: 543-3339.

### POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX REPEINTS A NEUF ARVIDA: grand 4 1/2 (A proximité de la 170)

CHICOUTIMI: 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2.

POUR INFORMATIONS:  
549-6418  
696-2709  
696-4268

CHICOUTIMI: 5 1/2, rénové à neuf moderne, libre immédiatement, janvier gratuit, \$400.00. Tél.: 543-1291.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, premier étage, entrées laveuse sècheuse, stationnement, \$240.00 par mois. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie, très bien situé, entre centre-ville et centre d'achats, tél.: 543-4370.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, à sous-louer, grand 4 1/2, janvier gratuit, tél.: 545-6404, 696-4877.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près école Charles-Gravel, tél.: 696-0470.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près centre-ville, libre immédiatement, \$350.00, tél.: 548-7938.

CHICOUTIMI: très beau 4 1/2, rue Angouleme, quartier tranquille, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, Février et Mars gratuits, \$415.00 par mois. Tél.: 545-6982, 543-9198.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$225.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-6405.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5 1/2, neuf, dans maison neuve, fini moderne, insonorisation et isolation spéciale, entrée et stationnement indépendants, \$395.00, non chauffé, non éclairé, près autobus et école, 189, de la Gaillarde, tél.: 678-9053.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, un mois gratuit, près Parc de la Colline, stationnement, porte patio, conciergerie, balcon, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-2366, 549-5455, 543-8431.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés. Tél.: 545-3533, 674-9142.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, ensoleillé, \$250.00, chauffe, éclairé, stationnement, 1644 Roussel, tél.: 543-8382.

CHICOUTIMI-NORD: un 1 1/2 pièce \$225.00, un 3 pièces \$250.00, un 3 pièces \$275.00, meubles, chauffés éclairés, libres immédiatement, janvier gratuit. Tél.: 545-6370.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, meublé ou non, très propre, appartement très ensoleillé, \$350.00. Libre 1er février. Tél.: 549-8159.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, trois logements, 4 1/2 et 3 1/2 neufs, non éclairés, non chauffés, libres immédiatement, \$300.00. Tél.: 549-7159.

CHICOUTIMI: 3 1/2, plus salle de lavage, chauffage électrique, non chauffé, non éclairé, ménage fait, stationnement, libre immédiatement, rue Racine face Lycée, \$300.00, tél.: 543-1937.

CHICOUTIMI: Centre-ville, très grand 5 1/2, chauffé, entrées laveuse-sècheuse, eau chaude fournie, stationnement, 3 chambres, tél.: 543-0331, 545-6924.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, espace de rangement, repeint, \$300.00, tél.: 543-6233.

COTE RESERVE: rue Hertel, grand 5 1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, \$375.00, 2 ans sans augmentation, libre 1er février, tél.: 545-0970.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, neuf, arrière Place Royaume, décorations incluses, tapis, stores, tél.: 696-1425, 547-9238.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie, \$400.00, tél.: 545-9823 après 17h00.

CHICOUTIMI: sous-sol, 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, \$290.00, des Saguenéens, tél.: 549-1635.

CHICOUTIMI: 130 Gilbert, 3 1/2, chauffe, éclairé, tél.: 696-1302.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffe, éclairé, demi-sous-sol très clair, \$325.00 par mois. Tél.: 696-4049.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, à sous-louer, meublé, chauffe, éclairé, moderne, très propre, porte patio, balcon, toiles verticales, avec accès contrôlé, très bien situé. Tél.: 696-0777.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffe, près centres d'achats, \$320.00, tél.: 543-9610.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 1314, boul. Saguenay est, \$250.00, chauffe, non meublé. Tél.: 543-4622 bur., 549-8492.

CHICOUTIMI: régulier \$340.00, laissé à \$295.00, à sous-louer, près boul. Barrette, 3 1/2, très moderne, demi-sous-sol, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-3169.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, services inclus, véniennes, frais peint, près d'un arrêt d'autobus. Libre mi-janvier. Tél.: 696-2951.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, \$335.00 par mois, 202, des Eperrières. Tél.: 545-2202.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé, deuxième étage, libre immédiatement, \$200.00 par mois. Tél.: 696-1031, 543-7598.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, prix réduit, libre immédiatement, AUSSI 5 1/2, près université, prix réduit, libre 1er février, tél.: 543-7895, 549-6271.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, \$335.00 par mois, 202, des Eperrières. Tél.: 545-2202.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé, deuxième étage, libre immédiatement, \$200.00 par mois. Tél.: 696-1031, 543-7598.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, prix réduit, libre immédiatement, AUSSI 5 1/2, près université, prix réduit, libre 1er février, tél.: 543-7895, 549-6271.

CHICOUTIMI: beau 4 1/2 propre, entrée, stationnement indépendants, bien situé, \$250.00, après 18h00 696-1927.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, semi-chauffé, entrée indépendante, \$290.00 par mois. Tél.: 545-1464.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, boulevard Saguenay Ouest, tél.: 545-1230.

CHICOUTIMI: Dequen, duplex neuf, 4 1/2, jamais habité, patio. Tél.: 549-1758, radio: 696-7700.

CHICOUTIMI: 1479, Victor-Guimond, 3 1/2, neuf, tapis, libre immédiatement, tél.: 545-6850 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 1788, Roussel, 4 1/2, deuxième étage, chauffe, non éclairé, libre immédiatement, \$325.00. Tél.: 545-1355.

CHICOUTIMI: 5 1/2, (maison), moderne, non chauffé, non éclairé, 1431, Des Maristes, \$475.00, libre immédiatement, tél.: 544-8123, soir et fin de semaine ou jour: 543-0263, demandez Rejean.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 4 1/2, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-9674. PRIX REDUIT.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse Ste-Anne, 3 1/2, eau chaude fournie seulement, \$250.00 par mois, deuxième étage, libre immédiatement. Tél.: 543-9424.

## APPARTEMENT A LOUER

MIAMI: 4 1/2, conviendrait pour 4 personnes, face au Beach-Arbour, libre du 1er au 30 mars, \$450.00 par semaine.

Tél.: 547-6242

de 8h00 à 10h30  
et de 17h00 à 22h00

CHICOUTIMI-NORD: 317 Sauvé, 3 1/2 neuf, non meublé, libre immédiatement, \$295.00 par mois. Tél.: 543-9230.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, \$200.00, 73 Lorne ouest. Tél.: 549-1021.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, remis à neuf, chauffe, câble, eau chaude fournie, près de grands magasins, libre immédiatement. Faites une offre, tél.: 545-1042.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, moderne, chauffe, éclairé, \$400.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-5838, 543-5734.

CHICOUTIMI: 4 1/2 semi-meublé pour 6 mois, \$300.00, arrière Place du Royaume. Tél.: 549-4813.

CHICOUTIMI-NORD: demi-sous-sol 4 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, tél.: 543-6806.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, près Place Saguenay, tapis, entrées laveuse, sècheuse, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, tél.: 545-0981.

CHICOUTIMI: 28 rue Lorne ouest, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$360.00. Tél.: 549-5448.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 6 1/2, rénovés, 657 Taché, quartier St-Paul. Tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffe, libre immédiatement. Tél.: 543-9147, 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, eau chaude fournie, stationnement, remise, endroit tranquille, 2ième étage, 30, St-Vincent, tél.: 543-0166.

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière Place Saguenay, au 1244, Duchesne, app. 40, libre immédiatement, \$360.00, tél.: 549-5149, 549-9791.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, des Crécères, près Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$360.00, chauffe, eau chaude fournie, peinture, tapis, prélatris fournis, tél.: 543-1378.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, libre immédiatement, tapis, stationnement entretenu, très propre et tranquille, 1850 boul. Tadoussac, tél.: 543-6960.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre immédiatement, spécial: \$310.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 124 Arthur-Buy, près cégep, aussi: 4 1/2, 2030, Roussel, Chicoutimi-Nord, \$280.00 meublé ou non, libres immédiatement, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: rue Champlain, 5 1/2, conciergerie, non chauffé, non éclairé, \$375.00, tél.: 545-1795, 548-7286.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, très propre, rez-de-chaussée, rue Gilbert, \$452.00. Tél.: 543-3446.

CHICOUTIMI: deux 5 1/2, modernes. JONQUIERE: 4 1/2. Prix à discuter. Tél.: 547-4668.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, remise intérieure, porte-patio, fini moderne, 1 mois gratuit, libre immédiatement, tél.: 549-4732.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, \$225.00, libre immédiatement, tél.: 696-1740, 545-2465.

JONQUIERE: 4 LOGEMENTS NEUFS, GRANDS 4 1/2, STYLE CONDO, LUXUEUX, SITE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, REMISE EXTERIEURE, SUPER ISOLE, SUPER INSONORISE, JANVIER GRATUIT. Tél.: 548-4174.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: PROMOTION UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffe et éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, 2 mois gratuits, très beau 4 1/2, plafond texture, armoires mélamine, prix réduit, libre immédiatement. Tél.: 547-9439.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, neufs, patio, entrées laveuse, sècheuse, fenêtres à manivelles, lit. Tél.: 543-9066.

JONQUIERE: près cégep, non chauffés, non éclairés, 3 1/2 semi-meublé, 4 1/2 logement neuf, porte-patio, entrée indépendante, stationnement déneigé. Tél.: 547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: grand 4 1/2, libre 1er mars, neuf, très moderne, 2 grands lockers, beaucoup de rangement, armoires mélamine. Lustres modernes, aspirateur central, fenêtres françaises, entrées laveuse, sècheuse, vaste salle de bains. Situé 4001, rue Chardin. Tél.: 542-8712.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, porte patio, armoires mélamine, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 542-3386.

## APPARTEMENT A LOUER

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffe, éclairé, \$375.00 par mois. A l'état de neuf, conciergerie à plein temps.

Téléphonez en tout temps à:  
547-6357

ou aux heures d'affaires:  
542-8127

ou  
542-8129

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: DEUX MOIS GRATUITS, 4 1/2 NEUF. TEL.: 696-2138 APRES 16h00.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, près des services, Paroisse Fatima, tél.: 547-0965.

JONQUIERE: 3 1/2 sous-louer, fini neuf, armoires mélamine. Tél.: 548-8080, 547-7015 soir.

JONQUIERE: 2 1/2, chauffe, éclairé, arrière Hôpital, tél.: 542-0203.

JONQUIERE: Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 547-2933.

JONQUIERE: Kenogami, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, près magasins et écoles, libre immédiatement, tél.: 542-7705.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près magasins, libre immédiatement, tél.: 548-8629.

JONQUIERE: 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie, peinture fournie, remise intérieure, tél.: 542-4854.

JONQUIERE: secteur St-Jacques, 4 1/2, \$370.00, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, face au parc et près dépanneur, libre 1er février. Tél.: 548-2295.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2 meublé, et 4 1/2, non chauffés, neufs, porte-patio, remise extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libres immédiatement. Aussi: 4 1/2 chauffe, \$300.00, tél.: 542-9505 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: rue Panet, grand 3 1/2, meublé, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, voisin arrêt d'autobus et dépanneur, stationnement, endroit tranquille. Tél.: 547-4818.

JONQUIERE: grand 4 1/2, neuf, à sous-louer, armoires en mélamine, quartier des Peintres, tél.: 547-2036.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffe, éclairé, meublé, stationnement déneigé, situé dans maison privée, rue St-Dominique, 2 mois gratuits, \$330.00 par mois. Tél.: 542-6646.

JONQUIERE: 4 1/2, neufs, tapis, non chauffés, non éclairés, piscine arrière, 3645 rue de l'Eglise, tél.: 542-5292.

JONQUIERE: près cégep, 4 1/2, \$400.00 chauffe, tél.: 542-8534, 547-8301.

JONQUIERE: 4 1/2 neuf, non meublé, non chauffé, près cégep, libre immédiatement. Tél.: 547-7663, 542-6223.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, quartier paisible, près centre-ville. Tél.: 542-7225.

JONQUIERE: grand 3 1/2, meublé, rénové, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois. Tél.: 699-3864, 548-3225.

JONQUIERE: 4 1/2 neuf, entrée indépendante, patio, 2 salles de bain, \$450.00, tél.: 547-8764.

KENOGAMI: très beaux logements neufs, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, salle de lavage, non éclairés, non chauffés, libres immédiatement, \$375.00 par mois. Tél.: 547-8170, 542-6463.

KENOGAMI: 3 1/2, tapis mur à mur, éclairé, chauffe, grand stationnement, libre immédiatement, \$325.00 par mois. Tél.: 547-8170, 542-6463.

KENOGAMI: 3 pièces, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-4067.

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, deuxième étage, non chauffé, non éclairé, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.: après 17h00, 542-2621.

ST-AMBOISE 716 rue Deschênes, maison style canadien, 4 chambres, salon, salle à manger, 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer, très bonne condition, bien décorée, tél.: 549-0188 jour ou 543-0867 soir.

SHIPSHAW directement du propriétaire, 26x48, avec garage adjacent, terrain aménagé 100x200, tél.: 547-0143.

CHICOUTIMI-NORD: devenez propriétaire pour moins que \$485.00 par mois, taxes et chauffage inclus, (maison unifamiliale avec revenu), directement du propriétaire, tél.: 543-3400.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, maison tout briqué, foyer, sous-sol fini, grand garage, tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: maison neuve, revenu sous-sol, toit cathédrale, plancher bois franc, arrière boisé, tout briqué, intérieur impeccable. A voir, tél.: 543-6065. Agents s'abstenir.

CHICOUTIMI-NORD: maison en brique, 30x40, terrain 7,150 pi. car. paysage, remise, serre, 2 minutes du centre-ville, 105, des Bouleaux, tél.: 545-2773.

CHICOUTIMI: Maison 2 logements, style jumelé, Rivière-du-Moulin ou Place Royaume, Int. Nicole Potvin, 696-2876, Trans-Action MS.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: superbe maison moderne à deux étages située dans le quartier panoramique à Chicoutimi, inf.: 545-6493 ou 545-7132.

DOMAINE DU ROI: Maison neuve 1<sup>er</sup> étage, garage, acheteur sérieux seulement, Int. Nicole Potvin, 696-2876, Trans-Action MS.

JONQUIÈRE: Jumelée 2 chambres, sous-sol fini, garage, patio, combustion lente, AUBAINE, tél.: 542-0460.

JONQUIÈRE: 2462 Des Plaines, près cégep, split-level 26x42, tout briqué avec revenu au sous-sol, tél.: 542-7232.

## Maisons à louer (18)

A VENDRE OU A LOUER: Quartier tranquille CBJ, tél.: 696-3061.

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2, entrée indépendante, grand terrain, remise extérieure, construction récente, tél.: 548-2295.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 2 chambres, quartier polyclinique, 920, Thomas-Edison, \$490.00 par mois, tél.: 696-4049, 696-3520.

CHICOUTIMI: 6 1/2, près boui, Université, entrées laveuse-sècheuse, très propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$465.00, tél.: 543-8249, soir, 547-4797, jour.

JONQUIÈRE: 5 1/2 pièces, neuve, près cégep, \$510.00, libre 1<sup>er</sup> mars, tél.: 695-0198.

## Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD: maison mobile à vendre, tél.: 543-7563.

FLORIDE, Pompano Beach: maison mobile, 2 chambres, Florida, \$13,000.00 U.S., tél.: 542-7427.

## Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI: 2 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR, RUE DES PERDRIX, RUE CHARBONNEAU, (QUARTIER DES OISEAUX), COMPACTANT: 10%, TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: (St-Luc), 32 terrains, dimension approximative: 10,500 pi. car., inf.: 543-5741, 673-7243.

## TERRAINS A VENDRE CHICOUTIMI

Vous cherchez un secteur tranquille, sans bloc appartements... 66 terrains 70'x100' pour maison unifamiliale seulement.

Près du Domaine du Roi  
Pour inf.: 549-2457, 545-3984

CHICOUTIMI-NORD: chemin St-Marc, terrain 185x200, bâtisses dessus, tél.: 543-8259.

CHICOUTIMI: rang St-Martin, superficie: 9,226 pieds carrés, tél.: 545-0885.

TROIS TERRAINS 200x200, Rang St-Joseph, vers St-Fulgence, tél.: 674-9238.

## Terrains à louer (22)

CHICOUTIMI: 1212, boulevard St-Paul, terrain 200 façade par 100 profondeur, pour garer automobile, machinerie lourde, remorque, etc., tél.: 549-8329, le matin.

## Autos à vendre (30)

ACADIAN 1983, 5 vitesses, 75,000 kilomètres, état de neuf, très bon prix, tél.: 678-9126.

ACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, 100 véhicules en inventaire, prix défiant toute compétition, tél.: 543-1718, 543-3083.

AUBAINE: Mercury Lynx 1984, garantie jusqu'en 1989, très propre, laissée à \$4,300.00, tél.: 549-8100.

BUICK Century Limited 1981, 4 portes, bon état, entièrement équipée, 8 cylindres, 4,4 litres, 109,000 kilomètres, \$4,000.00, tél.: 549-7501, poste 304.

CADILLAC 1969, très propre, à voir, au 134 Bois-joli, Chicoutimi, tél.: 543-1976, 696-4392.

CHEVETTE 1984, 50,000 KILOMÈTRES, 11 MOIS GARANTIE, 4 PNEUS D'HIVER NEUFS, IMPECABLE, PRIX A DISCUTER, TEL.: 673-3559.

CHEVETTE 1980, peinture neuve, mécanique A-1, cause: départ, \$950.00, tél.: 548-7832.

CHEVROLET BELAIR 1979, 2 portes, 305, 75,000 milles, très bonne condition, aubaine, tél.: 674-9116.

FORD GRANADA 1981, en très bon état, tél.: après 17h00, 548-5346.

HONDA ACCORD LX 1983, automatique, 54,000 kilomètres, garantie transférable, 4 pneus d'hiver, 4 d'été, entretien à neuf, \$7,250.00, tél.: 543-2867.

HONDA Accord EXI 1986, 15,000 kilomètres, \$17,000.00, tél.: 696-2941.

HONDA Accord 1979, 90,000 kilomètres, bonne condition, prix: \$2,200.00, tél.: 543-3939.

HONDA CIVIC 1982, lift back, freins, silencieux et pneus neufs, excellente condition, tél.: 548-3568.

HONDA CIVIC FE 1982, 5 vitesses, 65,000 kilomètres, état de neuf, \$3,500.00, tél.: 544-4528, François.

HONDA CIVIC-GL Berlina 4 portes, 1984, avec garantie transférable, tél.: 542-9234.

LADA 1500, 1981, \$250.00, tél.: 542-6755.

MERCURY LYNX 1984, 5 pneus d'été neufs, stéréo AM-FM cassettes, 5 mois garantie, \$3,800.00, tél.: 547-9760, 542-7753.

MUSTANG 1977, bon état, \$700.00, tél.: 696-0076.

NOUS ACHETONS des voitures usagées pour les pièces, Pneus usagés à vendre, tél.: 543-1718, 543-3083.

OLDSMOBILE CUTLASS 1980, 4 portes, automatique, entièrement équipée, très propre, peinture originale, 83,000 milles, moteur 305 po. cu., économique, \$2,900.00, tél.: 696-4049.

PONTIAC ACADIAN 1984, 42,000 kilomètres, très bon état, 4 pneus neufs, \$4,500.00, tél.: 547-8156, 547-7065.

PONTIAC Acadian 1985, 13,700 kilomètres, tél.: 672-4974.

PONTIAC ACADIAN 1980, 3 portes, manuelle, prix à discuter, tél.: 542-7225.

PONTIAC ACADIAN 1986, 8 pneus neufs, 26,000 kilomètres, prix: \$5,500.00, tél.: 547-5466.

PONTIAC FIREBIRD 1976, très propre, bonne condition, tél.: 545-0265.

PONTIAC J-2000, 1982, excellente condition, faut voir, tél.: 696-4205, 545-6187, après 17h00.

PONTIAC SUNBIRD 1985, 4 full injection, 37,000 kilomètres, comme neuf, plus de \$2,000.00 d'option, tél.: 543-9974 après 16h30.

RELIANT familiale 1986, 24,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 547-5695.

RENAULT ALLIANCE-DL 1983, 4 portes, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, tél.: 548-4943.

RENAULT Alliance L 1984, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 54,000 kilomètres, garantie 2 ans, \$3,995.00, Girard Auto, tél.: 543-1718, 543-3083.

RENAULT 5 GTL 1980, excellente condition, peinture neuve, refait à neuf, 72,000 kilomètres, prix de cotation, tél.: 548-9420, 545-7000, demandez Richard.

RENAULT 5, GTL, 1984 bas millage; FORD FAIRMONT 1981, familial, très propre, tél.: 545-6404, 696-4877.

SAAB 99-GLI 1980, condition impeccable, inf.: après 17h00, 547-1419.

SPIRIT AMC-DL 1980, et camion Chevrolet 1 tonne 1977, avec dompteur télescopique. Très bon état, tél.: 548-6958.

TOPAZ 1985 1/2, 20,000 km, 2 portes, manuelles, état de neuf, cause: départ, tél.: 543-3065, 673-4937.

1981 TOYOTA TERCEL SR5, manuelle, 5 vitesses, pneus hiver et été, très propre, prix: \$3,000.00 négociable, tél.: 696-2406.

## Camions à vendre (33)

CHEVROLET 1/2 tonne, 1985, cabine fibre de verre, ressort de charge, 28,000 kilomètres, tél.: après 17h00, 542-2621.

CHEVROLET BLAZER 1983, très bon ordre, acheteur sérieux, tél.: 549-2883.

FORD ECONOLINE 1976, 1 tonne, grosse boîte, automatique, moteur V-8, 350W, \$900.00, tél.: 549-0084.

FORD RANGER 1984, V-6, 2.8 litres, 5 vitesses, garantie 4 ans, 100,000 kilomètres, tél.: 545-0899.

JEEP CHEROKEE 1986, 2.5 litres, transmission manuelle, 5 vitesses, 10,500 kilomètres, tél.: jour: 542-3571, après 18h00: 548-9015, demandez Léon.

JEEP CJ-7 Golden Eagle 1978, mécanique et carrosserie en bon ordre, \$2,300.00, tél.: 696-2544.

JEEP COMANCHE 1986, état de neuf, tél.: 543-0934, après 17h00.

MAZDA 1986, état de neuf, 21,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-9667.

NISSAN 1986, comme neuf, transmission manuelle 5 vitesses, tél.: 545-7198.

PANEL FORD 1977, intérieur fini, mécanique A-1, ou échangeais pour motoneige, tél.: 548-1071.

PICK-UP FORD Ranger super cab 1978, V-8 351, boîte en fibre, mécanique A-1, prix: \$1,250.00, tél.: 543-9888.

PICK-UP FORD Ranger Super-Cab 1986, V-6, à injection, manuelle, 5 vitesses, prix à discuter, tél.: 542-7223.

PICK-UP Ford F-150 1980, mécanique A-1, peinture neuve, prix à discuter, tél.: 673-7736.

PICK-UP G.M.C. 1979, 6 cylindres, 4 vitesses, boîte fibre de verre, \$3,500.00, tél.: 544-2676.

## Machinerie (34)

ABATTEUSE TIMBCO 1983, aucune offre raisonnable refusée, tél.: (819)758-7931, fins de semaines.

## Motos à vendre (35)

HONDA BIG-RED 1983, excellente condition, prix: \$1,200.00, aussi: treuil électrique 8,000 livres, prix: \$400.00, tél.: 547-9156.

HONDA Nighthawk 750cc 1984, achetée 1985, 3,400 kilomètres seulement, \$2,700.00, aussi: bottes grandeur 8 1/2, casque \$120.00, blouson en cuir grandeur 40 \$120.00, tél.: 542-4468.

HONDA SHADOW 1100cc, 1985, 6,000 kilomètres avec 2 casques, toile etc., tél.: 544-7931, 544-3502.

QUATRE ROUES Suzuki 250, 1986, prix: \$2,200.00, tél.: 542-7482.

TROIS ROUES Honda 200-X 1984, excellente condition, \$1,100.00, tél.: après 17h00, 678-9698.

4 ROUES QUADRACER 1985, avec moteur haute performance (pour compétition), \$1,500.00 négociable, tél.: 548-6160.

## Motoneiges à vendre (36)

ARTIC CAT 1980, \$1,000.00, bonne condition, tél.: 543-5852.

ARTIC-CAT 1980, El Tigre 6,000, prix: \$1,700.00, tél.: 547-7313.

BOMBARDIER SS-25 1984 LC, condition exceptionnelle, \$2,450.00, tél.: 545-8141.

CITATION SS, 1981, impeccable, 3,800 milles, compteur, dossier et toile, \$1,150.00, tél.: 549-3169.

MOTOSKI FUTURA 1978, prix à discuter, tél.: 678-2241 soir, 549-8030 jour.

MOTO-SKI SUPER SONIC, 1981, 7,500 liquide, excellente condition, prix: \$1,000.00, tél.: 549-7700.

TRAINE AUX pour bois de pulpe et chauffage, pour motoneige. Aussi entraîneurs doubles (team), tél.: 544-2973.

VENTE de pièces neuves et usagées pour toute marque de motoneige, réparation, spécialité villebrquin, linge et accessoires, 5869, boulevard Talbot, Latérière, tél.: 678-9511.

YAMAHA Bravo Transporter, 1985, très bon état, prix: \$1,500.00, tél.: 548-1817.

YAMAHA Bravo 1987, neuf, compteur, dossier et poignées chauffantes, \$2,500.00, tél.: 548-9432.

YAMAHA PHASER 1986, 850 kilomètres, démarreur électrique, poignées chauffantes, \$4,200.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 348-6347.

YAMAHA V-MAX, 1986, état de neuf, tél.: 549-0176.

## Pièces et accessoires (37)

ACHETONS autos, camions, pour pièces, si complets. Payons le meilleur prix. Gilbert Autos Inc., tél.: 543-8361.

4 pneus d'hiver P205-75R14, usure 2 mois, cause changement d'auto, moitié prix, tél.: 695-1258.

## Remorques (38)

REMORQUE double essieu, prix à discuter, tél.: 696-0071.

## Souffleuses à vendre (41)

SOUFFLEUR à neige pour tracteur, parfaite condition, prix: \$800.00, tél.: 543-3939.

SOUFFLEUSE à neige, prix à discuter, tél.: 678-9260.

## Tracteurs à vendre (42)

Tracteur Massey-Ferguson MF-135-G, 40c.v., servodirection, avec chargeur avant, godet à gravier 42 pouces, grappe à neige 78 pouces et souffleur à neige 78 pouces, état neuf, garantie un an. Valeur à neuf: \$20,000.00, spécial: \$6,900.00 négociable, tél.: 668-4612, heures de repas.

## Ens. - Cours (50)

COURS de dessin, cours de peinture, pour adulte et enfant, horaire variée, André Tremblay, tél.: 543-7345.

## Occasions d'affaires (51)

ESPAGNE-ITALIE: besoin urgent de personnes ayant des contacts dans ces pays pour implantation commerciale, tél.: 435-6734.

Franchise à vendre pour territoire Saguenay, capital requis: \$30,000.00. Communiquez avec Marcel, 543-3678.

JETPURE CANADA, compagnie en pleine expansion recherche personnes ambitieuses dans votre secteur pour la diffusion d'un produit très en demande. Temps plein ou partiel, donnons formation. Inf.: 1-800-363-0580, 1-514-747-9026.

## Offres de services (52)

AB. AB. CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

A \$14.95 DE L'APPEL (call), réparation d'appareils électro-ménagers, tél.: 696-3537, 696-1718.

BACHELIÈRE EN ARCHITECTURE: conception et réalisation de plans de maison pour constructions neuves et rénovations. Conseils d'ordre esthétique et technique. Aussi plan d'aménagement paysagé. Tél.: 543-5469, 542-0250, 544-5963.

COURS PRIVÉS (à mon domicile), en français et en mathématiques pour les jeunes de 1<sup>ère</sup> année à 6<sup>ième</sup> année inclusivement; cours de français pour secondaire I. Egalement de l'aide au niveau maternelle. Pour informations, tél.: 549-8328, entre 16h00 et 17h30 et après 20h30.

AIE ATTENTION: j'offre mes services comme menuisier en rénovation, armoires de cuisine, salle de bains, ou sous-sol. Je fais de tout, céramique. Prix compétitifs, tél.: 549-3906.

COUTURIÈRE offre ses services pour réparation de tout genre, tél.: 544-8410.

CURRICULUM VITAE: (rédaction professionnelle personnalisée). DACTYLOGRAPHIE, TRAITEMENT DE TEXTE. Secrétariat Expert, 696-2959.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.: 543-1574.

DESSIN II, cours privé, maximum: 4 étudiants, 1<sup>er</sup> groupe mardi, début 3 février, 2<sup>ème</sup> groupe mercredi, début 4 février, de 19h00 à 22h00, Eygd Moisan, tél.: 545-3145.

FÉRAIS ménage et du grand ménage à la journée ou à la semaine, tél.: 544-8410.

MENUISIER avec expérience, pour construction et rénovations, tél.: 549-6231.

MENUISIER, rénovation sous-sol, salle de bain, céramique, etc., tél.: 544-4956.

MENUISIER pour tout genre de travaux en construction et rénovation, peinture, pose de céramique, plancher de bois franc, plafond suspendu. Estimation gratuite, tél.: 543-9888.

SPECIALITÉ: Lavage tapis, meubles, vitres, grand-ménage, RESIDENTIEL-COMMERCIAL, tél.: 549-9628.

TRAITEMENT DE TEXTE, traduction anglais-français, lettres circulaires personnalisées, renseignements, tél.: 545-6500.

## Personnel demandés (53)

AIDE FAMILIAL (E) 5 jours par semaine, tél.: 543-9379 heures de repas.

AIDE-MÉNAGER (E) travail à la semaine, quartier Notre-Dame du Saguenay, inf.: 549-3372.

Avons besoin de 2 représentants pour combler postes vacants avec auto, capables d'affronter le public, sérieux et travailleur, entraînement fourni, tél.: 547-7002.

BUCHERONS ET OPERATEURS de débusqueuses, tél.: (705)843-2216.

DEBROUILLARDS, personnes ambitieuses, énergiques, fiables, libres immédiatement. Importante société, possibilité de gagner \$350.00 par semaine, plus prime d'encouragement. Voulez-vous un atout, tél.: 549-6007.

PERSONNES AMBITIEUSES, bonne présentation, bon caractère. Possibilité de gagner \$250.00 à \$300.00 par semaine. Société importante. Aucune expérience. Formation fournie. Voiture un atout, tél.: 696-0675.

RECHERCHE technicien(ne) compétent(e) pour réparer T.V. sur route et en atelier. Seul les candidat(e)s ayant expérience seront considérés, tél.: 547-4372.

RECHERCHONS gardien(ne) sérieux(se), pour enfants de 1 et 3 ans, au domicile de l'employeur, quartier Panoramique, lundi à vendredi, pendant 11 semaines, à partir du 19 janvier, tél.: 696-1307.

RECHERCHE personne responsable avec expérience pour garder bébé, mardi au vendredi, paroisse Ste-Anne, tél.: 696-1110.

Recherchons gardienne d'enfants, sérieuse pour enfants de 6 et 9 ans, quartier Desjardins ou Des Oiseaux, tél.: 696-1923.

URGENT besoin d'une personne de confiance pouvant travailler sans supervision, pour une compagnie pétrolière Canadienne de la Région Saguenay-Lac-St-Jean. Entraînement écriture: A.G. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum, 87 West Drive, Brampton, Ontario, L6T 2J6.

## A vendre ou à échanger (61)

ASPIRATEUR ELECTROLUX état de neuf, environ 3 ans d'usage, tél.: 549-6897.

PICK-UP CHEVROLET S-10, avec boîte fibre de verre, 1985, comme neuf, tél.: 545-6404, 696-4877.

## Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers usagés: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse-sècheuse, laveuse-essoreuse, congélateur. Nous payons comptant et allons les chercher, tél.: 549-3721.

ACHAT poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, bureaux, commodes, mobiliers cuisine, tél.: 695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, 547-9524.

CANAPE et causeuse en cuir véritable de qualité, 6 mois d'usage, comme neufs, valeur: \$5,500.00 pour \$3,300.00, tél.: 544-8088, après 17h00.

CONGELATEUR, poêle électrique, sècheuse, frigidaire, tél.: 543-8052.

CUISINIÈRE Kenmore 24 pouces, couleur amande, entrées bon état, tél.: 545-2752.

CUISINIÈRE électrique de marque Kenmore, 4 ronds, four autonettoyant, excellente condition, tél.: 543-0106.

Ensemble de salle à dîner, 9 morceaux, en orme, couleur pâle, état de neuf, cause: déménagement, prix à discuter sur place, tél.: 544-8565.

LAC-KENOGAMI: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier de salon, tél.: 547-1731.

MATELAS et boîtes depareillés, 39, 54, 60, prix exceptionnel, tél.: 547-9524.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

## A VOIR

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**  
Salle de démonstration  
1442, Cyrille-Vallancourt — Chicoutimi  
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux  
Réparation de tout genre  
POUR ESTIMATION  
Fernand Tremblay,  
543-0432 ou 549-5732

**CARTOMANCIENNE:** vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

**CARTOMANCIENNE —** Tu veux savoir ton avenir? Téléphones-moi, Andrée, 543-4109, jour ou 545-0329, soir.

**COMPTOIR à viande, 8',** réfrigéré, parfaite condition. Congélateur 15', état neuf. Hache-paille. Charrue à trois hachoirs. Deux râtaux de côté. Poney avec attelage, selle, etc... et traîne. Tél.:543-7969, soir:543-0937.

**ENSEMBLE de ski alpin** pour homme, \$550.00 neuf, grandeur 9 1/2, tél.:543-3065, 673-4937.

**FOURNAISE de plancher BELANGER,** prix à discuter, tél.:678-2241 soir, 549-8030 jour.

Four micro-onde, marque Sharp, jamais servi, gagné en prix, toute offre raisonnable acceptée, tél.:543-7905, 543-0998.

**HAUT-PARLEURS d'auto 6x9;** poêle en fonte; mobilier de salon; canot pneumatique; roue 13" Horizon; équerres de galerie. Tél.:696-3111.

**ROMANS illustrés couleur,** des Lundis, revues vedettes, Sélection, croc, etc... Tél.:549-8352.

**TABLETTES de dépanneur à vendre,** prix à discuter. Tél.:696-1425.

**TENTE-ROULOTTE,** 8 places, «Belle» 1974, toit refait à neuf, \$2,100.00, tél.:674-9238.

Thèmes pour tous genres de motoneige pour transport du bois de chauffage, tél.:542-7975.

**TOUR à bois Rockwell Beaver,** 36 long, prix: \$300.00. Tél.:672-4274.

**VENTE:** meubles, volumes, articles sport, bibelots, etc... 4108, boulevard Harvey, app. 1, Jonquière.

## CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.  
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

### LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

## Equipement de bureaux (69)

**PHOTOCOPIEUR Canon PC-20,** machine à écrire Olympia, bureau avec chaise, deux classeurs latéraux 3 tiroirs, coffre-fort, armoire à papeterie. Tél.:après 17h00, 542-2621.

## Equipement commerces et rest. (70)

**MURALES METALLIQUES AVEC TABLETTES,** POUVANT SERVIR POUR DEPANNEUR ET COMPTOIR-CAISSE DE 12 PIEDS (TABLETTES INCLUSES), A LIQUIDER. TEL.:549-0623, 696-0156.

## Musiques et accessoires (71)

**CLARINETTE YAMAHA** très bon état, \$125.00 discutable, tél.:549-8707 après 17h00.

**ORGUE Genius 100 de Lowrey,** \$1,600.00; Guitare électrique Hondo avec ampli Roland 20 watts, \$400.00. Tél.:678-9437.

**ORGUE HAMMOND modèle VS-300,** avec batteur électronique incorporé et sortie pour Leslie 147, prix à discuter, tél.:544-1686.

**SYSTEME DE SON, amplificateur Kenwood,** table tournante Dual, radio Kenwood, haut-parleurs Bic Venturi, 14" x 25", micro, \$500.00, tél.:544-8316.

## Ordinateurs et jeux (72)

**ATTENTION ordinateurs IBM PC XT compatible,** 640K, deux lecteurs, complet, garantie d'un an à nos ateliers. Spécial: \$1,195.00. Imprimantes, moniteurs, fournitures. CENTRE DE REPARATIONS ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.:696-4280.

**CLUB D'EVALUATION de logiciels IBM,** plus de 2,000 disquettes disponibles. Micro-Expansion Inc., 1095, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.:545-6656.

**COMPATIBLE APPLE 128K,** imprimante, 2 lecteurs, moniteur, \$1,000.00, tél.:696-0076.

**!!! MICRO ORDINATEUR IBM PC-XT Compatible** 640K, 2 lecteurs, clavier, moniteur, spécial: \$1,288.00. Micro-Expansion Inc., 1095, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.:545-6656.

**OFFRE INTERESSANTE pour petite entreprise** ou clubs sociaux. Vendons micro-ordinateur, TRS-80, modèle IV, 128K, avec plusieurs logiciels d'affaires, traitement de texte et jeux. Tél.:696-4403 après 18h00.

**ORDINATEUR,** état de neuf, PC-Junior I.B.M., écran couleur, deux unités de disquettes, 512K \$1,500.00. Tél.:543-8924.

**Ordinateur TRS-80,** avec moniteur, noir et blanc et magnétocassette, tél.:543-1863, Alain.

**PANAMA XT compatible IBM,** disque rigide 25Mg, écran couleur 14", multi-display, souris, imprimante Rolands, 1011, PC-DOS 3.0, Windows, Lotus 2.0, DBASE III, et autres, tél.:543-1224 Sylvain ou bur.:547-6687.

## Poêles à bois (75)

Petit poêle à bois avec dessus chrome. Tél.:543-9874

## Sports, chasse et pêche (76)

**LACKENOGAMI:** cabane à pêche à louer, 8x12, \$25.00. Tél.:548-9432.

## Vacances, voyages (77)

Venez skier à Val-Thorens en France pour seulement \$960.00 du 20 au 28 mars, informations, soir:548-4191.

## Vêtements (78)

**MANTEAU de vison court,** grandeur: 8 ans, prix neuf, prix à discuter. Tél.:543-6223.

**ROBE DE MARIE Amande,** 7 ans, avec bandeau perlé, tél.:671-9238.

## 1<sup>ère</sup> publication

### AVIS

«Prenez avis que les Transports Migneault Inc., titulaire du permis Q-507606-001A pour le transport de matière en vrac, région 02, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert de son permis en faveur de René Coulombe.

La requérante demande également que cette décision à venir soit exécutoire telle que rendue conformément à l'article 85 des règles et pratiques internes de la C.T.O.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours de la deuxième publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, G1K 7W5.»

1<sup>ère</sup> publication  
le 16 janvier 1987



## AVIS PUBLIC

A TOUS LES CITOYENS DE LA VILLE DE CHICOUTIMI

**CONSULTATION PUBLIQUE LE 2 FEVRIER 1987 AU COURS D'UNE ASSEMBLEE DU CONSEIL QUI SERA TENUE A 19h00**

Amendement au règlement de zonage numéro 760 de la ville de Chicoutimi à l'effet de modifier la définition de maison mobile; ajouter au règlement des dispositions concernant la largeur minimale des terrains; modifier l'article 2.5.129 concernant les zones mixtes de résidences; modifier les articles 11.1.4 et 12.4.8 concernant les bâtiments accessoires; revoir les usages permis dans les zones résidentielles et régler les services de garde à l'enfance.

Conformément à l'article 123 de la Loi 125 sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil de la ville de Chicoutimi adoptait par résolution à sa séance du 2 février 1987 un projet de règlement amendement le règlement de zonage numéro 760 à l'effet de modifier la définition de maison mobile; ajouter au règlement des dispositions concernant la largeur minimale des terrains; modifier l'article 2.5.129 concernant les zones mixtes de résidences; modifier les articles 11.1.4 et 12.4.8 concernant les bâtiments accessoires; revoir les usages permis dans les zones résidentielles; régler les services de garde à l'enfance, selon les dispositions des articles 124 et suivants de ladite Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, les citoyens de la ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner sur ledit règlement et sur les conséquences de son adoption au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201, rue Racine est, Chicoutimi, lundi, le 2 février 1987, à 19h00, alors que ledit projet de règlement sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier aux heures ordinaires de bureau au 201 rue Racine est, Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce, 14<sup>ème</sup> jour de janvier 1987.

JEAN-YVES FORTIN, greffier  
Ville de Chicoutimi

## Rendez-vous

### Chicoutimi

Journée mondiale de la religion — Journée décrétée par

## MISE AU POINT

Dans la circulaire «Plus de 100 bonnes raisons d'acheter chez Sears» insérée dans le Progrès-Dimanche, du 11 janvier, veuillez noter qu'à la page 11 le pantalon pour fille en taille 7 à 14, offert à \$17.99, n'est pas disponible.

Nous nous excusons de ce contretemps

SEARS

L'Organisation des Nations-Unies et tombant le troisième dimanche de janvier. Sous le thème: la paix mondiale. Lieu: Ancien hôtel de ville de Rivière-du-Moulin à 13h30 dimanche après-midi. Entrée libre. Service de transport gratuit offert en cas de besoin appelez à 696-3219 ou 545-3272.

### Jonquière

**Souper canadien — Souper demain soir, à 17h00 au local du sous-sol Sainte-Marie à Jonquière.**

## appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

### TRANSPORTS QUEBEC

Projet: 293-2763-6 - Rénovation de l'éclairage du pont sur le premier rang (rivière Métabetchouan) dans la municipalité de Saint-André-du-Lac Saint-Jean, M.R.C. Lac Saint-Jean Est, circonscription électorale de Lac Saint-Jean.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise, et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5,00\$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 1 000,00 \$  
ou  
- chèque visé: 500,00 \$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats  
Ministère des Transports  
700 est boul. St-Cyrille  
(20e), Québec, G1R 4Y9  
Téléphone: (418) 644-8848

Service des Contrats  
Ministère des Transports  
255 est, Crémazie  
(1er), Montréal, H2M 1L5  
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à:

700 est boul. St-Cyrille, (20e), Québec, G1R 4Y9

Clôture de la réception des soumissions à:

15:00 heures, le mardi 3 février 1987.

Le sous-ministre  
Pierre Michaud, ing.

Québec



Caisse populaire  
Desjardins  
de Chicoutimi

## AVIS DE CONVOCATION

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Veuillez noter que l'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi aura lieu à l'Hôtel Le Montagnais, le mercredi 28 janvier 1987 à 20 heures, aux fins de recevoir et d'étudier les éléments suivants:

- RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
- RAPPORT DE LA COMMISSION DE CREDIT
- RAPPORT DU CONSEIL DE SURVEILLANCE

Les membres verront à statuer sur le partage des trop-perçus, le montant maximum d'emprunts, à procéder à l'élection des dirigeants et à discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'assemblée.

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant sortant de charge, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse, au plus tard quatre (4) jours avant la date fixée pour l'assemblée générale. Après cette date, elles se font directement à l'assemblée générale. Des formules d'avis de candidature, dont l'usage n'est pas obligatoire, sont disponibles à la caisse populaire.

### LISTE DES DIRIGEANTS SORTANT DE CHARGE:

CONSEIL D'ADMINISTRATION: Monsieur Ernest Dauphinais  
Monsieur Yves Gravel  
Monsieur Rodolphe Savard  
Madame Marie-Paule Trottier  
CONSEIL DE SURVEILLANCE: Madame Jacqueline Lambert  
COMMISSION DE CREDIT: Monsieur Gérard Gravel

Sept (7) prix de 75,00\$ seront tirés au hasard lors de cette assemblée.

Cet avis vous est donné à Chicoutimi, ce quinzième jour du mois de janvier 1987 par Gérard Boies, secrétaire du conseil d'administration.

## Deux avions se heurtent en plein vol

SALT LAKE CITY, Utah (AFP) — Dix personnes ont trouvé la mort jeudi dans l'accident d'un avion d'une compagnie régionale et d'un appareil privé qui se sont heurtés en plein ciel avant de retomber sur une banlieue résidentielle de Salt Lake City, Utah, ont annoncé les autorités locales.

Dans la confusion qui a suivi l'accident les pompiers avaient d'abord fait état de 16 morts. Mais seules 10 personnes se trouvaient à bord des deux appareils, et la chute des débris n'a fait aucune victime au sol.

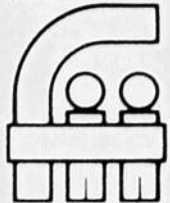
L'un des avions, un petit bimoteur de la compagnie Skywest qui peut transporter 20 personnes, allait atterrir à Salt Lake City avec six passagers et deux membres d'équipage à bord. L'autre appareil, un Mooney M-20 piloté par un élève accompagné d'un professeur, avait décollé peu auparavant.

Pour une raison encore inconnue, les avions se sont percutés vers 13h00 locales à une altitude d'environ 2,300 m, avant de tomber sur Kearns, banlieue résidentielle à une vingtaine de kilomètres de Salt Lake City, près de l'aéroport international de la ville.

Le ciel était clair, mais des bourrasques de vent atteignaient près de 100 km-h au moment de l'accident.

Des débris ont été retrouvés éparpillés dans les rues et les jardins sur plusieurs centaines de mètres. Trois maisons ont été endommagées mais aucun des résidents n'a été blessé. "Nous avons eu de la chance", a déclaré un pompier.

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi  
Tél.: (418) 549-2195,  
poste 22-568

La Fondation de ma vie

**NOUS AVONS GUÉRI LE COEUR DE QUELQU'UN QUE VOUS CONNAISSEZ.**



Donnez à la recherche qui a sauvé plus de vies.  
La Fondation canadienne des maladies du coeur

## Patrons



### UNE SILHOUETTE ÉLEGANTE

Cette robe, signée Marie Bischoff, se distingue par des volants souples disposés en diagonale sur le corsage et la jupe. Un effet amincissant et surtout une allure de grand chic. Une robe pour soirées, cocktails et sorties élégantes. Pourvu d'une glissière dans le dos, ce modèle s'accommode tout aussi bien de manches longues ou courtes (sans manches, si vous le préférez).

**PATRON-MODE NO 4021.** Disponible dans les tailles jeunes filles 8 à 18.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé  
Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en-vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons

**LE QUOTIDIEN**  
109, Crockford Blvd  
Scarborough, Ont.  
M1R 5B4

## Décès



**TREMBLAY (Mme Vve Paul)** — Est décédée à Chicoutimi le 14 janvier 1987, à l'âge de 71 ans 2 mois, Mme Vve Paul Tremblay, née dame Lucienne Pagé, demeurant au 497, rue Mars, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 17 janvier 1987 à 14h30 en l'église St-Alphonse de Bagotville à Ville de la Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse de Bagotville à Ville de la Baie. Elle était fille d'Isabelle et faisait partie du Cercle des Amis du Foyer St-Joseph de la Baie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Lucien (Suzanne Gilbert), Jean-Yves (Danielle Potvin), Jocelyn (Huguette Lavoie), Serge

(Françoise Larouche), Chantal (Marie Gagné), Jacques (Jocelyne Mailloux), Sylvie (Renald Gendron), Célyne, ses 10 petits-enfants, ses frères et soeurs: Mary Pagé (feu Alphonse Demers), feu Wellie Pagé (Laurence Grenon), feu Louis-Joseph Pagé (feu Françoise Fortin), feu Albert Pagé (Yvette Fortin), feu Arthur Pagé (Simone Ouellet), feu Eugène Pagé (feu Marie-Laure Potvin), feu Edmond Pagé (Rolande Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Hervé Tremblay (Claudette Maitais), Hébert Tremblay (Cécile Belley), feu Raymond Tremblay (Olivette Tremblay), Lucie Tremblay (Gérard Gauthier), Gérard Tremblay (Berthe Blackburn), Léon-Georges Tremblay (Marcelle Boivin), Maurice Tremblay (Charlotte Guérin), Arthur Tremblay (Rita Lévesque), Benoit Tremblay (Réjeanne Lévesque), ainsi que ses neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire les dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

**PAQUETTE Marcel** — Est décédé le 15 janvier, à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 70 ans et 11 mois, M. Marcel Paquette, époux de dame Georgette Beaulieu, demeurant au 2653, app. 37, rue St-Hubert à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire du Saguenay, 2555, rue St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 17 janvier à 14h30 en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Doris (Jean-Noël Gervais), Benoit (Gaétane Bussière) Diane (Jean Legros); ses petits-enfants: Pierre, Martin, Michel, Katie, Bruno ainsi que plusieurs parents et amis. Direction des funérailles: Coopérative funéraire du Saguenay.



**MERCIER (M. Lucien)** — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 13 janvier 1987, à l'âge de 66 ans 3 mois, M. Lucien Mercier, époux de feu dame Marie-Paule Villeneuve, demeurant au 1855, boulevard des Etudiants, app. 2, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 janvier 1987 à 15h30 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Fleurienne (Kenny Thériault), Diane (Serge Potvin), Réjean (Pauline Corriveau), Ruth (Jean-Marc Gagnon), Alain (Marlène Locas, Sylvie (Gilles Tremblay), Rémi (Monique Simard), 12 petits-enfants, ses frères et soeurs, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault & Caron.



**GAGNON (M. Louis-Joseph)** — Est décédé à Chicoutimi, le 14 janvier, à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Louis-Joseph Gagnon, époux de dame Jeannette Tremblay, demeurant au 91, Ste-Monique, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 janvier, à 15h00, en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jeanne-d'Arc (Jean-Baptiste Laberge), Solange (Julien Lapointe), ses petits-enfants: Joel et Robin

Lapointe, son frère: René Gagnon, sa soeur: Thérèse (Paul Létourneau), sa belle-soeur: Mme Armand Gagnon (Isabelle Tremblay), son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Adrien Tremblay (Thérèse Gagnon). Faire parvenir les dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin.



**BELLEY (Mme Edmour)** — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière le 14 janvier 1987 à l'âge de 63 ans 5 mois Mme Edmour Belley née Gemma Pitt demeurant au 5925 chemin du Qual à Kénogami. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron 3970 de la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront samedi le 17 janvier à 10h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Claude (Lisette Potvin), Gisèle, Sylvain, Diane (Daniel St-Gelais), Marlène, Thérèse, Bertrand, Jocelyn, Germain ainsi que plusieurs petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault et Caron.



**COULOMBE (M. J.-Norman)** — Est décédé au Centre de Ski Vallinuet le 14 janvier 1987, à l'âge de 40 ans, M. J.-Norman Coulobme, époux de dame Ghislaine Doucet, demeurant au 1938, rue Price, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 17 janvier 1987 à 11h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Josée, Caroline et Sébastien, son père: M. Raymond Coulobme, sa mère: Mme Rose-Alma Leblanc, ses frères et soeurs: Louise (Jean Lapointe), Lucienne (Paul-Henri Tremblay), Jacques (Marthe Marchand), André, Arlette (Roland Arsenaux), Richard, Daniel, ses beaux-parents: M. Mme Gérard Doucet (Lucienne Simard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Christianne (Vincent Huard), Ghislain (Ginette Joly), Germain (Lyné Thériault), Francine (Gilles Lambert), Lillianne (Claude Lacombe), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction Funéraire: Nault & Caron.



**COULOMBE (Mme F.-Xavier)** — La messe anniversaire de Mme F.-Xavier Coulobme née dame Juliette Desblens, demeurant au 422, 4<sup>ème</sup> rue, Ville de la Baie, sera chantée samedi le 17 janvier 1987 à 19h00 en l'église St-Edouard de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

**MURRAY (Mme Monique)** — Le 17 janvier 1986, tu nous quittais brutalement; ton départ fut si brusque que nous n'avons pas eu le temps de te dire au revoir. Aide-nous à supporter cette épreuve. Nous, tes parents M. Mme Georges Murray, ainsi que tes frères et soeurs, invitons nos parents et tous tes amis(es) à se joindre à nous pour une messe anniversaire samedi le 17 janvier 1987 à 19h30 en l'église de St-Gédéon.

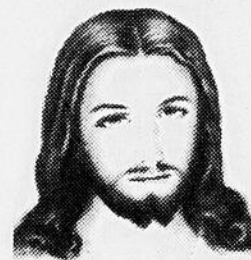
**SAINT-ESPRIT** — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle paraît paraitre difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé: C.T.



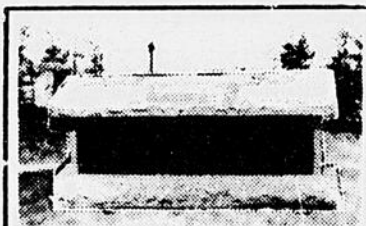
**STE-ANNE** — Sincères remerciements à la bonne Ste-Anne pour faveur obtenue avec promesse de parution.

Signé: D.L.



**SACRÉ-COEUR** — Sincères remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de parution.

Signé: M.B.B.



**LA CORPORATION DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)**

**VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:**

— Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.  
— Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

— Entretien perpétuel des lots.  
— Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évènements ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

**Pré-arrangement dans le but:**

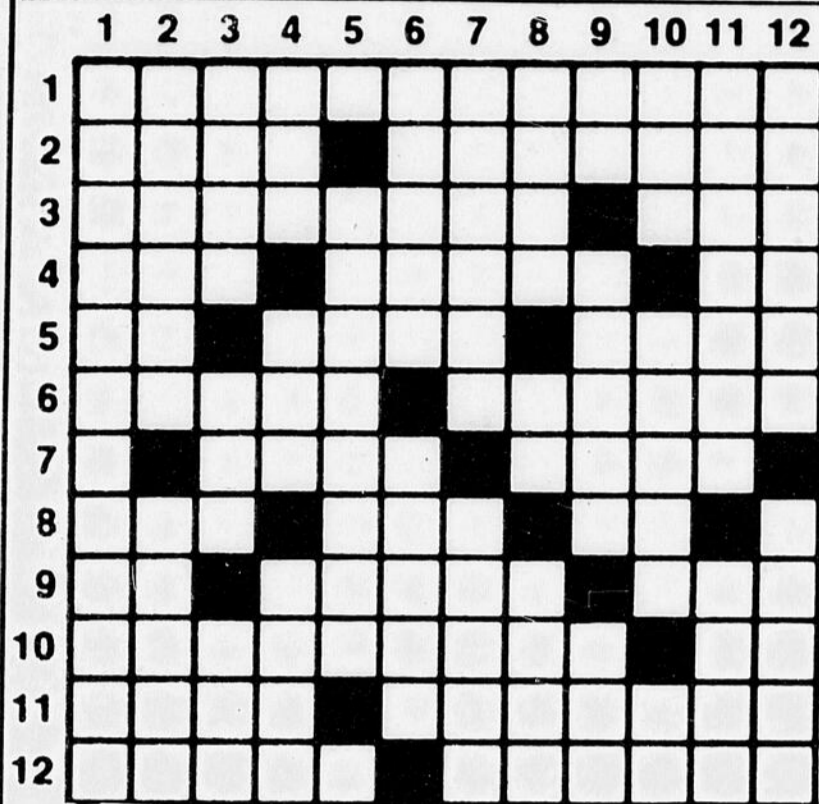
— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.  
— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquillité d'esprit.  
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

**INFORMATIONS:**  
**TEL.: 545-1900**

## Mots croisés

NO E-299



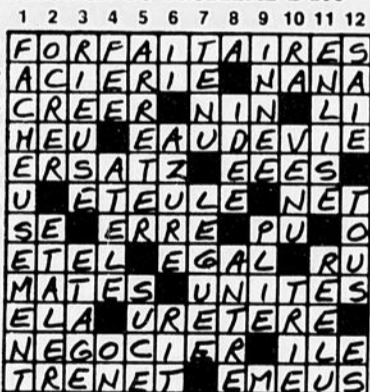
### HORIZONTALEMENT

- 1—Substance éthérée et subtile.
- 2—Château dominant l'Inde. — Du verbe luire.
- 3—Inattendu. — Au Moyen Âge, armée.
- 4—Préf. signifiant nouveau. — Temps pour se préparer à la fête de Noël. — Symb. du tour.
- 5—Adj. dém. — Disposé, décidé. — Atmosphère immatérielle.
- 6—Nom usuel de la grande lavande. — Anc. comm. de Belgique.
- 7—Se permettre de. — Déesse grecque du Mariage.
- 8—Portion d'un tout. — Frère servant. — De là.
- 9—Parcouru des yeux. — Prénom fém. — V. des Pays-Bas.
- 10—Qui se déplace pour exercer une certaine fonction. — Petit ruisseau.
- 11—Nom poétique de l'Irlande. — Plantes de montagne.
- 12—Lignes quelconques. — Fût de colonne.

### VERTICALEMENT

- 1—Marchand de quincaillerie.
- 2—Lichens sur les vieux arbres. — Porta les choses au-delà de la raison.
- 3—Lac d'Italie. — Montant des enjeux. — Chiffres romains.
- 4—Venus au monde. — Mamelle de la vache. — Prénom fém.
- 5—Petite partie.
- 6—Noble, sublime. — Bramera.
- 7—Éloignement de tout péril. — Fils de Dédale.
- 8—Ce qui est à lui. — Chiffres romains. — Riv. des Alpes autrichiennes.
- 9—En matière de. — Gobelet à anse. — Habitude ridicule.
- 10—Cap d'Espagne. — V. d'Italie. — Cette chose-là.
- 11—Anc. instruments de musique. — Tissu de laine.
- 12—Portion d'un littoral. — Fl. de Belgique.

### SOLUTION DU PROBLÈME E-298



## Qui suis-je?

### INDICE NO 5

Super-production de \$7 millions.

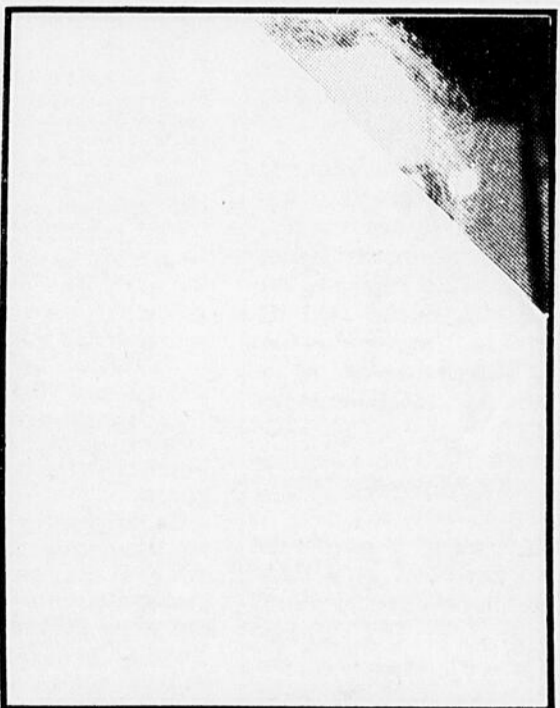
Semaine du \_\_\_\_\_

L'invité mystère est \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez le tout à:  
**QUI SUIS-JE?**  
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot  
 Chicoutimi, G7H 5C1



2400  
**BIEN JOUÉ**  
 Cela n'arrive qu'au duplicata qu'un expert va dire à un autre expert que ce dernier a bien joué, même s'il a raté un petit chelem pourtant certain contre toute défense.

Donneur: Sud  
 Vulnérables: Tous  
 Nord  
 ▲ A D 3  
 ▼ D 9 5  
 ♦ V 7 4 2  
 ♠ R 6 3

Ouest Est  
 ▲ 10 8 7 5 4 ▲ 9 6  
 ▼ 10 7 6 3 ▼ R 8 4 2  
 ♦ — ♦ D 10 9 6  
 ♠ V 9 7 2 ♠ 10 8 4

Sud  
 ▲ R V 2  
 ▼ A V  
 ♦ A R 8 5 3  
 ♠ A D 5

### Les enchères

Sud Ouest Nord Est  
 2 ♠ P 2 ♦ P  
 2 SA P 6 SA Fin

### Commentaires sur les enchères

Lors d'une compétition par paires, Sud fit l'ouverture artificielle à 2 trèfles et Nord fit la réponse non moins artificielle de 2 car-

reaux. Le retour à 2 SA montrant un jeu balancé de 22 à 24 points. Nord fit une simple addition et bondit à 6 SA.

**Entame:** 5 de pique  
 Le déclarant gagna le premier pique en Nord et tira immédiatement un coeur vers son valet. Il encaissa ensuite un gros honneur de carreau, et, devant le bris 4-0 des carreaux, il concéda rapidement pour une de chute.

Bien joué, de dire son partenaire. Dommage que nous n'étions pas en partie libre.

Le déclarant acquiesça, puisqu'il savait lui-même qu'il n'aurait pas joué de la même façon en partie libre. Il était de bonne guerre en effet de risquer au départ l'impasse au roi de coeur, ceci pour savoir s'il fallait quatre ou cinq levées de carreau.

Si l'impasse n'est pas heureuse, il vaut mieux jouer A-R de carreau en tête, ce qui garantit cinq plis à cette suite dans plus de 50 pour 100 des cas, soit lorsque la suite est 2-2 ou lorsque la dame est sèche. Quand toutefois le valet

de coeur tient, il y a une solution à 100 pour 100 pour faire quatre plis à cette suite. Le meilleur jeu consiste à traverser au mort pour appeler un carreau et ne couvrir que la carte jouée par Est. Ce dernier ne peut rien y faire ici: il ne fera qu'un pli. A noter que si Est ne fournit pas à carreau, le déclarant n'a qu'à gagner et à jouer petit vers le valet. Encore une fois, il n'en perdra qu'un.

Revenons maintenant au jeu du déclarant en paires; bien sûr il fera 12 plis en procédant de cette façon, alors que les autres déclarants qui n'auront pas fait le jeu de sécurité rate-ront le contrat.

Cependant les probabilités de trouver quatre carreaux précisément en Est sont d'environ 5 pour 100, contre les probabilités à 50 pour 100 de trouver la dame sèche ou deuxième. Puisqu'un tel contrat devrait être populaire, pas besoin d'être un grand mathématicien pour comprendre qu'il n'y a pas d'avenir à faire de tels jeux de sécurité à ce type de compétition.  
 Maurice LAROCHELLE

## Mot mystère

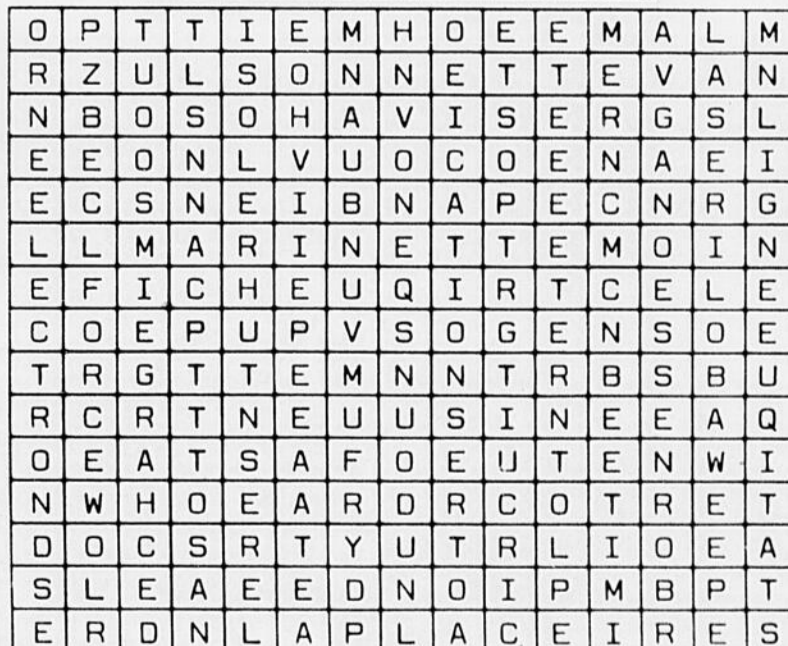
5 lettres

Le mot clé: L'électricité

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- |         |            |        |            |        |          |          |      |
|---------|------------|--------|------------|--------|----------|----------|------|
| Abolir  | Courant    | Fiche  | Laplace    | Néon   | Plot     | Sonnette | Vent |
| Aviser  | Force      | Laser  | Neutre     | Poste  | Sorte    | -Volt    |      |
|         | Décharge   | Leyde  |            |        | Spot     |          |      |
| Biens   | Gens       | Ligne  | Ohm        | Réseau | Statique | Watt     |      |
| Boîte   | Ecole      |        | Onde       | Ronds  |          | Weber    |      |
| Bornes  | Electrique | Imite  | Magnétisme | Ornée  |          |          |      |
|         | Electron   | Ions   | Marin      | Ozone  | Série    | Témoin   |      |
| Cation  | Energie    | Isoler |            |        | Sert     | Tube     |      |
| Circuit |            |        |            |        | Phase    | Shunt    |      |
| Cosse   | Farad      | Lame   | Navette    | Pile   | Socle    | Usine    |      |

### Solution du problème précédent: Sécurité



Les Oilers arrachent un gain de 4-1

# Les Nordiques méritaient mieux

QUEBEC (PC) - Les Nordiques auraient certes mérité un meilleur sort hier soir.

Ils ont disputé un bon match dans les deux sens de la patinoire mais le talent des Coffey, Gretzky, Moog et compagnie a été encore plus fort et les Oilers ont arraché un gain de 4-1 au Colisée.

Mike Krushelnyski a brisé une égalité de 1-1 au début de

La défensive québécoise a permis 20 tirs aux Oilers pendant que l'offensive frappait 30 fois à la porte de Moog.

C'est un peu l'histoire des hommes de Michel Bergeron depuis un couple de mois.

Incapables de marquer le but important ou tout simplement plus d'un, deux ou trois buts par match.

Et les Nordiques qui doivent disputer deux matches en fin de semaine à l'étranger, samedi à Détroit et le lendemain à Chicago.

La victoire tonique que souhaitait tant Michel Bergeron, hier, n'est pas venue.

Une consolation chez les Nordiques: la belle tenue du jeune défenseur Steven Finn qui a disputé un bon premier match cette saison dans la LNH.

Les Nordiques et les Oilers avaient marqué chacun un but après 40 minutes.

Les Québécois ont entrepris le match sur une bonne note, forçant le jeu au cours des cinq premières minutes de jeu. Seule une tenue impeccable de Moog les a empêchés d'ouvrir le pointage.

Le jeu s'est ensuite déroulé d'un côté et de l'autre de la patinoire sans donner lieu à du spectaculaire.

Les visiteurs ont profité d'une ouverture à la septième minute quand Napier a complété un jeu de passes parfait en compagnie de Tikkanen et Coffey pour déjouer Malarchuk.

Ce fut le seul but de la période, un premier tiers dénué de rudesse, sans histoire.

Sauf que Risto Siltanen, déjà peu populaire, a failli aggraver son cas.

Il a laissé filer Coffey jusqu'au gardien, alors que les Nordiques profitaient d'un avantage numérique.

Mais heureusement pour l'arrière des Nordiques, Malarchuk a posé le bon geste pour dévier un tir haut de Coffey.

Le gardien des Fleurdelisés a fait face à six tirs seulement contre 11 pour son vis-à-vis.



ACTION — Un match avec beaucoup d'action que se sont livrés les Oilers et les Nordiques, hier, au Colisée de la Vieille Capitale. Robert

Picard et Mike Eagles, Fleurdelisés, tentent de retenir, dans son élan, Craig Mactavish, des Oilers d'Edmonton. (Photo PC)



André Bellemare

la dernière période sur un excellent jeu amorcé par Paul Coffey pour prolonger le calvaire des Fleurdelisés.

Ces derniers ont continué d'attaquer mais le Magnifique leur a cassé les reins au milieu de ce dernier vingt.

Wayne Gretzky a mis un terme aux efforts des Nordiques qui ont ainsi encaissé un 12e revers en 19 rencontres. Mark Napier avait ouvert le pointage au premier engagement. Randy Gregg, à la 19e minute de jeu, a complété la marque pour les gagnants.

Michel Goulet, avec son 25e de la saison, a été le seul à prendre le gardien Andy Moog en défaut.

Moog a bien protégé le fort pendant que ses coéquipiers n'arrivaient pas à décoller au cours des deux premiers vingts.

Jusque là, les Nordiques ont joué serré et ont travaillé honnêtement, ne laissant que peu d'ouvertures aux vainqueurs mais le talent a fini par l'emporter.

L'attaque à cinq a encore une fois été anémique. Pas un but en six occasions de supériorité numérique, ni même de menaces sérieuses.

Risto Siltanen, que Bergeron a toujours employé au point d'appui, a été affreux.

Les spectateurs ne se sont pas gênés pour le huer copieusement.

## Au filet

QUEBEC (PC) - On a écrit ces derniers jours que des vedettes comme Michael Bossy, Larry Robinson, Paul Coffey ne feraient pas partie de l'équipe d'étoiles de la LNH contre les Soviétiques à Rendez-vous 87.

Si la présence de Bossy et Robinson demeure douteuse, il en est autrement pour Coffey.

Ce dernier a en effet indiqué hier qu'il souhaiterait affronter les Russes lors de ces deux matches si évidemment son mal de dos ne le fait pas trop souffrir.

"Je considérerais comme un grand honneur de faire partie de l'élite de la ligue Nationale qui tentera de remporter la victoire", a-t-il confié.

"C'est mon intention de participer à ces rencontres

et il reste encore trois semaines pour espérer que mon mal de dos sera suffisamment guéri".

Kevin Lowe ne s'embarasse pas trop de l'argument des blessures pour excuser ou expliquer la tenue d'une équipe.

"Il est bien certain que Dale Hunter fait figure de grande vedette chez les Nordiques mais son absence ne constitue quand même pas la fin du monde.

"Les Nordiques devraient être capables de gagner encore régulièrement; un club de hockey n'est pas l'affaire d'un joueur mais d'une vingtaine", a-t-il dit.

"Je demeure convaincu que si nous perdions Gretzky, Coffey, nous continuerions de remporter des

victoires de façon assez régulière", a ajouté l'ancien capitaine des anciens Remparts juniors de Québec.

A cet égard, on regarde une équipe comme Philadelphie qui, privés des services de son as marqueur Brian Propp, de Ilka Sinisalo, du robuste Ron Sutter et, dernièrement, du défenseur Mark Howe, se maintient au sommet du classement cumulatif.

Quand on regarde ça, force est de donner raison à Lowe.

Il faut aussi penser à la profondeur ou aux ressources de chacun des clubs pour évaluer les conséquences de la perte de joueurs-clés comme Dale Hunter.

## Siltanen a éprouvé de sérieuses difficultés

QUEBEC (PC) — "Je vais m'entretenir avec Risto Siltanen demain (ce matin) et j'aurai une proposition à lui faire. "Vous en saurez davantage en temps et lieu".

L'entraîneur Michel Bergeron a finalement compris que le défenseur finlandais n'avait pas sa place au point d'appui sur l'attaque massive des Nordiques.

Hier encore, dans la défaite de 4-1 des Fleurdelisés aux mains des Oilers, Siltanen a cafouillé et bousillé des occasions d'organiser des jeux.

Les spectateurs se sont mis de la partie pour faire savoir qu'ils n'étaient pas du tout emballés par la présence de l'arrière au sein de l'unité spéciale.

"Risto éprouve de nombreuses difficultés; mentalement, il n'est plus capable de remplir le rôle et il ne peut plus nous aider", a expliqué Bergeron.

"Il y a des joueurs qui ne peuvent sortir du banc de temps à autre et être en mesure de bien jouer, comme le faisait par exemple un Jean-François Sauvé l'an dernier".

Par contre, l'entraîneur s'est réjoui de la tenue du jeune défenseur Steven Finn à son premier match cette saison chez les Fleurdelisés.

"Il fait de belles passes, il prend son homme. Steven s'est très bien tiré d'affaires et il fait partie de l'avenir de notre club", a commenté Bergeron.

Ce dernier a par ailleurs souligné que les Nordiques ont raté quelques bonnes occasions de marquer au cours des deux premières périodes "ce qui aurait pu changer l'allure du match si nous avions capitaliser là-dessus".

L'entraîneur, moins lo-

quace que d'habitude, s'est aussi consolé à la pensée que ses joueurs ont travaillé avec ardeur.

"Si on continue de jouer de la sorte, il faudra bien qu'il arrive quelque chose", a-t-il dit.

### Offensive en panne

Il va sans dire qu'il n'y avait pas foule dans le vestiaire des Nordiques.

Les joueurs ont vite trouvé le chemin des douches avant l'arrivée des journalistes.

Toujours au poste cependant, comme d'habitude, le vétéran Alain Côté a relevé le manque d'allant de l'équipe en offensive.

"Depuis quelques matches, c'est simple, il n'y a que Brent (Ashton) et Michel (Goulet) qui marquent des buts", a-t-il confié.

"Il serait temps que d'autres prennent la relève ou inscrivent aussi des buts.

"Mais, que voulez-vous, nous avons dirigé de bons tirs vers le gardien mais, comme c'est notre histoire depuis un bon moment, on rate les meilleures chances.

"Je dirais que nous avons perdu confiance aussi en nos moyens.

"C'est difficile à expliquer...", a ajouté Côté qui, lui, n'a pas grand-chose à se reprocher.

Contre des Flyers décimés

# Le Canadien goûte à sa médecine



**DEUX BUTS** — Gaston Gingras, du Canadien, a compté deux des trois buts des siens, hier, au cours du match opposant le Tricolore aux Flyers, à Philadelphie. Le troisième filet est porté au compte de Stéphane Richer. Les Flyers l'ont finalement emporté par la marque de 6-3. (Photo Le Quotidien)

PHILADELPHIE (PC) - Le Canadien de Montréal a goûté à sa propre médecine, hier soir à Philadelphie. Sauf que la dose était plus forte...

Après avoir effacé des déficits de 2-0 et 3-1 pour arracher un verdict nul de 3-3 aux Sabres, mercredi soir à Buffalo, l'équipe montréalaise a perdu une avance de 2-0 s'est inclinée 6-3 face aux Flyers, qui montrent le meilleur dossier du circuit à domicile (21-2-1).

Rick Tocchet a marqué le but gagnant à 7:59 du troisième vingt, après avoir travaillé avec acharnement devant le filet du Canadien et Derrick Smith, ainsi que Peter Zezel, ont réussi des buts d'assurance à 16:32 et 17:53.

Pelle Eklund, Tim Kerr et Brian Dobbin ont aussi trouvé le fond du filet pour les vainqueurs.

Gaston Gingras (7e et 8e), deux fois, et Stéphane Richer (17e) ont répliqué pour le Canadien.

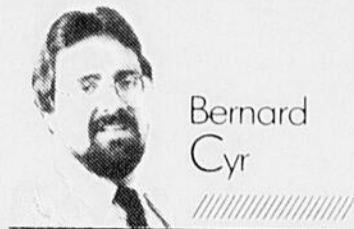
Le Canadien a fait cadeau de ce gain aux Flyers, auxquels il manquait leur meilleur défenseur, Mark Howe, trois attaquants de valeur, Ron Sutter, Brian Propp et Ilkka Sinisalo, et deux policiers, Dave Brown et Darryl

Stanley.

L'absence de ces joueurs a été sentie au premier vingt et le Canadien avait les Flyers dans les câbles, mais leur a permis d'en sortir.

**De grossières erreurs**

Avec moins de deux minutes d'écoulées au deuxième engagement, Shayne Corson s'est battu contre un inconnu



Bernard Cyr

du nom de Don Nachbaur.

Corson a remporté le combat, mais il privé le Canadien d'une de ses bonnes unités offensives (McPhee-Corson-Lemieux) pendant cinq minutes.

A la troisième minute, Mike Lalor a commis l'impardonnable erreur de faire une passe à l'aveuglette dans sa zone, directement sur le bâton de Pelle Eklund, qui s'est présenté seul devant Patrick Roy et l'a aisément déjoué.

Vingt-cinq secondes plus tard, Craig Ludwig faisait trébucher Dave Poulin et Tim Kerr ne mettait que 28 secondes à en tirer profit, en déviant un tir d'Eklund.

Une égalité de 2-2 était ainsi créée en l'espace de seulement 53 secondes et c'en était fait du Tricolore.

Gaston Gingras a bien redonné espoir au Canadien, seulement quatre secondes après un violent combat entre Dave Maley et Rick Tocchet - à l'avantage du joueur des Flyers - avec son deuxième fi-

let de la rencontre, réussi à 5:05.

Le tir de Gingras, qui provenait de la ligne bleue, a touché le gant de Scott Melanby et a tombé rapidement, ce qui a déséquilibré le gardien Ron Hextall.

A 10:33, Brian Dobbin provoquait de nouveau l'égalité, en marquant son premier but dans la LNH. Son tir est passé entre les jambières de Patrick Roy, qui a semblé réagir lentement sur le jeu.

**Une équipe décimée**

Contre une équipe à laquelle il manquait plusieurs bons éléments, le Canadien avait pris une avance de 2-0, après 20 minutes de jeu.

Le premier vingt a sonné le réveil du petit ailier gauche suédois du Canadien, Mats Naslund, qui a préparé les deux buts.

Naslund a d'abord permis au Canadien de profiter d'une pénalité stupide dont a écopé le gardien Hextall, qui a cinglé Bobby Smith dans le dos après que ce dernier l'eût légèrement bouculé, derrière son filet.

Seulement 12 secondes après que Brian Dobbin eût commencé à purger la pénalité de Hextall, une passe précise de Naslund à Gaston Gingras, à l'embouchure du filet, a permis au défenseur de réussir son septième filet de la campagne.

Naslund a plus tard fait commettre une bêtise à Hextall, qui tentait de contourner son filet avec le disque.

Le Suédois est arrivé par derrière pour lui enlever la rondelle qu'il a refilée à Stéphane Richer, auteur de son 17e filet, à 11:56.

## Perron dépité par le travail de ses joueurs

PHILADELPHIE (PC) — Jean Perron n'a pas apprécié le travail de ses joueurs hier soir à Philadelphie. Il n'a pas apprécié leur façon de jouer dans leur propre zone et n'a pas aimé non plus le travail de son gardien Patrick Roy.

"A Philadelphie, il faut que nos cinq joueurs réagissent bien dans notre propre territoire. On ne peut se permettre de remettre la rondelle à l'adversaire comme on l'a fait ce soir. On a cafouillé dans notre propre territoire, mais quelques arrêts-clés auraient pu faire la différence."

Le Canadien avait pris les devants 2-0 après 20 minutes de jeu et a vu le match changer du tout au tout dès les premiers instants du deuxième vingt quand les Flyers ont réduit l'écart. "C'est certain que le premier but des Flyers a changé toute l'allure du match, a admis Perron. On a donné quatre buts faciles.

Notre manque de concentration a provoqué beaucoup trop de revirements dans notre propre zone."

Perron aurait bien voulu que son équipe se donne une solide priorité avant d'entamer la troisième période, mais cela ne s'est pas produit.

"La troisième période à Philadelphie est toujours meurtrière pour l'équipe adverse, a dit Perron. Ca fait

deux fois que nous nous présentons ici après avoir joué la veille en affrontant une équipe reposée. J'aimerais bien rencontrer la meilleure équipe de la LNH en pouvant lui opposer un club reposé aussi."

Patrick Roy n'était pas satisfait de sa performance. Il avait accordé deux buts faciles, mais il n'a pas apprécié les critiques de son entraîneur.

"C'est sûr, je ne suis pas satisfait de ma performance, mais il n'y a pas beaucoup de gars dans ce vestiaire qui doivent être satisfaits de leur travail ce soir, a dit Roy. J'ai été faible sur le but de Derrick Smith, c'est vrai. Je n'étais pas prêt, mais je ne m'attendais pas à ce que Larry Robinson place la rondelle en plein sur la palette du hockey de Dave Poulin.

Pour ce qui est du but de Dobbin, j'aurais dû rester debout. Je me déplaçais mal devant ma cage aujourd'hui."

Quant au vétéran Robinson, il avait une explication pour les déboires du Canadien en deuxième.

"Au premier engagement, on ne laissait pas les joueurs des Flyers entrer dans notre territoire, mais par la suite, nous avons joué plus mollement, les joueurs des Flyers sont entrés plus facilement dans notre zone et ils nous ont

forcés à commettre des bêtises", a expliqué le vétéran.

### Au filet

Seulement huit joueurs, dont les deux gardiens, ont pris part à l'exercice optionnel du Canadien, hier matin au Spectrum de Philadelphie, mais les deux meilleurs marqueurs de l'équipe, Bobby Smith et Mats Naslund, étaient du groupe.

Les deux joueurs connaissent des ennuis en attaque par les temps qui courent.

Smith a mis fin lundi à une disette de 11 matches sans but et Naslund est totalement inefficace depuis trois ou quatre rencontres.

Les autres joueurs qui ont pris part à cet exercice, outre les gardiens Roy et Hayward, sont les attaquants Dave Maley et Sergio Momesso, ainsi que les défenseurs Mike Lalor et Petr Svoboda.

Comme prévu Patrick Roy a commencé la rencontre devant le but du Canadien.

Brian Hayward a été légèrement blessé au dos lors du match à Buffalo, mais il était convenu, au départ de l'équipe montréalaise, mardi, que Roy affronterait les Flyers.

Les Flyers, eux, ne se sont pas entraînés hier matin, décision qui a étonné le défenseur montréalais Jean-Jacques Daigneault.

"Étant donné que nous n'a-

vions pas joué depuis dimanche, je m'attendais à ce que nous patinions ce matin", a dit Daigneault.

Ils se sont plutôt réunis pour regarder des séquences du dernier match Canadien-Nordiques.

Daigneault a notamment été impressionné par la victoire aux poings de John Kordic contre Richard Zemlack.

**Daigneault, d'autre part, vient de faire l'acquisition d'une maison qui deviendra sa résidence principale.**

**Il n'a désormais l'intention de rentrer au Québec qu'en tant que visiteur, durant l'été.**

Les Flyers étaient décimés par les blessures hier soir.

Mark Howe et Ron Sutter sont en effet venus s'ajouter à une liste de blessés déjà longue, comprenant les noms de Brian Propp, Ilkka Sinisalo, Dave Brown et Darryl Stanley.

Les Flyers avaient dû rappeler trois joueurs de leur filiale de Hershey, soit les attaquants Brian Dobbin, Don Nachbaur et Jere Gillis.

Gillis est l'ancien premier choix au repêchage des Canucks de Vancouver.

Il a ensuite porté les couleurs des Rangers de New

**York et des Nordiques de Québec, avant de se tourner vers la Suisse, puis la France.**

Le système d'air climatisé fonctionnait à plein régime hier soir au Spectrum, pour essayer de redonner à la glace un état convenable.

Elle avait été recouverte de panneaux de bois pendant quelques jours, en raison d'un match de basketball et d'un concert du groupe "heavy metal" Iron Maiden.

Le Spectrum est l'amphithéâtre le plus utilisé en Amérique du Nord.

**Petr Svoboda pourra devenir citoyen canadien en juin prochain et il en fera officiellement la demande au cours des prochains jours.**

**Il y aura en effet trois ans cet été que le défenseur du Canadien de Montréal a fui la Tchécoslovaquie pour venir poursuivre sa carrière au Canada.**

Après trois années de résidence au Canada, un immigrant reçu est autorisé à devenir citoyen canadien.

Et le gouvernement fédéral profitera de la naturalisation de Svoboda pour propager que la loi sur la citoyenneté canadienne aura 40 ans en 1987.

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles					
Section Patrick					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Philadelphie	44	30	11	3	189 119 63
NY Islanders	44	22	18	4	162 150 48
NY Rangers	45	18	20	7	183 181 43
Pittsburgh	43	17	18	8	159 150 42
New Jersey	44	18	21	5	161 197 41
Washington	45	16	22	7	135 169 39
Section Adams					
Montreal	47	22	18	7	160 147 51
Hartford	44	21	17	6	146 145 48
Boston	44	20	19	5	153 140 45
Quebec	45	17	21	7	149 149 41
Buffalo	43	12	25	6	144 166 30
Conférence Clarence-Campbell					
Section Norris					
Minnesota	44	19	20	5	171 167 43
Toronto	44	18	21	5	152 155 41
Chicago	44	17	21	6	159 181 40
Detroit	44	16	20	8	136 154 40
St. Louis	42	16	19	7	147 165 39

Section Smythe					
Edmonton	44	29	13	2	203 149 60
Calgary	44	25	18	1	175 164 51
Winnipeg	44	23	17	4	150 147 50
Los Angeles	44	19	21	4	182 184 42
Vancouver	44	12	27	5	140 171 29

Section Smythe					
Boston 6	Hartford 4	Philadelphie 6	Montreal 3	Edmonton 4	Quebec 1
Washington 3	NY Islanders 2	Toronto 3	Detroit 1	Winnipeg au New Jersey	Los Angeles à St. Louis
Calgary à Vancouver	Pittsburgh à Boston	Washington à Hartford S	Buffalo à Montreal S	Quebec à Detroit S	Philadelphie à NY Islanders S
Edmonton à Toronto S	Chicago au Minnesota S	Los Angeles à St. Louis S	Vancouver à Calgary S	Edmonton à Buffalo S	NY Islanders à Philadelphie S
Washington au New Jersey S	Detroit à Pittsburgh S	Minnesota à Winnipeg S	Quebec à Chicago S		

**Jeudi**  
Baltimore 4 Fredericton 1

**Vendredi**  
Newmarket à Binghamton S  
Nouvelle-Ecosse à Moncton S  
Sherbrooke à New Haven S  
Maine à Rochester S  
Adirondack à Springfield S

**Samedi**  
Sherbrooke à Adirondack S  
Moncton à Fredericton S  
Rochester à Hershey S  
New Haven à Maine S  
Binghamton à Springfield S

**Dimanche**  
Fredericton à Moncton  
Newmarket à Maine  
Baltimore à Nouvelle-Ecosse S  
Adirondack à New Haven S  
Springfield à Sherbrooke S  
Binghamton à Rochester S

### LIGUE UNIVERSITAIRE

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
UQTR	10	8	1	1	63	43 17
Ottawa	10	7	3	0	72	52 14
McGill	10	2	6	2	47	49 6
Concordia	10	1	8	1	37	75 3

Ottawa 9 Concordia 6

**Vendredi**  
Concordia à McGill  
Ottawa à UQTR

**Jeudi**  
McGill à Concordia

**Vendredi**  
Ottawa à McGill  
Concordia à UQTR

**Dimanche**  
UQTR à Ottawa

### CLASSEMENT GENERAL

Philadelphie	44	63
Edmonton	44	60
Calgary	44	51
Montreal	47	51
Winnipeg	44	50
NY Islanders	44	48
Hartford	44	48
Boston	44	45
Minnesota	44	43
NY Rangers	45	43
Pittsburgh	43	42
Los Angeles	44	42
New Jersey	44	41
Toronto	44	41
Quebec	45	41
Detroit	44	40
Chicago	44	40
St. Louis	42	39
Washington	45	39
Buffalo	43	30
Vancouver	44	29

### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts.	Pén.
Gretzky, Edm	42	63	105
Messier, Edm	18	49	67
Ciccarelli, Min	33	28	61
Kurri, Edm	23	33	56
Kerr, Phi	35	20	55
Lemieux, Pgh	27	28	55
Bossy, NYI	29	26	55
Gilmour, STL	17	37	54
Hawerchuk, Wpg	26	27	53
Robitaille, LA	26	26	52
Goulet, Que	25	27	52
Poddubny, NYR	24	28	52
Savard, Chi	21	30	51
Dionne, LA	17	34	51
Courtmail, Tor	19	29	48
MacLean, Wpg	21	26	47
Yzerman, Det	16	31	47
Broten, NJ	14	33	47
Trottier, NYI	14	33	47
Bourque, Bos	13	34	47

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

Section Nord					
Moncton	42	26	13	3	176 139 55
Adirondack	38	23	12	3	151 125 49
Sherbrooke	43	23	19	1	167 150 47
Nouvelle-Ecosse	42	19	21	2	172 177 40
Maine	41	17	20	4	140 156 38
Fredericton	39	16	21	2	148 171 34
Section Sud					
Rochester	45	24	17	4	159 154 52
New Haven	43	22	14	7	174 181 51
Binghamton	41	23	15	3	144 127 49
Hershey	43	22	20	1	164 161 45
Springfield	42	20	20	2	159 176 42
Newmarket	43	20	21	2	131 159 42
Baltimore	42	17	20	5	141 150 39

## Football

**Le dimanche 11 janvier**  
Finale de la Conférence américaine  
Denver 23 Cleveland 20 (prol.)  
**Finale de la Conférence nationale**  
Washington 0 Giants de NY 17  
**Le dimanche 25 janvier**  
Super Bowl à Pasadena, en Californie, 18h.  
Denver c. Giants de NY

### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
J. Juneau, L.L.	20	41 61
M. Richer, Thet.	28	29 57

F. Boutin, St. Lau	23	31 54
S. Samson, Thet	13	41 54
E. Colin, St. Lau	23	28 51
M. Bisson, Thet	27	23 50
L. Marneau, St. Lau	21	21 42
M. Aube, Vict	17	22 39
L. Marneau, St. Lau	18	19 37
H. Rivard, L.L.	20	25 45
P. Gauvin, St. Jer	24	12 36
J. Bergeron, Vict	21	15 36

### COLLEGIALE «AA»

#### CLASSEMENT

PJ	G.	P.	N.	PP	PC	Pts
Alma	19	12	6	1	111	96 207
Sept-Iles	19	10	7	2	99	90 189
Jonquière	19	13	6	0	107	74 181
Baie-Comeau	20	8	11	1	80	86 166
N-Dame de Foy	22	6	16	0	65	100 165
Chicoutimi	19	7	10	2	74	86 160

#### Marqueurs

B. A. Pts	
Fabien Bouchard, Jonq.	27 25 52
Eloi Lanteigne, S.-I.	17 29 46
Guy Tremblay, B.-C.	27 15 42
Christian Fortin, Al.	23 18 41
Eric Lamontagne, Al.	15 25 40

**Vendredi, 16 janvier**

N-Dame de Foy à Sept-Iles 21h00  
Alma à Jonquière 21h00

**Samedi, 17 janvier**

Notre-Dame de Foy à Sept-Iles 19h00  
Jonquière à Chicoutimi 19h30

### MIDGET DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

PJ	G.	P.	N.	PP	PC	Pts
Chicoutimi	24	14	6	4	126	94 32
Roberval	22	13	6	3	137	84 29
Jonquière	20	10	5	5	84	65 25
Alma	23	6	12	5	87	115 17
La Baie	23	3	17	3	70	147 9

### LES MARQUEURS

B.	A.	Pts
Philippe Hinse (Rob)	20	33 53
Carl Provencher (Chi)	29	18 47
Carl Gravel (Chi)	14	24 38
Gino Tremblay (Alma)	24	13 37
Eric Morin (Rob)	19	15 34

**Dimanche, 11 janvier**

Chicoutimi 2 Jonquière 2  
Buts de Chicoutimi: Marc Dastous et Carl Provencher. Buts de Jonquière: Sébastien Lavallières et Bernard Tremblay.  
La Baie 2 Roberval 10  
Buts de La Baie: Remi Gauthier (2). Buts de Roberval: Dominique Ouellet (2), Philippe Hinse (2), Carl Guillemette (2), Martin Lalancette, Dave Larcen, Luc Bouchard et Eric Morin.

**Du 14 au 18 janvier**  
Tournoi midget d'Alma

### MIDGET COMPETITION

#### CLASSEMENT

PJ	G.	P.	N.	PP	PC	Pts
Dolbeau	21	13	4	4	140	72 30
Flammes (Jon)	21	13	5	3	103	84 29
Indiens (Jon)	21	12	5	4	97	81 28
Dynamos (Chi)	22	6	13	3	107	110 15
Sagueneens (Chi)	21	0	21	0	54	175 0

### LES MARQUEURS

A.	Pts
Yohan Pineault (Chi.N)	33 38 71
Marc Bouchard (Dol)	25 36 61
Eric Gagnon (Chi-Nord)	19 37 56
Nicolas Lemieux (Dol)	23 30 53
Stephane Duchesne (Dol)	22 30 52

**Lundi, 12 janvier**

Chicoutimi-Nord 3 Jonquière 6  
Buts de Jonquière: Stéphane Bouchard (3), Stéphane Potvin, Daniel Tremblay et Eric Dumas. Buts de Chic-Nord: Yohan Pineault (2) et Eric Gagnon.

**Du 13 au 18 janvier**  
Tournoi midget d'Alma

### BANTAM DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

PJ	G.	P.	N.	PP	PC	Pts
Chicoutimi	21	16	3	2	90	47 34
Roberval	22	13	6	3	101	83 29
La Baie	23	10	8	5	94	78 25
Saint-Bruno	22	9	10	3	73	78 21
Chicoutimi-Nord	23	10	12	1	85	85 21
Arvida	24	8	14	2	88	114 18
Jonquière	21	3	16	2	56	102 8

### LES MARQUEURS

B.	A.	Pts
Patrice Gagnon, Arv.	30	15 45
Sébastien Tremblay, LB	16	26 42
Steeve Lamontagne, Chic.	17	22 39
Steve Milliard, LB	22	14 36
Dany Milliard, LB	15	20 35

**Dimanche, 11 janvier**

Chicoutimi-Nord 4 Roberval 6  
Buts de Chic-Nord: Michel Boudreau (2), Denis Côté et Dominique Bouchard. Buts de Roberval: Patrice Bourassa (3), Steve Néron, Jasmin Ouellet et Jannick Dallaire.

Saint-Bruno 2 Arvida 9  
Buts de Saint-Bruno: Christian Voyer (2). Buts d'Arvida: Patrice Gagnon (3), Pierre Cormier (3), Rémy Lemoyne, Carl Brassard et Stéphane Tremblay

**Vendredi, 16 janvier**  
Saint-Bruno à Chicoutimi 19h15

**Samedi, 17 janvier**

Jonquière à La Baie 14h00  
**Dimanche, 18 janvier**  
Saint-Bruno à Jonquière 13h30  
Chicoutimi à Roberval 16h00

### PEE-WEE DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

PJ	G.	P.	N.	BP	PC	Pts
Arvida	26	17	4	5	125	63 39
Jonquière	25	16	7	2	119	59 34
Alma	25	13	9	3	110	82 29
Chicoutimi	26	10	10	6	75	82 26
Chicoutimi-Nord	26	9	13	4	100	99 22
La Baie	26	1	23	2	47	191 4

### LES MARQUEURS

B.	A.	Pts
Robin Bouchard, Arv.	32	28 74
Pascal Bergeron, Mar.	30	25 67.5
Stéphane Ouellet, Alma	36	18 63
Dominique Belanger, Arv.	27	20 57
Dave Boudreau, Ch.-N	18	23 52.5

**Mardi, 13 janvier**

Chicoutimi-Nord 7 La Baie 0  
Buts de Chic-Nord: Dave Boudreau (2), Frédéric Harvey (2), Eric Fortin (2) et Pierre-André Côté.

**Samedi, 17 janvier**

Alma à Arvida 15h00

### ATOME DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

PJ	G.	P.	N.	BP	PC	Pts
Lac-Saint-Jean-Est	23	17	2	4	90	37 38
Jonquière	23	15	6	2	81	56 32
Chicoutimi-Nord	22	11	8	3	66	77 25
Chicoutimi	22	10	3	7	68	23
Arvida	22	6	14	2	36	63 14
La Baie	22	2	20	0	48	93 4

**Du 12 au 18 janvier**

Tournoi atome de Chicoutimi

## HOCKEY OLYMPIQUE DU LAC-SAINT-JEAN

#### CLASSEMENT

PJ	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Roberval	10	8	2	0	79	

# Sommaires

## LIGUE NATIONALE

**Edmonton 4  
Québec 1**

**Première période**  
1. Edmonton, Napier 6 (Tikkanen, Gretzky) 6:42  
**Pénalités** — Brown Qué 11:55; Kulak Edm 15:56

**Deuxième période**  
2. Québec, Goulet 25 (Picard, P. Stastny) 2:43  
**Pénalités** — Shaw Qué 0:43; Messier Edm 1:32; Smith Edm 9:44; Krushelynski Edm 16:26; Tikkanen Edm 19:44

**Troisième période**  
3. Edmonton, Krushelynski 9 (Summanen, Coffey) 3:38  
4. Edmonton, Gretzky 42 (McClelland) 9:03  
5. Edmonton Gregg 5 (Krushelynski, Gretzky) 18:33  
**Pénalité** — Messier Edm 9:15.

**Tirs au but:**  
Edmonton 6 8 6—20  
Québec 11 11 9—30

**Gardiens** — Edmonton: Moog; Québec: Malar-chuk.

**Avantages numériques** — Edmonton: 0-2; Québec: 0-6  
**Arbitre** — Fournier.  
**Assistance** — 15,250.

## Montréal 3 Philadelphie 6

**Première période**  
1. Montréal, Gingras 7 (Naslund, Robinson) 5:51 (an)  
2. Montréal, Richer 17 (Naslund) 11:56  
**Pénalités** — Hextall Phi (purgée par Dobbins) 5:39; Skrudland Mtl 9:07; Chelios Mtl 16:37.

**Deuxième période**  
3. Philadelphie, Eklund 10 3:52  
4. Philadelphie, Kerr 35 (Eklund, Crossman) 4:45 (an)  
5. Montréal, Gingras 8 (Smith) 5:05  
6. Philadelphie, Dobbins 1 (Carson, Eklund) 10:33  
**Pénalités** — Corson Mtl, Machbaur Phi majeure 1:41; Ludwig Mtl 4:17; Maley Mtl, Tocchet Phi majeure 5:01; Maley Mtl, Samuelsson Phi 17:57; Lemieux Mtl 18:08.

**Troisième période**  
7. Philadelphie, Tocchet 16 (Smith, Marsh) 7:59  
8. Philadelphie, Smith 10 (Poulin) 16:32  
9. Philadelphie, Zedel 21 (Tocchet, Marsh) 17:53  
**Pénalités** — Zedel Phi 11:53; Lemieux Mtl, Samuelsson Phi 15:25.

**Tirs au but:**  
Montréal 8 9 9—26  
Philadelphie 5 10 8—23

**Gardiens** — Montréal: Roy; Philadelphie: Hextall.  
**Avantages numériques** — Montréal: 1-2; Philadelphie: 1-4.  
**Arbitre** — Hoggarth.  
**Assistance** — 17,222.

## Washington 3 NY Islanders 2

**Première période**  
1. Washington, Ridley 19 (Murphy, Stevens) 0:27  
2. NY Islanders, Kerr 3 (LaFontaine, Lauer) 10:41  
3. Washington, Duchesne 8 (Murphy) 10:56  
**Pénalité** — Christian Wash 17:52

**Deuxième période**  
4. NY Islanders, B. Sutter 22 (Jonsson, Potvin) 3:00 (an)  
**Pénalités** — Duchesne Wash 2:30; Trotter NYI 4:48; Morrow NYI 13:41; Adams Wash 16:14; LaFontaine NYI 18:33.

**Troisième période**  
5. Washington, Duchesne 9 (Gould) 13:08  
**Pénalité** — Aucune.

**Tirs au but:**  
Washington 10 8 14—32  
NY Islanders 17 12 9—38

**Gardiens** — Washington: Mason; NY Islanders: Hruddy.

**Avantages numériques** — Washington: 0-3; NY Islanders: 13.  
**Arbitre** — Morel.  
**Assistance** — 14,136.

## Toronto 3 Detroit 1

**Première période**  
1. Toronto, Damphousse 13 (Vaive) 7:45  
**Pénalités** — Oates, Det 2:40; Root Tor 4:23; Bester Tor (purgée par P. Ihnacak) 8:24; McGuire Tor, Probert Det majeures 11:36; Clark Tor majeure, McCrae Det mineure, majeure 12:56; Jackson Tor double mineure, Gallant Det 19:20.

**Deuxième période**  
2. Toronto, Damphousse 14 (Thomas) 4:45  
3. Detroit, Probert 9 (Yzerman, Shedden) 16:48  
**Pénalités** — Kocur Det 1:18; Johnson Tor 14:15.

**Troisième période**  
4. Toronto, Frycer 2, 19:25 (fd)  
**Pénalités** — Bester Tor (purgée par Damphousse), Kocur Det 6:41; O'Connell Det 7:14.

**Tirs au but:**

Toronto 5 3 7—15  
Detroit 6 21 11—38

**Gardiens** — Toronto: Bester; Detroit: Stefan  
**Avantages numériques** — Toronto: 0-4; Detroit: 0-4  
**Arbitre** — Fraser  
**Assistance** — 19,340

## Boston 6 Hartford 4

**Première période**  
1. Boston, Johnston 8 (Markwart, Kasper) 1:08  
2. Hartford, Evason 11 (Turgeon, Francis) 8:41 (an)  
3. Boston, Larson 9 (Bourque, McCarthy) 17:42 (an)  
**Pénalités** — Ferraro Hart 4:19; Kasper Bos 8:08; Ferraro Hart 9:26; Samuelsson Hart, Simmer Bos mineures 10:23; Ladouceur Hart, Byers Bos majeures 12:29; Churla Hart 17:10.

**Deuxième période**  
4. Boston, Larson 10 (McCarthy) 5:32 (an)  
5. Boston, McCarthy 19 (Middleton, Pedersen) 12:05  
6. Hartford, Murzyn 7 (Samuelsson, Anderson) 13:42  
7. Boston, Gradin 6 (Courtneil, Neely) 14:25  
**Pénalités** — Markwart Bos 3:06; Babych Hart 5:03; Miller Bos 6:34; Murzyn Hart, Neely Bos double mineure 8:57.

**Troisième période**  
8. Boston, Bourque 13 (Foster, Milbury) 1:00  
9. Hartford, Babych 7 (Samuelsson, Francis) 4:26 (an)  
10. Hartford, Ladouceur 4 (Dineen, Babych), 16:06  
**Pénalités** — Samuelsson Hart, Markwart Bos mineures 0:12; Jarvis Hart 1:43; Larson Bos 4:07; Churla Hart, Miller Bos majeures, Semenko Hart, Byers Bos inconduites 6:24; Dineen Hart, Kasper Bos mineures 7:00; Simoneiti Bos 10:02; McDermid Hart, Miller Bos mineures 15:26; Semenko Hart mineure, majeure, Byers Bos majeure 19:53; Markwart Bos 20:00.

**Tirs au but:**  
Hartford 8 8 11—27  
Boston 14 7 9—30

**Avantages numériques** — Hartford 2-6; Boston 2-6  
**Gardiens** — Hartford: Liut; Boston: Ranford  
**Arbitre** — Newell  
**Assistance** — 13,263

## JUNIOR MAJEUR

### Hull 5 Chicoutimi 6

**Première période**  
1. Hull, Kelly Nester (Routhier, MacDermid) 4:24  
2. Chicoutimi, Jean-Marc Richard (Tremblay, Fortier) 6:06  
3. Chicoutimi, Daniel Maurice (Richard, Jobin) 13:13  
4. Chicoutimi, Marc Fortier (Lauzon, Richard) 15:30  
**Pénalités** — Vigneault Chi 7:44; Collette Hull 11:24; Nadeau Chi 13:54; Gaucher Chi 19:16.

**Deuxième période**  
5. Hull, Benoit Brunet (MacEachern, Matteau) 4:37  
6. Chicoutimi, Yves Gaucher (Fortier, Tremblay) 6:05  
7. Hull, Kelly Nester (MacDermid, Brunet) 12:16  
**Pénalités** — Suk Hull 5:20; Richard Chi 17:21.

**Troisième période**  
8. Chicoutimi, Eric Pinard (L. Leroux, Brassard) 3:50  
9. Hull, Stéphane Matteau (MacEachern, Brunet) 8:44  
10. Hull, Paul Collette (Suk) 12:39  
**Pénalités** — Nester Hull, Larouche Chi 4:29; Aloi Hull, Gaucher Chi majeures 11:12.

**Prolongation**  
11. Chicoutimi, Pierre Millier 1:39  
**Pénalité** — Aucune  
**Gardiens** — Hull, Jason Glickman; Chicoutimi, Denis Desbiens.  
**Tirs au but:**  
Hull 11 9 8 0—28  
Chicoutimi 5 5 14 1—25  
**Arbitre** — Richard Trotter.  
**Assistance** — 1,539

## Sport-éclair

### Hartford 4 Boston 6

BOSTON (AP) — Le défenseur Reed Larson a inscrit les 200e et 201e filets de sa carrière, tous deux durant des attaques massives, lors d'un gain de 6-4 des Bruins de Boston sur les Whalers de Hartford.

Larson a marqué ses neuvième et dixième but de la saison à sa façon caractéristique, soit à l'aide de puissants tirs frappés.

Tom McCarthy a contribué avec son 19e but et deux assistances, tandis que Raymond Bourque y est allé de son 13e et d'une passe.

Les autres buts des Bruins ont appartenu à Greg Johns-

ton et à Tomas Gradin.

Les Bruins ont ainsi vengé l'échec de 3-1 subi la veille contre cette même équipe.

La réplique des Whalers est venue des efforts de Dean Evason, Randy Ladouceur, Dave Babych et Dana Murzyn.

### Washington 3 Islanders 2

UNIONDALE, N.Y. (AP) — Le deuxième but de la soirée de Gaétan Duchesne, réussi à 13:08 du dernier tiers-temps, a procuré une victoire de 3-2 aux Capitals de Washington aux dépens des Islanders de New York.

Duchesne a donné les devants 2-1 aux siens, en première période. Il a complété son doublé en concrétisant sur le retour de son propre tir, en provenance de l'enclave. Duchesne totalise maintenant neuf réussites.

### Toronto 3 Detroit 1

DETROIT (AP) — La recrue Vincent Damphousse a enregistré un doublé, hier soir, pour mener les Maple Leafs de Toronto à un important gain de 3-1 aux mains des Red Wings de Detroit.

Damphousse a d'abord trompé la vigilance de Greg Stefan, à 7:45 du premier vingt, complétant ainsi la stratégie amorcée par Rick Vaive.

Le jeune ailier gauche a récidivé en deuxième période, à 4:45, avec son 14e filet de la saison.

## Sport-écran

Vendredi 16 JANVIER  
5h30  
WPTZ — MORNING STRETCH

9h00  
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

10h20  
TVO — THE BODY WORKS

11h00  
CJPM — AÉROFORME

11h30  
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT  
CFER — AÉROFORME

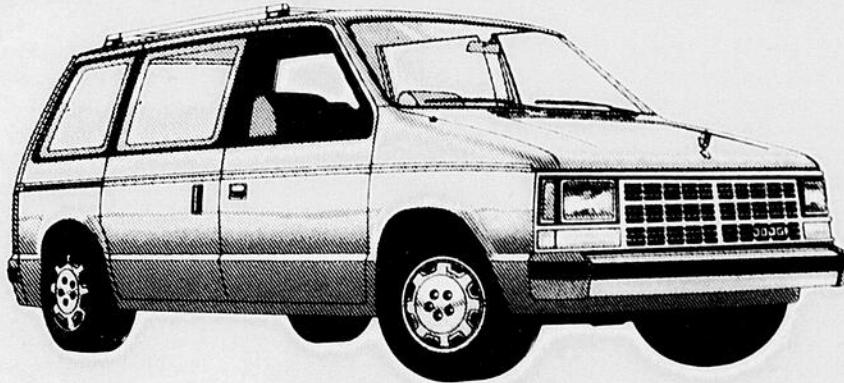
23h15  
CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88  
Reprise de samedi dernier à 13h50

23h25  
CJPM - CFER — CONDITIONS DE SKI

## Basketball

Conférence de l'Est		Golden State	
Section de l'Atlantique		21 16 568 7	
G. P. Moy. Diff		Seattle	18 16 529 8 1-2
Boston	24 10 .706 —	Phoenix	14 22 389 13 1-2
Philadelphie	20 16 .556 5	LA Clippers	4 31 .114 2 3
Washington	18 17 .514 6 1-2	<b>Mardi</b>	
New York	12 24 .333 1 3	Detroit 103 Cleveland 101	
New Jersey	10 25 .286 14 1-2	Dallas 108 New York 103	
<b>Section Centrale</b>		Boston 123 New Jersey 117	
Atlanta	24 9 .727 —	Philadelphie 101 Indiana 94	
Detroit	22 10 .688 1 1-2	Milwaukee 113 Sacramento 89	
Milwaukee	23 14 .622 3	Houston 118 Phoenix 100	
Chicago	18 15 .545 6	Denver 117 Seattle 109	
Indiana	17 18 .486 8	Golden State 111	
Cleveland	14 21 .400 1 1	San Antonio 109	
<b>Conférence de l'Ouest</b>		Portland 121 Utah 113	
<b>Section du Midwest</b>		<b>Mercredi</b>	
Dallas	23 12 .657 —	Dallas à Boston	
Utah	21 14 .600 2	Atlanta à Philadelphie	
Houston	16 18 .471 6 1-2	New Jersey à Washington	
Denver	16 21 .432 8	Cleveland à Detroit	
Sacramento	9 26 .257 1 4	Denver à LA Clippers	
San Antonio	9 27 .250 14 1-2	San Antonio à Seattle	
<b>Section Pacifique</b>		<b>Jeudi</b>	
LA Lakers	27 8 .771 —	Milwaukee à Atlanta S	
Portland	24 14 .632 4 1-2	Washington à Indiana S	
		Houston à Chicago S	

**SPECIAL**  
**Caravan Voyageur 87**  
18 EN INVENTAIRE  
**Le plus gros inventaire de la région**



**CLE D'OR**

48 mois à \$293.11 taxe, transport, préparation en sus

**SPECIAL: \$14,400<sup>00</sup>**

Modèle 7-5281, automatique, 2.6, radion, dégivreur arrière, chauffe-moteur, sièges 5 passagers, suspension H.D., servo-frein, servodirection, vitres teintées, essuie-vitre arrière.

**Spécial jusqu'au 21-1-87**

**RELIANT, ARIES et PICK-UP 3.9% 24 MOIS**



**CARAVAN MUNGER LTD.**

3227, boul. St-François - Jonquière

**548-9167**



REPRISE — Après avoir laissé échapper quatre balles la veille, Boris Becker, le double champion de Wimbledon, a conclu victorieusement contre l'Australien Broderick Dyke, hier, à Melbourne au deuxième tour des Championnats internationaux d'Australie. (Photo Le Quotidien)

## Internationaux d'Australie

# Boris Becker a su conserver son calme

MELBOURNE (AFP) — L'Allemand de l'Ouest Boris Becker, contraint aux cinq sets par l'Australien Broderick Dyke, 64e mondial, avant que la nuit n'interrompe la partie, a su conclure victorieusement (6-2), jeudi, à Melbourne, au deuxième tour des championnats internationaux d'Australie de tennis sur gazon.

Le double champion de Wimbledon n'a pas tremblé. Alors que, la veille, il avait laissé échapper quatre balles de match dans un bris d'égalité enlevé par l'Australien 14-12, Becker a rapidement creusé l'écart à son retour sur le "central" du stade de Kooyong, ne laissant jamais planer le moindre doute sur l'issue de la rencontre. Son prochain adversaire sera le Yougoslave Slobodan Zivojnovic, demi-finaliste à Wimbledon en 1986, qui n'est autre que le partenaire de double du champion allemand...

Le Sud-Africain Christo Van Rensburg, 70e mondial, avait eu, pour sa part, neuf balles de match en sa faveur dans le bris du quatrième set que le Suisse Jakob Hlasek, tête de série numéro 15, rem-

porta par 10-8, avant que la nuit ne vienne mettre aussi un terme au débat. Van Rensburg fut moins expéditif que Becker mais il devait conclure le lendemain à la première balle décisive.

Depuis le début du tournoi, les vedettes ont été à la peine. Sur les 13 têtes de série sur 16 encore qualifiées pour le troisième tour, deux seulement n'ont pas perdu un set: le Suédois Anders Jarryd et l'Américain Brad Gilbert.

Noah ravi

Pour son premier match, le Français Yannick Noah (no 3), dont c'est le retour en Australie après plusieurs années d'absence, a perdu le set initial contre le junior australien David McPherson avant de faire parler sa puissance et son expérience. "Je suis ravi. C'est ma troisième participation à l'open d'Australie et c'est ma première victoire", devait-il faire remarquer, visiblement déterminé à réussir une performance sur gazon, une surface qui n'a jamais fait son bonheur.

L'autre Français Henri Leconte (no 5) a également concédé le premier set. Il avait, il est vrai, en face de lui le Noir américain Todd Nel-

son, 116e mondial, qui, dans un bon jour, peut inquiéter les meilleurs avec son jeu à haut risque. Il devait d'ailleurs mener un set à zéro et 4-2 dans le deuxième avant que Leconte, dont le prochain adversaire sera l'Américain Paul Annacone, ne passe la vitesse supérieure.

L'Australien Pat Cash, le héros de la finale de la coupe Davis contre la Suède, n'a pas non plus été à la fête pour son match d'ouverture. Il a perdu le deuxième set contre l'Italien Claudio Pistolesi (175e mondial). Il a arraché ensuite le troisième au bris d'égalité et il a été mené 0-2 dans le quatrième avant de conclure à toute allure malgré un genou droit douloureux.

Kelesi éliminée

En simple dames, 14 têtes de série, dont la Torontoise Carling Bassett, étaient encore en course au troisième tour. La victime de la quatrième journée avait été l'Américaine Rosalyn Fairbank (no 16) battue par l'Australienne Janine Thompson.

L'autre Canadienne inscrite, Helen Kelesi, maintenant de Toronto, a été éliminée 4-6, 6-4, 6-4 par l'Américaine Camille Benjamin.

## Boxe

# Arum très intéressé par Dave Hilton Fils

MONTREAL (PC) — Dave Hilton fils n'a pas boxé depuis plus d'un an, mais il est encore considéré comme une attraction.

C'est du moins le point de vue du promoteur newyorkais Bob Arum, l'un des plus réputés du monde de la boxe.

Arum se propose d'offrir un contrat au pugiliste mi-moyen montréalais âgé de 23 ans. L'entente liant actuellement Hilton au promoteur Don King expire à la fin du mois courant. Arum souhaite donc pouvoir convaincre Hilton de prendre part à l'un des combats préliminaires au duel Marvin Hagler-Sugar Ray Leonard, le 6 avril, à Las Vegas.

Arum s'est déjà entretenu avec Dave Hilton père, qui gère les activités de ses trois fils: Dave fils, Matthew et Alex.

Matthew et Alex ont encore une année à leur contrat les liant à King.

"Je suis très intéressé d'embaucher Dave fils, a affirmé Arum, rejoint à New York. J'ai hâte que cela se fasse et j'ai déjà démontré ma hâte.

"Il est sans aucun doute un bon boxeur, a-t-il ajouté. Il a du charisme et attire de bonnes foules."

Hilton, dont la fiche est de 24-0-1, est encore cinquième aspirant selon la Fédération de boxe internationale. Il a

recommencé à s'entraîner récemment. Il pèse 164 livres, 17 au-dessus de la limite permise dans sa catégorie.

Hilton dit être enclin à s'associer à Arum, mais pas à long terme. Il a mentionné qu'il préférerait demeurer autonome, de manière à pouvoir négocier lui-même les montants d'argent importants qui seront à l'enjeu dans la perspective d'un combat de championnat.

"Hagler et Leonard ne sont pas attachés à un seul promoteur", a-t-il dit.

Hilton désire être sous contrat avec Arum le temps de livrer deux ou trois duels. Il vise obtenir une rémunération graduelle à chacun des combats et souhaite qu'on lui offre \$50,000 US pour son premier.

Après avoir complété cette série de combats, il estime qu'il aura droit à un match de championnat et, par conséquent, une bourse proportionnelle à celle que touchera le champion défendant.

Arum ne voit aucun inconvénient à offrir à Hilton fils ce qu'il exige.

"Ca va, a-t-il mentionné. Nous voulons nous entendre sur un pacte raisonnablement court: pour plus d'un combat et pour moins d'un an.

"Les Hilton n'ont pas tort de vouloir sortir de l'emprise d'un promoteur qui ne pro-

duit pas", a poursuivi Arum.

D'après le contrat liant Hilton à King, il devait toucher \$25,000 lors de son premier combat et un minimum \$50,000 aux suivants.

Hilton n'a toutefois boxé qu'en deux occasions pour King, avant de se fracturer un doigt et une jambe vers la fin de l'année 1985.

Jusqu'à là, King avait respecté les termes de l'entente. Mais, de l'aveu de Hilton, il n'a jamais offert plus de \$30,000 par combat par la suite.

Le dernier combat de Dave fils remonte au mois de juin 1985.

## En bref

### Berchtesgaden candidate

PARIS (AFP) — La ville ouest-allemande de Berchtesgaden a fait savoir qu'elle présenterait sa candidature à l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 1994.

Elle était déjà candidate pour les Jeux de 1992, qui ont été attribués à Albertville, en France.

### Dokes coupable

LAS VEGAS (AP) — L'ancien champion poids lourd de l'Association mondiale de la boxe, Michael Dokes, a plaidé coupable à une accusation de possession de cocaïne.

Dokes a été arrêté le 6 octobre dernier après que la

police ait saisi 11 onces de cocaïne et \$6,500 à sa résidence.

Il est passible d'une peine de six ans de prison et d'une amende de \$5,000.

### Vainisi congédié

CHICAGO (AP) — Le directeur-gérant des Bears de Chicago, Jerry Vainisi, a résigné ses fonctions.

La rumeur a d'abord couru qu'il avait été congédié la semaine dernière, mais le président de l'équipe, Michael McCaskey, a déclaré que sa décision résultait d'un accord mutuel.

Vainisi avait aidé à ériger l'équipe qui a remporté le dernier Super Bowl et un deuxième championnat de division consécutif en 1986.

# Record pour Johnson

OSAKA, Japon (AFP, PC) — Le sprinter canadien Ben Johnson et les Soviétiques Serguei Bubka et Oleg Protchenko ont entamé la nouvelle année en fanfare en battant respectivement jeudi, lors de la réunion en salle d'Osaka, les meilleures performances mondiales du 60 m (6 sec 44/100), de la perche (5,96 m) et du triple saut (17,67 m).

Un autre Canadien, Mark McKoy, a gagné l'épreuve du 60 m haies, en 7,69 secondes, tandis que Milt Ottey se classait deuxième au saut en

hauteur (2,25 m), derrière le Soviétique Igor Paklin.

Devant les 10,000 spectateurs du Osaka Castle Hall, Johnson, numéro un du sprint mondial en 1986 (9 sec 95 sur 100 m), a frappé le premier. Dans le temps de 6 sec 44/100, il a amélioré de six centièmes son ancienne marque, établie il y a tout juste un an à... Osaka et égale le 22 février à Edmonton, sans jamais avoir été poussé dans ses retranchements. Ses suivants, le Japonais Hideyuki Arikawa et le Chinois

Zheng Chen, ont terminé tous deux à... 23 centièmes.

Cette performance n'a fait que conforter l'optimisme du Canadien, qui espère battre le record du monde de l'Américain Calvin Smith sur 100 m (9,93). "Mais je ne peux indiquer ni la date ni le lieu", a déclaré Johnson, 25 ans, dont les deux principaux objectifs de la saison sont les championnats du monde en salle d'Indianapolis (Etats-Unis), du 6 au 8 mars, et en plein air, à Rome, du 29 août au 8 septembre.

# Victoire facile des Jonquiérois

CHICOUTIMI (PF). - Les Marquis de Jonquière étaient trop forts pour leurs adversaires dolbiens. Résultat, ils ont triomphé 8-0, avec une fusillade de 37 lancers contre seulement 12 pour leur adversaires, les Castors de Dolbeau, dans l'un des deux matchs de la classe invitation «BB», au programme du Tournoi inter-régional atome qui se poursuit toujours au Plateau du Parc de Chicoutimi.

Dans cette victoire, Danny Girard (3), Sonny Rodgers (2), Carl Verreault, Dominique Munger et Marc Duguay ont inscrit les buts des Marquis, le trio Girard-Rodgers-Verreault récoltant 17 points à cette occasion.

Toujours en classe invitation «BB», les Atomes '86 de

Jonquière ont fait match nul, 4-4, contre les Sabres de Roberval.

Marc Dallaire a mené la charge des Atomes '86 avec un triplé, l'autre compteur étant Frédéric Chouinard. Pour les Sabres, Christian Fortin a marqué à deux reprises, Sébastien Desgagné et Martin Simard complétant le pointage.

Au classement de la division Adalbert Beaumont, Jonquière domine avec une victoire et une nulle, devant Chicoutimi (2 nulles), La Baie (une nulle) et Dolbeau (une défaite). En division Réal Saint-Onge, dans l'ordre on retrouve les Aiglons d'Alma (une victoire), Atomes '86 et les Sabres de Roberval (une nulle) et les Saguenéens de

Chicoutimi (une défaite).

En classe «B» maintenant, un but de Carol Lessard, à 4:37 de la période de prolongation, a procuré un gain de 2-1 aux Tigres de Chicoutimi devant les Alouettes de Jonquière.

Pendant ce temps, les Remparts de Chicoutimi pre-

naient la mesure des Canadiens de Chicoutimi, pour accéder à la finale consolation de la classe «B». Quant aux Alouettes de Jonquière et aux Canadiens de Chicoutimi, ces deux équipes sont maintenant éliminées.

Au total, 594 spectateurs ont

franchi les tourniquets du Plateau du Parc, hier, une augmentation de 84, en comparaison de la même journée l'an dernier. Au cumulatif pour le tournoi, on note 2544 spectateurs, encore là une augmentation de 888, après quatre jours de compétition.



GARDERIE — Le centre de ski Le Valinouët bénéficie d'un service de garderie depuis le début de la saison 86-87. Sur la vignette: An-

drée Malette et Nancy Larouche, toutes deux éducatrices, avec trois de leurs protégés.

(Photo Le Quotidien)

## Violence au hockey

# Jeune joueur écarté du jeu

MONTREAL (PC) — A la suite d'un incident violent survenu sur une patinoire, un jeune joueur de hockey de 18 ans a été interdit de jouer au hockey pendant un an par le juge Denys Dionne, le même qui s'était rendu célèbre à la Commission d'enquête sur le crime organisé.

Pour défendre son frère, Sylvain Demers avait frappé un adversaire au visage de son casque protecteur, lui brisant le nez, dans un match de la Ligue olympique Lévis-Lotbinière, un circuit sans-contact (sic) de la région de Québec. Le juge n'a pas mâché ses mots en rendant sa sentence, la semaine dernière.

«L'histoire du Canada, a-t-il dit, nous raconte les bagarres sanglantes de nos explorateurs et de nos évangélistes aux prises avec des Iroquois malicieux et sadiques. Aujourd'hui, dans des arénas recouverts de glace artificielle, sous prétexte de s'échapper un petit morceau de caoutchouc avec un bâton, on se livre aux coups comme des bagarreurs de rue et des voyous».

Dans son commentaire accompagnant le jugement, l'honorable juge a aussi déclaré que notre sport national était en train de devenir «un spectacle répugnant que l'on donne en pitance à notre jeunesse».

Pour une rare fois, la justice a pu s'impliquer dans un événement violent survenu pendant un match (la cause a cependant été portée en appel), et le juge Dionne a voulu faire un exemple de ce cas, ce qui a fait le bonheur de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec et de son président, le juge Raymond Bernier.

Pas pour les pros...

Mais comme disait l'autre, ce ne sont pas tellement les Cousins de Saint-Gilles et les Poulies Maska de Sainte-Claire (les deux équipes en cause), qui se donnent en spectacle à notre jeunesse. Ce sont surtout les équipes de la Ligue nationale, à la télévision.

Le juge Bernier en est bien conscient, tout comme Me Michel Bouchard, du ministère de la Justice, et Me Jean-Pierre Dumais, qui représentait la couronne dans le cas Demers.

Mais les trois hommes de loi ont exprimé le même point de vue: face à la loi, les professionnels sont sur le même pied que les amateurs, MAIS il faut une plainte officielle et une victime pour procéder à une mise en accusation.

N'importe quel citoyen, voire le Procureur général lui-même, peut bien enclencher le processus de la justice en logeant une plainte s'il est témoin de voies de faits (ou de tout autre acte criminel), mais comme le souligne Me Dumais, d'une part, les procureurs ont beaucoup d'autres chats, plus vicieux, à fouetter, et d'autre part, «il y a comme un consentement tacite acquis au sport professionnel».

A ce sujet, le président du Canadien, Ronald Corey, a répété à La Presse Canadienne que si la justice a effectivement le droit de se mêler du hockey professionnel, «il n'est surtout pas souhaitable qu'elle le fasse. C'est au hockey de s'auto-structurer», estime-t-il.

Quant au président des Nordiques, Marcel Aubut, lui-même avocat, il s'est dit trop occupé par Rendez-vous 87 pour avoir le temps de se pencher sur ce dossier.

## Accaparé par Rendez-vous 87

# Aubut estime qu'il a négligé son rôle

MONTREAL (PC) — Accaparé par Rendez-vous 87, Marcel Aubut estime que le fait d'avoir dû négliger son rôle de président des Nordiques explique «peut-être» en partie les déboires de son équipe.

Aubut ne cache pas qu'il a dû négliger son rôle de président au cours des derniers mois pour mettre sur pied Rendez-vous 87.

«Ca ne veut pas nécessairement dire que l'équipe aurait remporté plus de victoires si j'avais été là, avoue-t-il, presque modeste. Mais dans une entreprise, c'est toujours mieux quand le patron est présent. Je ne me suis pas montré depuis plusieurs mois et peut-être que les relations entre tout le monde seraient plus faciles si j'étais sur place».

Rendez-vous 87

Aubut se console par le succès de Rendez-vous 87 qu'il dit maintenant assuré. «Tout baigne dans l'huile, mais il faut demeurer aux aguets. Nous sommes à 26 jours de l'ouverture, confiait-il mercredi, et il reste de l'ouvrage pour 26 jours».

Cette semaine, Aubut a réglé le problème des billets à

donner aux joueurs, avec Alan Eagleson.

Quant aux accusations faites à son endroit de tout vouloir mener le show et d'être devenu incontrôlable, il affirme qu'elles ont été le fait d'un gouverneur, qu'il connaît bien, et il signale qu'elles ont été faites sous le couvert de l'anonymat.

Dans sa propre cour, à Qué-

bec, Aubut est souvent accusé de dépenser trop d'argent pour un événement qui assure de toute façon un taux d'occupation maximal des hôtels.

A cette autre critique, Aubut rétorque que si l'émission télévisée «Good Morning America» passe la semaine à Québec, c'est justement à cause du grand nombre de vedettes qui seront réunies.

## En bref

### Rallye Paris-Dakar

TOMBOUCTOU, Mali (AFP) — Le Finlandais Ari Vatanen (Peugeot 205 T16), leader du classement général autos du rallye Paris-Dakar, a perdu une heure à la suite d'un accident, au cours de la 13e étape Gao-Tombouctou, longue de 418 km et remportée jeudi par son coéquipier kenyan Shekhar Mehta, qui remonte en troisième position.

Vatanen a été victime d'un tonneau, 100 kilomètres après le départ de Gao. Après une réparation som-

maire, le Finlandais a pu terminer l'étape.

En catégorie motos, le trio de tête mène toujours la course. A Tombouctou, le Belge Gaston Rahier (BMW Marlboro-Elf) l'a emporté devant Hubert Auriol (Cagiva-Elf) et Cyril Neveu (Honda), toujours premier du classement général.

D'autre part, le vétéran Jacky Ickx, ancien pilote de formule un et six fois vainqueur des 24-heures du Mans, a dû se retirer à cause d'un bris de piston sur sa Lada.

Il occupait la neuvième place au classement général.

# Un bon test pour Pierre Bouchard

JONQUIÈRE (PF). - Le jeune Pierre Bouchard, 14 ans, du club de boxe olympique de Jonquièrre, fera les frais de la finale, sa première au niveau amateur, dans le cadre d'un programme prévu pour demain, au centre Saint-Michel de Rosemont, et qui regroupera également quelques boxeurs terre-neuviens. A cette occasion, Bouchard disputera la victoire à la coqueluche du club Georges-Vernot de Montréal, Danny Pipon, champion canadien en titre dans sa catégorie.

«Pierre entreprend sa cinquième saison dans la boxe olympique et sa fiche indique 15 victoires et autant de défaites. Il s'agira certes pour lui d'un bon test pour sa motivation», devait souligner le président du club jonquiérois, Jean-Marc Tremblay, dans un premier temps.

Puis dans un autre temps il ajoute: «Ce qu'il faut considérer surtout dans le cas de Pierre Bouchard, c'est que dans sa classe (112 livres), l'opposition est très forte.

L'an passé notamment, il a raté de peu une participation aux championnats canadiens juniors, avant de récolter une médaille d'argent lors

des Gants dorés. Et comme il a encore une année à faire chez les juniors, ce combat de la fin de semaine se veut important.

Non pas que nous tenions à la victoire à tout prix, mais ce que son entraîneur, Stéphane Larouche, surveillera surtout, ce sera sa façon de se conduire dans le ring. Nous espérons beaucoup à ce niveau».

Patrick Moreau aussi

Un deuxième boxeur du club de Jonquièrre sera également à Montréal pour cette rencontre du week-end. Il s'agit de Patrick Moreau, 13 ans, qui oeuvre dans la catégorie des 100 livres. Sa fiche indique jusqu'ici huit victoires et sept défaites.

A son sujet, Jean-Marc Tremblay ne prend pas de détour pour expliquer qu'il s'agit pour lui d'une année de mise à l'épreuve, compte tenu qu'il est surclassé, chez les juniors. «Mais il saura bien revenir en temps et lieu. L'an passé notamment il a remporté l'or dans la catégorie novice, lors des Gants dorés».

Dans la Métropole, Moreau

affrontera Alfredo Cappola, un autre jeune boxeur du club

Georges-Vernot de Montréal, qu'il a déjà vaincu par déci-

sion unanime, en novembre dernier à Jonquièrre.

## A Chicoutimi

# Le club de boxe à la recherche d'un local

CHICOUTIMI (PF). - Au club de boxe de Chicoutimi, on a le feu quelque part par les temps qui courent. Et la raison est bien simple, il semblerait qu'aucun local, scolaire ou autre, ne serait disponible, pour la présentation d'une carte de boxe olympique.

Au cours d'un entretien téléphonique, le président, Harold Gauthier, s'est montré très déçu de la situation actuelle, et il a notamment pointé du doigt les dirigeants des commissions scolaires Valin et Chicoutimi.

«Nous avons expédié des lettres aux responsables de ces deux commissions scolaires, et tout ce qu'on s'est

fait répondre, c'est que les locaux de la commission scolaire n'étaient tout simplement pas disponibles pour une discipline comme la boxe olympique. Nous aurions peut-être réussi à obtenir une salle du cégep de Chicoutimi, mais on nous demandait plus de \$600 pour un seul après-midi» note Gauthier.

Ce dernier mentionne par ailleurs qu'une correspondance a été envoyée sur le sujet, à Monsieur Jocelyn Dufour, du Service des loisirs de Chicoutimi.

«Nous avons actuellement une trentaine de boxeurs qui s'entraînent chez-nous au club, et du groupe, six sont en mesure de se produire en

compétition. Nous pensons que la situation présente est discriminatoire pour ces jeunes, et c'est pourquoi nous demandons à monsieur Dufour d'intervenir afin que nous puissions obtenir un local dans l'une ou l'autre des polyvalentes du secteur Chicoutimi».

Puis Harold Gauthier devait conclure: «Il va sans dire que nous espérons une réponse positive pour bientôt, surtout que nous avons perdu

l'organisation d'une rencontre Nouveau-Brunswick-Québec, laquelle aurait pu être présentée en janvier, si nous avions disposé de locaux adéquats».

## Rapido

### Tournoi de Sherbrooke

Les Dynamos de Chicoutimi ont vaincu les Jets de Saint-Hubert, 8-6, dans le cadre du tournoi international bantam qui se déroule présentement à Sherbrooke. Michel Boudreault (3), Carl Emond (2), Denis Côté (2) et Stéphane Maltais ont marqué les buts des Dynamos alors que Luc Brassard y allait d'une performance de six passes. Au total en fait, le trio Brassard-Boudreault-Emond a terminé cette première rencontre avec cinq buts et sept mentions d'assistances. Inscrits dans la classe «BB», les Dynamos affronteront maintenant les Castors de Sherbrooke, aujourd'hui à 17h.45.

### Pêche blanche à Saint-Fulgence

Voici un petit message très important pour les adeptes de la pêche blanche qui voudraient se rendre taquiner le poisson dans le secteur de Saint-Fulgence. A compter de maintenant, la Sûreté du Québec ne tolérera plus de stationnement le long de la route. Le président du comité provisoire de la pêche blanche, Raynald Turcotte, a tenu à faire remarquer que les policiers seront sévères sur le sujet, compte tenu qu'un accident s'est produit il y a quelques jours dans ce secteur.

### Athlétisme pour les jeunes

Le club d'athlétisme Le Norois de Chicoutimi est à mettre sur pied ce qu'on pourrait appeler un club école, tout en donnant l'occasion aux jeunes de s'adonner à l'athlétisme sous la surveillance d'entraîneurs compétents. Le tout débute demain (samedi), au pavillon sportif de l'UQAC, et les sessions d'entraînement se dérouleront entre 15h.00 et 17h.00, chaque samedi par la suite. Et c'est gratuit. Il suffit pour les jeunes du grand Chicoutimi de se rendre sur place à l'heure prévue. Pour l'instant, André Harvey et Marc-André Desmeules dispensent l'enseignement. «Et si le groupe devient trop imposant, nous saurons bien y ajouter d'autres entraîneurs compétents», de souligner André Harvey.

### Transport vers Le Valinouët

Afin de faciliter l'accès à la station, la direction du Valinouët mettra à la disposition de ses usagers, un service de transport en commun le mercredi et le vendredi, à compter du 21 janvier. Les départs s'effectueront alors du terminus Jasmin de Jonquièrre à 7h.30, du terminus Voyageur de Chicoutimi à 8h.30 et du Provigo du boul. Sainte-Geneviève à 8h.45. Il y aura également arrêt au restaurant le Relais de Saint-Honoré à 8h.55. Le retour est

prévu pour 15h.45 et le coût est de \$6.00 aller-retour.

### Parc de la Colline

C'est dimanche prochain le 18 janvier, à 13h.00, que le Parc de la Colline de Chicoutimi inaugurera ses activités hivernales. Le comité des loisirs de Saint-Henri mettra alors à la disposition de la population, une glissoire à chambres à air, une nouvelle piste de ski de fond et la patinoire extérieure. De plus, une clinique de fartage sera donnée par des moniteurs qualifiés de ski de fond. Enfin, pour agrémenter le tout, des rafraîchissements et des prix de présence seront distribués aux participants de cette demi-journée.

### Cours de natation

Le Centre des sports aquatiques de Chicoutimi organise des cours de natation, sous l'égide de la Croix Rouge. Les cours débiteront le 6 février prochain mais on peut s'inscrire dès maintenant en communiquant avec le 549-7782.

### Dawson veut partir

CHICAGO (AP, PC) — Le conseiller d'Andre Dawson, Dick Moss, a rencontré le directeur général des Cubs de Chicago, Dallas Green, mais ni l'un ni l'autre n'a voulu dévoiler si les Cubs étaient intéressés à faire l'acquisition

du voltigeur des Expos.

«Je n'ai rien à dire», a tranché Green, tandis que Moss a signifié que son interlocuteur n'a jamais répondu à la question de savoir si les Cubs désiraient officiellement Dawson.

### Curling régional

L'élimination entre le Saguenay et le Lac-Saint-Jean, afin de déterminer l'équipe devant représenter la région au championnat provincial de curling masculin (la Choix Labatt), à Asbestos, se déroulera en fin de semaine. Il s'agira alors d'une série 2 de 3. Ainsi, les formations de Germain Simard (Saguenay) et Jean Boissonneault (Lac-Saint-Jean) s'affronteront samedi (14h.00) à Dolbeau, et dimanche (20h.00) à Chicoutimi. Si un troisième match devient nécessaire, il sera joué lundi prochain à Dolbeau.

### D'anciens Jonquiérois

Parlant curling, une rencontre éliminatoire de la région de Montréal, la semaine dernière, a mis aux prises pratiquement deux équipes d'anciens Jonquiérois ou Saguenéens. D'une part, on notait Martin Brosseau, Claude Bélanger, Yves Lespérance et Alain Leblanc, alors que l'autre équipe était formée de Bernard Duchesne, Jean Brassard, Robert Petersen et Lucien Gauthier, tous d'anciens membres du club Kénogami. Le monde est petit.

Entre-temps, celui-ci a fait savoir qu'il serait prêt à jouer ailleurs qu'à Montréal, pour moins d'argent.

### Foley sous contrat

Le joueur d'intérieur Tom Foley a signé un contrat de deux ans avec les Expos. Acquis des Phillies de Philadelphie en compagnie du lanceur Larry Sorensen, en retour de Dan Schatzeder et Skeeter Barnes en juillet dernier, il a donné un fier coup de main à l'avant-champ des Expos, décimé par les blessures, ayant maintenu une moyenne de .257 en évoluant à trois positions différentes.

### Navratilova qualifiée

L'Américaine Martina Navratilova, tenante du titre, s'est qualifiée pour les huitièmes de finale du simple dames des championnats internationaux d'Australie en battant facilement, vendredi, à Melbourne, sa compatriote Camille Benjamin, 78e joueuse mondiale, en deux manches, 6-2, 6-1.

### Zapata honoré

Le Panaméen Hilario Zapata, champion du monde des poids mouches version de l'Association Mondiale de la Boxe (WBA), a été désigné comme Meilleur boxeur de l'année 1986 par cet organisme, hier à New York.

Chasse à l'orignal

# Statu quo pour la saison 1987

Au mois de novembre dernier, nous annonçions que le MLCP s'appretait à apporter d'importantes modifications à la saison de chasse à l'orignal et ce sur l'ensemble de la zone 18.

Les principales modifications proposées consistaient à écarter d'une semaine la période de chasse et qui plus est, la semaine qu'on enlevait était la première.

Ces mesures sont rendues nécessaires afin de maintenir un haut niveau de pro-

ductivité chez la population d'originaux. Le taux d'exploitation se situe actuellement entre 23 et 26, alors qu'idéalement il devrait être sous ou près de 20. De plus l'on sait que la récolte des mâles est particulièrement élevée (plus de 60), ceux-ci étant plus vulnérables en début de saison qui correspond à celle du rut. Enfin ce nombre plus faible de mâles diminue le nombre de femelles fécondées, ce qui entraîne une productivité moindre.

## L'heure est aux réunions

L'assemblée générale annuelle de l'Association de la Rivière Sainte-Marguerite, gestionnaire de la zec du même nom, se tiendra dimanche le 25 janvier 1987, à 14h.00, à la salle paroissiale de Sacré-Coeur, située près de l'église.

Lors de cette assemblée, il y aura présentation des états financiers, élection, tarifications 1987, modalités de réservations, pêche à la truite, et divers autres sujets.

A noter que seuls les membres en règle auront droit de vote et de parole à cette assemblée.

**L'assemblée générale annuelle de l'AMVI, Corporation d'aménagement des Monts Valin Inc, aura lieu lundi le 26 janvier 1987 à 19h.30, à l'hôtel-motel Le Montagnais du boulevard Talbot à Chicoutimi.**

**Il est important de préciser que L'Aménagement des Monts Valin Inc. est une corporation différente de Le Valinouët Inc. et que le ski alpin ne fera l'objet d'aucune discussion à cette assemblée.**

Action Baieriveraine, organisme responsable de la pêche blanche à Ville de la Baie, inaugurer sa cabane d'accueil (au quai Saint-Alexis), dimanche le 18 janvier prochain. Différentes activités sont prévues pour l'occasion: messe à l'église Saint-Alexis (11h00), parade (13h15), levée du drapeau marquant l'ouverture de la saison (14h30) suivie de la visite du site.

Cette fête se veut une occasion de rencontre entre sportifs et amateurs de pêche. Toute la population des pêcheurs sur la glace est invitée à prendre part à ces activités. Pour informations 544-5966.

Dans le même ordre d'idées, Action baieriveraine demande des soumissions pour la vente en lots ou à l'unité de 25 cabanes à pêche

usagées. Autrefois ces cabanes étaient installées près du quai de Bagotville.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur offre, avant le 20 janvier, à Action baieriveraine, 3711 Boul de La Grande-Baie sud, G7B 1G7. L'organisme se réserve le droit d'accepter, ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions.

Enfin, il y aura un tournoi de pêche les 24 et 25 janvier prochains. Les intéressés peuvent s'inscrire à la cabane d'accueil, à la cabane 250 de l'ami Stéphane Potvin et enfin à la cabane 008 de Léopold Lavoie. Il y aura prix et trophées pour chaque catégorie et de nombreux prix de participation. Le tournoi est ouvert à tous et il n'en coûte qu'un dollar pour s'inscrire.

Les prises devront être présentées à la cabane d'accueil dès leur capture et non-congelées. Pour informations, 544-9960.

**L'Association provinciale des trappeurs indépendants nous fait part de leurs prochaines activités. Le mercredi 21 janvier prochain, à 19h00, au Manoir Du Rocher d'Alma, il y aura un cours sur l'impôt, donné par un fonctionnaire du ministère du revenu. Rapport d'impôt de trappeur, déductions, etc seront à l'ordre du jour.**

**Lundi le 26 janvier des 19h00, il y aura réunion spéciale pour discuter des résolutions à présenter au MLCP, telles les dates de piégeage, la réglementation, l'abolition des unités de piégeage. Cette réunion très importante aura lieu à la brasserie l'Ambiance d'Alma.**

**Enfin, mercredi le 28 janvier prochain, il y aura soirée-vidéo sur le trappage, à la salle paroissiale de Ferland. Les titres seront choisis par les participants.**

### Statu quo

Lors du dernier congrès de l'Association des pourvoyeurs du Québec qui se tenait en fin de semaine dernière à Laval, le directeur de la faune terrestre du MLCP, Christian Potvin, a confirmé que le statu quo sera conservé pour la prochaine saison de chasse.

Potvin a expliqué que cette décision de retarder les modifications, avait été prise pour permettre d'uniformiser la nouvelle réglementation à l'ensemble des intervenants, car l'on sait que les pourvoyeurs s'étaient opposés à ces modifications, affirmant qu'elles risquaient de mettre en péril la rentabilité de la chasse sur leurs territoires.

Les autres intervenants, tel les zec et les différentes associations de chasseurs



Pierre Fillion

s'étaient exprimés en faveur de ces recommandations. Une solution dure mais essentielle pour protéger le cheptel.

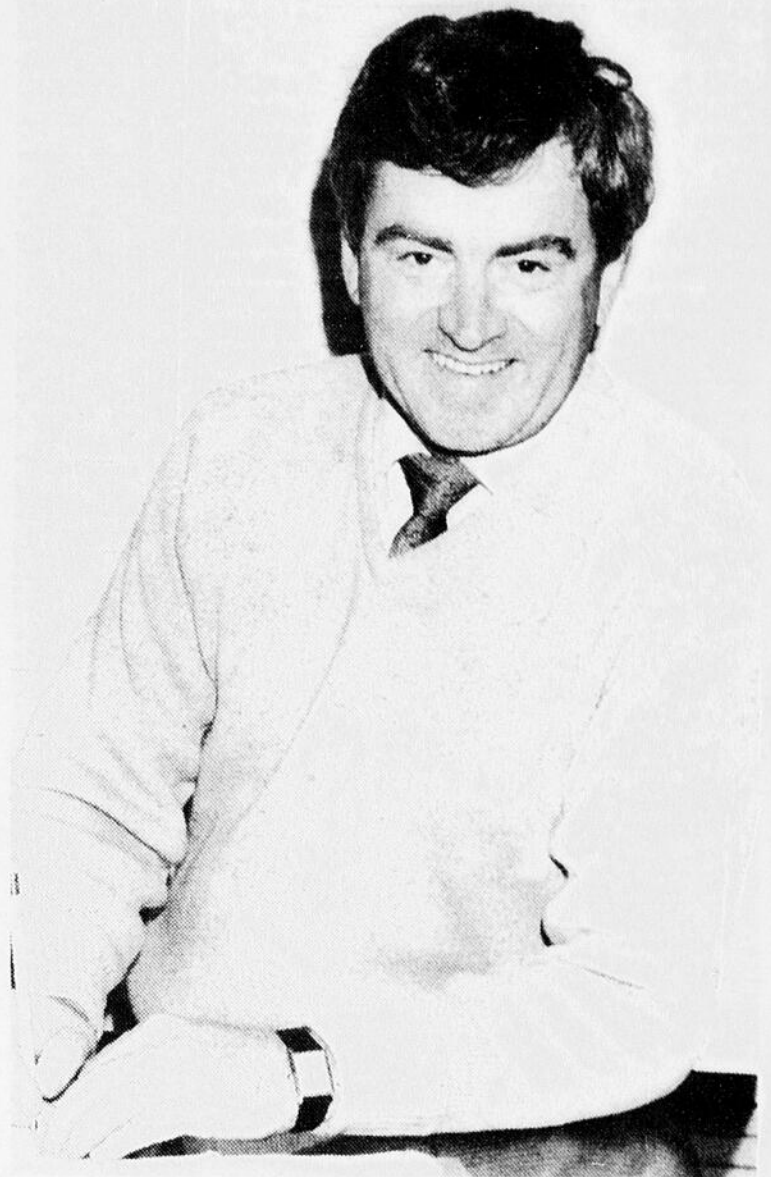
De plus, ce délai permettra au ministère de tenter une expérience pilote de chasse sélective. Ce mode de chasse consiste à émettre un nombre donné de coupons d'abattage par km2. Dès que le nombre d'originaux à abattre est atteint, on arrête la chasse. L'expérience sera tentée lors de la prochaine saison chez un pourvoyeur de la zone 2 (Gaspésie). A la lueur de ces informations, les fonctionnaires recommanderont un nouveau mode de gestion pour la chasse et qui sera applicable en 1988.

Quant aux pourvoyeurs, il est bon de mentionner que les fonctionnaires régionaux du MLCP ont recommandé le statu-quo, admettant ainsi un statut particulier pour ces intervenants, ce qui satisfait beaucoup les pourvoyeurs.

Une bonne nouvelle pour les chasseurs, cependant il faut s'attendre à court terme à subir d'importantes modifications, devenues essentielles pour la survie de nos populations d'originaux.

### Loi des forêts

Comme je vous l'ai mentionné la semaine dernière, les pourvoyeurs feront des pressions auprès des instances concernés pour faire modifier la classification de leurs territoires de zones forestières à zones de conser-



YVES THIBEAULT... président de l'Association des pourvoyeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo: Steve Tremblay)

vation. Ce qui veut dire qu'un entreprise forestière se devrait de consulter le pourvoyeur avant d'effectuer des coupes sur le territoire. Actuellement, les compagnies consultent les pourvoyeurs mais seulement quand le tracteur est derrière les camps.

Actuellement, l'Association des pourvoyeurs du Québec prépare un dossier qui devrait être déposé au début de février. Il est bon de mentionner que nos pourvoyeurs locaux prennent une part active à l'élaboration de ce dossier. Dans le passé, ceux-ci ont subi des torts irréparables en raison des coupes à sens unique et l'on voudrait arrêter ce mode d'opération pour sauver des territoires encore vierges.

En chiffres, les territoires occupés par les pourvoyeurs ne représentent que 4 de l'ensemble du territoire exploité forestièrement, ce qui représente peu.

### Fusion?

Dans une autre ordre d'idées, l'Association des pour-

voyeurs du Saguenay-Lac Sain-Jean étudie actuellement la possibilité d'une fusion avec l'Association de la Côte-Nord, ce qui ferait passer de 12 à 40 le membership. De plus, on constate qu'il y a certaines affinités (exemple: même zone) entre la région et la Côte-Nord. Le territoire ainsi fusionné serait en gros les zones 18 et 19.

Précisons enfin que le président régional, Yves Thibeault, de la pourvoierie l'Ours Brun, a été élu sur l'exécutif provincial.

Pour terminer, mentionnons que les pourvoyeurs tiendront un premier salon, Destination Chasse et Pêche, les 19, 20, 21, 22 mars prochains au Palais des Congrès de Montréal. Une centaine de participants seront présents lors de l'événement dont 5 de la région, soit les Club Epinette Rouge et Homamo Inc, Chambeaux, La Tourette, Des Laurentides et de l'Ours Brun. Certes une autre excellente initiative pour développer cette importante industrie régionale. Sur ce bonne semaine.

# ////// Tournoi midget d'Alma ////////////////

En attendant les équipes de l'extérieur

## Les Elites ont imposé leur loi



**VICTOIRE** — L'enthousiasme régnait chez les joueurs de l'équipe robervaloise, alors qu'ils venaient à peine de l'emporter par la marque de 6-3 sur Chicoutimi. (Photo Karl Tremblay)

ALMA -- En attendant de se frotter aux forces de l'extérieur, les Elites de Roberval ont imposé leur loi à leurs rivaux de la région, dans la division AA du Tournoi midget d'Alma.

Victorieux, mercredi, contre les Ambassadeurs de Jonquière, les Robervalois ont vaincu, hier soir, les Traversiers de Chicoutimi, à l'issue d'un match qui a fini 6-3. Rien de facile, cependant, car les Elites n'ont vraiment acquis la victoire que cinq minutes avant la fin.

Après avoir concédé le premier but à l'habile Carl Provencher, des Traversiers, les Elites ont égalisé sur un filet de Philippe Hinse, premier compteur de la ligue régionale, justement devant Provencher. En deuxième, Ro-

berval a pris les devants. Pour ne plus jamais les perdre...

Hinse et Provencher ont sans contredit été les meilleurs joueurs dans les deux



Benoît  
Munger

camps. Hinse a compté trois fois et participé à un autre but; Provencher a marqué tous les buts de son équipe.

S'il reconnaît que son équipe connaît un bon départ, l'entraîneur robervalois, Martin Chamberland, évite de s'emballer: "C'est toujours très partagé entre nous... Dans notre ligue, il n'y a au-

cun match facile. Et il ne faut pas oublier Jonquière" dit-il. «Ni les clubs de l'extérieur», laisse-t-il entendre.

Son vis-à-vis, Tony Beaudry, ne croit pas que cette défaite va diminuer l'ardeur de ses joueurs. Après tout, souligne-t-il, ce n'est que le premier match.

Pour compléter la deuxième soirée du tournoi, les Ambassadeurs de Jonquière ont subi un deuxième revers, cette fois face aux champions défendant, les Etoiles de l'Est, un club montréalais.

Les Jonquiérois ont mal commencé en cédant deux fois en neuf secondes autour de la première minute de jeu. D'ailleurs, le match s'est terminé 7-1 à la faveur des Montréalais.

## Permission spéciale

ALMA (BM) -- Mais qu'est ce qu'une équipe d'école polyvalente peut bien faire dans un tournoi provincial comme celui d'Alma?

Formée des meilleurs éléments de la ligue intra-mural du Pavillon Wilbrod-Dufour, l'équipe de cette polyvalente almatoise ne fait manifestement pas le poids face à des équipes rompues à la compétition. Et pour cause puisque la ligue de la polyvalente en est une de participation.

A son premier match, mercredi, Wilbrod-Dufour a perdu 8-3 contre les Castors de Dolbeau, dans une rencontre tout de même un peu plus serrée que le pointage ne l'indique. Hier, l'équipe scolaire a été blanchie 6-0 par le NCO de Charlesbourg, dans un match à sens unique. De fait, seul le brio du gardien Hughes Munger, particulièrement au cours des deux premières périodes, a empêché le NCO d'atteindre la dizaine.

Une deuxième défaite que les dirigeants de l'équipe almatoise, un groupe de professeurs, ont accepté avec calme. Après tout, ils ne s'attendaient certainement pas à ce que leur équipe improvisée rivalise à armes égales avec des formations de ligues de compétition.

"On a eu seulement huit séances d'entraînement; ces gars là n'ont jamais joué ensemble. On est très content", affirme l'un de ces dirigeants, René Fleury. Et puis, la présence de Wilbrod-Dufour au tournoi midget, qui a été rendue possible par permission spéciale de la Fédération québécoise de hockey sur glace, vise surtout à créer un intérêt dans la population étudiante de cette école secondaire: "L'année prochaine, on sera mieux préparé", promet Fleury, qui n'a pas encore lancé la serviette. Aujourd'hui, cette équipe af-

fronte les Flammes de Jonquière dans un match qui devrait attirer beaucoup d'étudiants puisqu'ils seront libérés pour l'occasion.

### Autres matchs

Dans un autre match en classe CC, les Castors de Dolbeau et Charlevoix ont annulé 1-1 dans une rencontre serrée au possible. Une rencontre où les deux vedettes ont été les gardiens Carl Gauthier, du Charlevoix, et Michel Robert, de Dolbeau. Ce dernier a été particulièrement brillant en résistant à deux échappées

qui auraient pu faire la différence.

Plus tôt, toujours en classe CC, les Flammes de Jonquière ont facilement défait les Dynamos de Chicoutimi 5-1. Un résultat logique compte tenu des forces en présence.

Le trio de Stéphane Boucard, Louis Bilodeau et Stéphane Potvin s'est particulièrement signalé en inscrivant les trois premiers buts des Flammes. Eric Dumais et Pierre Gravel ont complété le pointage des Jonquiérois. Michel Beaulieu a compté le seul but des Dynamos.



**SENS UNIQUE** — L'équipe du Pavillon Wilbrod Dufour d'Alma, formée des meilleurs éléments de la ligue intra-murale de cette polyvalente, a été blanchie 6-0 par le NCO de Charlesbourg, dans un match à sens unique. (Photo Karl Tremblay)

### En bref

ALMA (BM) -- En formant son équipe, les Castors de Dolbeau, l'entraîneur Yvon Massicotte a déniché tout ce qu'il y a de hockeyeurs de calibre midget à Dolbeau: "Ne cherchez plus de midgets à Dolbeau, dit-il, il n'y en a plus". Aux 16 joueurs portant les couleurs des Castors, une équipe de la ligue régionale CC, il faudrait ajouter les quatre hockeyeurs dolbiens jouant avec les Elites de Roberval, de la Ligue régionale AA. Malgré tout, les Castors sont loin d'avoir une vilaine équipe puisqu'ils dominent le classement de leur ligue...

Le froid qui sévissait dans les gradins du Creps, au tournoi midget de l'an passé, a fait place, cette année, à une bonne chaleur. Une amélioration qui devrait se refléter sur les assistances, l'endroit étant beaucoup plus invitant...

Les neuf équipes de l'extérieur qui sont inscrites au tournoi ont toutes fait leur

entrée à Alma, hier. Quatre d'entre elles logeront au Creps, dans des salles spécialement aménagées, les autres ayant choisi d'installer leurs quartiers dans des établissements hôteliers...

Parlant des visiteurs, soulignons que des neuf équipes venant d'autres régions, cinq ont participé au tournoi d'Alma, l'année dernière. Ce sont les Etoiles de l'Est de Montréal, champions défendant en classe AA, les Comètes d'Amos, détenteurs du titre dans le BB mais jouant dans le AA cette année, le Select Richelieu, les Elites du Nord de Montréal et le NCO, un club de la région de Québec qui a gagné la finale dans le CC, l'an passé...

Autre foule intéressante, hier, pour la deuxième journée du tournoi. A ce rythme, l'on n'aura pas trop de misère à dépasser les 5.000 spectateurs de l'an dernier. Même que le record de 8.000 pourrait être remis en danger...

# On ne prête qu'aux riches...

CHICOUTIMI (SE) - On ne prête qu'aux riches.

En terme de hockey, les Saguenéens de Chicoutimi sont riches en cette saison 1986-87. Depuis le début du calendrier, ils comptent sur leur bonne part de victoires.

Hier soir, les Saguenéens ont emprunté sur les triomphes passés pour prendre une partie qu'ils ne méritaient pas. Malgré une contre-performance, ils ont battu les Olympiques de Hull, 6-5, au centre Georges-Vézina.

Un but de Pierre Millier, après un peu plus d'une minute de surtemps, a assuré cette décision aux Chicoutimiens.

Millier a ainsi célébré son anniversaire de naissance d'une façon particulière. Son filet a conclu une soirée difficile pour son club.

Durant tout le match, les Olympiques ont imposé leur façon de faire les choses. Les Saguenéens sont docilement

embarqués dans leur jeu, ce qui n'a pas aidé au spectacle.

L'entraîneur Gaston Drapeau a accepté les deux points au classement sans se faire prier. Par contre, il n'a pu cacher une certaine inquiétude. Son club est moins éblouissant depuis quelques jours.



Serge Emond

«Ca fait deux matches que nous gagnons sans le mériter, a reconnu Drapeau, à la conclusion de ce duel ordinaire. On va le prendre.

Comment évaluer ce match? Est-ce de la fatigue? Est-ce que certains manquent de souffle? Nous allons jouer le match de vendredi, à Shawini-

gan, et nous ferons une rétrospective par la suite.»

«Ca nous est déjà arrivé cette saison. On laisse l'autre club partir le match. Nous ne sommes pas capables de bien débiter la partie.»

Pas capables de bien ouvrir la rencontre? Voici des exemples. En première période, les Saguenéens ont été limités à cinq petits lancers vers le but. Même chose en deuxième reprise.

Malgré tout, ils disposaient tout de même d'une priorité de 3-1, après 20 minutes, et de 4-3, après le second tiers.

Peu importe le score, le club de Drapeau fonctionnait tout de même au ralenti. Il a finalement été rejoint par les Olympiques au troisième engagement.

Un lancer qui semblait trop élevé pour toucher la cage a dévié sous le bras du gardien Denis Desbiens et glissé derrière lui. A 5-5, les locaux ont encore plus inquiété.

Le cerbère des Saguenéens a tout de même offert une solide performance. Il a été l'un des rares hockeyeurs chicoutimiens à sortir du lot en ce jeudi.

«Denis Desbiens a gagné ce match à lui seul, a confirmé Drapeau. Il a fait du très bon travail. Il est le seul, avec Jean-Marc Richard, à avoir fourni une performance remarquable.»

«Par exemple, à deux reprises Marc Fortier a hésité pour lancer sur une échappée



ATTIRANT - Une présence de Marc Fortier en zone offensive attire toujours l'attention. Trois membres des Olympiques de Hull, le gardien Jason Glickman, le défenseur Sean Willington et Shane MacEachern, le surveillent de près.

(Photo Real Tremblay)

à deux contre un. Même sur le but d'Yves Gaucher, je lui ai reproché de ne pas avoir lancé.»

Fortier, Gaucher, Richard, Daniel Maurice et Eric Pinard ont aussi inscrit les gagnants

au pointage, sous les yeux de 1.500 amateurs.

Les Olympiques ont riposté grâce à Kelly Nester, deux fois, Benoit Brunet, Stéphane Matteau et Paul Collette.

## La qualité des tirs à retenir

CHICOUTIMI (SE) - Jeter un coup d'oeil au chiffre des lancers ne donne pas une bonne indication du boulot accompli par Denis Desbiens, hier soir, contre les Olympiques de Hull.

Le gardien des Saguenéens a été mis à l'épreuve 28 fois. Plus que le nombre, la qualité des tirs vers lui est à retenir.

«Sauf pour le cinquième but, je suis content de mon match, a indiqué Desbiens. Sur ce cinquième but, la rondelle a touché le hockey de Serge Lanthier et a dévié sur moi. Je pense qu'elle aurait manqué le filet si je ne l'avais pas fait dévier.»

«J'ai reçu 28 lancers mais ça ne montre pas vraiment le genre de match que j'ai eu. Les Olympiques ont profité de plusieurs échappées. Beaucoup de lancers sont venus de près également.»

Desbiens méritait la première étoile de ce match mais une mauvaise communication entre la galerie de la presse et l'annonceur l'a relégué au troisième rang. Chez les Saguenéens, il est assez compliqué le système des étoiles. Croyez-moi, j'ai eu l'air fou. Quand les joueurs nommés ne sont pas ceux que vous avez finalement choisis, ça sonne faux...

Assez avec mes histoires d'étoiles...

A propos des ennuis de son club, Desbiens a souligné que toutes les équipes, au fil d'une saison, vivent des périodes creuses.

«Nous sommes chanceux, nous gagnons quand même», a-t-il conclu.

Pierre Millier a donné cette victoire à Desbiens avec son but en surtemps.

«Les gars aiment ça se donner de la misère, a dit Millier. Le club de Hull est arrivé à Chicoutimi endormi et nous sommes embarqués dans leur jeu. Nous ne sommes pas capables d'imposer notre jeu en partant la partie.»

«Nous ne méritons pas ce match mais nous en avons besoin. Nous allons le prendre.»

En battant les Olympiques, les Saguenéens ont disputé un onzième match consécutif à domicile sans défaite. Selon les dirigeants de l'organisation, le précédent record de l'équipe était de neuf rencontres.

Par ailleurs, Daniel Bock a quitté le jeu pendant le duel d'hier. Toujours handicapé par une blessure à une cheville, il n'a pas été en mesure de couvrir la distance.

Gaston Drapeau espère tout de même l'utiliser, ce soir, à Shawinigan.

## Burns ne pouvait critiquer son club

# «Nous méritons de gagner»

CHICOUTIMI (SE) - Pat Burns, entraîneur des Olympiques de Hull, ne pouvait critiquer trop sévèrement son club, à la conclusion du match d'hier.

«Je pense que nous méritons de gagner, a reconnu Burns. A trois ou quatre reprises, Denis Desbiens a été très bon.»

«Nos joueurs ont travaillé très fort. Nous étions venus à Chicoutimi avec l'idée de garder le score bas. Nous sommes revenus dans le match plusieurs fois.»

«Nous avons un club très jeune, a encore dit Burns. A un certain moment, j'ai même utilisé en même temps mes trois joueurs de 16 ans. Gaston

Drapeau a répliqué avec Jean-Marc Richard et Marc Fortier, les deux meilleurs joueurs de 20 ans de la Ligue.»

Pointes de plume--Mme Jacqueline Boudreault, présidente de l'Association régionale de la Fondation des maladies du rein, tient à remercier publiquement les Saguenéens pour un geste posé le 19 décembre dernier. Six joueurs de l'équipe ont alors visité des malades, à l'hôpital de Chicoutimi. Ils ont montré beaucoup de compréhension et leur présence a été grandement appréciée, selon la présidente...

Télésag présentera à son écran le match du 28 janvier prochain entre les étoiles de

la Ligue junior majeur du Québec et les représentants de l'Ontario. Cette rencontre sera jouée à Hull. Télésag la diffusera le 31 janvier, à 17h00...

En participant au premier but d'hier, Patrice Tremblay a atteint le cap des 100 points en saison à son tour. Il est le deuxième des Saguenéens à le faire, après Marc Fortier...

Pour libérer ma conscience, voici les trois véritables étoiles de la partie d'hier: Denis Desbiens, Kelly Nester et Pierre Millier. Les joueurs annoncés ont été: Nester, Benoit Brunet et Desbiens. Ouf, je peux continuer mon chemin...

### Index-sport

- Le Canadien trébuche — Page 47
- Des Oilers opportunistes — Page 46
- Becker reste calme — Page 50

200 ans.  
Faut fêter ça!

Une commandite de  
Jean-Hugues et  
Laval Tremblay



TOURNOI PROVINCIAL  
MIDGET  
Cleps d'Alma  
14 au 18 janvier

# ESTÉE LAUDER



## ESTÉE LAUDER VOUS PRÉSENTE LE MASQUE RÉHYDRATANT

15 minutes après l'avoir enlevé, ce masque super hydratant peut augmenter de 70% le contenu hydrique de l'épiderme

Le vent froid, la chaleur sèche, le stress et encore le stress. A ça, nous ne pouvons rien, mais nous pouvons certainement aider votre peau à s'adapter. Le Masque Réhydratant est un masque super hydratant qui agit en 10 minutes et procure un **Système à Triple Émulsion innovateur** qui restaure et scelle l'humidité de la peau. C'est un complexe **eau/huile/eau** qui garde à la peau souplesse et douceur pendant les 20 heures suivant une application de 10 minutes. Des tests en laboratoire ont démontré que ce système émulsif exclusif peut contribuer à une augmentation de 70% du contenu hydrique de l'épiderme, et ce, 15 minutes après son application. Employez-le 2 fois par semaine ou chaque fois que votre épiderme en a besoin, pour faire bonne figure dans un monde difficile. Venez le découvrir au comptoir Estée Lauder. 60 mL, 38\$ Produits de beauté, rayon 240



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30, jeu. et ven., 9h30 à 21h, sam., 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi, 545-3160

la Saie